venta

EINFACH GUTE RAUMLUFT

DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**
EN **OPERATING MANUAL**
FR **MODE D'EMPLOI**
NL **GEBRUIKSAANWIJZING**
IT **ISTRUZIONI PER L'USO**
ES **MANUAL DE INSTRUCCIONES**
DK **BRUGSANVISNING**
FI **KÄYTTÖOHJE**
NO **BRUKSANVISNING**
SV **BRUKSANVISNING**
PL **INSTRUKCJA OBSŁUGI**
CZ **NÁVOD NA OBSLUHU**
SK **NÁVOD NA OBSLUHU**
HU **KEZELÉSI UTASÍTÁS**
RO **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**
LV **LIETOŠANAS INSTRUKCIJA**
RU **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**
JP **取扱説明書**
MY **ARAHAN OPERASI**
CN **操作说明书**

VENTA **PROFESSIONAL** LUFTREINIGER

AP902

venta
EINFACH GUTE RAUMLUFT

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTS-ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Venta-Luftwäscher GmbH, dass der Funkanlagentyp AP902 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitäts-erklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
www.venta-air.com/service/bedienungsanleitungen/

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Herewith, Venta-Luftwäscher GmbH declares that the radio equipment AP902 complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the Internet address:
www.venta-air.com/en_de/service/manuals/

Venta-Luftwäscher GmbH
Weltestr. 5, 88250 Weingarten, Germany,
Tel. +49 751 5008 0, www.venta-air.com

VIELEN DANK!

Wir sind überzeugt, dass der Venta Luftreiniger Ihre Erwartungen übertreffen wird, und wünschen Ihnen viel Freude damit.

Bitte registrieren Sie Ihr Venta-Gerät:
www.venta-air.com/Service/Produktregistrierung/

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch, bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf und beachten Sie die Sicherheitshinweise.

Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf unserer Website www.venta-air.com

DE

AT

CH

SEHR GEEHRTER KUNDE,

Der leistungsstarke Luftreiniger AP902 erzielt mit gleich vier Filtern – zwei Grobstaubfilter und zwei HEPA Filter – hervorragende Ergebnisse und filtert Viren, Partikel und Feinstaub aus der Raumluft. Er sorgt in den Wohnräumen für natürliche Wohlfühlzonen, speziell für Allergiker und atemwegssensible Menschen.

INHALT

Sicherheitshinweise	4	Venta App	13
Lieferumfang	6	Reinigung & Pflege	13
Symbole	6	Zubehör	15
Bestimmungsgemässe Verwendung	6	Recycling & Entsorung	15
Technische Daten	7	Garantie	15
Übersicht	8	Datenschutz	15
Inbetriebnahme	8	Venta-Service-Team	16
Funktionen, Einstellungen & Anzeigen	10	Was ist, wenn …?	16
WiFi Konfiguration	12		

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelhafter Erfahrung und Kenntnissen geeignet, sofern sie beaufsichtigt werden oder hinsichtlich der sicheren Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstanden haben.
- Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme vollständig durchlesen und zum späteren Nachschlagen gut aufbewahren.
- Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder.
- Reinigung und Benutzerpflege darf nicht von Kindern unter 8 Jahren bzw. ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät und dessen Netzanschlussleitung von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.
- Unsachgemäße Verwendung kann das Gerät beschädigen und Körperverletzungen verursachen.
- Das Gerät nur an geeignete Netzsteckdosen anschließen – Netzspannung gemäß den Typenschildangaben am Gerät.
- Das Gerät über einen Fehlerstromschutzschalter (FI) mit einem Nennfehlerstrom von max. 30 mA versorgen.
- Dieses Gerät darf nur mit folgender Netzanschlussleitung betrieben werden: Kaltgerätestecker mit Kleeblattkupplung IEC 320 C5.
- Das Gerät nie in Betrieb nehmen, wenn die Netzanschlussleitung beschädigt ist.
- Ziehen Sie vor jedem Reinigungs- oder Wartungseingriff sowie zum Umstellen oder Transportieren des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose.
- Das Gerät nie in Betrieb nehmen, wenn dieses heruntergefallen ist oder auf eine andere Art beschädigt wurde.
- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

- Setzen Sie sich keinesfalls auf das Gerät und legen Sie keine Gegenstände darauf.
- Stecken Sie keine Fremdgegenstände in das Gerät.
- Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Niemals den Netzstecker an der Netzanschlussleitung oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät darf nur in komplett zusammengebautem Zustand in Betrieb genommen werden.
- Das Gerät nur auf eine ebene, trockene Fläche stellen.
- Das Gerät so aufstellen, dass es nicht umgestoßen werden kann und dass niemand über das Gerät oder die Netzanschlussleitung stolpern kann.
- Halten Sie folgende Mindestabstände zu Gegenständen und Wänden:
  - Nach vorn und oben: 50 cm
  - Nach links und rechts: 20 cm
  - Nach hinten: 5 cm
- Maximale Aufstellungshöhe: 2000 Meter
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Ländern mit tropischem Klima geeignet.
- Niemals die Lüftungsschlitze abdecken oder blockieren, um eine Überhitzung/Beschädigung des Gerätes zu verhindern.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht gebrauchen.
- Verätzungs- und Verschluckungsgefahr. Neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Dieses Produkt enthält Knopfzellen-Batterien. Wenn die Knopfzellen-Batterie verschluckt wird, kann dies schwere innere Verätzungen verursachen und binnen 2 Stunden zum Tod führen. Das Batteriefach muss daher stets sicher verschlossen sein. Falls sich das Batteriefach nicht sicher verschließen lässt, das Produkt nicht mehr verwenden, die Batterien entfernen und von Kindern fernhalten. Falls der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt wurden oder in den Körper gelangt sind, ist sofort ärztliche Hilfe einzuholen.

LIEFERUMFANG

1 × Venta Luftreiniger AP902
2 × HEPA Filter (im Gerät integriert)
2 × Grobstaubfilter (vormontiert)
1 × Fernbedienung
1 × Bedienungsanleitung

Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an

DE service@venta-air.com

CH service-ch@venta-air.com

AT office@venta.at

SYMBOLE

Sicherheitshinweise: Aufmerksam lesen und befolgen, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

Ergänzende Informationen

Hilfreiche Tipps

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der Venta Luftreiniger ist ein Haushaltsgerät zur Luftreinigung. Das Gerät ist nicht für den Außenbereich geeignet.

Jegliche anderweitige Verwendung oder Veränderung des Geräts wird als unsachgemäße Verwendung betrachtet. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen infolge einer unsachgemäßen Verwendung.

Ein **nicht** bestimmungsgemäßer Gebrauch kann Gesundheit und Leben gefährden. Dazu zählt der Einsatz unter folgenden Bedingungen:

- In Räumen mit explosionsgefährdeten und/oder aggressiven Atmosphären.
- In Räumen mit hoher Lösemittelkonzentration.
- In der Nähe von Schwimmbädern oder nassen Geländen.

TECHNISCHE DATEN

Modell	**Venta AP902**
Farben	grau
Raumgrößeneignung*	≤ 75 m²
Interaktives Touchdisplay	Serienmäßig
App Steuerung	Serienmäßig WiFi
Messsensoren	Luftqualität + Luftfeuchtigkeit + Temperatur
Grobstaubfilter	Serienmäßig, 2-fach
HEPA-Filter	Serienmäßig, 2-fach
Leistungsstufen	5 + Automatik + Turbo Boost
Geräuschentwicklung (Stufe 1-5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Stromverbrauch (Stufe 1-5)	ca. 7/8/14/21/33 W
Turbo Boost	60 dB(A) & 60 W
Netzspannung	220-240 V 50 / 60 Hz
Abmessungen (L × B × H)	61 × 30 × 52 cm
Gewicht	ca. 13 kg
WLAN-Frequenzbereich	2,4 GHz
WLAN-Sendeleistung	maximal 19 dBm

* bezogen auf eine Raumhöhe von max. 2,5 m,

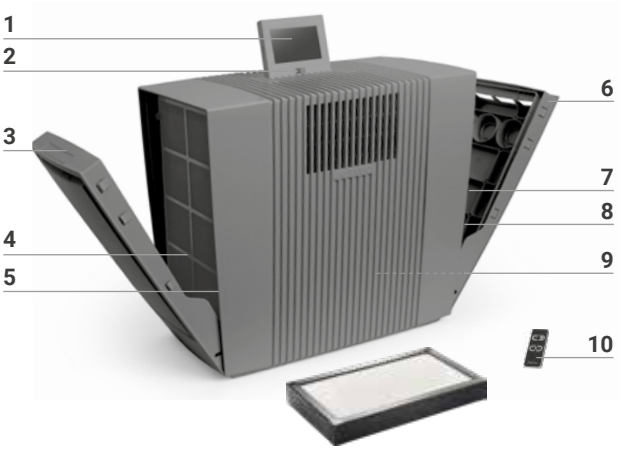
Raumgrößeneignung in Abhängigkeit der Raumluftbelastung:
- Raumluftbelastung Leicht: Raumgrößeneignung bis ca. 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Raumluftbelastung Mittel: Raumgrößeneignung bis ca. 50 m² (> AQI 101 – 200)
- Raumluftbelastung Schwer: Raumgrößeneignung bis ca. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

ÜBERSICHT

AP902

1 Display
2 Ein- / Ausschalter
3 Filterfach
4 Grobstaubfilter
5 HEPA Filter
6 Filterfach
7 Grobstaubfilter
8 HEPA Filter
9 Kabelfach
10 Fernbedienung



INBETRIEBNAHME

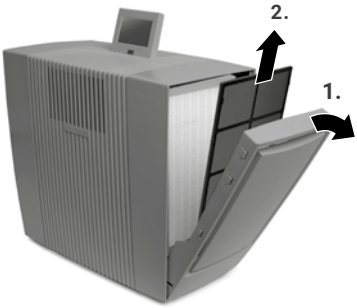
Achtung! Sicherstellen, dass bei allen Maßnahmen das Gerät ausgeschaltet und das Steckernetzteil aus der Steckdose gezogen ist!

1	Gerät auspacken und aufstellen. Batteriesicherung und Schutzfolie an Fernbedienung **10** entfernen.
2	Filterfach **3+6** öffnen und Grobstaubfilter **4+7** entnehmen.
3	HEPA Filter **5+8** entnehmen und entsprechend öffnen.
4	Geöffnete HEPA Filter **5+8** sowie Grobstaubfilter **4+7** wieder einsetzen und Filterfach **3+6** schließen.
5	Display **1** in gewünschte Position bringen (3 Positionen möglich).
6	Netzkabel durch Auf- bzw. Abwickeln im Kabelfach **9** auf gewünschte Länge bringen. **Hinweis:** Kupplung des Netzkabels muss fest im Gerät eingesteckt sein!

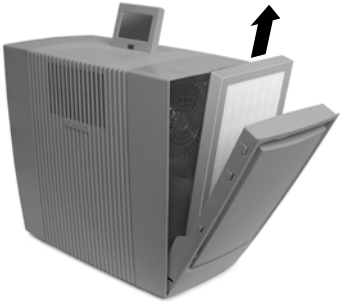
Netzstecker an Stromnetz anschließen und Gerät am Ein- / Ausschalter **2** oder mit Fernbedienung **10** einschalten.

1

2

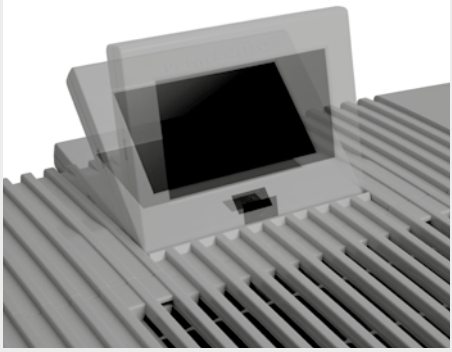


3

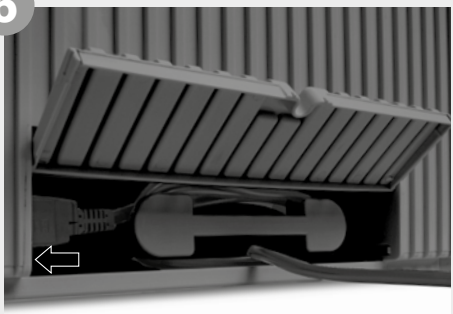


4

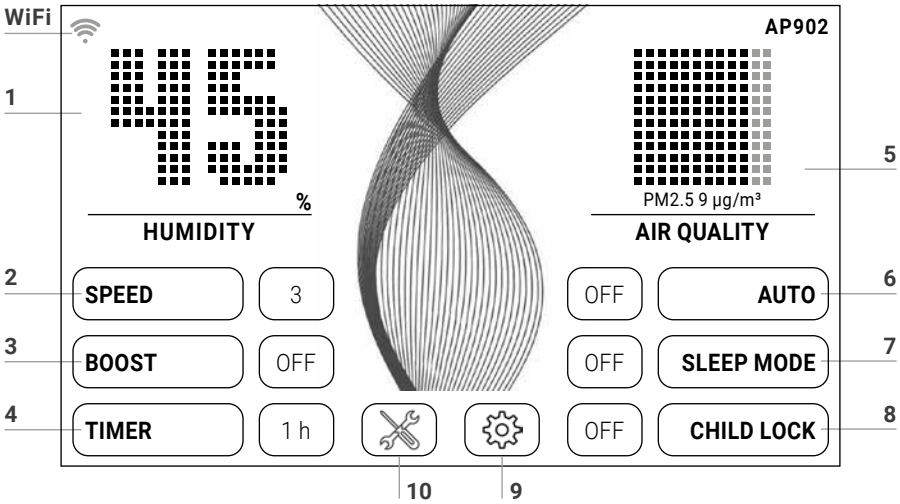
5



6



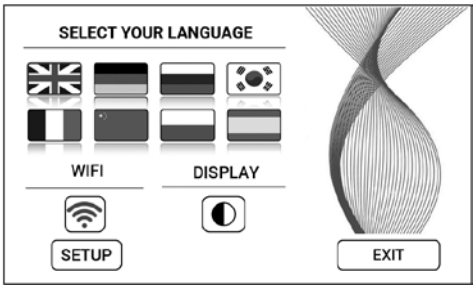
FUNKTIONEN, EINSTELLUNGEN & ANZEIGEN



Die gewünschte Einstellung kann durch kurzes Berühren auf die jeweilige Funktion gewählt bzw. geändert werden.

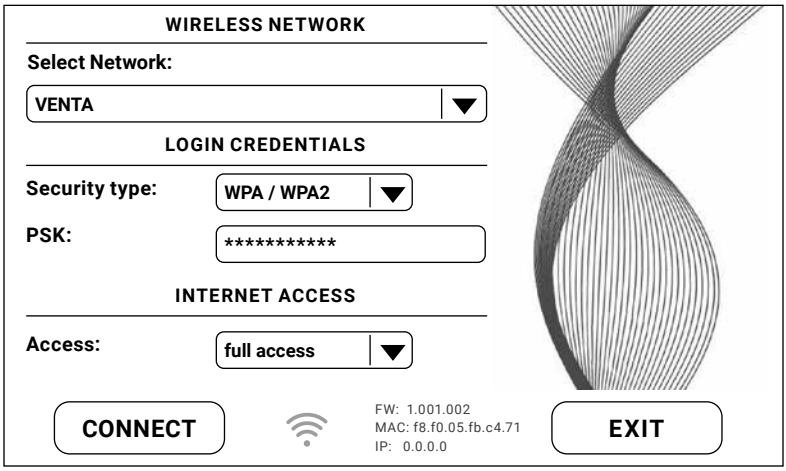
	Funktion	Einstellung
1	Luftfeuchtigkeit/ Temperatur	**Luftfeuchtigkeit oder Temperatur** anzeigen. 3 Sek. halten, um zwischen °C und °F zu wechseln.
2	Geschwindigkeit	**Lüfterstufe 1** (schwach) **- 5** (stark).
3	Boost	**OFF / ON** Für max. Reinigungsleistung
4	Zeitvorwahl	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (Stunden). Nach Ablauf der eingestellten Stunden schaltet sich das Gerät automatisch ab.
5	Luftqualität (EPA)	

PM2.5 µg/m³	AQI US		
0-12	0-50	Gut	**Grün**
13-35	51-100	Moderat	**Gelb**
36-55	101-150	Ungesund für empfindliche Personengruppen	**Orange**
56-150	151-200	Ungesund	**Rot**
151-250	201-300	Sehr ungesund	**Violett**
251-500	301-500	Gefährlich	**Braun**

6	Auto	**OFF** Gerät läuft mit eingestellter Lüfterstufe 1 - 5. ON Je nach Luftqualität im Raum regelt das Gerät automatisch die Lüfterstufen 1 - 5 (Boost wird dabei nicht aktiviert).
7	Nachtmodus	**OFF / ON** Gerät reduziert die Lüfterstufe auf 1 und dimmt das Display. Eine manuelle Änderung der Luftstromstärke ist jederzeit möglich. Die Luftqualität wird nicht angezeigt.
8	Kindersicherung	**OFF / ON** 3 Sek. halten zum Aktivieren / Deaktivieren der Tastensprerre.
9	⚙	**Einstellungsmenü** öffnen durch kurzes Berühren der Taste ⚙.
		
	Sprache	**Sprachauswahl** durch kurzes Berühren auf die jeweilige Länderflagge.
	Display	**Display Hintergrundfarbe** schwarz oder weiß auswählen durch kurzes Berühren der Taste ◐.
	WiFi	**WiFi-Verbindung** anzeigen. WiFi (de)aktivieren durch kurzes Berühren der Taste 📶. **grau:** WiFi deaktiviert. **blau:** WiFi-Verbindung zum Venta-Server im Web hergestellt (full access). **grün:** WiFi-Verbindung mit lokalem Netzwerk hergestellt (local access). **rot:** Keine WiFi-Verbindung.
	Setup	**WiFi einrichten.** Eine genaue Beschreibung finden Sie in den Abschnitten „WiFi Konfiguration" und „Venta App".
10	🔧	**Hinweismeldung und Wartungsinformation** anzeigen durch kurzes Berühren der Taste 🔧. **weiß:** Keine Hinweismeldung. **rot:** Hinweismeldung beachten. Eine genaue Beschreibung finden Sie im Abschnitt „Reinigung & Pflege".

WIFI KONFIGURATION

Um in die WiFi Konfiguration zu gelangen, bitte zuerst Taste **9** ⚙ und anschließend Taste SETUP kurz berühren.



Wählen Sie bei „Select network" in der DropDown-Liste Ihr Netzwerk aus. Der „Security Type" wird automatisch eingestellt, sobald das Netzwerk ausgewählt wurde. Bitte geben Sie in dem Feld „PSK" (Eingabemodus ASCII) Ihr WLAN-Passwort/ WLAN-Schlüssel ein und bestätigen Sie mit der ENTER-Taste. Enthält Ihr Passwort Sonderzeichen oder Umlaute, die nicht auf der Tastatur abgebildet sind, können Sie Ihr gesamtes Passwort auf der Website zu einem HEX-Code generieren: www.venta-air.com. Bitte geben Sie nun in dem Feld „PSK" (Eingabemodus HEX) Ihren generierten HEX-Code ein und bestätigen Sie mit der ENTER-Taste. Wählen Sie unter „Access" die von Ihnen gewünschte Internetzugriffsberechtigung aus.

full access: Zugang zu allen Komfortnutzungen der App.
local access: lokaler Zugang zur Nutzung der App.

Betätigen Sie die Taste CONNECT, um die WiFi-Verbindung aufzubauen.

WiFi Anzeige grün: Verbindung WiFi hergestellt (local access).
WiFi Anzeige blau: Verbindung WiFi hergestellt (full access).
WiFi Anzeige rot: keine WiFi Verbindung. Prüfen Sie Ihr Netzwerk und WLAN-Passwort.
WiFi Anzeige grau: WiFi deaktiviert.

Treten während der WiFI-Einrichtung Probleme auf, lesen Sie bitte den Abschnitt „Was ist, wenn keine WiFi-Verbindung hergestellt werden kann?"

Durch Betätigen der Taste EXIT gelangen Sie wieder in das vorherige Menü.

VENTA APP

Laden im App Store

JETZT BEI Google Play

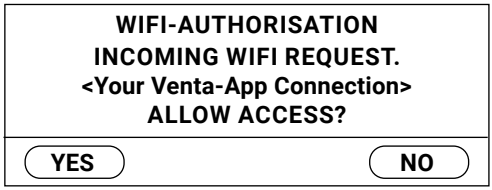
Die Gerätefunktionen können mithilfe der Venta App erweitert und kontrolliert werden. Die Venta App ist verfügbar für Smartphones und Tablets. Bitte laden Sie die Venta App herunter unter: www.venta-air.com oder nutzen Sie den QR-Code.

Bitte melden Sie sich im Menü ☰ an bzw. registrieren Sie sich, sobald die Venta App heruntergeladen und geöffnet ist.

Nur mit abgeschlossener Registrierung können Sie Ihr Venta-Gerät auch von unterwegs, wo immer Sie gerade sind, steuern und kontrollieren.

Mithilfe der Suchfunktion ✚ werden automatisch alle lokalen Venta-Geräte gefunden. Btte wählen Sie nun Ihr Gerät aus.

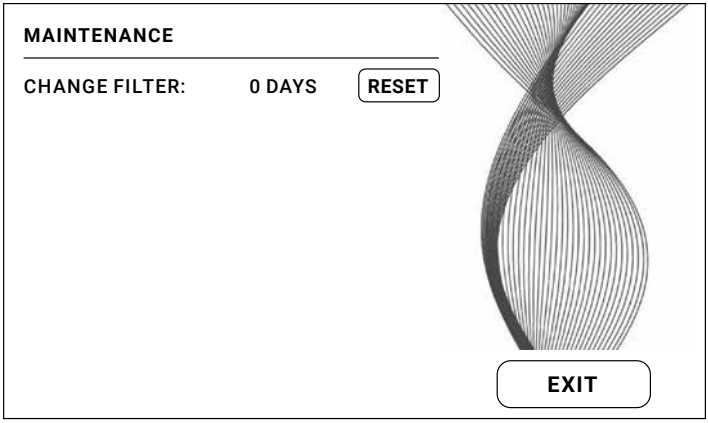
Beim Verbindungsaufbau der App zum Gerät ertönt ein Signalton am Gerät. Bitte bestätigen Sie nun am Gerät den Verbindungsaufbau zu Ihrem Smartphone/Tablet.



Wenn die WiFi-Verbindung deaktiviert ist, verbindet sich das Gerät nicht mit der Venta App.

REINIGUNG & PFLEGE

Durch kurzes Berühren der Taste **10** im Display werden Informationen zur Wartung angezeigt. Rotes Leuchten weist darauf hin, diese Pflegemaßnahme durchzuführen.



A

B

Achtung! Sicherstellen, dass bei allen Maßnahmen das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist!

	Hinweis / Intervall	Maßnahmen
A	CHANGE FILTER	Schützen Sie sich beim Wechsel des HEPA-Filters mit geeigneter Schutzausrüstung (z. B. Schutzmaske und Handschuhe). Packen Sie verbrauchte HEPA Filter in einen Beutel und entsorgen Sie diese im Hausmüll. Filterfach öffnen, Grobstaubfilter entnehmen. HEPA-Filter entnehmen und erneuern. Gerät wieder montieren und in Betrieb nehmen. Im Display Taste 🔧 berühren, um in das Wartungsmenü zu gelangen. Anschließend Taste RESET berühren und 3 Sek. halten bis die Ablaufzeit zurückgesetzt wurde. ⓘ Nach einem Jahr leuchtet die Taste 🔧 rot und weist darauf hin, diese Maßnahme durchzuführen. Die Lebensdauer eines Filters beträgt ca. 1 Jahr (bei 24-h Dauerbetrieb). Die Filternutzungsdauer hängt von der Betriebsstundenzahl und von der Luftqualität im Raum ab.

Diese Pflegemaßnahme kann immer bei Bedarf durchgeführt werden. Anschließend einfach im Wartungsmenü 🔧 die Taste RESET berühren und 3 Sek. halten bis die Ablaufzeit zurückgesetzt wurde. Der nächste Hinweis für den Filterwechsel erfolgt nun wieder in einem Jahr.

B	Empfehlung alle 1-2 Monate bzw. je nach Bedarf	Filterfach öffnen, Grobstaubfilter entnehmen und absaugen oder abspülen. **Bitte beachten:** Grobstaubfilter muss vor Einbau vollständig trocken sein! Gerät wieder montieren.

ZUBEHÖR

Zubehör kann telefonisch oder online auf www.venta-air.com bestellt werden.

RECYCLING & ENTSORUNG

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Die Verpackung bitte umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Das Symbol **„durchgestrichene Mülltonne“** erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) sowie verbrauchten Batterien. Solche Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Diese Produkte sind an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen und dürfen nicht im unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Geben Sie diese bei entsprechenden Sammelstellen oder im Handel ab. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen. Verbrauchte HEPA-Filter bitte in einen Beutel packen und im Hausmüll entsorgen.

GARANTIE

Aufgrund der hohen Qualität garantiert die Venta-Luftwäscher GmbH für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt bei sachgemäßer Verwendung keine Defekte aufweist. Sollte doch einmal ein Material- oder Verarbeitungsfehler auftreten, wenden Sie sich bitte an das VENTA-Service-Team oder Ihren Händler. Zudem gelten die allgemeinen Garantiebedingungen von Venta: www.venta-air.com/Service/Garantie/

DATENSCHUTZ

Ihre Daten werden durch Venta Luftwäscher GmbH vertraulich behandelt. Weitere Informationen zum Thema Datenschutz finden Sie in unseren Datenschutzrichtlinien unter www.venta-air.com

VENTA-SERVICE-TEAM

Sie benötigen weitere Informationen rund um das Venta-Gerät, möchten sich beraten lassen oder Zubehör bestellen? Kein Problem: Unser Venta-Service-Team ist für Sie da! Rufen Sie direkt an oder besuchen Sie die Venta Webseite: www.venta-air.com.

DE +49 751 5008 88

AT +43 5572 202 539

CH +41 41 781 15 15

WAS IST, WENN ...?

Achtung! Vor Durchführung einer der nachfolgenden Maßnahmen sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist!

… sich das Gerät nicht einschalten lässt?
Bitte überprüfen, ob der Netzstecker am Stromnetz angeschlossen ist.

… sich das Gerät nicht einschalten lässt, obwohl der Netzstecker am Stromnetz angeschlossen ist?

Maßnahme: Bitte überprüfen ob die Kupplung der Netzanschlussleitung richtig im Gerät eingesteckt ist. Anschließend Gerät wieder in Betrieb nehmen.

... keine WiFi-Verbindung hergestellt werden kann?
Bitte überprüfen Sie, dass

- Sie ein 2,4-GHz- oder ein gemischtes 2,4-/5-GHz-Netzwerk verwenden, da das WiFi/WLAN Modul im Gerät kein 5-GHz-Netzwerk unterstützt.
- Ihr Router 802.11b/g/n unterstützt.
- in Ihrem Smartphone bzw.Tablet iOS ab Version 11.0 bzw. Android ab Version 8.0 installiert ist.

Aktualisieren Sie gegebenenfalls das Betriebssystem Ihres Smartphones bzw. Tablets.

THANK YOU!

We are convinced that the Venta Air Purifier will exceed your expectations and we hope you enjoy our product.

Please register your Venta appliance here:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Please read this operating manual completely, keep it for later use, and follow the safety instructions.

You can find the latest version of the operating manual
on our website www.venta-air.com

DEAR CUSTOMER,

The high-performing AP902 Air Purifier comes with four filters – two coarse dust filters and two HEPA filters. That ensures it delivers excellent results, filtering viruses, particles and fine dust out of indoor air. It creates natural feel-good zones in your home, especially if you suffer from allergies or are susceptible to breathing difficulties.

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions	18	Venta App	27
Scope of delivery	20	Cleaning & Maintenance	27
Symbols	20	Accessories	29
Intended Use	20	Recycling & Disposal	29
Technical Data	21	Guarantee	29
Overview	22	Privacy Policy	29
Putting into Operation	22	Venta Service Team	30
Functions, Settings & Displays	24	What to do if …	30
WiFi Configuration	26		

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is suitable for use by children over the age of 8 years and people with restricted physical, sensory, or mental capacities or lack of experience and knowledge, providing they are supervised or have received instructions on the safe use of the appliance and understand the existing hazards.
- Read the operating instructions completely before putting the appliance into operation and keep them for later reference.
- The appliance is not a toy for children.
- Cleaning and user maintenance may not be performed by children under the age of 8 years or without supervision.
- Keep the appliance and its power cable out of the reach of children under the age of 8 years.
- Improper use can damage the appliance and cause physical injuries.
- Plug the appliance into suitable power outlets only – the mains voltage must correspond to the nameplate data on the appliance.
- Only use the appliance with the following power cable: low-heat device socket with IEC 320 C5 cloverleaf connector.
- Never use the appliance if it has a damaged power cable.
- Disconnect the power plug before every cleaning or maintenance operation and before transportation of the appliance.
- Never use the appliance if it has been dropped or damaged in any other way.
- Electrical appliances should only be repaired by professional specialists. Amateur repairs could result in considerable danger to the user.
- Do not sit on the appliance and do not place any objects on it.
- Do not put any foreign objects into the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never disconnect the power plug by pulling on the cable or with wet hands.
- The appliance should only be operated when it is completely assembled.
- Place the appliance on a stable surface which is flat and dry.
- Set up the appliance so that it cannot be knocked over, and so that no one can trip over it or the cable.

- Leave at least the following distances from other objects and walls:
  - At the front and above: 50 cm
  - At the left and right: 20 cm
  - At the back: 5 cm
- Maximum installation altitude: 2000 meters
- Never cover or block the vents to prevent overheating/damage to the appliance.
- Disconnect the power plug from the power supply when the appliance is not in use.
- Danger of chemical burns and swallowing. Keep new and used batteries out of the reach of children. This product contains button batteries. Swallowing button batteries can cause severe internal chemical burns and lead to death within 2 hours. Therefore, always keep the battery compartment securely closed. If the battery compartment does not close securely, do not use the product any more, remove the batteries and keep them out of the reach of children. If you suspect that batteries have been swallowed or have otherwise got into the body, get medical help immediately.

SCOPE OF DELIVERY

1 Venta Air Purifier AP902
2 HEPA filters (integrated in the appliance)
2 Coarse dust filters (pre-installed)
1 remote control
1 operating manual

If any parts are missing or damaged, please contact

DE service@venta-air.com

CH service-ch@venta-air.com

AT office@venta.at

SYMBOLS

Please read the Safety Instructions carefully. Follow the instructions to prevent injuries or damage to property.

Additional information

Helpful tips

INTENDED USE

The Venta Air Purifier is a domestic appliance for purifying air. The appliance is not suitable for outdoor areas.

Any other use or modification of the appliance is considered to be improper use. Venta is not liable for damage or injuries resulting from improper use.

Using the appliance for something other than the intended purpose can endanger health and lives. This includes use under the following conditions:

- in rooms or locations where there is risk of explosion and/or where there is an aggressive atmosphere.
- in rooms where there is a high concentration of solvents.
- in the vicinity of swimming pools or other wet areas.

TECHNICAL DATA

Model	Venta AP902
Colours	grey
For room sizes*	≤ 75 m²
Interactive touch display	Standard
App control	Standard WiFi
Measuring sensors	Air quality + humidity + temperature
Coarse dust filter	Standard, double
HEPA filter	Standard, double
Power levels	5 + Automatic + Turbo Boost
Noise emission (speeds 1–5)	19/ 29/ 40/ 46/ 51 dB(A)
Power consumption (speeds 1–5)	approx. 7/ 8/ 14/ 21/ 33 W
Turbo boost	60 dB(A) & 60 W
Mains voltage	220–240 V 50 / 60 Hz
Dimensions (L x W x H)	61 × 30 × 52 cm
Weight	approx. 13 kg
WLAN frequency range	2.4 GHz
WLAN transmission power	maximum 19 dBm

* based on a max. ceiling height of 2.5 m,

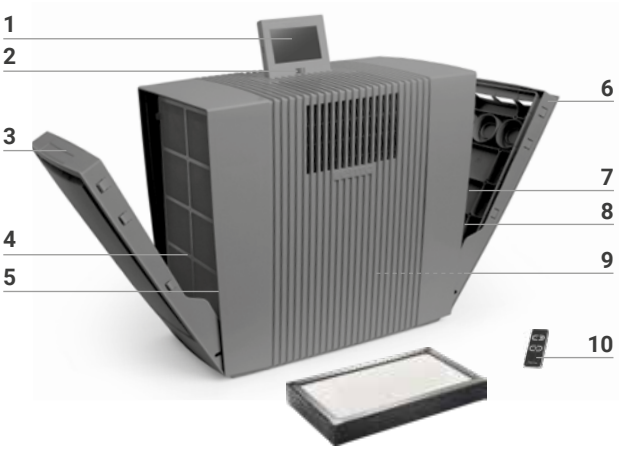
Suitable room size depending on room air contamination:
- Low contamination: room sizes up to approx. 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Medium contamination: room sizes up to approx. 50 m² (> AQI 101 – 200)
- High contamination: room sizes up to approx. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Subject to modifications and errors

OVERVIEW

AP902

1 Display
2 On/off switch
3 Filter compartment
4 Coarse dust filter
5 HEPA filter
6 Filter compartment
7 Coarse dust filter
8 HEPA filter
9 Cable compartment
10 Remote control



PUTTING INTO OPERATION

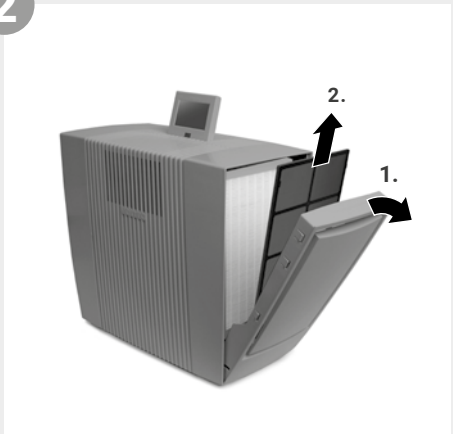
Attention! Ensure that the device is switched off during all actions and the switching power supply is disconnected from the outlet!

1	Unpack and set up the appliance. Remove battery protection and protective foil from remote control **10**.
2	Open filter compartments **3+6** and remove coarse dust filters **4+7**.
3	Remove HEPA filters **5+8** and open them.
4	Re-insert opened HEPA filters **5+8** and coarse dust filters **4+7** and close filter compartments **3+6**.
5	Adjust display **1** to the position you want (3 positions possible).
6	Adjust cable connector to the length you want by winding/unwinding in cable compartment **9**. **Note:** Make sure the cable connector is firmly fitted into the appliance!

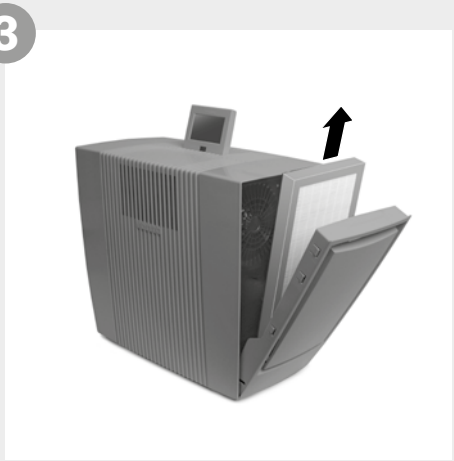
Connect power plug to mains and switch appliance on using on/off switch **2** or remote control **10**.

1

2

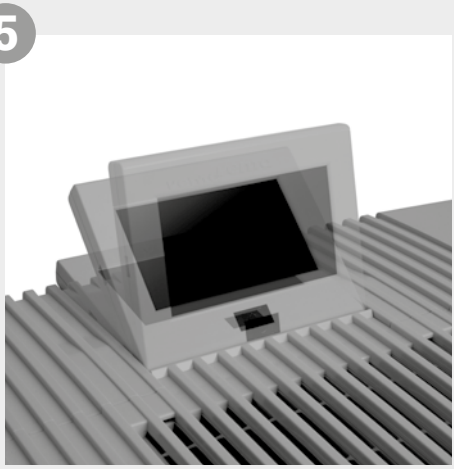


3

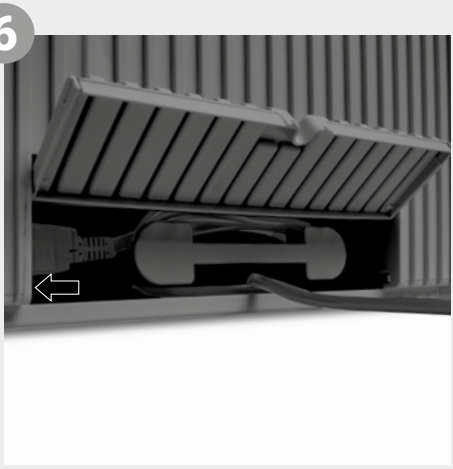


4

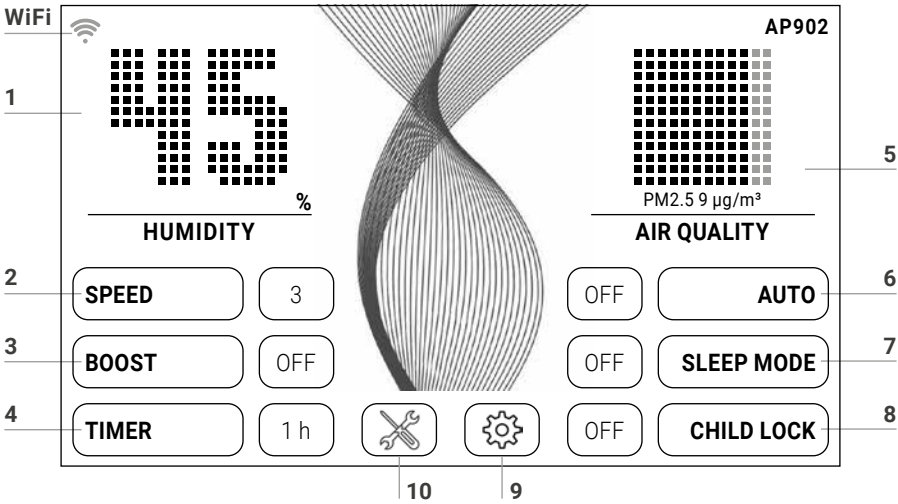
5



6

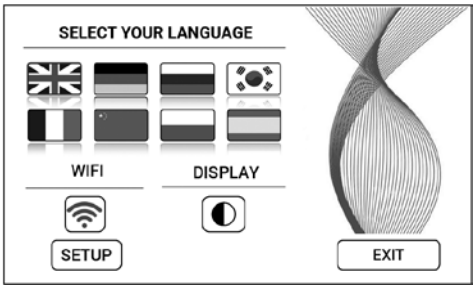


FUNCTIONS, SETTINGS & DISPLAYS



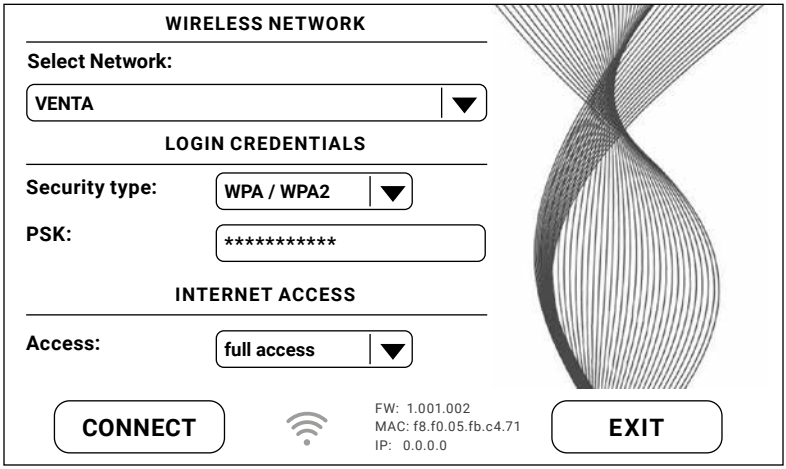
Select or change the setting by tapping the function.

	Function	Setting			
1	Humidity/ temperature	**Display humidity or temperature.** Hold for 3 sec. to switch back and forth between °C and °F.			
2	Speed	**Fan stage 1** (low) – **5** (high).			
3	Boost	**OFF / ON** For max. purifying performance			
4	Timer	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (hours). The appliance shuts off automatically after the preset hours have expired.			
5	Air quality (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0–12	0–50	Good	**Green**
		13–35	51–100	Moderate	**Yellow**
		36–55	101–150	Unhealthy for sensitive people	**Orange**
		56–150	151–200	Unhealthy	**Red**
		151–250	201–300	Very unhealthy	**Violet**
		251–500	301–500	Dangerous	**Brown**

6	Auto	**OFF** Appliance operates at preset fan stage 1 – 5. ON The appliance automatically regulates the fan stages 1 – 5 depending on the air quality in the room (Boost is not activated).
7	Sleep mode	**OFF / ON** The appliance reduces the fan stage to 1 and dims the display. You can change the air flow rate manually in sleep mode at any time. The air quality is not displayed.
8	Child lock	**OFF / ON** Hold for 3 sec. to activate/deactivate the key lock.
9	⚙	Tap the ⚙ button to open the Settings menu.
		
	Language	Tap the national flag to select **language.**
	Display	Tap the ◐ button to select black or white display background colour.
	WiFi	**Display WiFi connection**. Enable or disable WiFi by tapping the 📶 button. **grey:** WiFi disabled. **blue:** WiFi connection to Venta server enabled (full access). **green:** WiFi connection to the local network established (local access). **red:** No WiFi connection.
	Setup	**Set up the WiFi function.** For a precise description, see sections “Configure WiFi” and “Venta App”.
10	🔧	Tap the 🔧 button for **instructions and maintenance information.** **white:** No instruction. **red:** Observe instruction. For a precise description, see section “Cleaning & Maintenance”.

WIFI CONFIGURATION

To access WiFi configuration, first tap button **9,** ⚙ then the SETUP button.



Select “Select network”, then your network in the dropdown list. The “Security type” is automatically set as soon as you select the network. In the “PSK” box, please enter your WLAN password/key (ASCII entry mode) and confirm with ENTER. If your password contains special characters or umlauts which are not shown on the keypad, you can generate your full password as a HEX code on our website: www.venta-air.com. Now enter your generated HEX code into the “PSK” box (HEX entry mode) and confirm with ENTER. Under “Access”, select the internet access type you require.

full access: access to all the comfort features of the app.
local access: local access to use the app.

Tap CONNECT to create the WiFi connection.

WiFi symbol green: WiFi connection established (local access).
WiFi symbol blue: WiFi connection established (full access).
WiFi symbol red: No WiFi connection. Check your network and WLAN password.
WiFi symbol grey: WiFi disabled.

If problems occur during the setup process, read the information in the section “What to do if WiFi connection is not possible?”

Tap the EXIT button to return to the previous menu.

VENTA APP

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

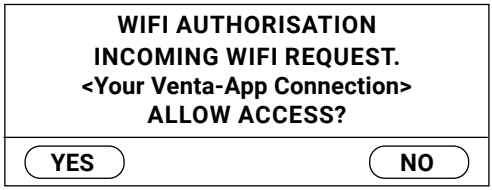
You can use the Venta app to expand and control the appliance functions. The app is available for smartphones and tablets. Please download the Venta app at: www.venta-air.com, or use the QR code.

Please log in to the ☰ menu or register as soon as you have downloaded and opened the Venta app.

ⓘ You must register so that you can control and check your Venta appliance when you're on the go.

You can use the search function ✚ to automatically find all local Venta appliances. Please select your appliance.

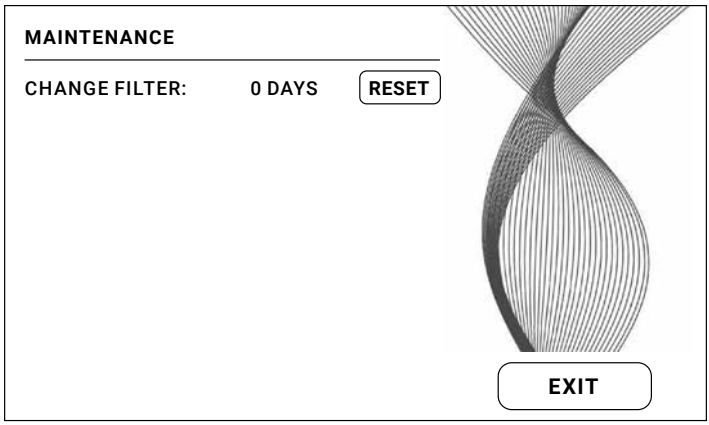
The appliance emits an audio signal while the app is connecting to it. Please confirm connection to your smartphone/tablet on the appliance.



If WiFi connection is disabled, the appliance does not connect to the Venta app.

CLEANING & MAINTENANCE

Tap button **10** on the display to see information about maintenance. Red light indicates that this type of maintenance is due.



A

B

Attention! Ensure that the device is switched off during all actions and the power plug is disconnected from the power supply!

	Reminder/Interval	Actions
A	CHANGE FILTER	When changing the HEPA filter, use suitable protective equipment (e.g. mask and gloves). Place used HEPA filters in a bag and dispose of them in household waste. Open filter compartment, remove coarse dust filter. Remove and replace HEPA filter. Re-assemble the appliance and switch it on. Tap button on the display to access the maintenance menu. Then tap the RESET button and hold for 3 seconds until the time is reset. After one year, the maintenance button lights up in red and indicates that this action is necessary. The filter service life is approx. 1 year (of continuous 24-hour operation). The lifetime of the filter depends on the hours of operation and the air quality in the room.

You can carry out this maintenance step if required, even if the SERVICE message is not shown. When you are finished, simply tap the relevant RESET button in the maintenance menu and hold for 3 seconds until the time is reset. The next filter-change reminder will appear after one year.

B	Recommended every 1–2 months or as required	Open filter compartment, remove coarse dust filter and vacuum or rinse it off. **Please note:** The coarse dust filter must be completely dry before you install it. Re-assemble the device.

ACCESSORIES

You can order accessories by phone or online at www.venta-air.com.

RECYCLING & DISPOSAL

The packaging material is recyclable. Please dispose of the packaging in an eco-friendly way using the recycling scheme at your location.

The **"crossed-out bin"** symbol indicates that you must dispose of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and waste batteries separately. Such equipment may contain dangerous and environmentally hazardous substances. These products should be disposed of at an appropriate collecting point for recycling electrical and electronic equipment and may not be disposed of in unsorted household waste. Do not dispose of used batteries in household waste. Hand them in to collection points or retailers. This way you can help to protect resources and the environment. For more information, please contact your local authorities.

Children must not be allowed to play with plastic bags and packaging material as there is a danger of injury or suffocation. Store such materials safely or dispose of them in an environmentally friendly way. Please put used HEPA filters in a bag and dispose of them in household waste.

GUARANTEE

Due to the high quality of our products, Venta-Luftwäscher GmbH guarantees that this product will remain defect-free for two years as from the purchase date, provided it is used correctly. If a material or processing error should occur anyway, please contact the Venta Service Team or your dealer. Venta's general guarantee conditions also apply: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

PRIVACY POLICY

Venta Luftwäscher GmbH treats your data confidentially. You can find more information about data protection in our Privacy Policy at www.venta-air.com

VENTA SERVICE TEAM

Do you need additional information about your Venta appliance, do you want advice or to order accessories? Our Service Team is there for you! Call us directly, or visit the Venta website: www.venta-air.com.

DE +49 751 5008 88

AT +43 5572 202 539

CH +41 41 781 15 15

WHAT TO DO IF …

Attention! Before carrying out any of these actions, ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply!

… the appliance won't switch on?

Please check whether the appliance is plugged in to the mains.

… the appliance won't switch on even though it is plugged in to the mains?

Action: Please check whether the mains power cable is correctly plugged into the appliance. Then switch the appliance on again.

… WiFi connection is not possible

Please check that:

- you are using a 2.4-GHz or a combined 2.4/5-GHz network. This is important because the WiFi/WLAN module in the appliance does not support 5-GHz networks.
- your router supports 802.11b/g/n.
- iOS version 11.0 or higher or Android version 8.0 or higher is installed in your phone or tablet.

If necessary, update the operating system of your phone or tablet.

MERCI BEAUCOUP !

Nous sommes convaincus que le purificateur Venta dépassera vos attentes et nous vous souhaitons d'en profiter pleinement.

Veuillez enregistrer votre appareil Venta :
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement, le conserver pour toute utilisation ultérieure et respecter les consignes de sécurité.

Vous trouverez la dernière version du mode d'emploi sur notre site Internet www.venta-air.com

CHER CLIENT,

Grâce à ses quatre filtres – deux filtres à grosses particules et deux filtres HEPA – le purificateur AP902 très performant atteint d'excellents résultats et filtre les virus, les particules et les particules fines qui se trouvent dans l'air ambiant. Il garantit des zones de bien-être dans votre intérieur, notamment pour les personnes allergiques et celles qui présentent une sensibilité des voies respiratoires.

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité	32	Appli Venta	41
Contenu de la livraison	34	Nettoyage & entretien	41
Symboles	34	Accessoires	43
Utilisation conforme	34	Recyclage & élimination	43
Caractéristiques techniques	35	Garantie	43
Aperçu	36	Protection des données	43
Mise en service	36	Équipe de service Venta	44
Fonctions, réglages & affichages	38	Que faire, si…?	44
Configuration WiFi	40		

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou ne disposant pas de l'expérience et de la connaissance nécessaires, à moins qu'ils ne soient supervisés ou que des instructions pour une utilisation sûre de l'appareil ne leur aient été fournies et qu'ils n'aient compris les dangers existants.
- Lire ce mode d'emploi intégralement avant la mise en service et le conserver en lieu sûr pour toute consultation ultérieure.
- Cet appareil n'est pas un jouet pour enfants.
- Le nettoyage et l'entretien réalisé par les utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants âgés de moins de 8 ans ou bien en l'absence de supervision.
- Tenir l'appareil et son câble de raccordement hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Une utilisation non conforme est susceptible d'endommager l'appareil et de provoquer des blessures corporelles.
- Raccorder l'appareil uniquement à des prises de courant appropriées – tension du réseau conformément aux indications sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le câble de raccordement suivant : prise avec le cordon d'alimentation en trèfle CEI 320 C5.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le câble de raccordement est endommagé.
- Avant toute intervention de nettoyage ou de maintenance ainsi que pour déplacer ou transporter l'appareil, débrancher la fiche de la prise.
- Ne jamais utiliser l'appareil si ce dernier a chuté ou s'il a été endommagé de toute autre façon.
- Les réparations d'appareils électriques doivent être effectuées uniquement par des spécialistes. Toute réparation non conforme peut entraîner des risques considérables pour l'utilisateur.
- Ne s'asseoir en aucun cas sur l'appareil et ne poser aucun objet dessus.
- Ne pas insérer de corps étranger dans l'appareil.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne jamais retirer la fiche de la prise en tirant sur le câble de raccordement ou avec des mains humides.

- L’appareil doit être mis en marche uniquement s’il est entièrement assemblé.
- Poser l’appareil uniquement sur une surface plane et sèche.
- Installer l’appareil de sorte à ce que personne ne puisse trébucher sur le câble de raccordement ou sur l’appareil ou le renverser.
- Respecter les distance minimales suivantes par rapport aux objets et aux murs :
  – devant et en haut : 50 cm
  – sur la gauche et la droite : 20 cm
  – derrière : 5 cm
- Altitude maximale d’installation : 2000 mètres
- Ne jamais recouvrir ou bloquer les fentes d’aération afin d’empêcher toute surchauffe ou tout endommagement de l’appareil.
- Débrancher la fiche de la prise lorsque vous n’utilisez pas l’appareil.
- Risque de brûlure par acide, risque d'ingestion. Tenir hors de portée des enfants les nouvelles piles ainsi que celles qui sont usagées. Ce produit contient des piles bouton. Si les piles bouton sont avalées, cela peut provoquer de graves brûlures internes par acide et entraîner la mort dans un délai de deux heures. Le compartiment à piles doit donc être toujours fermé de manière sûre. Si le compartiment à piles ne se ferme pas de manière sûre, n’utilisez plus le produit, retirez les piles et les tenir hors de portée des enfants. Si vous suspectez que des piles ont été avalées ou sont parvenues dans le corps, consultez immédiatement un médecin.

CONTENU DE LA LIVRAISON

1 × purificateur Venta AP902
2 × filtres HEPA (intégrés dans l'appareil)
2 × filtres à grosses particules (prémontés)
1 × télécommande
1 × mode d'emploi

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez vous adresser à

DE service@venta-air.com

CH service-ch@venta-air.com

AT office@venta.at

SYMBOLES

Consignes de sécurité : lire attentivement et suivre les instructions pour éviter les blessures corporelles et les dommages matériels.

Renseignements complémentaires

Conseils utiles

UTILISATION CONFORME

Le purificateur Venta est un appareil ménager destiné à purifier l'air de pièces de la maison, des bureaux et de locaux. L'appareil ne convient pas pour une utilisation en extérieur.

Toute autre utilisation ou toute modification de l'appareil est considérée comme utilisation non conforme. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages ou de blessures résultant d'une utilisation non conforme.

Un emploi **non** conforme peut entraîner un risque pour la santé et la vie. Ceci inclut l'utilisation dans les conditions suivantes :

- dans des pièces à atmosphères explosives et/ou agressives.
- Dans des pièces à concentration en solvant élevée.
- À proximité de piscines ou de terrains humides.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	**Venta AP902**
Couleurs	Gris
Pour des pièces*	≤ 75 m²
Écran tactile interactif	De série
Commande par appli	WiFi de série
Capteurs de mesure	Qualité de l'air + humidité de l'air + température
Filtre à grosses particules	De série, double
Filtre HEPA	De série, double
Niveaux de puissance	5 + Automatique + Turbo Boost
Niveau sonore (niveau 1–5)	19/ 29/ 40/ 46/ 51 dB(A)
Consommation d'énergie (niveau 1–5)	env. 7/ 8/ 14/ 21/ 33 W
Turbo Boost	60 dB(A) & 60 W
Tension du réseau	220–240 V 50 / 60 Hz
Dimensions (L × l × h)	61 × 30 × 52 cm
Poids	env. 13 kg
Gamme de fréquence WLAN	2,4 GHz
Puissance de transmission WLAN	19 dBm maximum

* * Pour une hauteur de pièce de max. 2,5 m,

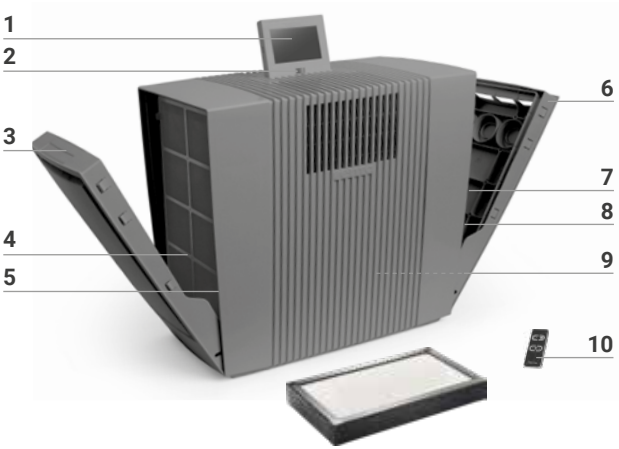
Pour des pièces en fonction de la contamination de l'air ambiant :
– Contamination de l'air ambiant faible : pour des pièces jusqu'à env. 75 m² (> IQA 0 – 100)
– Contamination de l'air ambiant modérée : pour des pièces jusqu'à env. 50 m² (> IQA 101 – 200)
– Contamination de l'air ambiant élevée : pour des pièces jusqu'à env. 25 m² (> IQA 201 – 500)

Sous réserve de modifications et d'erreurs

APERÇU

AP902

1 Écran
2 Bouton ON/OFF
3 Compartiment à filtres
4 Filtre à grosses particules
5 Filtre HEPA
6 Compartiment à filtres
7 Filtre à grosses particules
8 Filtre HEPA
9 Range-cordon
10 Télécommande



MISE EN SERVICE

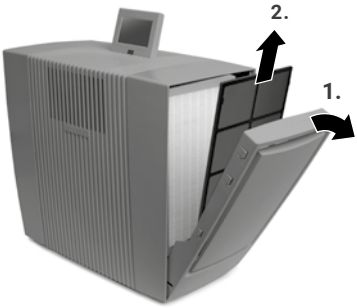
Attention ! Pour toutes les mesures, s'assurer que l'appareil est éteint et que la fiche d'alimentation est débranchée de la prise de courant !

1	Déballer l'appareil et l'installer. Retirer la protection pour pile et le film de protection de la télécommande **10**.
2	Ouvrir les compartiments à filtre **3+6** et retirer les filtres à grosses particules **4+7**.
3	Retirer les filtres HEPA **5+8** et les ouvrir de manière appropriée.
4	Insérer à nouveau les filtres HEPA **5+8** ouverts ainsi que les filtres à grosses particules **4+7** et fermer les compartiments à filtres **3+6**.
5	Mettre l'écran **1** à la position souhaitée (3 positions possibles).
6	Mettre le câble d'alimentation à la longueur souhaitée en l'enroulant ou le déroulant dans le range-cordon **9**. **Remarque :** les fiches mâle et femelle du câble d'alimentation doivent être correctement insérées dans l'appareil !

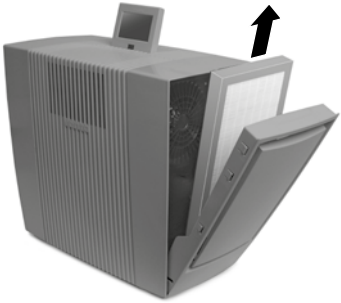
Brancher la fiche secteur au réseau électrique et
allumer l'appareil à l'aide du bouton ON/OFF **2** ou de la télécommande **10**.

1

2

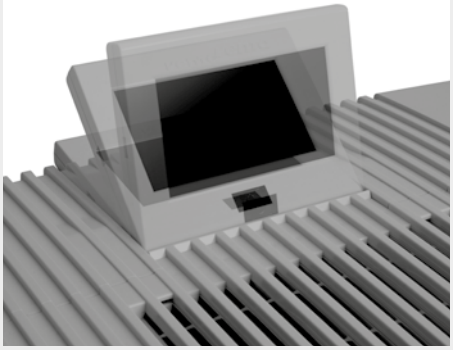


3

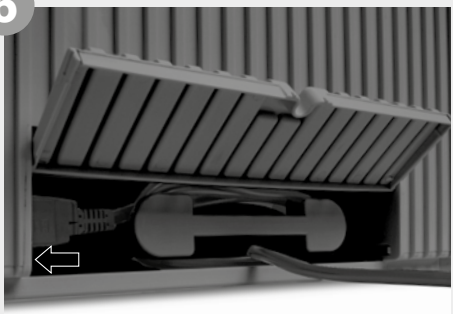


4

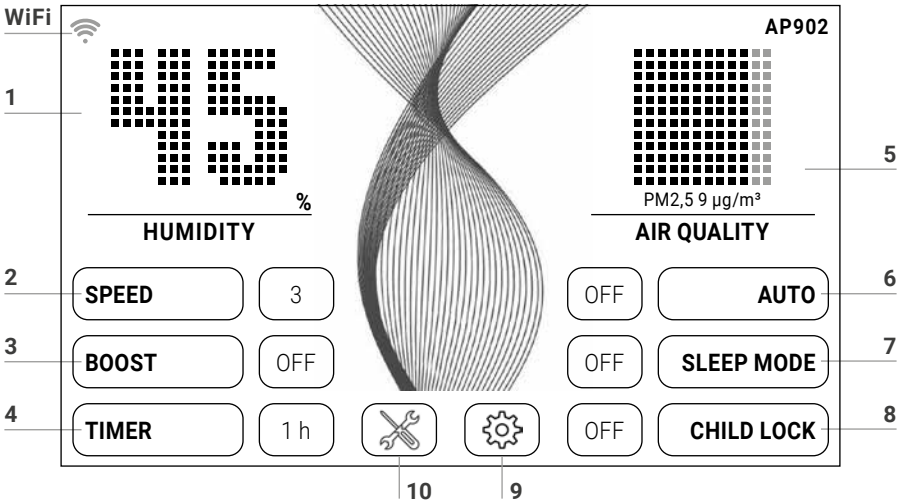
5



6



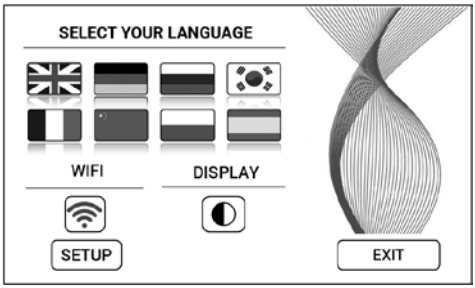
FONCTIONS, RÉGLAGES & AFFICHAGES



Il est possible de choisir ou de modifier le réglage souhaité en appuyant brièvement sur la fonction en question.

	Fonction	Réglages
1	Humidité de l'air/ température	Affichage de **la température ou de l'humidité de l'air.** Appuyer pendant 3 s pour passer de °C à °F.
2	Vitesse	**Niveau de ventilation 1** (faible) – 5 (fort).
3	Boost	**OFF / ON** pour une capacité de purification max.
4	Arrêt différé	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (heures). Une fois les heures réglées écoulées, l'appareil s'éteint automatiquement.
5	Qualité de l'air (EPA)	PM2,5 µg/m³ / IQA de l'EPA des États-Unis 0–12 / 0–50 / Bien / **Vert** 13–35 / 51–100 / Modéré / **Jaune** 36–55 / 101–150 / Malsain pour les personnes sensibles / **Orange** 56–150 / 151–200 / Mauvais pour la santé / **Rouge** 151–250 / 201–300 / Très malsain / **Violet** 251–500 / 301–500 / Dangereux / **Marron**

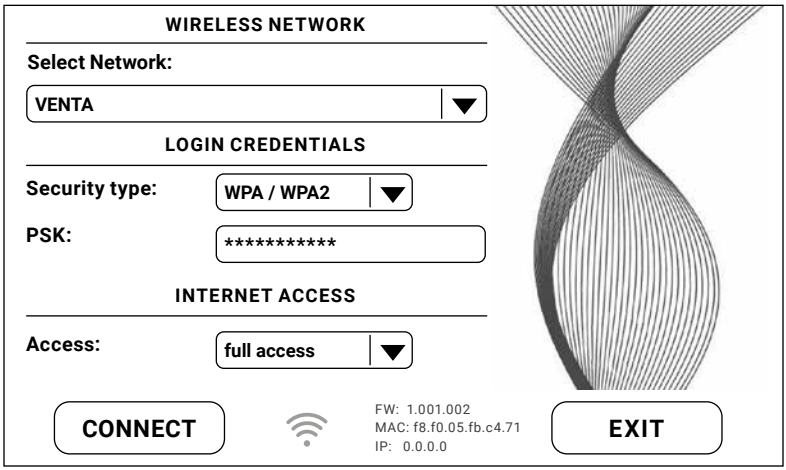
6	Auto	**OFF** L'appareil fonctionne avec un niveau de ventilation de 1 à 5. ON Selon la qualité de l'air dans la pièce, l'appareil règle automatiquement les niveaux de ventilation 1 – 5 (ici, Boost n'est pas activé).
7	Mode nuit	**OFF / ON** L'appareil baisse le niveau de ventilation à 1 et fait varier la luminosité de l'écran. Une modification manuelle de l'intensité de l'écoulement d'air est possible à tout moment. La qualité de l'air n'est pas affichée.
8	Sécurité enfants	Appuyer pendant 3 s sur **OFF / ON** pour activer/désactiver le verrouillage des touches.
9	⚙	Ouvrir **le menu de réglages** en appuyant brièvement sur la touche ⚙.



	Langue	**Sélection de la langue** en appuyant brièvement sur le drapeau du pays en question.
	Écran	Sélectionner le blanc ou le noir comme **couleur d'arrière-plan de l'écran** en appuyant brièvement sur la touche ◐.
	WiFi	Affichage de **la connexion WiFi**. (Dés)activer le WiFi en appuyant brièvement sur la touche 📶. **Gris :** WiFi désactivé. **Bleu :** connexion WiFi établie au serveur Venta se trouvant sur le Web (full access). **Vert :** la connexion WiFi au réseau local est établie (local access). **Rouge** : aucune connexion WiFi.
	Setup	**Configurer le WiFi.** Vous trouverez une description précise dans les paragraphes « Configuration WiFi » et « Appli Venta » .
10	🔧	Affichage d'**un message d'avertissement et des informations de maintenance** en appuyant brièvement sur la touche 🔧. **Blanc :** aucun message d'avertissement. **Rouge :** tenir compte du message d'avertissement. Vous trouverez une description précise dans le paragraphe « Nettoyage & entretien ».

CONFIGURATION WIFI

Pour parvenir à la configuration WiFi, veuillez d'abord appuyer sur la touche **9** ⚙ et ensuite appuyer brièvement sur la touche SETUP.



À « Select network », sélectionner votre réseau dans la liste déroulante. Le « Security Type» est paramétré automatiquement dès que le réseau a été sélectionné. Dans le champ « PSK » (mode de saisie ASCII), veuillez saisir le mot de passe WLAN/la clé WLAN et confirmer avec la touche ENTER. Si votre mot de passe contient des caractère spéciaux ou des voyelles infléchies qui ne se trouvent pas sur le clavier, vous pouvez générer l'ensemble de votre mot de passe en code HEX sur le site Web : www.venta-air.com. Dans le champ « PSK » (mode de saisie HEX), veuillez saisir désormais votre code HEX généré et confirmer avec la touche ENTER. Sous « Access », veuillez sélectionner l'autorisation d'accès à Internet que vous souhaitez.

full access : accès à toutes les utilisations de confort de l'appli.
local access : accès local à l'utilisation de l'appli.

Confirmer avec la touche CONNECT pour établir la connexion WiFi.
Affichage WiFi vert : la connexion WiFi est établie (local access).
Affichage WiFi bleu : la connexion WiFi est établie (full access).
Affichage WiFi rouge : aucune connexion WiFi. Vérifier votre réseau et votre mot de passe WLAN.
Affichage WiFi gris : le WiFi est désactivé.

Si, pendant la configuration du WiFi, des problèmes apparaissent, alors lisez le paragraphe « Que faire s'il n'est pas possible d'établir une connexion WiFi ? »

En confirmant avec la touche EXIT, vous retournez au menu précédent.

APPLI VENTA

Télécharger dans l'App Store

DISPONIBLE SUR Google Play

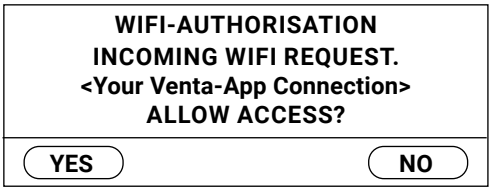
Les fonctions de l'appareil peuvent être élargies et contrôlées à l'aide de l'appli Venta. L'appli Venta est disponible pour les smartphones et les tablettes. Veuillez télécharger l'appli Venta sous : www.venta-air.com ou utiliser le code QR.

Veuillez vous connecter dans le menu ☰ resp. vous enregistrer dès que l'appli Venta est téléchargée et ouverte.

C'est seulement lorsque l'enregistrement est terminé que vous pouvez commander et contrôler votre appareil Venta, même lorsque vous n'êtes pas chez vous, où que vous vous trouviez.

La fonction de recherche ✚ trouve automatiquement tous les appareils Venta locaux. Maintenant, veuillez sélectionner votre appareil.

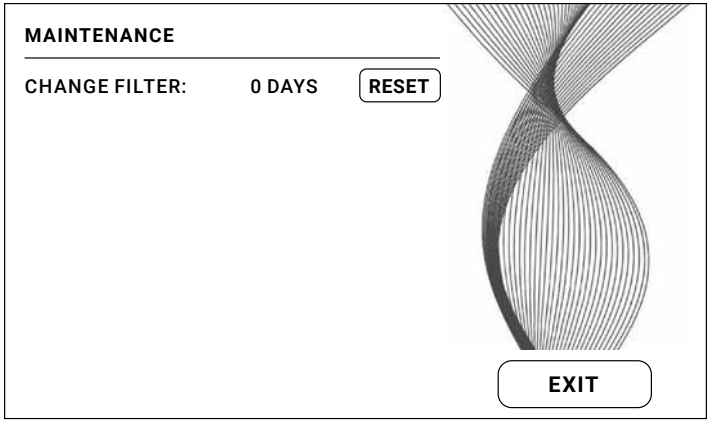
Lorsque l'appli se connecte à l'appareil, un signal sonore retentit sur l'appareil. Maintenant, veuillez confirmer sur l'appareil que la connexion à votre smartphone/ tablette est établie.



Si la connexion WiFi est désactivée, l'appareil ne se connecte pas à l'appli Venta.

NETTOYAGE & ENTRETIEN

En appuyant brièvement sur la touche **10** de l'écran, des informations relatives à la maintenance s'affichent. Un allumage rouge signale que ces mesures d'entretien doivent être réalisées.



A

B

Attention ! Pour toutes les mesures, s'assurer que l'appareil est éteint et la fiche retirée de la prise !

	Remarque / Intervalle	Mesures
A	CHANGE FILTER	Lors du remplacement du filtre HEPA, protégez-vous avec un équipement de protection adapté (par ex. masque et gants de protection). Mettez les filtres HEPA usagés dans un sac et éliminez-les dans les ordures ménagères. Ouvrir le compartiment à filtres, retirer le filtre à grosses particules. Retirer le filtre HEPA et le remplacer. Remonter l'appareil et le mettre en service. Sur l'écran, appuyer sur la touche pour parvenir au menu de maintenance. Ensuite, appuyer sur la touche RESET et la maintenir appuyée pendant 3 s jusqu'à ce que la durée de validité soit réinitialisée. Après un an, la touche s'allume en rouge et signale que cette mesure doit être réalisée. La durée de vie d'un filtre s'élève à env. 1 an (pour un fonctionnement en continu 24 heures sur 24). La durée d'utilisation du filtre dépend du nombre d'heures de service et de la qualité de l'air dans la pièce.
B	Recommandation tous les 1 à 2 mois ou bien selon les besoins	Ouvrir le compartiment à filtres, retirer le filtre à grosses particules et aspirer ou rincer. **Prière de noter :** le filtre à grosses particules doit être entièrement sec avant le montage ! Remonter l'appareil.

Cette mesure d'entretien peut toujours être effectuée si nécessaire. Ensuite, dans le menu de maintenance appuyer simplement sur la touche RESET et la maintenir appuyée pendant 3 s jusqu'à ce que la durée de validité soit réinitialisée. Le prochain changement de filtre sera désormais mentionné à nouveau dans un an.

ACCESSOIRES

Les accessoires peuvent être commandés par téléphone ou sur www.venta-air.com.

RECYCLAGE & ÉLIMINATION

Le matériel d'emballage est recyclable. Veuillez éliminer les emballages dans le respect de l'environnement et les renvoyer à la collecte de recyclage.

Le symbole de **« poubelle barrée »** requiert l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ainsi que des piles usagées. De tels appareils peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ces produits doivent être rapportés dans un centre de collecte approprié pour le recyclage des appareils électriques et électroniques et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères non triées. Les piles usagées ne doivent pas être éliminées dans les ordures ménagères. Remettez ces dernières aux points de collecte correspondants ou dans un commerce. Vous contribuez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour toute information complémentaire, veuillez vous adresser aux autorités locales.

Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage du fait du risque de blessures et d'asphyxie. Stocker ce type de matériel en sécurité ou l'éliminer de manière écologique. Veuillez mettre les filtres HEPA usagés dans un sac et éliminez-les dans les ordures ménagères.

GARANTIE

En raison de la grande qualité du produit, Venta-Luftwäscher GmbH garantit pour une période de deux ans à compter de la date d'achat que ce produit est exempt de défauts s'il est utilisé correctement. Dans le cas improbable où un défaut de matériau ou de fabrication se produirait, veuillez contacter l'équipe de service VENTA ou votre revendeur. En outre, les conditions générales de garantie de Venta s'appliquent : www.venta-air.com/fr_ch/Service/Garantie/

PROTECTION DES DONNÉES

La société Venta-Luftwäscher GmbH traite vos données en toute confidentialité. Vous trouverez d'autres informations sur le sujet de la protection des données dans nos directives relatives à la protection des données sous www.venta-air.com

ÉQUIPE DE SERVICE VENTA

Vous avez besoin d'informations complémentaires sur l'appareil Venta, souhaitez des conseils ou commander des accessoires ? Pas de problème : l'équipe de service VENTA est à votre écoute ! Appelez directement ou consultez le site Web de Venta : www.venta-air.com.

FR +49 751 5008 88

NL +31 4 18 54 13 43

QUE FAIRE, SI…?

Attention ! Avant de réaliser l'une des mesures suivantes, s'assurer que l'appareil est éteint et la fiche retirée de la prise !

… l'appareil ne s'allume pas ?
Veuillez vérifier que la fiche est branchée dans le réseau électrique.

… l'appareil ne s'allume pas bien que la fiche soit branchée au réseau électrique ?

Mesure : veuillez vérifier que les prises mâle et femelle du câble de raccordement sont correctement insérées dans l'appareil. Remettre ensuite l'appareil en service.

... il est impossible d'établir une connexion WiFi ?
Veuillez vérifier que

- Vous utilisez un réseau 2,4-GHz ou un réseau mixte 2,4-/5-GHz puisque le module WiFi/WLAN de l'appareil ne soutient pas de réseau 5-GHz.
- Votre routeur soutient 802.11b/g/n.
- Dans votre smartphone ou bien tablette, iOS à partir de la version 11.0, resp. Android à partir de la version 8.0, est installé.

Le cas échéant, actualiser le système d'exploitation de votre smartphone ou bien tablette.

HARTELIJK DANK!

Wij zijn ervan overtuigd dat de Venta-luchtreiniger uw verwachtingen zal overtreffen en wensen u er veel plezier mee.

Registreer uw Venta-apparaat:
www.venta-air.com/nl_nl/Service/Productregistratie/

Lees deze gebruiksaanwijzing helemaal door, bewaar deze om op een later tijdstip opnieuw te kunnen gebruiken en neem de veiligheidsinstructies in acht.

De actueelste versie van de gebruiksaanwijzing vindt u op onze website:
www.venta-air.com

GEACHTE KLANT,

De krachtige luchtreiniger AP902 bereikt met maar liefst vier filters – twee filters voor grof stof en twee HEPA-filters – uitstekende resultaten en filtert virussen, deeltjes en fijn stof uit de lucht in de ruimte. Het apparaat zorgt in woonruimtes voor natuurlijke feelgoodzones, met name voor mensen met een allergie en personen met gevoelige luchtwegen.

INHOUD

Veiligheidsinstructies	46	Venta-app	55
Inhoud van de doos	48	Reiniging en onderhoud	55
Symbolen	48	Toebehoren	57
Gebruik volgens de voorschriften	48	Recycling en afvoer	57
Technische gegevens	49	Garantie	57
Overzicht	50	Privacybescherming	57
Ingebruikname	50	Venta-service team	58
Functies, instellingen en weergaves	52	Wat is er aan de hand wanneer ...?	58
Wifi-configuratie	54		

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat is geschikt voor gebruik door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrekkige ervaring en kennis, wanneer zij onder toezicht staan of met betrekking tot een veilig gebruik van het apparaat werden geïnstrueerd en de bestaande gevaren hebben begrepen.
- Lees de gebruiksaanwijzing vóór ingebruikname volledig door en bewaar deze zorgvuldig om later opnieuw te kunnen raadplegen.
- Het apparaat is geen speelgoed voor kinderen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar of zonder toezicht.
- Houd het apparaat en het aansluitsnoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Ondeskundig gebruik kan het apparaat beschadigen en verwondingen veroorzaken.
- Sluit het apparaat alleen aan op geschikte stopcontacten – netspanning volgens de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt met het volgende aansluitsnoer: IEC-stekker met Mickey Mouse-koppeling IEC 320 C5.
- Neem het apparaat nooit in gebruik wanneer het aansluitsnoer beschadigd is.
- Trek de stekker uit het stopcontact alvorens reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren en ook wanneer het apparaat wordt verplaatst of getransporteerd.
- Neem het apparaat nooit in gebruik wanneer dit is gevallen of op een andere manier werd beschadigd.
- Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen worden uitgevoerd door erkende elektriciens. Door onvakkundig uitgevoerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker ontstaan.
- Ga in geen geval op het apparaat zitten en leg er geen voorwerpen op.
- Steek geen vreemde voorwerpen in het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit in water of andere vloeistoffen.
- Trek de stekker nooit aan het aansluitsnoer en ook niet met natte handen uit het stopcontact.

- Het apparaat mag alleen in compleet gemonteerde toestand in gebruik worden genomen.
- Plaats het apparaat alleen op een vlakke, droge ondergrond.
- Zet het apparaat zodanig neer, dat het niet kan worden omgestoten en dat er niemand over het apparaat of over het aansluitsnoer kan struikelen.
- Neem de volgende minimumafstanden tot voorwerpen en wanden in acht:
  - aan de voor- en bovenkant: 50 cm
  - links en rechts: 20 cm
  - aan de achterkant: 5 cm
- Maximale plaatsingshoogte: 2000 meter
- Dek de ventilatiesleuven nooit af en blokkeer ze ook niet, om oververhitting/beschadiging van het apparaat te voorkomen.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Gevaar voor inslikken en voor brandwonden door bijtende stoffen. Nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen houden. Dit product bevat knoopcelbatterijen. Wanneer de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit ernstige inwendige brandwonden door bijtende stoffen veroorzaken en binnen 2 uur leiden tot de dood. Daarom moet het batterijvak altijd goed gesloten zijn. Wanneer het batterijvak niet goed kan worden gesloten, mag het product niet meer worden gebruikt. Verwijder de batterijen en houd ze uit de buurt van kinderen. Wanneer de verdenking bestaat dat er batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, moet direct een arts worden geraadpleegd.

INHOUD VAN DE DOOS

1 Venta-luchtreiniger AP902
2 HEPA-filters (in het apparaat geïntegreerd)
2 filters voor grof stof (voorgemonteerd)
1 afstandsbediening
1 gebruiksaanwijzing

Wanneer onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, kunt u zich wenden tot

NL info-nl@venta-air.com

SYMBOLEN

Veiligheidsinstructies: Aandachtig lezen en naleven om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.

Aanvullende informatie

Nuttige tips

GEBRUIK VOLGENS DE VOORSCHRIFTEN

De Venta-luchtreiniger is een huishoudapparaat om de lucht in woon-, werk- en verblijfsruimtes te reinigen en te bevochtigen. Het apparaat is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.

Elk ander gebruik of verandering van het apparaat wordt beschouwd als ongeoorloofd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schades of letsel als gevolg van ondeskundig gebruik.

Gebruik dat **niet** volgens de voorschriften plaatsvindt, kan de gezondheid en levens in gevaar brengen. Daartoe behoort gebruik onder de volgende omstandigheden:

- In ruimtes met een explosiegevaarlijke en/of agressieve atmosfeer
- In ruimtes met een hoge oplosmiddelconcentratie
- In de omgeving van zwembaden of natte terreinen

TECHNISCHE GEGEVENS

Model	Venta AP902
Kleuren	Grijs
Geschiktheid voor ruimteafmetingen*	≤ 75 m²
Interactief touchscreen	Standaard
App-besturing	Standaard wifi
Meetsensoren	Luchtkwaliteit + luchtvochtigheid + temperatuur
Filter voor grof stof	Standaard, tweevoudig
HEPA-filter	Standaard, tweevoudig
Vermogensstanden	5 + automatisch + turbo boost
Geluidsniveau (stand 1-5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Stroomverbruik (stand 1-5)	Ca. 7/8/14/21/33 W
Turbo boost	60 dB(A) en 60 W
Netspanning	220-240 V 50 / 60 Hz
Afmetingen (L × B × H)	61 × 30 × 52 cm
Gewicht	Ca. 13 kg
Wifi-frequentiebereik	2,4 GHz
Wifi-zendvermogen	Maximaal 19 dBm

* Uitgaande van een hoogte van de ruimte van max. 2,5 m

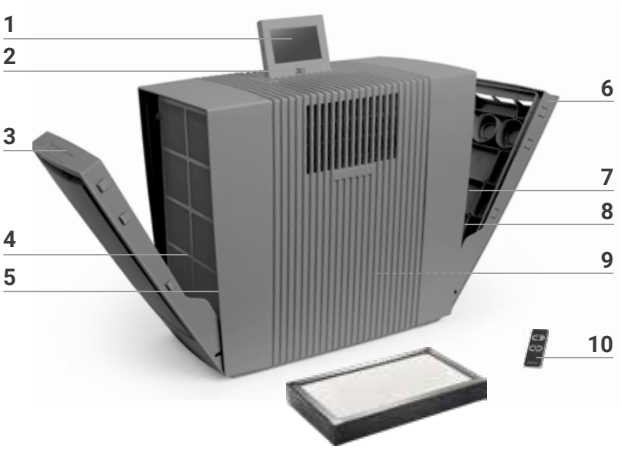
Geschiktheid voor de ruimte afhankelijk van de belasting van de lucht in de ruimte:
- Lichte belasting lucht in de ruimte: geschiktheid voor ruimtes tot ca. 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Gemiddelde belasting lucht in de ruimte: geschiktheid voor ruimtes tot ca. 50 m² (> AQI 101 – 200)
- Zware belasting lucht in de ruimte: geschiktheid voor ruimtes tot ca. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Wijzigingen en vergissingen voorbehouden

OVERZICHT

AP902

1 Display
2 In-/uitschakelknop
3 Filtervak
4 Filter voor grof stof
5 HEPA-filter
6 Filtervak
7 Filter voor grof stof
8 HEPA-filter
9 Snoeropbergvak
10 Afstandsbediening



INGEBRUIKNAME

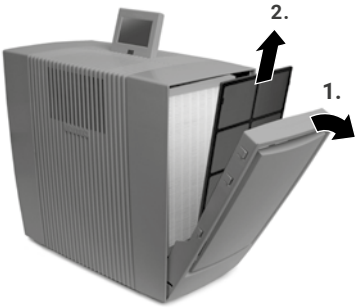
Let op! Zorg ervoor dat het apparaat bij alle handelingen uitgeschakeld is en de stekker uit het stopcontact is getrokken!

1	Apparaat uitpakken en neerzetten. Verwijder de batterijbeveiliging en beschermfolie op afstandsbediening **10**.
2	Open filtervak **3+6** en verwijder de filters voor grof stof **4+7**.
3	Verwijder de HEPA-filters **5+8** en open ze op de juiste wijze.
4	Plaats de geopende HEPA-filters **5+8** en de filters voor grof stof **4+7** weer terug en sluit filtervak **3+6**.
5	Breng display **1** in de gewenste positie (er zijn 3 posities mogelijk).
6	Breng het snoer op de gewenste lengte door het op of af te wikkelen in snoeropbergvak **9**. **Aanwijzing:** De koppeling van het snoer moet stevig in het apparaat zijn gestoken!

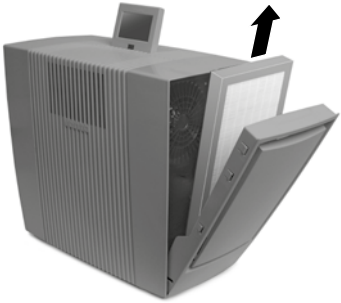
Steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat in met in-/uitschakelknop **2** of met afstandsbediening **10**.

1

2

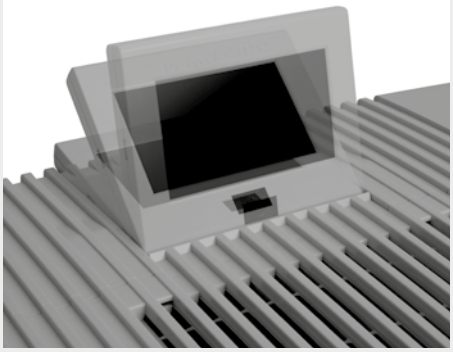


3

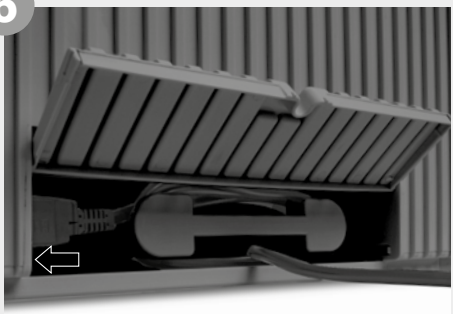


4

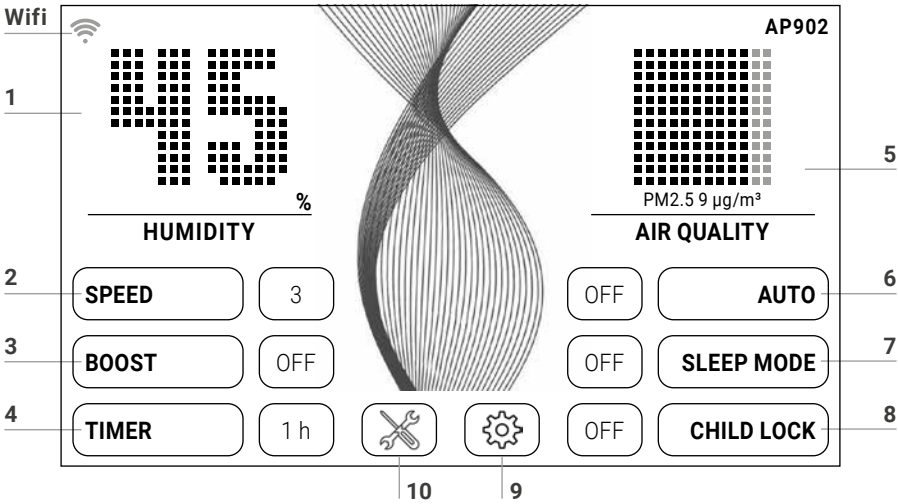
5



6

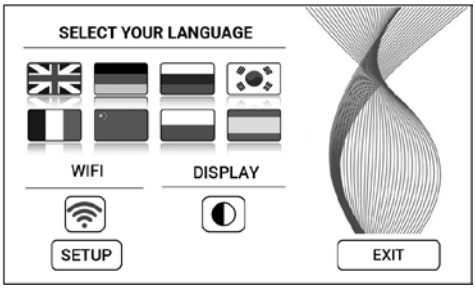


FUNCTIES, INSTELLINGEN EN WEERGAVES



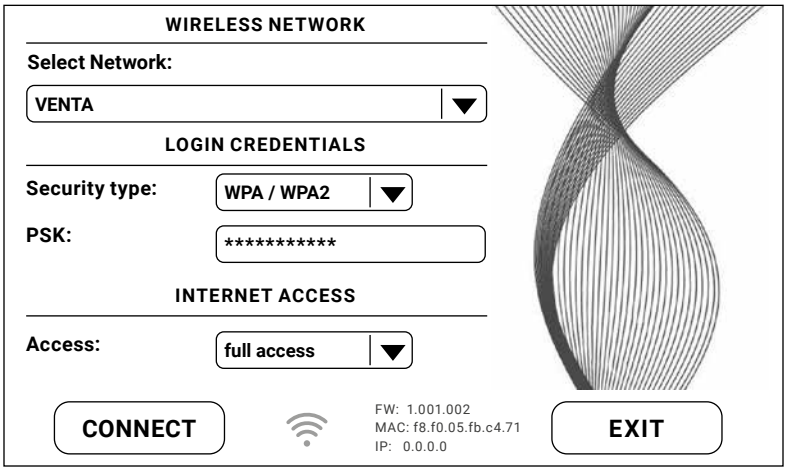
De gewenste instelling kan door het aantippen van de desbetreffende functie gekozen of gewijzigd worden.

	Functie	Instelling			
1	Luchtvochtigheid/ temperatuur	**Luchtvochtigheid of temperatuur** weergeven. 3 sec. indrukken om te wisselen tussen °C en °F.			
2	Snelheid	**Ventilatorsnelheid 1** (zwak) - **5** (sterk).			
3	Boost	**OFF / ON** Voor max. reinigingsvermogen			
4	Timer	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (uren). Na het verstrijken van de ingestelde uren schakelt het apparaat automatisch uit.			
5	Luchtkwaliteit (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0-12	0-50	Goed	**Groen**
		13-35	51-100	Matig	**Geel**
		36-55	101-150	Ongezond voor gevoelige groepen personen	**Oranje**
		56-150	151-200	Ongezond	**Rood**
		151-250	201-300	Heel ongezond	**Paars**
		251-500	301-500	Gevaarlijk	**Bruin**

6	Auto	**OFF** Apparaat draait met de ingestelde ventilatorsnelheid 1 - 5. ON Afhankelijk van de luchtkwaliteit in de ruimte regelt het apparaat de ventilatorsnelheden 1 - 5 automatisch (boost wordt daarbij niet geactiveerd).
7	Nachtmodus	**OFF / ON** Apparaat verlaagt de ventilatorsnelheid naar 1 en dimt het display. De luchtstroomsterkte kan op elk moment handmatig worden gewijzigd. De luchtkwaliteit wordt niet weergegeven.
8	Kinderbeveiliging	**OFF / ON** 3 sec. indrukken om de toetsblokkering te activeren/deactiveren.
9	⚙	**Instellingsmenu** openen door de toets ⚙ aan te tippen**.** 
	Taal	**Taal kiezen** door de desbetreffende vlag aan te tippen.
	Display	**Achtergrondkleur display** Zwart of wit selecteren door de toets ◐ aan te tippen.
	Wifi	**Wifi-verbinding** weergeven. Wifi (de)activeren door de toets aan te tippen. **Grijs:** Wifi gedeactiveerd. **Blauw:** Wifi-verbinding met de Venta-server op internet tot stand gebracht (full access). **Groen:** Wifi-verbinding met het lokale netwerk tot stand gebracht (local access). **Rood:** Geen wifi-verbinding.
	Setup	**Wifi instellen.** Een nauwkeurige beschrijving vindt u in de hoofdstukken “Wifi-configuratie” en “Venta-app”.
10		**Aanwijzingsmelding en onderhoudsinformatie** weergeven door de toets aan te tippen. **Wit:** Geen aanwijzingsmelding. **Rood:** Aanwijzingsmelding in acht nemen. Een nauwkeurige beschrijving vindt u in het hoofdstuk “Reiniging en onderhoud”.

WIFI-CONFIGURATIE

Om bij de wifi-configuratie te komen, dient u eerst toets **9** ⚙ en daarna de SETUP-toets aan te tippen.



Selecteer bij "Select network" in de vervolgkeuzelijst uw netwerk. Het "Security Type" wordt automatisch ingesteld zodra het netwerk werd geselecteerd. Voer in het veld "PSK" (invoermodus ASCII) uw wifi-wachtwoord/wifi-sleutel in en bevestig de invoer met de ENTER-toets. Wanneer uw wachtwoord speciale tekens of een umlaut bevat die niet op het toetsenveld staan afgebeeld, kunt u uw gehele wachtwoord op de website www.venta-air.com omzetten in een HEX-code. Voer vervolgens in het veld "PSK" (invoermodus HEX) uw gegenereerde HEX-code in en bevestig de invoer met de ENTER-toets. Selecteer onder "Access" de door u gewenste gebruikersrechten om toegang tot internet te krijgen.

full access: toegang tot alle comfortabele gebruiksfuncties van de app.
local access: lokale toegang voor gebruikmaking van de app.

Tip op de toets CONNECT om de wifi-verbinding tot stand te brengen.

Wifi-weergave groen: Wifi-verbinding tot stand gebracht (local access).
Wifi-weergave blauw: Wifi-verbinding tot stand gebracht (full access).
Wifi-weergave rood: Geen wifi-verbinding. Controleer uw netwerk en wifi-wachtwoord.
Wifi-weergave grijs: Wifi gedeactiveerd.

Wanneer zich tijdens het instellen van de wifi problemen voordoen, dient u het gedeelte "Wat is er aan de hand, wanneer er geen wifi-verbinding tot stand kan worden gebracht" door te lezen.

Door de toets EXIT aan te tippen komt u weer in het vorige menu.

VENTA-APP

Download in de App Store

ONTDEK HET OP Google Play

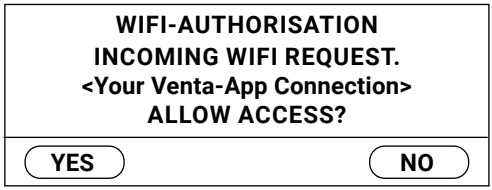
De apparaatfuncties kunnen met behulp van de Venta-app uitgebreid en gecontroleerd worden. De Venta-app is beschikbaar voor smartphones en tablets. Download de Venta-app op www.venta-air.com of gebruik de QR-code.

U kunt zich in het menu ☰ aanmelden of u registreren zodra de Venta-app is gedownload en geopend.

ⓘ Alleen met een voltooide registratie kunt u uw Venta-apparaat ook regelen en controleren, wanneer u onderweg of waar dan ook bent.

Met behulp van de zoekfunctie ✚ worden automatisch alle lokale Venta-apparaten gevonden. Selecteer vervolgens uw apparaat.

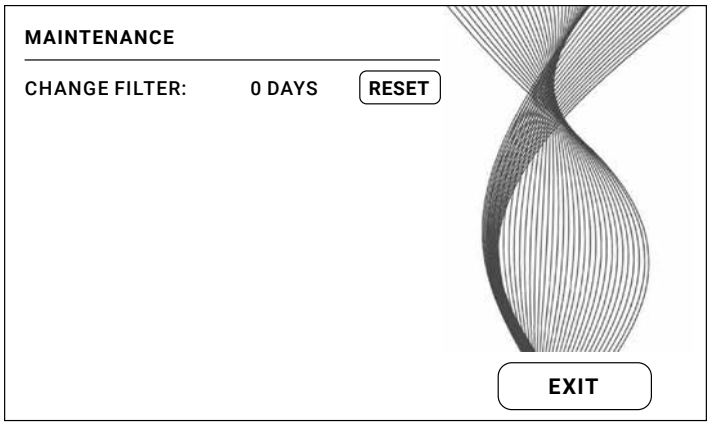
Bij het tot stand brengen van de verbinding tussen app en apparaat geeft het apparaat een geluidssignaal. Bevestig dan op het apparaat dat de verbinding met uw smartphone/tablet tot stand is gebracht.



Wanneer de wifi-verbinding is gedeactiveerd, wordt het apparaat niet met de Venta-app verbonden.

REINIGING EN ONDERHOUD

Door toets **10** op het display aan te tippen wordt informatie over het onderhoud weergegeven. Het rode licht geeft aan dat deze onderhoudshandelingen moeten worden uitgevoerd.



A

B

Let op! Zorg ervoor dat het apparaat bij alle handelingen is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is getrokken!

	Aanwijzing / interval	Handelingen
A	CHANGE FILTER	Bescherm uzelf bij het vervangen van het HEPA-filter met een geschikte beschermingsuitrusting (bijv. gelaatsscherm en handschoenen). Verpak verbruikte HEPA-filters in een zak en gooi deze weg met het huisvuil. Oen het filtervak en verwijder de filters voor grof stof. Verwijder de HEPA-filters en vernieuw deze. Monteer het apparaat weer en neem het in gebruik. Tip op het display op de toets om in het onderhoudsmenu te komen. Houd uw vinger vervolgens 3 seconden op de toets RESET totdat de verlooptijd werd teruggezet. Na een jaar brandt de toets rood en maakt u erop attent dat u deze handeling moet uitvoeren. De levensduur van een filter bedraagt ca. 1 jaar (bij 24 uur continuwerking). De gebruiksduur van een filter hangt af van het aantal gebruiksuren en van de luchtkwaliteit in de ruimte.

Deze onderhoudshandeling kan altijd worden uitgevoerd indien nodig. Houd uw vinger vervolgens in het onderhoudsmenu 3 seconden op de RESET-toets totdat de verlooptijd werd teruggezet. De volgende aanwijzing om de filters te vervangen verschijnt dan weer over een jaar.

B	Advies: elke 1-2 maanden of al naargelang nodig	Open het filtervak, verwijder de filters voor grof stof en zuig of spoel deze af. **Let op:** De filters voor grof stof moeten vóór inbouw helemaal droog zijn! Monteer het apparaat weer.

TOEBEHOREN

Toebehoren kan telefonisch of online op www.venta-air.com worden besteld.

RECYCLING EN AFVOER

Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking af volgens de milieuvoorschriften naar een verzamelpunt voor herbruikbare afvalstoffen.

Het symbool van de **“vuilcontainer met een kruis erdoor”** eist een gescheiden afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) en van verbruikte accu’s/batterijen. Dergelijke apparaten kunnen gevaarlijke en milieuvervuilende stoffen bevatten. Deze producten moeten worden ingeleverd bij een erkend inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten en mogen niet met ongesorteerd huishoudelijk afval worden afgevoerd. Lege batterijen horen niet bij het huisvuil. Lever deze in bij daarvoor bestemde inzamelpunten of in de handel. Daardoor draagt u bij aan de bescherming van hulpbronnen en het milieu. Voor meer informatie kunt u zich wenden tot de plaatselijke instanties.

Kinderen mogen in geen geval met plastic zakken en verpakkingsmateriaal spelen, omdat er risico op verstikking en letsel bestaat. Berg dergelijk materiaal veilig op of voer het op milieuvriendelijke wijze af. Verbruikte HEPA-filters moeten in een zak worden verpakt en via het huisvuil worden afgevoerd.

GARANTIE

Vanwege de hoge kwaliteit garandeert Venta-Luftwäscher GmbH voor de duur van twee jaar vanaf de aankoopdatum, dat dit product bij een juist gebruik geen mankementen vertoont. Mochten zich toch ooit materiaal- of verwerkingsfouten voordoen, dient u zich te wenden tot het Venta-serviceteam of uw dealer. Bovendien gelden de algemene garantievoorwaarden van Venta:
www.venta-air.com/nl_nl/Service/Garantie/

PRIVACYBESCHERMING

Uw gegevens worden door Venta-Luftwäscher GmbH vertrouwelijk behandeld. Meer informatie over privacybescherming vindt u in onze privacyrichtlijnen op www.venta-air.com.

VENTA-SERVICE TEAM

Heeft u meer informatie nodig over het Venta-apparaat, wilt u advies inwinnen of toebehoren bestellen? Geen probleem: ons Venta-serviceteam staat u graag te woord! Bel ons of bezoek de Venta-website: www.venta-air.com.

NL +31 4 18 54 13 43

WAT IS ER AAN DE HAND WANNEER ...?

Let op! Alvorens een van de volgende handelingen uit te voeren, dient u ervoor te zorgen dat het apparaat is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is getrokken!

… het apparaat niet kan worden ingeschakeld?
Controleer of de stekker in het stopcontact zit.

… het apparaat niet kan worden ingeschakeld hoewel de stekker in het stopcontact zit?

Handeling: Controleer of de koppeling van het aansluitsnoer correct in het apparaat is gestoken. Neem het apparaat vervolgens weer in gebruik.

... er geen wifi-verbinding tot stand kan worden gebracht?
Controleer of

- u gebruikmaakt van een 2,4GHz- of gemengd 2,4-/5GHz-netwerk, omdat de wi-fi-module in het apparaat geen 5GHz-netwerk ondersteunt.
- Uw router 802.11b/g/n ondersteunt.
- In uw smartphone of tablet, iOS vanaf versie 11.0 of Android vanaf versie 8.0 is geïnstalleerd.

Werk indien nodig het besturingssysteem van uw smartphone of tablet bij.

GRAZIE PER AVERCI SCELTO!

Siamo certi che il purificatore d'aria Venta supererà le vostre aspettative e ci auguriamo che rimarrete soddisfatti del vostro acquisto.

Registrate il vostro apparecchio Venta alla pagina:
www.venta-air.com/it_ch/Servizio/Registrazione-del-prodotto/

Leggere per intero le presenti istruzioni per l'uso, conservarle per un utilizzo futuro e osservare tutte le avvertenze di sicurezza e le indicazioni per un uso conforme.

La versione più aggiornata delle istruzioni per l'uso è consultabile sul nostro sito web: www.venta-air.com

EGREGIO CLIENTE,

Il purificatore d'aria AP902 è un apparecchio efficiente che grazie ai suoi quattro filtri, due filtri per polvere grossolana e due filtri HEPA, garantisce risultati eccezionali e filtra virus, particelle e polveri sottili dall'aria interna. Contribuisce così a creare zone di benessere naturale particolarmente benefiche per gli allergici e per le persone con affezioni delle vie respiratorie.

SOMMARIO

Avvertenze di sicurezza	60	App Venta	69
Contenuto della confezione	62	Pulizia e cura	69
Simboli	62	Accessori	71
Uso conforme	62	Riciclaggio e smaltimento	71
Dati tecnici	63	Garanzia	71
Panoramica	64	Protezione dei dati personali	72
Messa in funzione	64	Servizio di assistenza Venta	72
Funzioni, regolazioni e indicatori	66	Cosa fare se...?	72
Configurazione WiFi	68		

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- I bambini a partire dagli 8 anni di età e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o le persone prive di esperienza con l'apparecchio o di conoscenze sull'apparecchio possono utilizzare l'apparecchio solo dietro supervisione di un'altra persona o solo se hanno ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli derivanti dall'uso dell'apparecchio.
- Leggere per intero le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'apparecchio e conservarle in buone condizioni per una eventuale consultazione futura.
- L'apparecchio non è un giocattolo per bambini.
- La pulizia e la cura dell'apparecchio non possono essere eseguite da bambini al di sotto di 8 anni di età o senza supervisione.
- Tenere l'apparecchio e l'alimentatore lontano dai bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Un utilizzo improprio può danneggiare l'apparecchio e causare lesioni.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente adatta. La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta di omologazione.
- Questo apparecchio può essere usato solo con i seguenti alimentatori: spina elettrica con connettore tripolare IEC 320 C5.
- Non accendere l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Prima di ogni intervento di pulizia o di manutenzione e per spostare o trasportare l'apparecchio, estrarre la spina elettrica dalla presa di corrente.
- Non mettere in funzione l'apparecchio se è caduto o se è stato danneggiato in altro modo.
- Le riparazioni di apparecchi elettrici devono essere eseguite da personale specializzato. Le riparazioni improprie rappresentano un notevole pericolo per l'utente.
- Non sedersi sull'apparecchio e non poggiare alcun tipo di oggetto sull'apparecchio.
- Non inserire oggetti estranei all'interno dell'apparecchio.
- Non mettere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non estrarre la spina dalla presa di corrente tirando il cavo di alimentazione o con le mani bagnate.
- Mettere in funzione l'apparecchio solo se completamente assemblato.

- Mettere l’apparecchio su una superficie piana e asciutta.
- Posizionare l’apparecchio in maniera tale che non possa essere ribaltato e che nessuno possa inciampare nell’apparecchio o nel cavo.
- Mantenere le seguenti distanze minime da altri oggetti e dalle pareti:
  - Davanti e dietro: 50 cm
  - A destra e a sinistra: 20 cm
  - Dietro: 5 cm
- Altitudine massima d’installazione: 2000 metri
- Non coprire né bloccare le fessure di ventilazione per impedire il surriscaldamento/danneggiamento dell’apparecchio.
- Staccare la spina dalla presa quando non si usa l’apparecchio.
- Pericolo di ustione e di ingestione. Tenere lontano dalla portata dei bambini le batterie nuove e usate. Questo prodotto contiene batterie a bottone. L’ingestione delle batterie a bottone può causare grave corrosione degli organi interni e provocare la morte nell’arco di 2 ore. Pertanto il vano delle batterie deve sempre essere chiuso saldamente. Se non è possibile chiudere saldamente il vano delle batterie, non utilizzare più il prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontane dalla portata dei bambini. In caso di certa o sospetta ingestione delle batterie, richiedere immediatamente assistenza medica.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 × purificatore d'aria Venta AP902
2 × filtro HEPA (integrato nell'apparecchio)
2 × filtro per polvere grossolana (premontato)
1 × telecomando
1 × istruzioni per l'uso

In caso di componenti mancanti o danneggiati rivolgersi a

DE service@venta-air.com

CH service-ch@venta-air.com

SIMBOLI

Avvertenze di sicurezza: leggere e osservare attentamente per evitare danni a persone e danni materiali.

Informazioni aggiuntive

Suggerimenti utili

USO CONFORME

Il purificatore Venta è un elettrodomestico per la purificazione dell'aria in abitazioni, ambienti di lavoro e strutture ricettive. L'apparecchio non è adatto all'utilizzo all'aperto.

Qualsiasi altro uso o qualsiasi modifica dell'apparecchio sono considerati uso non conforme. Il produttore non risponde per danni o per lesioni causati da un uso non conforme.

Un utilizzo **non** conforme può mettere in pericolo la salute e la vita delle persone. L'utilizzo non conforme comprende l'impiego nelle seguenti situazioni:

- In ambienti con atmosfera esplosiva e/o aggressiva.
- In ambienti con elevata concentrazione di solventi.
- Nelle vicinanze di piscine o aree umide.

DATI TECNICI

Modello	**Venta AP902**
Colori	grigio
Dimensione dell'ambiente*	≤ 75 m²
Display touch interattivo	di serie
Controllo tramite app	WiFi di serie
Sensori di misura	qualità dell'aria + umidità dell'aria + temperatura
Filtro per polvere grossolana	di serie, doppio
Filtro HEPA	di serie, doppio
Livelli di potenza	5 + automatico + Turbo boost
Rumorosità (livelli 1-5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Consumo di energia (livelli 1-5)	ca. 7/8/14/21/33 W
Turbo boost	60 dB(A) e 60 W
Tensione di rete	220-240 V 50 / 60 Hz
Dimensioni (L × P × H)	61 × 30 × 52 cm
Peso	ca. 13 kg
Range di frequenza WLAN	2,4 GHz
Potenza di trasmissione WLAN	max 19 dBm

* con altezza del soffitto di max 2,5 m

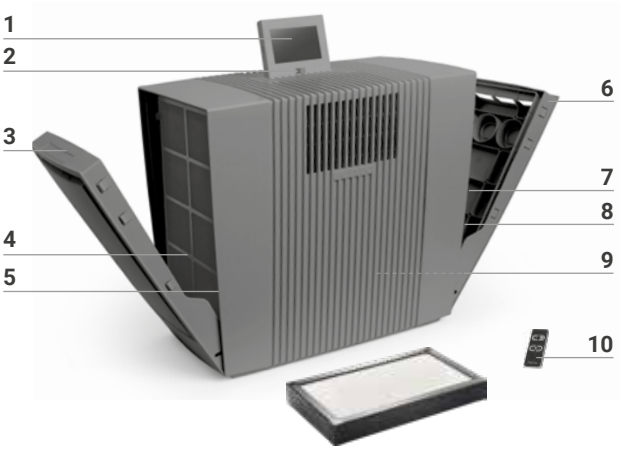
Per la dimensione dell'ambiente tenere sempre conto della contaminazione dell'aria:
- Contaminazione lieve: dimensione dell'ambiente fino a ca. 75 m² (> AQI 0-100)
- Contaminazione media: dimensione dell'ambiente fino a ca. 50 m² (> AQI 101-200)
- Contaminazione elevata: dimensione dell'ambiente fino a ca. 25 m² (> AQI 201-500)

Con riserva di modifiche ed errori

PANORAMICA

AP902

1 Display
2 Pulsante On/Off
3 Sede del filtro
4 Filtro per polvere grossolana
5 Filtro HEPA
6 Sede del filtro
7 Filtro per polvere grossolana
8 Filtro HEPA
9 Vano portacavo
10 Telecomando



MESSA IN FUNZIONE

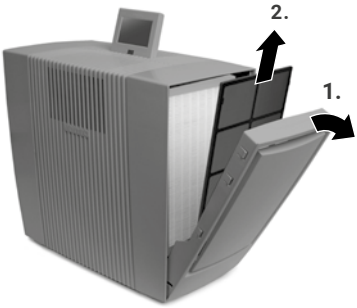
Attenzione! Assicurarsi che durante tutte le operazioni l'apparecchio sia spento e la spina sia staccata dalla presa!

1	Disimballare e poggiare l'apparecchio. Rimuovere il fermo del vano batterie e la pellicola protettiva dal telecomando **10**.
2	Aprire le sedi dei filtri **3+6** e togliere i filtri per polvere grossolana **4+7**.
3	Togliere i filtri HEPA **5+8** e aprirli.
4	Reinserire i filtri HEPA **5+8** aperti e i filtri per polvere grossolana **4+7** e chiudere le sedi dei filtri **3+6**.
5	Mettere il display **1** nella posizione desiderata (a scelta fra 3 posizioni).
6	Regolare il cavo di alimentazione sulla lunghezza desiderata avvolgendolo o svolgendolo nel vano portacavo **9**. **Nota:** la spina del cavo di alimentazione deve essere inserita saldamente nell'apparecchio!

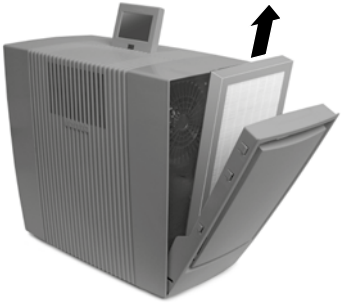
Collegare l'alimentatore alla rete elettrica e accendere l'apparecchio con il tasto On/Off **2** oppure con il telecomando **10**.

1

2

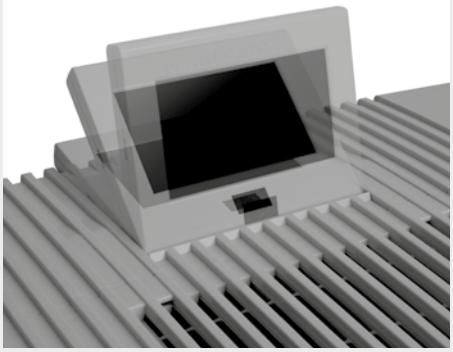


3

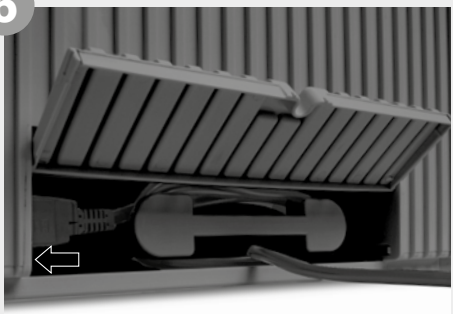


4

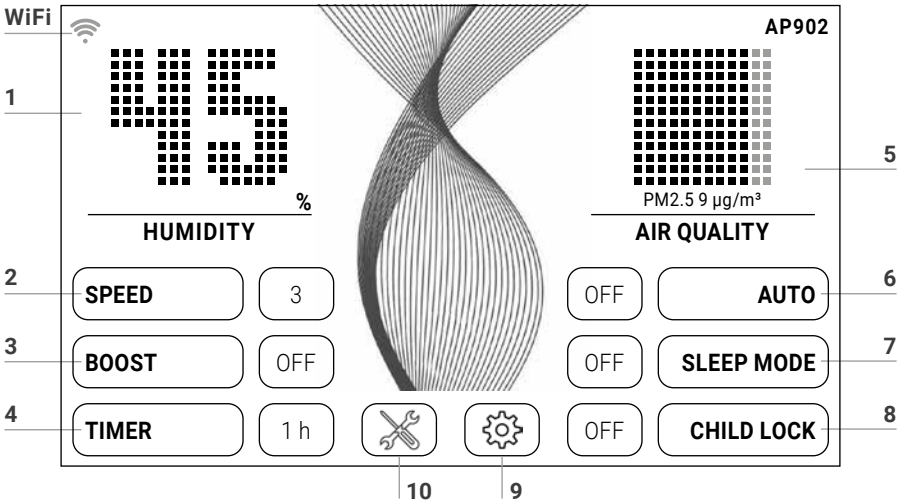
5



6

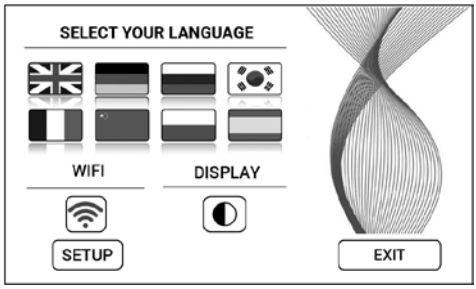


FUNZIONI, REGOLAZIONI E INDICATORI



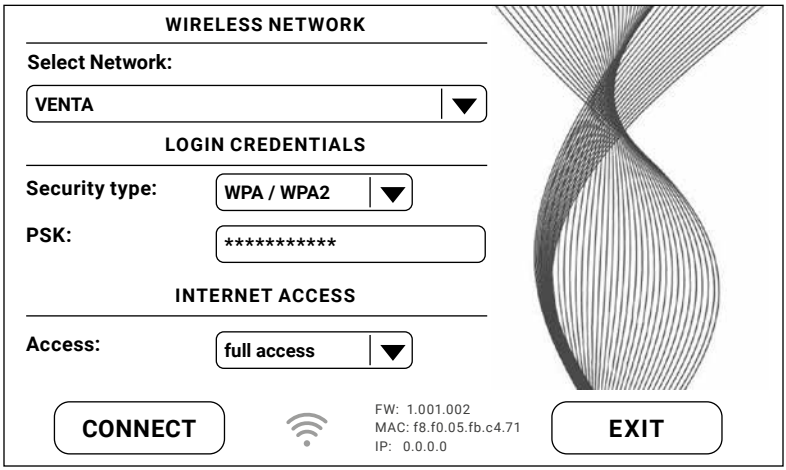
È possibile selezionare o modificare l'impostazione desiderata toccando brevemente la relativa funzione.

	Funzione	Impostazione			
1	Umidità dell'aria/ temperatura	Visualizzazione **umidità dell'aria o temperatura.** Tenere premuto per 3 sec per passare da °C a °F e viceversa.			
2	Velocità	**Livello del ventilatore 1** (basso) **- 5** (alto).			
3	Boost	**OFF / ON** Per potenza di purificazione max			
4	Preselezione tempo	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (ore). Trascorso il tempo impostato, l'apparecchio si spegne automaticamente.			
5	Qualità dell'aria (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0-12	0-50	buona	**verde**
		13-35	51-100	moderata	**giallo**
		36-55	101-150	insalubre per i soggetti sensibili	**arancione**
		56-150	151-200	insalubre	**rossa**
		151-250	201-300	molto insalubre	**viola**
		251-500	301-500	pericolosa	**marrone**

6	Auto	**OFF** L'apparecchio funziona sul livello del ventilatore impostato (1-5). **ON** L'apparecchio regola automaticamente il livello del ventilatore (1-5) a seconda della qualità dell'aria interna (in questo caso non viene attivato il Boost).
7	Modalità Notte	**OFF / ON** L'apparecchio porta il ventilatore sul livello di funzionamento 1 e riduce l'intensità luminosa del display. È sempre possibile modificare manualmente l'intensità del flusso d'aria. La qualità dell'aria non viene visualizzata.
8	Sicura bambini	**OFF / ON** Tenere premuto per 3 sec per attivare/disattivare il blocco tasti.
9	⚙	Apertura del **menu impostazioni** toccando brevemente il tasto ⚙. 
	Lingua	**Selezione della lingua** toccando brevemente la bandiera della lingua.
	Display	**Colore di sfondo del display** nero o bianco toccando brevemente il tasto ◐.
	WiFi	Visualizzazione della **connessione WiFi.** Attivazione/disattivazione WiFi toccando brevemente il tasto . **Grigio:** WiFi disattivato. **Blu:** connessione WiFi al server di Venta nel web stabilita (full access). **Verde:** connessione WiFi con la rete locale stabilita (local access). **Rosso:** nessuna connessione WiFi.
	Setup	**Configurazione del WiFi.** Per una descrizione dettagliata consultare le sezioni "Configurazione WiFi" e "App Venta".
10	🔧	Visualizzazione di **avvisi e notifiche di manutenzione** toccando brevemente il tasto 🔧. **Bianco:** nessun avviso. **Rosso:** attenzione al messaggio di avviso. Per una descrizione dettagliata consultare la sezione "Pulizia e cura".

CONFIGURAZIONE WIFI

Per aprire la schermata di configurazione del WiFi, premere prima il tasto **9** ⚙ e poi toccare brevemente il tasto SETUP.



In "Select network" selezionare la rete dall'elenco a discesa. Il "Security Type" viene impostato automaticamente non appena è stata selezionata la rete. Inserire nel campo "PSK" (formato ASCII) la password/chiave WLAN e confermare con il tasto INVIO. Se la password contiene caratteri speciali non presenti sulla tastiera, è possibile convertire la password in codice HEX sul nostro sito web: www.venta-air.com. Inserire nel campo "PSK" (formato HEX) il codice HEX generato e confermare con il tasto INVIO. In "Access" selezionare il diritto di accesso a Internet desiderato.

full access: accesso a tutte le funzioni comfort dell'applicazione.
local access: accesso locale per l'utilizzo dell'applicazione.

Premere CONNECT per stabilire il collegamento WiFi.

Simbolo WiFi verde: collegamento WiFi stabilito (local access).
Simbolo WiFi blu: collegamento WiFi stabilito (full access).
Simbolo WiFi rosso: nessun collegamento WiFi. Controllare la rete e verificare la password WLAN.
Simbolo WiFi grigio: WiFi disattivato.

In caso di problemi durante la configurazione del collegamento WiFi leggere il paragrafo "Cosa fare se è impossibile stabilire il collegamento WiFi?".

Premendo EXIT si ritorna al menu precedente.

APP VENTA

Scarica su App Store

DISPONIBILE SU Google Play

L'app di Venta consente di ampliare e controllare le funzioni dell'apparecchio. L'applicazione è disponibile per smartphone e tablet. Per scarica l'app di Venta visitare il sito web www.venta-air.com oppure utilizzare il codice QR.

Dopo aver scaricato e aperto l'app di Venta, accedere dal menu ☰ e registrarsi.

Solo dopo aver completato la registrazione sarà possibile usare e controllare l'apparecchio Venta da remoto.

Con la funzione di ricerca ✚ l'applicazione trova automaticamente tutti gli apparecchi Venta locali. Selezionare il proprio apparecchio.

L'apparecchio emette un segnale acustico quando l'app si collega all'apparecchio. Confermare sull'apparecchio la connessione allo smartphone/al tablet.

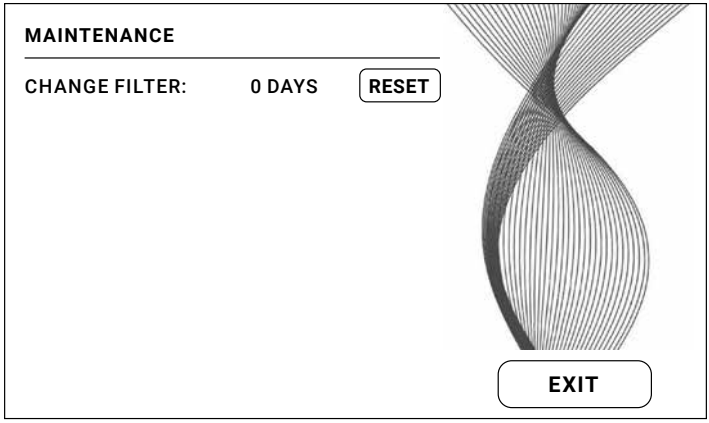
Se il WiFi è disattivato, l'apparecchio non si collega all'app di Venta.

WIFI-AUTHORISATION
INCOMING WIFI REQUEST.
<Your Venta-App Connection>
ALLOW ACCESS?

YES **NO**

PULIZIA E CURA

Toccando brevemente il tasto **10** vengono visualizzate sul display le informazioni relative alla manutenzione. La spia rossa indica che è necessario eseguire gli interventi per la cura dell'apparecchio.



A

B

Attenzione! Assicurarsi che durante tutte le operazioni l'apparecchio sia spento e la spina sia staccata dalla presa!

	Indicazione/intervallo	Misure
A	CHANGE FILTER	Durante la sostituzione del filtro HEPA indossare dispositivi di protezione adatti (ad es. mascherina protettiva e guanti). Mettere il filtro HEPA usato in un sacchetto e smaltirlo nei rifiuti domestici. Aprire la sede del filtro e togliere il filtro per polvere grossolana. Togliere e sostituire i filtri HEPA. Rimontare e riaccendere l'apparecchio. Toccare il tasto sul display per aprire il menu della manutenzione. Premere e tenere premuto per circa 3 secondi il tasto RESET finché la data di scadenza non viene resettata. Dopo un anno il simbolo rosso indica che è necessario eseguire questo intervento. La durata di un filtro è di circa un anno (in caso di funzionamento continuo 24 ore su 24). La durata del filtro dipende dal numero di ore di esercizio dell'apparecchio e dalla qualità dell'aria nell'ambiente.

Se necessario, è possibile eseguire questo intervento anche prima dello scadere dei 12 mesi. Successivamente premere e tenere premuto per circa 3 secondi il tasto RESET nel menu della manutenzione finché la data di scadenza non viene resettata. La segnalazione relativa alla sostituzione del filtro sarà visualizzata di nuovo dopo un anno.

B	Consigliato ogni 1 o 2 mesi o secondo necessità	Aprire la sede del filtro, togliere il filtro per polvere grossolana e pulirlo con un aspirapolvere oppure sciacquarlo. **Attenzione:** accertarsi che il filtro per polvere grossolana sia completamente asciutto prima di rimontarlo! Rimontare l'apparecchio.

ACCESSORI

È possibile ordinare gli accessori telefonicamente oppure sul sito www.venta-air.com.

RICICLAGGIO E SMALTIMENTO

Il materiale di imballaggio è riutilizzabile. Smaltire la confezione nel rispetto dell'ambiente, consegnandola al punto di raccolta dei materiali riciclabili.

Il simbolo del **"cassonetto barrato"** indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e le batterie usate devono essere smaltiti separatamente. Questi apparecchi possono infatti contenere sostanze pericolose e dannose per l'ambiente. Questi prodotti devono essere smaltiti in un apposito punto di raccolta autorizzato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche e non possono essere gettati nei rifiuti domestici indifferenziati. Non gettare le batteria usate nei rifiuti domestici. Portare le batterie usate negli appositi punti di raccolta o nei negozi che raccolgono batterie usate per lo smaltimento. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni rivolgersi agli enti locali preposti.

Non far giocare i bambini con le buste di blastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché possono causare lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente. Mettere i filtri HEPA usati in un sacchetto e smaltirli nei rifiuti domestici.

GARANZIA

L'eccellente qualità del prodotto consente a Venta-Luftwäscher GmbH di fornire una garanzia di due anni dalla data di acquisto, assicurando l'assenza di difetti in caso di uso conforme. Laddove tuttavia dovessero presentarsi difetti nei materiali o nella lavorazione, si prega di rivolgersi al servizio di assistenza Venta o al proprio rivenditore. Si applicano inoltre le condizioni generali di garanzia Venta: www.venta-air.com/it_ch/Servizio/Garanzia/

PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

Venta-Luftwäscher GmbH tratta i dati personali del cliente in modo confidenziale. Per maggiori informazioni sulla protezione dei dati personali consultare l'informativa sulla protezione dei dati sul nostro sito web: www.venta-air.com

SERVIZIO DI ASSISTENZA VENTA

Avete bisogno di maggiori informazioni sull'apparecchio Venta acquistato, desiderate una consulenza oppure volete ordinare degli accessori? Il nostro team del Servizio di assistenza è a vostra disposizione! Contattateci direttamente oppure visitate il sito web di Venta: www.venta-air.com.

IT +49 751 5008 88

COSA FARE SE...?

Attenzione! Prima di eseguire uno dei seguenti interventi, accertarsi che l'apparecchio sia spento e che la spina sia staccata dalla presa!

… l'apparecchio non si accende?
Accertarsi che la spina sia collegata alla rete elettrica.

… l'apparecchio non si accende anche se la spina è collegata alla rete elettrica?

Intervento: accertarsi che la spina del cavo sia inserita correttamente nell'apparecchio. Riaccendere l'apparecchio.

... è impossibile stabilire il collegamento WiFi?
Verificare che

- la rete utilizzata sia una rete a 2,4 GHz o una rete mista a 2,4/5 GHz (il modulo WiFi/WLAN nell'apparecchio non supporta le reti a 5 GHz),
- il router supporti 802.11b/g/n,
- nello smartphone o tablet sia installato iOS a partire dalla versione 11.0 o Android a partire dalla versione 8.0.

Se necessario, aggiornare il sistema operativo dello smartphone o del tablet.

¡MUCHAS GRACIAS!

Estamos convencidos de que este purificador de aire de Venta superará sus expectativas y le será de gran utilidad.

Le rogamos que registre su aparato de Venta en:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Lea totalmente las instrucciones de manejo, consérvelas bien para su posterior consulta y observe las indicaciones de seguridad.

Encontrará la última versión de las instrucciones de manejo en nuestra página web www.venta-air.com

ESTIMADO CLIENTE:

El potente purificador de aire AP902 consigue excelentes resultados gracias a sus cuatro filtros, dos de polvo grueso y dos HEPA, que le permiten retener virus, partículas y polvo fino del aire interior. De esta manera genera espacios naturales de bienestar que benefician especialmente a personas alérgicas y con vías respiratorias sensibles.

ÍNDICE DE CONTENIDO

Indicaciones de seguridad	74	Aplicación Venta	83
Volumen de suministro	76	Limpieza y cuidado	83
Símbolos	76	Accesorios	85
Uso debido	76	Reciclaje y eliminación	85
Datos técnicos	77	Garantía	85
Vista general	78	Protección de datos	85
Puesta en marcha	78	Equipo de servicio de Venta	86
Funciones, ajustes e indicaciones	80	¿Qué pasa si…	86
Configuración WiFi	82		

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con una capacidad limitada desde el punto de vista físico, sensorial o mental, o bien que carezcan de experiencia y/o de los conocimientos correspondientes, siempre que haya una persona responsable de su seguridad que se encargue de su vigilancia e instrucción en el modo de empleo del aparato.
- Lea totalmente las instrucciones de manejo antes de la puesta en marcha y consérvelas bien para su posterior consulta.
- El aparato no es un juguete para niños.
- Los niños menores de 8 años —o mayores de esta edad pero sin vigilancia— no deben realizar la limpieza ni el cuidado del aparato.
- Mantenga el aparato y su cable de red fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Un uso indebido puede dañar el aparato y causar lesiones a personas.
- Conecte el aparato únicamente a tomas de corriente adecuadas; la tensión de red debe coincidir con los datos de la placa de características del aparato.
- Este aparato solo se debe utilizar con la siguiente conexión de red: enchufe IEC 320 C5 con adaptador de hoja de trébol.
- No ponga en marcha el aparato bajo ningún concepto si el cable de red está dañado.
- Desenchufe el conector de red de la toma de corriente antes de cada operación de limpieza o mantenimiento, así como para mover o transportar el aparato.
- No ponga en marcha el aparato si se ha caído o ha sufrido daños de algún otro modo.
- Las reparaciones de aparatos eléctricos solo deben ser efectuadas por profesionales. Una reparación inadecuada puede ser una fuente de peligros considerables para el usuario.
- No se siente nunca encima del aparato ni lo utilice para depositar objetos.
- No introduzca objetos extraños en el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua u otro líquido.

- No desenchufe el conector de red de la toma de corriente tirando del cable ni con las manos mojadas.
- El aparato solo debe ponerse en marcha si está completamente montado.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y seca.
- Coloque el aparato de forma que nadie pueda volcarlo sin querer o tropezar con el aparato o el cable de red.
- Mantenga las siguientes distancias mínimas con respecto a otros objetos o a las paredes:
  - Por delante y por encima: 50 cm
  - A izquierda y derecha: 20 cm
  - Por detrás: 5 cm
- Altitud de montaje máxima: 2000 metros
- No cubra ni bloquee las ranuras de ventilación, con el fin de evitar que el aparato se sobrecaliente o sufra daños.
- Desenchufe el conector de red de la toma de corriente cuando no utilice el aparato.
- ¡Peligro de causticación y de atragantamiento! Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños, independientemente de si son nuevas o usadas. Este producto contiene pilas de botón. La ingesta de una pila de botón puede causar graves lesiones internas por causticación y provocar la muerte en solo 2 horas. Por esta razón, el compartimento de las pilas debe encontrarse correctamente cerrado en todo momento. No utilice el producto si el compartimento de las pilas no cierra bien. Extraiga las pilas y guárdelas fuera del alcance de los niños. Solicite inmediatamente asistencia médica en caso de posible ingestión o introducción de una pila en alguna parte del cuerpo.

VOLUMEN DE SUMINISTRO

1 purificador de aire AP902 de Venta
2 filtros HEPA (integrados en el aparato)
2 filtros de polvo grueso (premontados)
1 mando a distancia
1 manual de instrucciones

Si faltaran piezas o estuvieran dañadas, póngase en contacto con

ES service@venta-air.com

SÍMBOLOS

Indicaciones de seguridad: léalas atentamente y cúmplalas en su totalidad para prevenir daños personales y materiales.

Información complementaria

Consejos útiles

USO DEBIDO

El purificador de aire de Venta es un electrodoméstico que sirve para purificar y humedecer el aire en viviendas, oficinas y salas de espera. El aparato no está concebido para ser usado en exteriores.

Cualquier uso distinto o modificación del aparato se considera un uso indebido. El fabricante no se hace responsable de los daños o lesiones ocasionados por un uso indebido.

Un uso **indebido** puede poner en peligro la salud y la vida. Esto incluye el uso en las condiciones siguientes:

- En recintos con atmósferas potencialmente explosivas y/o agresivas.
- En recintos con una elevada concentración de disolventes.
- Cerca de piscinas o terrenos húmedos.

DATOS TÉCNICOS

Modelo	**Venta AP902**
Colores	Gris
Para espacios de*	≤ 75 m²
Pantalla táctil interactiva	De serie
Control por aplicación	WiFi de serie
Sensores de medición	Calidad del aire + humedad ambiental + temperatura
Filtro de polvo grueso	De serie, 2
Filtro HEPA	De serie, 2
Niveles de potencia	5 + automático + Turbo Boost
Emisiones acústicas (niveles 1–5)	19/ 29/ 40/ 46/ 51 dB(A)
Consumo eléctrico (niveles 1–5)	aprox. 7/ 8/ 14/ 21/ 33 W
Turbo Boost	60 dB(A) y 60 W
Tensión de red	220–240 V 50 / 60 Hz
Medidas (long. x anch. x alt.)	61 × 30 × 52 cm
Peso	Aprox. 13 kg
Rango de frecuencias WLAN	2,4 GHz
Potencia de emisión WLAN	Máximo 19 dBm

* con respecto a una altura de techo máxima de 2,5 m,

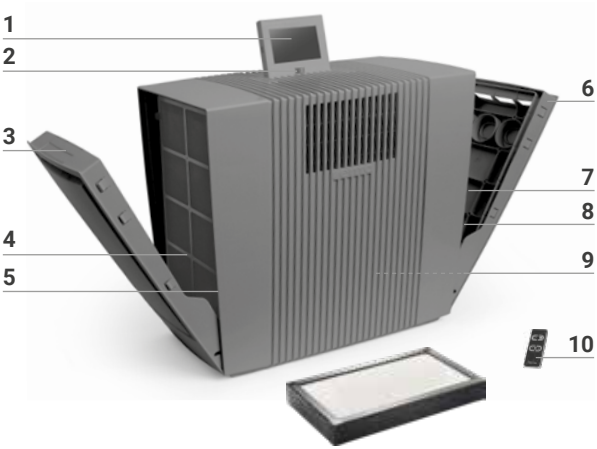
Su alcance depende del grado de contaminación del aire:
- Contaminación baja: superficie de acción de hasta aprox. 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Contaminación media: superficie de acción de hasta aprox. 50 m² (> AQI 101 – 200)
- Contaminación elevada: superficie de acción de hasta aprox. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Sujeto a modificaciones y posibles errores

VISTA GENERAL

AP902

1 Pantalla
2 Tecla de encendido
3 Compartimento de filtrado
4 Filtro de polvo grueso
5 Filtro HEPA
6 Compartimento de filtrado
7 Filtro de polvo grueso
8 Filtro HEPA
9 Compartimento del cable
10 Mando a distancia



PUESTA EN MARCHA

¡Atención! Asegúrese de que durante todas las medidas el aparato esté apagado y de que el conector de red no esté enchufado en la toma de corriente.

1 Desempaquete el aparato y colóquelo sobre una superficie segura. Retire la protección de la pila y la lámina de plástico del mando a distancia **10**.

2 Abra los compartimentos de filtrado **3+6** y extraiga los filtros de polvo grueso **4+7**.

3 Extraiga los filtros HEPA **5+8** y ábralos.

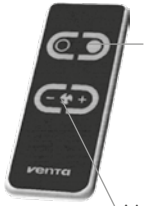
4 Vuelva a insertar los filtros HEPA **5+8** abiertos y los filtros de polvo grueso **4+7** y cierre los compartimentos de filtrado **3+6**.

5 Coloque la pantalla **1** en la posición que desee (hay 3 posiciones posibles).

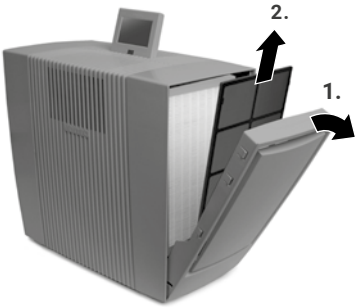
6 Enrolle o desenrolle el cable de red del compartimento del cable **9** hasta obtener la longitud deseada. **Nota:** el acoplamiento del cable de red debe estar correctamente enchufado en el aparato.

Enchufe el conector de red a la red eléctrica y ponga en marcha el aparato pulsando la tecla de encendido **2** o accionando el mando a distancia **10**.

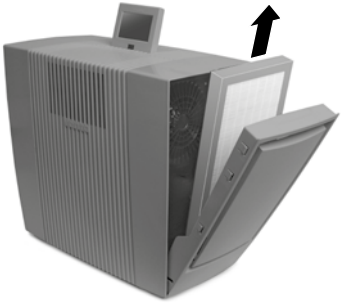
1



2

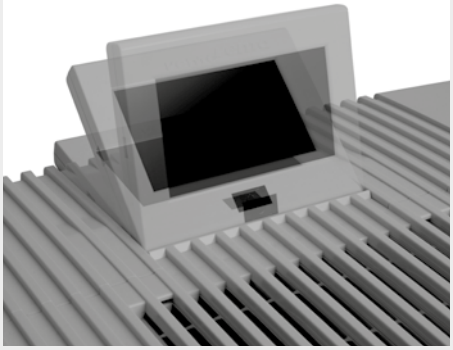


3

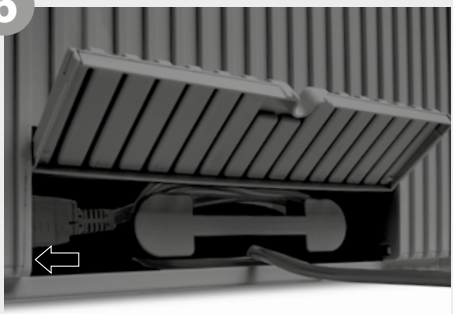


4

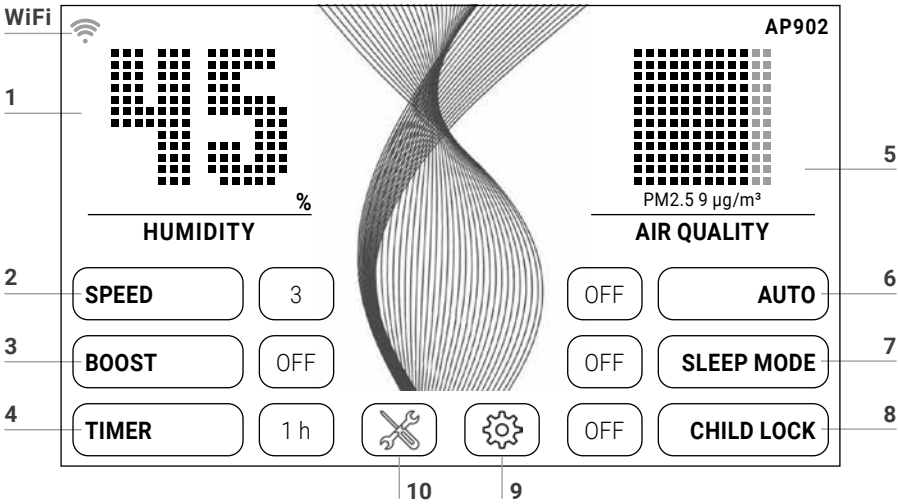
5



6

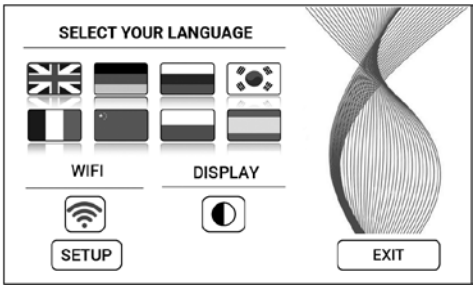


FUNCIONES, AJUSTES E INDICACIONES



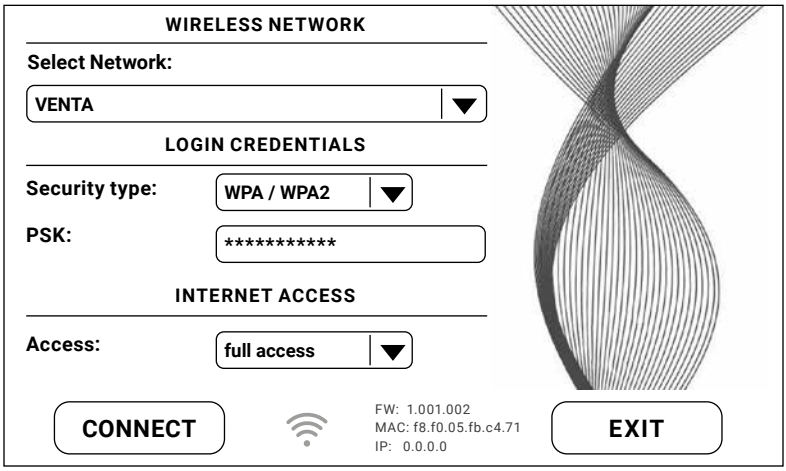
El ajuste deseado se selecciona o modifica tocando brevemente la función correspondiente.

	Función	Ajustes			
1	Humedad ambiental / temperatura	Indica la **humedad ambiental o la temperatura.** Manténgala pulsada 3 seg. para cambiar entre °C y °F.			
2	Velocidad	**Velocidad del ventilador 1** (baja) – **5** (alta).			
3	Boost	**OFF / ON** Para una potencia máxima de purificación			
4	Temporización	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (horas) El aparato se desconecta automáticamente cuando han transcurrido las horas ajustadas.			
5	Calidad del aire (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0–12	0–50	Buena	**Verde**
		13–35	51–100	Moderada	**Amarillo**
		36–55	101–150	Dañina para grupos sensibles	**Naranja**
		56–150	151–200	Dañina para la salud	**Rojo**
		151–250	201–300	Muy dañina para la salud	**Morado**
		251–500	301–500	Peligrosa	**Marrón**

6	Auto	**OFF** El ventilador funciona a la velocidad ajustada, entre 1 y 5. ON El aparato regula automáticamente la velocidad del ventilador entre 1 y 5, en función de la calidad del aire de la estancia (sin activar la función Boost).
7	Modo nocturno	**OFF / ON** El aparato reduce la velocidad del ventilador al 1 y atenúa la luz de la pantalla. Sigue siendo posible modificar manualmente la intensidad del aire. No se indica la calidad del aire.
8	Bloqueo infantil	**OFF / ON** Pulsando esta función durante 3 seg. se activa/ desactiva el bloqueo de teclas.
9	⚙	El **menú de ajuste** se abre tocando brevemente la tecla ⚙. 
	Idioma	**Selección del idioma** mediante pulsación breve de la bandera correspondiente.
	Pantalla	**Color del fondo de pantalla** negro o blanco, seleccionable mediante pulsación breve de la tecla ◐.
	WiFi	Indicación de la **conexión WiFi**. El WiFi se activa o desactiva tocando brevemente la tecla 📶. **gris:** WiFi desactivado. **azul:** hay conexión WiFi con el servidor online de Venta (full access). **verde:** hay conexión WiFi con la red local (local access). **rojo:** no hay conexión WiFi.
	Setup	**Configuración WiFi.** Encontrará una descripción detallada en los apartados “Configuración WiFi” y “Aplicación Venta”.
10	🔧	Consulta de los **avisos y** la **información de mantenimiento** mediante pulsación breve de la tecla 🔧. **blanco:** no hay ningún aviso. **rojo:** atención, hay un aviso. Encontrará una descripción detallada en el apartado “Limpieza y cuidado”.

CONFIGURACIÓN WIFI

Para acceder a la configuración WiFi, toque brevemente la tecla **9** ⚙ y a continuación la tecla SETUP.



Seleccione su red en la lista desplegable que figura bajo “Select network”. El “Security Type” se ajusta automáticamente al seleccionar la red. Introduzca su contraseña/clave WLAN en el campo “PSK” (modo ASCII) y confírmela con la tecla Intro. Si su contraseña contiene caracteres especiales o diéresis que no figuran en el teclado, puede convertir la contraseña completa generando un código HEX en nuestra página web: www.venta-air.com. Introduzca en el campo “PSK” (modo HEX) el código HEX que haya generado y confírmelo con la tecla Intro. Seleccione en “Access” la autorización de acceso a internet que desee.

full access: acceso a todos los usos de confort de la aplicación.
local access: acceso local para utilizar la aplicación.

Accione la tecla CONNECT para establecer la conexión WiFi.

Indicador WiFi en verde: hay conexión WiFi (local access).
Indicador WiFi en azul: hay conexión WiFi (full access).
Indicador WiFi en rojo: no hay conexión WiFi. Compruebe su red y la contraseña WLAN.
Indicador WiFi en gris: WiFi desactivado.

Si surge algún problema durante la configuración del WiFi, consulte el apartado “¿Qué pasa si no se puede establecer la conexión WiFi?”

Para volver al menú anterior, accione la tecla EXIT.

APLICACIÓN VENTA

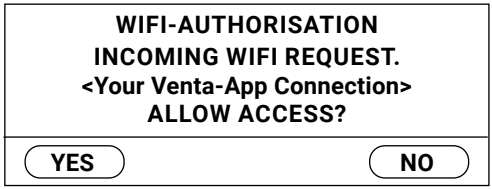
Las funciones del aparato pueden ampliarse y controlarse por medio de la aplicación Venta. Esta 'app' puede instalarse en teléfonos móviles y tabletas. Descargue la aplicación Venta de: www.venta-air.com o utilice el código QR.

Dése de alta en el menú ☰ o regístrese en cuanto haya descargado y abierto la aplicación Venta.

Es imprescindible completar el proceso de registro para poder gestionar y controlar el aparato de Venta a distancia desde cualquier lugar.

La función de búsqueda ✚ localiza automáticamente todos los aparatos de Venta que se encuentran en las proximidades. Una vez detectados, ya puede seleccionar su aparato.

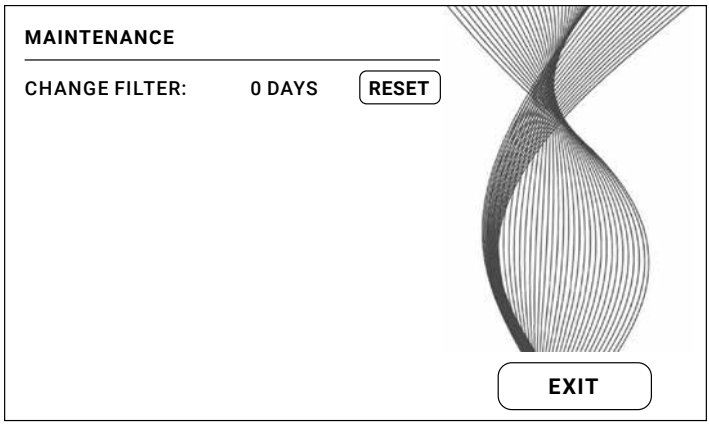
Cuando la aplicación establece la conexión con el aparato, este emite una señal acústica. Confirme en el aparato la conexión con su teléfono móvil o tableta.



Si la conexión WiFi está desactivada, el aparato no se conecta con la aplicación Venta.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Tocando brevemente la tecla **10** en la pantalla se accede a la información relativa al mantenimiento. Si alguna de las medidas aparece iluminada en rojo, significa que ha llegado el momento de realizarla.



A

B

¡**Atención!** Asegúrese de que el aparato esté apagado y de que el conector de red esté desenchufado de la toma de corriente cuando vaya a realizar cualquiera de las medidas siguientes.

Aviso / intervalo		Medidas
A	CHANGE FILTER	Protéjase convenientemente antes de cambiar el filtro HEPA, utilizando un equipo protector adecuado (p. ej., mascarilla y guantes). Introduzca los filtros HEPA usados en una bolsa y elimínelos junto con los residuos domésticos. Abra el compartimento de filtrado y extraiga los filtros de polvo grueso. Saque los filtros HEPA y sustitúyalos. Vuelva a montar el aparato y póngalo en marcha. Toque la tecla en la pantalla para acceder al menú de mantenimiento. A continuación, toque la tecla RESET y manténgala pulsada 3 seg. hasta que se restablezca un nuevo intervalo completo. Al cabo de un año, la tecla se ilumina en rojo; esto indica que ha llegado el momento de llevar a cabo esta medida. La vida útil de un filtro es de aprox. 1 año (partiendo de un funcionamiento continuo las 24 h). Su durabilidad depende de las horas de funcionamiento y de la calidad del aire en la estancia en la que se encuentra.

Esta medida puede realizarse siempre que sea necesario. Una vez finalizadas, basta con tocar la tecla de RESET en el menú de mantenimiento y mantenerla pulsada durante 3 seg. para que se restablezca un nuevo intervalo completo. Con ello, el siguiente aviso de cambio de filtro aparecerá al cabo de un año.

B	Recomendación: cada 1–2 meses o según convenga	Abra el compartimento de filtrado, extraiga los filtros de polvo grueso y páseles el aspirador o enjuáguelos. **Atención:** antes de volver a montar los filtros de polvo grueso en su lugar, asegúrese de que estén completamente secos. Vuelva a montar el aparato.

ACCESORIOS

Los accesorios pueden encargarse por teléfono o cursando un pedido en la página www.venta-air.com.

RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

El material de embalaje puede volver a emplearse. El embalaje debe eliminarse de forma respetuosa con el medio ambiente y entregarse en los puntos de recolección de materiales reciclables.

El **"contenedor tachado"** simboliza la obligatoriedad de eliminar por separado los aparatos eléctricos o electrónicos usados y las pilas gastadas (WEEE). Estos aparatos pueden contener sustancias peligrosas y perjudiciales para el medio ambiente. Estos productos deben llevarse a un lugar oficial de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, y no deben eliminarse junto con residuos domésticos no clasificados. Las pilas gastadas no se deben tirar a la basura doméstica. Llévelas a un punto de recogida o a algún establecimiento comercial que las recolecte. De este modo contribuirá a preservar recursos y proteger el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con las autoridades locales.

No permita en ningún caso que los niños jueguen con bolsas de plástico u otros envoltorios, ya que podrían lesionarse o asfixiarse. Guarde este tipo de material en un lugar seguro o elimínelo de forma ecológica. Introduzca los filtros HEPA usados en una bolsa y elimínelos junto con los residuos domésticos.

GARANTÍA

En Venta-Luftwäscher GmbH estamos convencidos de la gran calidad de nuestros productos, y por ello garantizamos durante dos años a partir de la fecha de compra que este producto no presenta defectos si se emplea debidamente. Si a pesar de todo se produjera un error de material o tratamiento, póngase en contacto con el equipo de servicio de Venta o su distribuidor. Asimismo, son válidas las condiciones de garantía generales de Venta: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

PROTECCIÓN DE DATOS

Venta-Luftwäscher GmbH trata sus datos de forma confidencial. Encontrará más información sobre temas de protección de datos en nuestra política de privacidad, que puede consultar en www.venta-air.com

EQUIPO DE SERVICIO DE VENTA

¿Necesita más información sobre este aparato de Venta? ¿Desea un asesoramiento más exhaustivo? ¿Quiere pedir accesorios? Ningún problema: el equipo de servicio de Venta estará encantado en atenderle. Llámenos directamente o visítenos en la página web de Venta: www.venta-air.com.

ES +49 751 5008 88

¿QUÉ PASA SI…

¡Atención! Antes de realizar alguna de las medidas mencionadas a continuación, asegúrese de que el aparato esté apagado y de que el conector de red esté desenchufado de la toma de corriente.

… no se puede conectar el aparato?
Compruebe si el conector de red está conectado a la red eléctrica.

… no se puede conectar el aparato a pesar de que el conector de red está conectado a la red eléctrica?

Medida: compruebe si el acoplamiento del cable de conexión a la red eléctrica está correctamente enchufado en el aparato. Seguidamente, vuelva a poner en marcha el aparato.

… no se puede establecer la conexión WiFi?
Compruebe si…

- La red que utiliza es de 2,4 GHz o se trata de una red mixta de 2,4/5 GHz, porque el módulo WiFi/WLAN del aparato no es compatible con redes de 5 GHz.
- Su router es compatible con 802.11b/g/n.
- Su teléfono móvil o tableta tiene instalado el sistema iOS a partir de la versión 11.0 o Android a partir de la versión 8.0.

Si es preciso, actualice el sistema operativo de su teléfono móvil o tableta.

MANGE TAK!

Vi er sikre på, at Venta-luftrenseren vil overstige dine forventninger, og ønsker dig god fornøjelse med den.

Registrér dit Venta-apparat her:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Gennemlæs grundigt denne brugsanvisning, opbevar den til senere brug, og overhold sikkerhedshenvisningerne.

Den seneste version af brugsanvisningen finder du på vores hjemmeside www.venta-air.com

KÆRE KUNDE

Den effektfulde luftrenser AP902 opnår fremragende resultater med hele fire filtre – to grovstøvfiltre og to HEPA-filtre – og filtrerer vira, partikler og finstøv fra luften. I opholdsrum sørger den for naturlige komfortzoner, især for allergikere og personer med følsomme luftveje.

INDHOLD

Sikkerhedshenvisninger	88	Venta-app	97
Leveringsomfang	90	Rengøring og pleje	97
Symboler	90	Tilbehør	99
Bestemmelsesmæssig anvendelse	90	Genanvendelse og bortskaffelse	99
Tekniske data	91	Garanti	99
Oversigt	92	Databeskyttelse	99
Ibrugtagning	92	Venta-serviceteam	100
Funktioner, indstillinger og visninger	94	Hvad skal jeg gøre, hvis...?	100
Wi-fi-konfiguration	96		

SIKKERHEDSHENVISNINGER

- Dette apparat er egnet til at blive brugt af børn på over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske og mentale evner eller med manglende erfaring og viden, såfremt de er under opsyn eller har modtaget instruktion med hensyn til sikker anvendelse af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med det.
- Brugsanvisningen bør gennemlæses grundigt inden ibrugtagningen og opbevares til senere reference.
- Apparatet er ikke legetøj for børn.
- Rengøring og brugerpleje må ikke udføres af børn på under 8 år hhv. uden opsyn.
- Hold apparatet og dets nettilslutningsledning væk fra børn på under 8 år.
- Ukorrekt anvendelse kan beskadige apparatet og forårsage personskader.
- Apparatet må kun tilsluttes egnede netstikdåser – netspændingen skal passe til angivelsen på typeskiltet på apparatet.
- Dette apparat må kun anvendes med følgende nettilslutningsledning: Koldapparatstik med kløverbladskobling IEC 320 C5.
- Tag aldrig apparatet i brug, hvis nettilslutningsledningen er beskadiget.
- Træk netstikket ud af stikdåsen før alt rengørings- og vedligeholdelsesarbejde, og når apparatet skal flyttes eller transporteres.
- Tag aldrig apparatet i brug, hvis det er faldet ned eller er blevet beskadiget på anden vis.
- Reparationer af elektriske apparater må kun udføres af fagfolk. Ukyndigt gennemførte reparationer kan føre til alvorlig fare for brugeren.
- Sæt dig ikke på apparatet, og stil ingen genstande på det.
- Der må ikke stikkes fremmede genstande ind i apparatet.
- Dyp aldrig apparatet i vand eller andre væsker.
- Træk aldrig netstikket ud af stikdåsen i nettilslutningsledningen eller med våde hænder.
- Apparatet må kun tages i brug i komplet samlet tilstand.
- Stil apparatet på en vandret og tør flade.
- Opstil apparatet, hvor det ikke kan vælte, og hvor ingen kan snuble over apparatet eller nettilslutningsledningen.

- Hold følgende minimumsafstande til genstande og vægge:
  - Fortil og opad: 50 cm
  - Til venstre og højre: 20 cm
  - Bagtil: 5 cm
- Maksimal opstillingshøjde: 2000 meter
- Tildæk eller blokér aldrig ventilationsgitteret for at forhindre en overophedning/ beskadigelse af apparatet.
- Træk netstikket ud af stikdåsen, når apparatet ikke er i brug.
- Fare for ætsning og slugning. Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn. Dette produkt indeholder knapcellebatterier. Hvis knapcellebatteriet sluges, kan dette forårsage alvorlige indre ætsninger og medføre død inden for 2 timer. Batterirummet skal derfor altid være lukket sikkert. Hvis batterirummet ikke kan lukkes sikkert, så anvend ikke længere produktet, fjern batterierne, og opbevar dem utilgængeligt for børn. Hvis der er mistanke om, at batterier er blevet slugt eller er kommet ind i kroppen, så søg straks lægehjælp.

LEVERINGSOMFANG

1 × Venta-luftrenser AP902
2 × HEPA-filtre (indbygget i apparatet)
2 × grovstøvfiltre (formonteret)
1 × fjernbetjening
1 × brugsanvisning

Hvis der mangler dele, eller de er beskadiget, så henvend dig til

DK service@venta-air.com

SYMBOLER

Sikkerhedshenvisninger: Skal læses og følges opmærksomt for at undgå personskader og materielle skader.

Supplerende oplysninger

Nyttige tips

BESTEMMELSESMÆSSIG ANVENDELSE

Venta-luftrenseren er et husholdningsapparat til luftrensning i boliger, kontorer og opholdsrum. Apparatet er ikke egnet til udendørsbrug.

Enhver anden anvendelse eller ændring af apparatet anses som ukorrekt anvendelse. Producenten hæfter ikke for skader eller personskader som følge af en ukorrekt anvendelse.

En **ikke** bestemmelsesmæssig anvendelse kan bringe sundhed og liv i fare. Til dette hører anvendelse under følgende betingelser:

- I rum med eksplosionsfarlig og/eller aggressiv atmosfære.
- I rum med en høj koncentration af opløsningsmidler.
- I nærheden af swimmingpools eller våde områder.

TEKNISKE DATA

Model	**Venta AP902**
Farver	Grå
Egnet rumstørrelse*	≤ 75 m²
Interaktivt touchdisplay	Standard
App-styring	Standard wi-fi
Målesensorer	Luftkvalitet + luftfugtighed + temperatur
Grovstøvfilter	Standard, 2 x
HEPA-filter	Standard, 2 x
Effekttrin	5 + automatisk + turbo boost
Støjniveau (trin 1-5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Strømforbrug (trin 1-5)	Ca. 7/8/14/21/33 W
Turbo boost	60 dB(A) og 60 W
Netspænding	220-240 V, 50 / 60 Hz
Mål (L × B × H)	61 × 30 × 52 cm
Vægt	Ca. 13 kg
WLAN-frekvensområde	2,4 GHz
WLAN-sendeeffekt	Maks. 19 dBm

* Gælder for en rumhøjde på maks. 2,5 m.

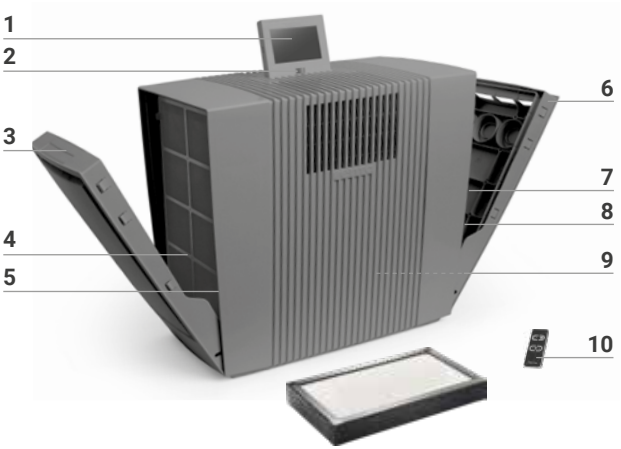
Egnet rumstørrelse afhængigt af rumluftbelastningen:
- Let rumluftbelastning: Egnet rumstørrelse på op til ca. 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Mellem rumluftbelastning: Egnet rumstørrelse på op til ca. 50 m² (> AQI 101 – 200)
- Kraftig rumluftbelastning: Egnet rumstørrelse på op til ca. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Der tages forbehold for ændringer og fejl

OVERSIGT

AP902

1 Display
2 Tænd-/sluk-knap
3 Filterrum
4 Grovstøvfilter
5 HEPA-filter
6 Filterrum
7 Grovstøvfilter
8 HEPA-filter
9 Ledningsrum
10 Fjernbetjening



IBRUGTAGNING

OBS! Sørg ved alle foranstaltninger for, at apparatet er slukket, og at stiknetdelen er trukket ud af stikdåsen!

1 Pak apparatet ud, og opstil det. Fjerne batterisikringen og beskyttelsesfilmen på fjernbetjeningen **10**.

2 Åbn filterummene **3+6**, og tag grovstøvfiltrene **4+7** ud.

3 Tag HEPA-filtrene **5+8** ud, og åbn dem.

4 Sæt de åbnede HEPA-filtre **5+8** samt grovstøvfiltrene **4+7** i igen, og luk filterrummene **3+6**.

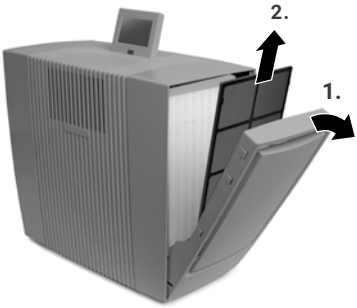
5 Bring displayet **1** i den ønskede stilling (3 mulige stillinger).

6 Tag netledningen ud i den ønskede længde ved at vikle den op eller af i ledningsrummet **9**. **Bemærk:** Netledningens kobling skal være sat fast i apparatet!

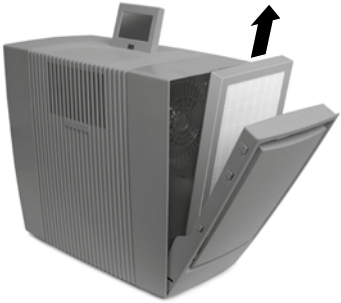
Tilslut netstikket til strømnettet, og tænd apparatet på tænd-/sluk-knappen **2** eller med fjernbetjeningen **10**.

1

2

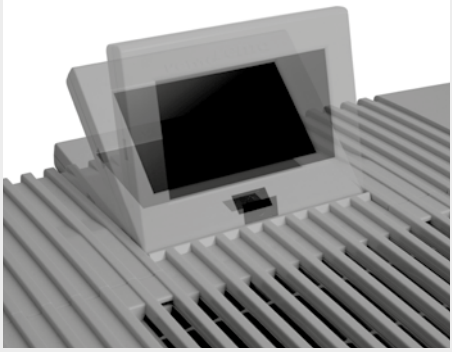


3

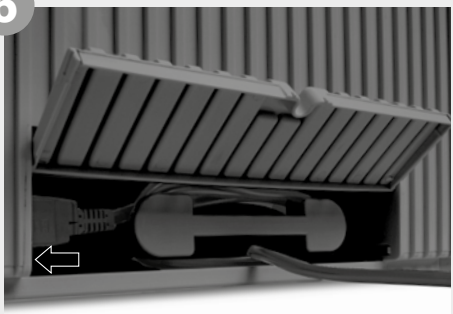


4

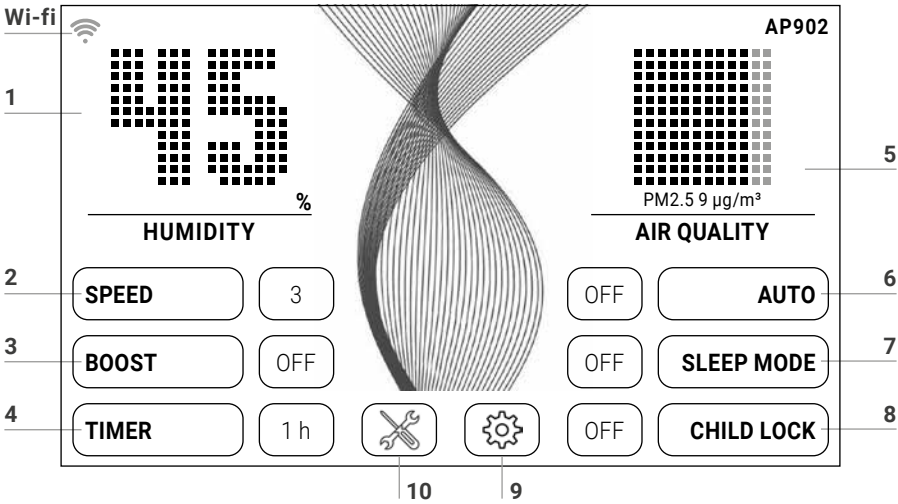
5



6



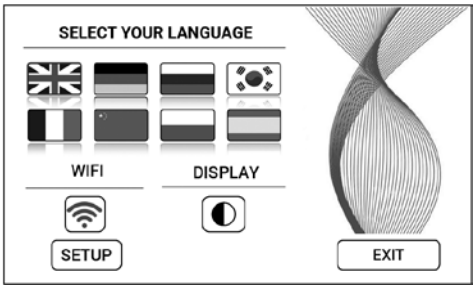
FUNKTIONER, INDSTILLINGER OG VISNINGER



Den ønskede indstilling kan vælges og ændres ved kort at berøre den pågældende funktion.

	Funktion	Indstilling			
1	Luftfugtighed/ temperatur	Visning af **luftfugtighed eller temperatur**. Skal holdes trykket ind i 3 sek. for at skifte mellem °C og °F.			
2	Hastighed	**Ventilatortrin 1** (svag) **- 5** (kraftig).			
3	Boost	**OFF / ON** Til maks. rengøringseffekt			
4	Tidsforvalg	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (timer). Når de indstillede timer er udløbet, slukker apparatet automatisk.			
5	Luftkvalitet (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0-12	0-50	God	**Grøn**
		13-35	51-100	Moderat	**Gul**
		36-55	101-150	Usund for følsomme persongrupper	**Orange**
		56-150	151-200	Usund	**Rød**
		151-250	201-300	Meget usund	**Violet**
		251-500	301-500	Farlig	**Brun**

6	Auto	**OFF** Apparatet kører med indstillet ventilatortrin 1-5. ON Apparatet regulerer automatisk ventilatortrinnene 1-5 afhængigt af luftkvaliteten i rummet (boost aktiveres i den forbindelse ikke).
7	Nattilstand	**OFF / ON** Apparatet sænker ventilatortrinnet til 1 og dæmper displayet. Det er til enhver tid muligt at ændre luftstrømsstyrken manuelt. Luftkvaliteten vises ikke.
8	Børnesikring	**OFF / ON** Skal holdes trykket ind i 3 sek. for at aktivere / deaktivere tastelåsen.
9	⚙	Åbn **indstillingsmenuen** ved kort at berøre knappen ⚙.

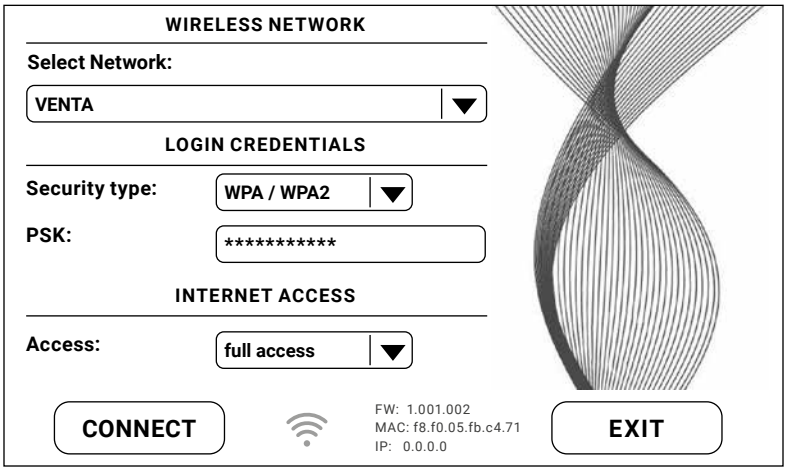


Sprog	**Sprogvalg** ved kort at berøre det pågældende landeflag.
Display	Vælg sort eller hvid **displaybaggrundsfarve** ved at kort at berøre knappen ◐.
Wi-fi	Visning af **wi-fi-forbindelse**. (De)aktivér wi-fi ved kort at berøre knappen ᯤ. **Grå:** Wi-fi er deaktiveret. **Blå:** Der er oprettet wi-fi-forbindelse til Venta-serveren på internettet (full access). **Grøn:** Der er oprettet wi-fi-forbindelse med lokalt netværk (local access). **Rød:** Ingen wi-fi-forbindelse.
Setup	**Opsætning af wi-fi.** En nøjagtig beskrivelse findes i afsnittene „Wi-fi-konfiguration“ og „Venta-app“.

10	🔧	Vis **henvisningsmeddelelse og vedligeholdelsesinformation** ved kort at berøre knappen 🔧. **Hvid:** Ingen henvisningsmeddelelse. **Rød:** Vær opmærksom på henvisningsmeddelelse. En nøjagtig beskrivelse findes i afsnittet „Rengøring og pleje“.

WI-FI-KONFIGURATION

For at komme til wi-fi-konfigurationen tryk da først på knappen **9** ⚙, og berør derefter kort knappen SETUP.



Vælg dit netværk i rullelisten under „Select network". „Security Type" indstilles automatisk, så snart netværket er valgt. Indtast dit WLAN-password/din WLAN-nøgle i feltet „PSK" (indtastningsmetode ASCII), og bekræft med ENTER-knappen. Hvis dit password indeholder specialtegn eller omlyde, der ikke er vist på tastaturet, kan du generere hele dit password til en HEX-kode på hjemmesiden: www.venta-air.com. Indtast nu din genererede HEX-kode i feltet „PSK" (indtastningsmetode HEX), og bekræft med ENTER-knappen. Vælg internetadgangstilladelsen, som du ønsker, under „Access".

full access: Adgang til alle appens komfortfunktioner.
local access: Lokal adgang til anvendelse af appen.

Tryk på knappen CONNECT for at oprette wi-fi-forbindelsen.

Wi-fi-indikatoren er grøn: Der er oprettet wi-fi-forbindelse (local access).
Wi-fi-indikatoren er blå: Der er oprettet wi-fi-forbindelse (full access).
Wi-fi-indikatoren er rød: Ingen wi-fi-forbindelse. Kontrollér dit netværk og WLAN-password.
Wi-fi-indikatoren er grå: Wi-fi er deaktiveret.

Hvis der opstår problemer under wi-fi-opsætningen, så læs afsnittet „Hvad skal jeg gøre, hvis der ikke kan oprettes wi-fi-forbindelse?".

Ved at trykke på knappen EXIT kommer du tilbage igen til den forrige menu.

VENTA-APP

Hent i App Store

NU PÅ Google Play

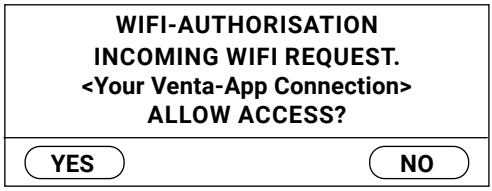
Apparatets funktioner kan udvides og kontrolleres ved hjælp af Venta-appen. Venta-appen fås til smartphones og tablets. Hent Venta-appen på www.venta-air.com, eller benyt QR-koden.

Log ind i menuen ☰, eller registrér dig, så snart Venta-appen er hentet og åbnet.

Kun når registreringen er afsluttet, kan du også styre og kontrollere dit Venta-apparatet, når du er på farten, uanset hvor du er.

Ved hjælp af søgefunktionen ✚ findes alle lokale Venta-apparater automatisk. Vælg nu dit apparat.

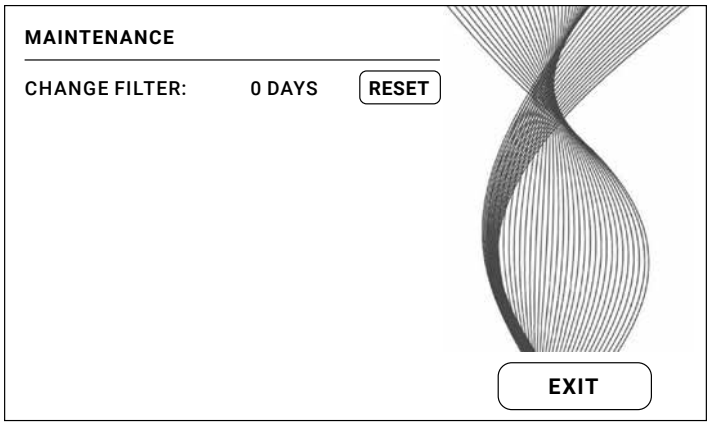
Når appen opretter forbindelse til apparatet, lyder der en signaltone på apparatet. Bekræft nu på apparatet, at der oprettes forbindelse til din smartphone/tablet.



Hvis wi-fi-forbindelsen er deaktiveret, forbindes apparatet ikke med Venta-appen.

RENGØRING OG PLEJE

Ved kort at berøre knappen **10** i displayet vises oplysninger om vedligeholdelse. Rødt lys indikerer, at den pågældende plejeforanstaltning skal udføres.



A

B

OBS! Sørg ved alle foranstaltninger for, at apparatet er slukket, og at netstikket er trukket ud af stikdåsen!

Henvisning / interval		Foranstaltninger
A	CHANGE FILTER	Beskyt dig med egnede værnemidler (f.eks. beskyttelsesmaske og handsker), når HEPA-filteret skal udskiftes. Pak brugte HEPA-filtre i en pose, og bortskaf dem i husholdningsaffaldet. Åbn filterrummet, og tag grovstøvfilteret ud. Tag HEPA-filteret ud, og udskift det. Montér apparatet igen, og tag det i brug. Berør knappen i displayet for at komme til vedligeholdelsesmenuen. Berør derefter knappen RESET, og hold den trykket ind i 3 sek., indtil udløbstiden er nulstillet. Efter et år lyser knappen rødt og indikerer, at denne foranstaltning skal udføres. Et filters levetid er ca. 1 år (ved 24-timers konstantdrift). Filterlevetiden afhænger af driftstimetallet og luftkvaliteten i rummet.
B	Anbefales hver til hver 2. måned eller efter behov	Åbn filterrummet, tag grovstøvfilteret ud, og støvsug det, eller skyl det af. **Vær opmærksom på følgende:** Grovstøvfilteret skal være fuldstændig tørt, før det monteres! Montér apparatet igen.

Denne plejeforanstaltning kan altid udføres ved behov. Berør derefter blot knappen RESET i vedligeholdelsesmenuen , og hold den trykket ind i 3 sek., indtil udløbstiden er nulstillet. Den næste henvisning med hensyn til filterskiftet finder nu igen sted om et år.

TILBEHØR

Tilbehør kan bestilles per telefon eller online på www.venta-air.com.

GENANVENDELSE OG BORTSKAFFELSE

Emballagematerialet er genanvendeligt. Bortskaf emballagen miljømæssigt korrekt, og aflevér den til genbrug.

Symbolet **„overstreget skraldespand"** kræver separat bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) samt brugte batterier. Sådant udstyr kan indeholde farlige og miljøfarlige stoffer. Disse produkter skal bortskaffes på et godkendt indsamlingssted til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr og må ikke bortskaffes i det usorterede husholdningsaffald. Brugte batterier hører ikke til i husholdningsaffaldet. Aflevér dem på de pågældende indsamlingssteder eller i handlen. Dermed bidrager du til at beskytte ressourcerne og miljøet. Henvend dig til de lokale myndigheder for at få yderligere oplysninger.

Børn må under ingen omstændigheder lege med plastikposer og emballagematerialer, da der er fare for personskade hhv. kvælning. Opbevar sådant materiale sikkert, eller bortskaf det på miljøvenlig vis. Pak brugte HEPA-filtre i en pose, og bortskaf dem i husholdningsaffaldet.

GARANTI

På grund af den høje kvalitet garanterer Venta-Luftwäscher GmbH for en periode på to år fra købsdatoen, at der ikke forekommer defekter på dette produkt, såfremt det anvendes korrekt. Hvis der alligevel skulle forekomme materiale- eller forarbejdningsfejl, så henvend dig til VENTA-serviceteam eller din forhandler. Derudover gælder Ventas generelle garantibetingelser:
www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

DATABESKYTTELSE

Dine oplysninger behandles fortroligt af Venta-Luftwäscher GmbH. Yderligere oplysninger om emnet databeskyttelse findes i vores databeskyttelsesretningslinjer på www.venta-air.com

VENTA-SERVICETEAM

Har du brug for yderligere oplysninger om dit Venta-apparat, vil du gerne have rådgivning eller bestille tilbehør? Det er ikke noget problem: Vores Venta-serviceteam står til rådighed for dig! Ring direkte, eller besøg Ventas hjemmeside: www.venta-air.com.

DK +49 751 5008 88

HVAD SKAL JEG GØRE, HVIS...?

OBS! Før du udfører en af de følgende foranstaltninger, skal du sørge for, at apparatet er slukket, og at netstikket er trukket ud af stikdåsen!

…apparatet ikke kan tændes?
Kontrollér, om netstikket er tilsluttet til strømnettet.

…apparatet ikke kan tændes, selvom netstikket er tilsluttet til strømnettet?

Foranstaltning: Kontrollér, om nettilslutningsledningens kobling er sat korrekt i apparatet. Tag derefter apparatet i brug igen.

...der ikke kan oprettes nogen wi-fi-forbindelse?
Kontrollér, at

- du anvender et 2,4-GHz-netværk eller et blandet 2,4-/5-GHz-netværk, da wi-fi/WLAN-modulet i apparatet ikke understøtter noget 5-GHz-netværk
- din router understøtter 802.11b/g/n
- at der er installeret iOS fra version 11.0 eller Android fra version 8.0 på din smartphone eller tablet.

Opdatér eventuelt din smartphones eller tablets operativsystem.

KIITOS!

Hankkimasi Venta-ilmanpuhdistin ylittää varmasti odotuksesi. Mukavia hetkiä miellyttävässä huoneilmassa.

Rekisteröi oma Venta-laitteesi osoitteessa:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Lue tämä käyttöohje kokonaan, säilytä se myöhempää käyttötarvetta varten ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita.

Käyttöohjeen uusin versio löytyy verkkosivustoltamme osoitteesta www.venta-air.com

HYVÄ ASIAKKAAMME,

Tehokas ilmanpuhdistin AP902 saavuttaa erinomaisia tuloksia yhteensä neljällä suodattimella – kahdella karkean pölyn suodattimella ja kahdella HEPA-suodattimella – ja se suodattaa viruksia, hiukkasia ja hienopölyä huoneilmasta. Se varmistaa asuintiloissa luonnollisen hyvän olon vyöhykkeet, erityisesti allergikoille ja hengitystieherkille henkilöille.

SISÄLTÖ

Turvallisuusohjeet	102	Venta-sovellus	111
Toimituksen sisältö	104	Puhdistus ja hoito	111
Symbolit	104	Lisätarvikkeet	113
Määräystenmukainen käyttö	104	Kierrätys ja hävitys	113
Tekniset tiedot	105	Takuu	113
Laitteen osat	106	Tietosuoja	113
Käyttöönotto	106	Venta-huoltotiimi	114
Toiminnot, asetukset ja näytöt	108	Entä jos…?	114
WiFi-konfiguraatio	110		

TURVALLISUUSOHJEET

- Laitteen käyttö on kielletty alle 8-vuotiailta lapsilta ja henkilöiltä, jotka eivät pysty käyttämään laitetta fyysisen vamman tai kehitys- tai aistivamman vuoksi tai joilla ei ole kokemusta ja tietoja laitteen käytöstä, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo tai opastaa heitä laitteen käytössä, ja he ovat ymmärtäneet käyttöön liittyvät vaarat.
- Ennen kuin laite otetaan käyttöön, on käyttöohje luettava huolellisesti läpi ja säilytettävä myöhempää tarvetta varten.
- Laite ei ole lasten lelu.
- Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa sitä tai suorittaa sille hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Epäasianmukainen käyttö voi vaurioittaa laitetta ja aiheuttaa henkilöiden loukkaantumisia.
- Liitä laite ainoastaan sopiviin sähköpistorasioihin – verkkojännite laitteen tyyppikilvessä ilmoitettujen tietojen mukaan.
- Laitetta saa käyttää vain seuraavalla virtajohdolla: kylmälaitteen pistoke IEC 320 C5 -liittimellä.
- Laitetta ei koskaan saa ottaa käyttöön, jos virtajohto on vaurioitunut.
- Irrota laitteen verkkopistoke pistorasiasta ennen kaikkia puhdistus- tai huoltotöitä tai ennen laitteen kuljetusta.
- Älä milloinkaan ota laitetta käyttöön, jos se on pudonnut tai muulla tavoin vaurioitunut.
- Vain sähköalan ammattilaiset saavat korjata sähkölaitteita. Epäasianmukaisesti tehdyistä korjauksista saattaa syntyä huomattava vaara käyttäjälle.
- Älä milloinkaan istu laitteen päälle tai aseta sen päälle esineitä.
- Älä työnnä laitteeseen vieraita esineitä.
- Älä milloinkaan upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä milloinkaan vedä verkkopistoketta virtajohdosta tai märin käsin pistorasiasta.
- Laitteen saa ottaa käyttöön vain täydellisesti koottuna.
- Aseta laite vain tasaiselle ja kuivalle pinnalle.
- Sijoita laite niin, ettei sitä voi vahingossa kaataa ja ettei kukaan voi kompastua

laitteeseen tai sen virtajohtoon.

- Huolehdi seuraavista etäisyyksistä muihin esineisiin ja seiniin:
  - eteen ja ylös: 50 cm
  - vasemmalle ja oikealle: 20 cm
  - taakse: 5 cm
- Suurin sallittu asennuskorkeus on 2000 metriä.
- Älä milloinkaan peitä tai tuki ilmanvaihtoaukkoja laitteen ylikuumenemisen/vaurioitumisen välttämiseksi.
- Vedä verkkopistoke irti pistorasiasta, jos et tarvitse laitetta.
- Syöpymis- ja nielemisvaara. Pidä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa. Tuotteessa on nappiparistot. Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä syöpymiä ja johtaa 2 tunnin sisällä kuolemaan. Paristolokero tulee siksi pitää aina turvallisesti suljettuna. Jos paristolokeroa ei voi sulkea turvallisesti, älä jatka tuotteen käyttämistä, vaan poista paristot ja pidä lasten ulottumattomissa. Jos epäillään, että paristoja on nielty tai päätynyt kehoon, on hakeuduttava välittömästi lääkärin hoitoon

TOIMITUKSEN SISÄLTÖ

1 × Venta-ilmanpuhdistin AP902
2 × HEPA-suodattimia (asennettu laitteeseen)
2 × karkean pölyn suodattimia (esiasennettu)
1 × kaukosäädin
1 × käyttöohje

Jos pakkauksesta puuttuu osia tai se sisältää vaurioituneita osia, ota yhteyttä meihin

FI service@venta-air.com

SYMBOLIT

Turvallisuusohjeet: Lue nämä ohjeet huolella ja noudata niitä. Näin vältät henkilövahingot ja aineelliset vahingot.

Lisätietoja

Käytännöllisiä vinkkejä

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Venta-ilmanpuhdistin on asuin-, toimisto- ja oleskelutilojen ilman puhdistukseen ja kostuttamiseen käytettävä kotitalouslaite. Laitetta ei ole tarkoitettu ulkokäyttöön.

Laitteen kaikenlainen muu käyttö tai muuttaminen katsotaan epäasianmukaiseksi käytöksi. Valmistaja ei vastaa vahingoista tai loukkaantumisista, jotka ovat seurausta epäasianmukaisesta käytöstä.

Määräystenvastainen käyttö voi vaarantaa terveyden tai aiheuttaa hengenvaaran. Tähän kuuluu käyttö seuraavissa olosuhteissa:

- Tiloissa, joissa ilma on räjähdysaltista ja/tai syövyttävää.
- Tiloissa, joissa on suuri liuotainepitoisuus.
- Uima-altaiden tai märän maaston lähellä.

TEKNISET TIEDOT

Tuotenimi	**Venta AP902**
Värit	harmaa
Huonetilan koko*	≤ 75 m²
Interaktiivinen kosketusnäyttö	vakiona
Sovelluksen ohjaus	vakiona WiFi
Mittausanturit	Ilmanlaatu + ilmankosteus + lämpötila
Karkean pölyn suodatin	vakiona, 2 kpl
HEPA-suodatin	vakiona, 2 kpl
Tehotasot	5 + automatiikka + Turbo Boost
Melutaso (tasot 1–5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Virrankulutus (tasot 1–5)	n. 7/8/14/21/33 W
Turbo Boost	60 dB(A) ja 60 W
Verkkojännite	220-240 V 50 / 60 Hz
Mitat (p × l × k)	61 × 30 × 52 cm
Paino	n. 13 kg
WLAN-taajuusalue	2,4 GHz
WLAN-lähetysteho	maks. 19 dBm

* huoneen korkeuden ollessa enintään 2,5 m,

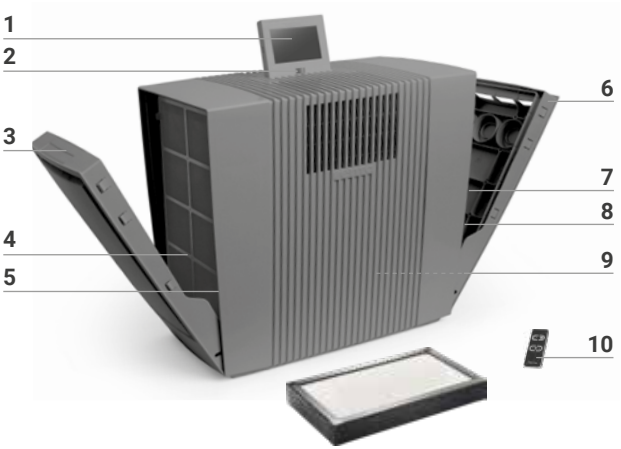
Huonekoko huoneilman kuormituksesta riippuen:
- Huoneilman kuormitus kevyt: huonekoko enintään noin 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Huoneilman kuormitus keskitaso: huonekoko enintään noin 50 m² (> AQI 101 – 200)
- Huoneilman kuormitus vakava: huonekoko enintään noin 25 m² (> AQI 201 – 500)

Oikeudet muutoksiin ja virheisiin pidätetään

LAITTEEN OSAT

AP902

1 Näyttö
2 Virtakytkin
3 Suodatinlokero
4 Karkean pölyn suodatin
5 HEPA suodatin
6 Suodatinlokero
7 Karkean pölyn suodatin
8 HEPA suodatin
9 Johtolokero
10 Kaukosäädin



KÄYTTÖÖNOTTO

Huomio! Varmista aina ennen kaikkia toimenpiteitä, että laite on kytketty pois päältä ja irrotettu verkkovirrasta!

1 Pura laite pakkauksesta ja aseta se tasaiselle alustalle. Poista pariston varmistus ja suojakalvo kaukosäätimestä **10**.

2 Avaa suodatinlokero **3+6** ja poista karkean pölyn suodattimet **4+7**.

3 Poista HEPA-suodattimet **5+8** ja avaa vastaavasti.

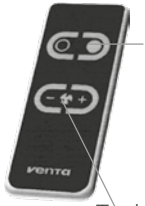
4 Aseta avatut HEPA-suodattimet **5+8** ja karkean pölyn suodattimet **4+7** jälleen paikolleen ja sulje suodatinlokero **3+6**.

5 Aseta näyttö **1** haluttuun asentoon (3 mahdollista asentoa).

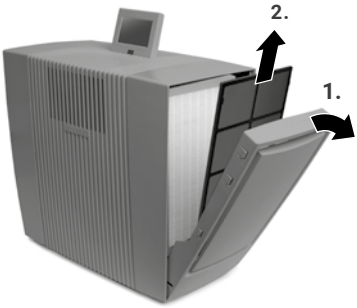
6 Säädä verkkojohto haluttuun pituuteen kiertämällä sitä kokoon tai auki johtolokerossa **9**. **Huomautus:** Verkkojohdon kytkimen on oltava hyvin kiinnitettynä laitteeseen!

Kytke virtapistoke verkkovirtaan ja kytke laite päälle virtakytkimestä **2** tai kaukosäätimellä **10**.

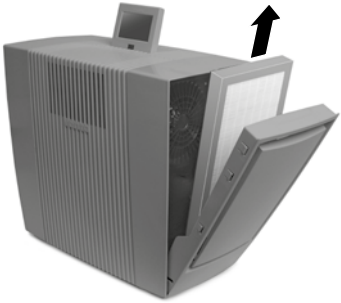
1



2

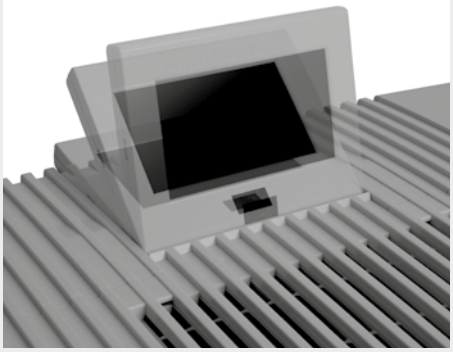


3

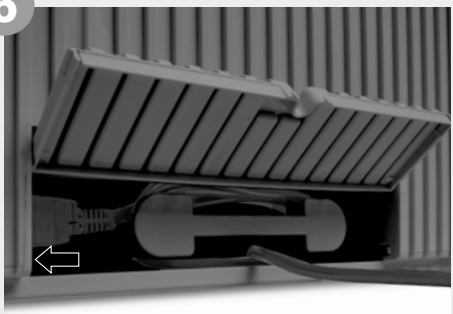


4

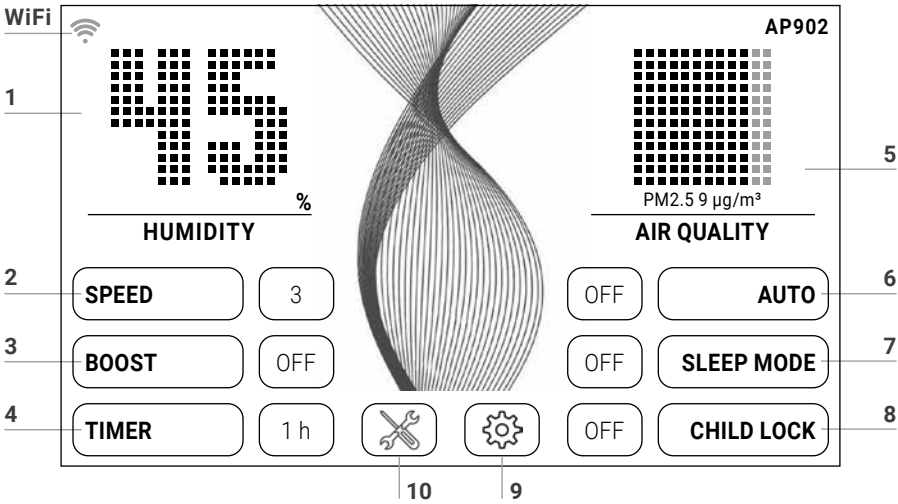
5



6



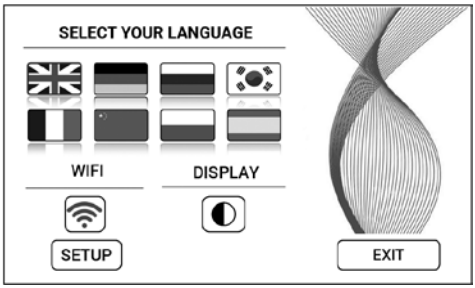
TOIMINNOT, ASETUKSET JA NÄYTÖT



Haluttu asetus voidaan valita tai sitä voidaan muuttaa koskettamalla lyhyesti kyseistä toimintoa.

	Toiminto	Asetus
1	Ilmankosteus/ lämpötila	Näytä **ilmankosteus tai lämpötila**. Pidä 3 sekuntia painettuna vaihtaaksesi asetuksen °C ja °F välillä.
2	Nopeus	**Tuuletintaso 1** (heikko) **– 5** (voimakas).
3	Boost	**OFF / ON** Parhaimpaan puhdistustehoon
4	Ajastin	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (tuntia). Asetetun ajan kuluttua umpeen laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.
5	Ilmanlaatu (EPA)	PM2.5 µg/m³ / AQI US /
		0-12 / 0-50 / Hyvä / **Vihreä**
		13-35 / 51-100 / Kohtalainen / **Keltainen**
		36-55 / 101-150 / Epäterveellinen herkille henkilöryhmille / **Oranssi**
		56-150 / 151-200 / Epäterveellinen / **Punainen**
		151-250 / 201-300 / Erittäin epäterveellinen / **Violetti**
		251-500 / 301-500 / Vaarallinen / **Ruskea**

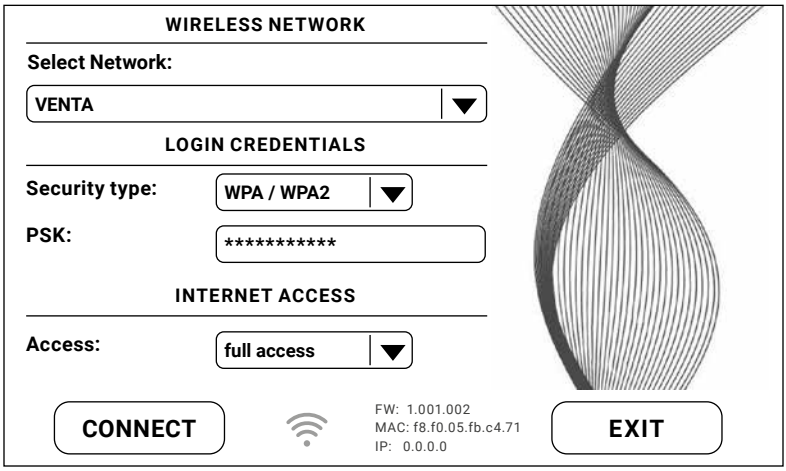
6	Auto	**OFF** Laite toimii asetetulla tuuletintasolla 1–5. ON Huoneen ilmanlaadusta riippuen laite säätää automaattisesti tuuletintasojen 1–5 välillä (Boostia ei tällöin aktivoida).
7	Yötila	**OFF / ON** Laite hiljenee tuuletintasolle 1 ja himmentää näytön. Ilmavirran voimakkuuden säätö käsin on aina mahdollista. Ilmanlaatua ei näytetä.
8	Lapsilukko	**OFF / ON** Paina 3 sekuntia painikelukituksen aktivoimiseksi/deaktivoimiseksi.
9	⚙	Avaa **asetusvalikko** koskettamalla lyhyesti painiketta ⚙**.**



	Kieli	**Kielen valinta** lyhyellä maan lipun kosketuksella.
	Näyttö	**Näyttö taustaväri** valitse musta tai valkoinen lyhyesti painiketta ◐ koskettamalla.
	WiFi	Näytä **WiFi-yhteys**. WiFi (de)aktivoi lyhyesti painiketta ᯤ koskettamalla. **harmaa:** WiFi deaktivoitu. **sininen:** WiFi-yhteys luotu verkossa Venta-palvelimeen (full access). **vihreä:** WiFi-yhteys luotu paikallisen verkon kanssa (local access). **punainen:** Ei WiFi-yhteyttä.
	asetus	**Luo WiFi-yhteys.** Tarkan kuvauksen löydät luvuista ”WiFi-konfiguraatio” ja ”Venta-sovellus”.
10	🛠	Näytä **huomautukset ja huoltotiedot** koskettamalla lyhyesti painiketta 🛠. **valkoinen:** Ei huomautuksia. **punainen:** Huomioi huomautukset. Tarkemman kuvauksen löydät luvusta ”Puhdistus ja hoito”.

WIFI-KONFIGURAATIO

Päästäksesi WiFi-konfiguraatioon, kosketa ensin lyhyesti painiketta **9** ⚙ ja sen jälkeen painiketta SETUP.



Valitse kohdan ”Select network” pudotusvalikosta oma verkkosi. ”Security Type” asetetaan automaattisesti, kun verkko on valittu. Syötä kenttään ”PSK” (syöttötila ASCII) oma WLAN-salasana/WLAN-avain ja vahvista syöttö painikkeella ENTER. Jos salasanassasi on erikoismerkkejä tai ääkkösiä, joita ei ole näppäimistöllä, voit luoda koko salasanasi HEX-koodiksi verkkosivulla: www.venta-air.com. Syötä sen jälkeen kenttään ”PSK” (syöttötila HEY) luomasi HEX-koodi ja vahvista syöttö painikkeella ENTER. Valitse kohdassa ”Access” haluamasi internetin käyttöoikeus.

full access: pääsy kaikkiin sovelluksen mukavuuskäyttöihin.
local access: paikallinen pääsy sovelluksen käyttöön.

Vahvista painikkeella CONNECT WiFi-yhteyden luomiseksi.

WiFi-näyttö vihreä: WiFi-yhteys luotu (local access).
WiFi-näyttö sininen: WiFi-yhteys luotu (full access).
WiFi-näyttö punainen: ei WiFi-yhteyttä. Tarkasta verkkosi ja WLAN-salasana.
WiFi-näyttö harmaa: WiFi deaktivoitu.

Jos WiFin luonnin aikana esiintyy ongelmia, lue luku ”Entä, jos WiFi-yhteyttä ei voida luoda?”

Painamalla painiketta EXIT pääset jälleen takaisin edelliseen valikkoon.

VENTA-SOVELLUS

Lataa App Storesta

GET IT ON Google Play

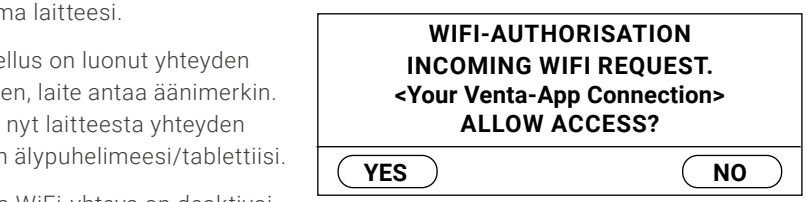
Voit laajentaa ja tarkastaa laitetoimintoja Venta-sovelluksen avulla. Venta-sovellus on käytettävissä älypuhelimilla ja tabletilla. Lataa Venta-sovellus sivulta: www.venta-air.com tai käytä QR-koodia.

Kirjaudu sisään tai rekisteröidy valikkoon ☰, kun olet ladannut Venta-sovelluksen ja se on auennut.

Voit ohjata ja tarkastaa Venta-laitteesi toiminnat myös reissun päältä vain, jos olet suorittanut rekisteröinnin loppuun asti.

Hakutoiminnon ✚ avulla löydät kaikki paikalliset Venta-laitteet automaattisesti. Valitse nyt oma laitteesi.

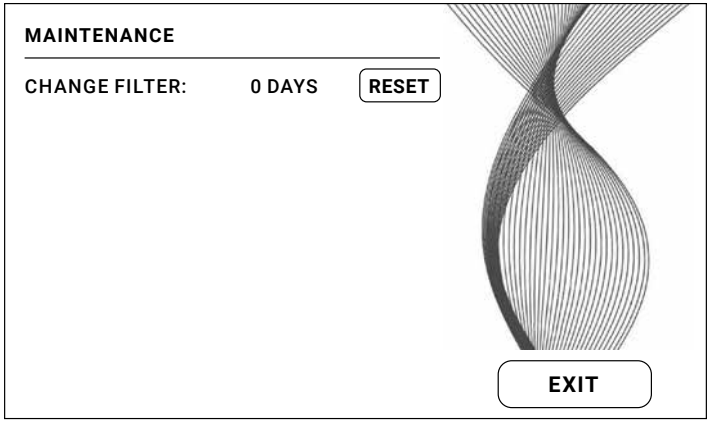
Kun sovellus on luonut yhteyden laitteeseen, laite antaa äänimerkin. Vahvista nyt laitteesta yhteyden luominen älypuhelimeesi/tablettiisi.



Jos WiFi-yhteys on deaktivoitu, laite ei yhdistä Venta-sovellukseen.

PUHDISTUS JA HOITO

Painamalla lyhyesti painiketta **10** näytetään näytöllä tiedot huoltoa varten. Punainen valo ilmoittaa, mikä hoitotoimenpide on suoritettava.



A

B

Huomio! Varmista aina ennen kaikkia toimenpiteitä, että laite on kytketty pois päältä ja virtapistoke irrotettu pistorasiasta!

	Huomautus / väli	Toimenpiteet
A	CHANGE FILTER	Suojaa itsesi HEPA-suodattimen vaihdossa sopivilla suojavarusteilla (esim. kasvosuojalla ja käsineillä). Pakkaa käytetty HEPA-suodatin pussiin ja hävitä se kotitalousjätteiden mukana. Avaa suodatinlokero ja poista karkean pölyn suodatin. Poista HEPA-suodatin ja vaihda se uuteen. Kokoa laite uudelleen ja ota käyttöön. Kosketa näytöllä painiketta päästäksesi huoltovalikkoon. Kosketa sen jälkeen painiketta RESET ja pidä sitä painettuna 3 sekuntia, kunnes aika on nollattu. Vuoden kuluttua painike palaa punaisena ja ilmoittaa toimenpiteen suorittamisen tarpeesta. Suodattimen käyttöikä on noin 1 vuosi (jatkuvassa 24-h käytössä). Suodattimen käyttöikä riippuu käyttötuntien määrästä ja tilan ilmanlaadusta.
	Hoitotoimenpiteen voi suorittaa myös aina tarvittaessa. Kosketa sen jälkeen yksinkertaisesti huoltovalikossa painiketta RESET ja pidä sitä painettuna 3 sekuntia, kunnes aika on nollattu. Seuraava huomautus suodattimen vaihdosta tapahtuu jälleen yhden vuoden kuluttua.	
B	Suositus! Avaa suodatinlokero 1–2 kuukauden välein tai	tarpeen mukaan, poista karkean pölyn suodatin ja imuroi tai huuhtele se. **Huomio:** Karkean pölyn suodattimen on oltava täysin kuiva ennen asennusta! Kokoa laite uudelleen.

LISÄTARVIKKEET

Lisätarvikkeet voidaan tilata puhelimitse tai verkkosivulta www.venta-air.com.

KIERRÄTYS JA HÄVITYS

Pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä. Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti ja vie se keräyspisteeseen.

Merkki **”yliviivattu roska-astia**” vaatii käytettyjen paristojen sekä tuotteen erillisen hävityksen sähkö- ja elektroniikkalaiteromuna (WEEE). Kyseiset laitteet voivat sisältää vaarallisia ja ympäristöä vaarantavia aineita. Nämä tuotteet on annettava hävitettäväksi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden virallisiin keräyspisteisiin eikä niitä saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Käytetyt paristot eivät kuulu kotitalousjätteiden joukkoon. Luovuta ne kyseisiin keräyspisteisiin tai liikkeisiin. Näin suojelet resursseja ja ympäristöä. Lisätietoja saat paikallisilta viranomaisilta.

Lapset eivät missään tapauksessa saa leikkiä muovipusseilla ja pakkausmateriaaleilla, koska ne aiheuttavat loukkaantumis- ja tukehtumisvaaran. Varastoi kyseiset materiaalit turvallisesti tai hävitä ne ympäristöystävällisesti. Pakkaa käytetty HEPA-suodatin pussiin ja hävitä kotitalousjätteen mukana.

TAKUU

Korkean laadun ansiosta Venta-Luftwäscher GmbH myöntää ostopäivästä alkaen kahden vuoden takuun, jotta tuotteessa ei esiinny vikoja asianmukaisessa käytössä. Jos kuitenkin joskus esiintyy materiaali- tai valmistusvirheitä, käänny VENTA-asiakaspalvelun tai oman jälleenmyyjäsi puoleen. Lisäksi voimassa ovat Ventan yleiset takuuehdot: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

TIETOSUOJA

Venta-Luftwäscher GmbH käsittelee tietojasi luottamuksellisesti. Lisätietoja tietosuojasta löydät tietosuojamääräyksistä sivulta www.venta-air.com

VENTA-HUOLTOTIIMI

Haluatko lisätietoja Venta-laitteista, haluatko neuvontaa tai tilata lisätarvikkeita? Kaikki kunnossa: Venta-huoltopalvelumme on käytettävissäsi! Soita suoraan numeroomme tai lue lisää Ventan verkkosivuilta: www.venta-air.com.

FI +49 751 5008 88

ENTÄ JOS…?

Huomio! Varmista ennen seuraavia toimenpiteitä, että laite on kytketty pois päältä ja virtapistoke irrotettu pistorasiasta!

… laitetta ei saa kytkettyä päälle?
Tarkasta, että virtapistoke on kytketty verkkovirtaan.

… laitetta ei saa kytkettyä päälle vaikka virtapistoke on kytketty verkkovirtaan?

Toimenpide: Tarkasta, onko virtapistokkeen kytkin kytketty oikein laitteeseen. Käynnistä laite uudelleen.

... WiFi-yhteyttä ei saa muodostettua?
Tarkasta, että

- käytät 2,4 GHz- tai sekalaista 2,4 /5 GHz -verkkoa, koska laitteen WiFi-/WLAN-moduuli ei tue 5 GHz -verkkoa.
- reitittimesi tukee 802.11b/g/n.
- älypuhelimeesi tai tablettiisi on asennettu iOS-versio alk. 11.0 tai Android-versio alk. 8.0.

Päivitä tarvittaessa älypuhelimesi tai tablettisi käyttöjärjestelmä.

MANGE TAKK!

Vi er overbevist om at Venta luftrenser vil overgå forventningene dine, og håper du vil ha mye glede av den.

Registrer ditt Venta-apparat:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Les nøye gjennom denne bruksanvisningen, og oppbevar den for senere bruk. Følg sikkerhetsanvisningene.

Du finner den nyeste utgaven av bruksanvisningen på nettsiden vår, www.venta-air.com

KJÆRE KUNDE

Med hele fire filtre – to grovstøvfiltre og to HEPA-filtre – oppnår den kraftige luftrenseren AP902 toppresultater og filtrerer virus, partikler og finstøv fra luften. Den sørger for naturlige velværesoner i oppholdsrom, spesielt for allergikere og personer med luftveisproblemer.

INNHOLD

Sikkerhetsanvisninger 116
Leveringsomfang 118
Symboler 118
Forskriftsmessig bruk 118
Tekniske data 119
Oversikt 120
Igangsetting 120
Funksjoner, innstillinger og visninger 122
WiFi konfigurasjon 124
Venta-app 125
Rengjøring og stell 125
Tilbehør 127
Resirkulering og avfallshåndtering 127
Garanti 127
Personvern 127
Venta-serviceteam 128
Hva gjør jeg når ...? 128

SIKKERHETSANVISNINGER

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, såfremt de får tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet, og forstår farene som er involvert.
- Les gjennom hele bruksanvisningen før du tar apparatet i bruk, og ta godt vare på den for å kunne slå opp i den senere.
- Apparatet er ikke et leketøy for barn.
- Barn under 8 år skal ikke rengjøre og stelle apparatet uten tilsyn.
- Hold apparatet og dets strømledning unna barn under 8 år.
- Ukyndig bruk kan føre til skader på apparatet og til personskader.
- Apparatet skal kun kobles til egnede stikkontakter – nettspenningen må samsvare med angivelsene på apparatets typeskilt.
- Dette apparatet skal kun brukes med følgende strømledning: jordet støpsel med «Mickey Mouse-kontakt» IEC 320 C5.
- Apparatet må aldri tas i drift hvis strømledningen er skadet.
- Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten før alt rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid, eller dersom apparatet skal flyttes eller transporteres.
- Ikke ta apparatet i bruk dersom den har falt ned eller er blitt skadet på annen måte.
- Reparasjoner av elektriske apparater skal kun utføres av fagpersoner. Ukyndig utførte reparasjoner kan utgjøre alvorlig fare for den som bruker apparatet.
- Du må aldri sette deg på apparatet eller plassere gjenstander på det.
- Ikke stikk fremmedlegemer inn i apparatet.
- Apparatet må aldri senkes ned i vann eller andre væsker.
- Ikke trekk i strømledningen for å dra støpselet ut av stikkontakten, og ikke dra støpselet ut av stikkontakten dersom du er våt på hendene.
- Apparatet må kun settes i drift i fullstendig montert tilstand.
- Apparatet stilles opp på et jevnt, tørt underlag.
- Plasser apparatet slik at det ikke kan veltes og slik at ingen personer kan snuble over apparatet eller strømledningen.

- Overhold følgende minsteavstander til gjenstander og vegger:
  - Forover og oppover: 50 cm
  - Til venstre og høyre: 20 cm
  - Bakover: 5 cm
- Maks. oppstillingshøyde: 2000 meter
- Ventilasjonsåpninger må aldri tildekkes eller blokkeres, ellers kan apparatet overoppvarmes eller skades.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten når du ikke skal bruke apparatet.
- Fare for svelging og etseskader. Nye og brukte batterier skal oppbevares utilgjengelig for barn. Dette produktet inneholder rundcellebatterier. Hvis rundcellebatteriet svelges, kan det forårsake alvorlige indre etseskader og føre til dødsfall i løpet av 2 timer. Batterirommet må derfor alltid være sikkert lukket. Er det ikke mulig å lukke batterirommet sikkert, skal produktet ikke lenger brukes og batteriene tas ut og oppbevares utilgjengelig for barn. Er det mistanke om at batterier er svelget eller kommet inn i kroppen, må medisinsk hjelp oppsøkes umiddelbart.

LEVERINGSOMFANG

1 × Venta luftrenser AP902
2 × HEPA-filter (integrert i apparatet)
2 × grovstøvfilter (ferdig montert)
1 × fjernkontroll
1 × bruksanvisning

Skulle deler mangle eller være skadet, bes du henvende deg til

NO service@venta-air.com

SYMBOLER

Sikkerhetsanvisninger: Leses nøye og følges for å unngå person- og tingskader.

Tilleggsinformasjon

Hjelpsomme tips

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Venta luftrenser er et husholdningsapparat for luftrensing av bolig-, kontor- og oppholdsrom. Apparatet egner seg ikke til utendørs områder.

Enhver annen form for bruk av eller forandringer på apparatet betraktes som ikke forskriftsmessig bruk. Produsenten er ikke ansvarlig for ting- eller personskader som oppstår på grunn av ikke forskriftsmessig bruk.

Ikke forskriftsmessig bruk kan være til fare for liv og helse. Dette omfatter bruk under følgende betingelser:

- i rom med eksplosjonsfarlig og/eller aggressiv atmosfære
- i rom med høy konsentrasjon av løsemidler
- i nærheten av svømmebassenger eller i våte områder.

TEKNISKE DATA

Modell	**Venta AP902**
Farger	grå
Egnet til romstørrelse*	≤ 75 m²
Interaktivt berøringsdisplay	Standard
App-styring	WiFi som standard
Målesensorer	Luftkvalitet + luftfuktighet + temperatur
Grovstøvfilter	Standard, dobbelt
HEPA-filter	Standard, dobbelt
Effekttrinn	5 + automatisk + Turbo Boost
Støyutvikling (trinn 1-5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Strømforbruk (trinn 1-5)	ca. 7/8/14/21/33 W
Turbo Boost	60 dB(A) og 60 W
Nettspenning	220-240 V 50 / 60 Hz
Mål (l × b × h)	61 × 30 × 52 cm
Vekt	ca. 13 kg
WLAN-frekvensområde	2,4 GHz
WLAN-sendeeffekt	maks. 19 dBm

* basert på en takhøyde på 2,5 m,

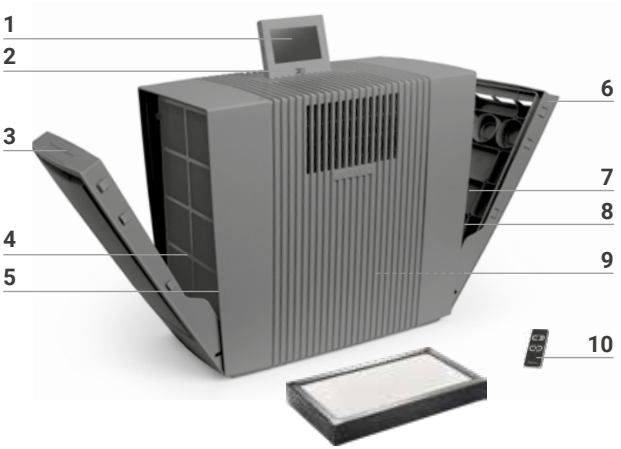
Egnethet for romstørrelse avhengig av romluftbelastningen:
- Lett romluftbelastning: egnet for romstørrelse opptil ca. 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Middels romluftbelastning: egnet for romstørrelse opptil ca. 50 m² (> AQI 101 – 200)
- Høy romluftbelastning: egnet for romstørrelse opptil ca. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Med forbehold om endringer og feil

OVERSIKT

AP902

1 Display
2 Av-/på-knapp
3 Filterrom
4 Grovstøvfilter
5 HEPA-filter
6 Filterrom
7 Grovstøvfilter
8 HEPA-filter
9 Kabelrom
10 Fjernkontroll



IGANGSETTING

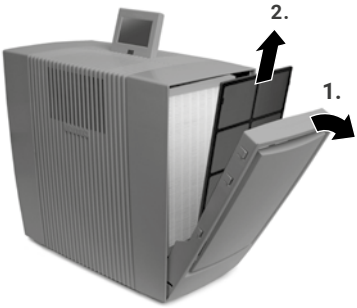
OBS! Påse at apparatet er slått av og adapteren trukket ut av stikkontakten når disse tiltakene utføres!

1	Pakk ut apparatet og still det opp. Fjern batterisikringen og beskyttelsesfolien på fjernkontrollen **10**.
2	Åpne filterrommene **3+6** og ta ut grovstøvfiltrene **4+7**.
3	Ta ut HEPA-filtrene **5+8** og åpne dem.
4	Sett inn de åpnede HEPA-filtrene **5+8** og grovstøvfiltrene **4+7** igjen og lukk filterrommene **3+6**.
5	Still displayet **1** i ønsket posisjon (3 posisjoner mulig).
6	Vikle opp eller ut ledningen i kabelboks **9** til ønsket lengde. **Merk:** Nettledningens kobling må være godt festet i apparatet!

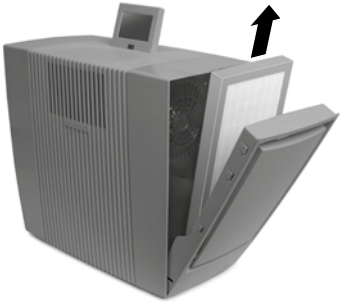
Koble støpselet til strømnettet og slå på apparatet med av-/på-knappen **2** eller med fjernkontrollen **10**.

1

2

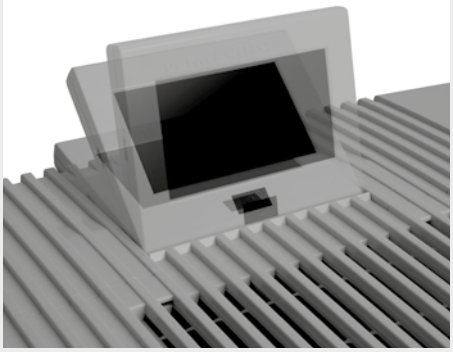


3

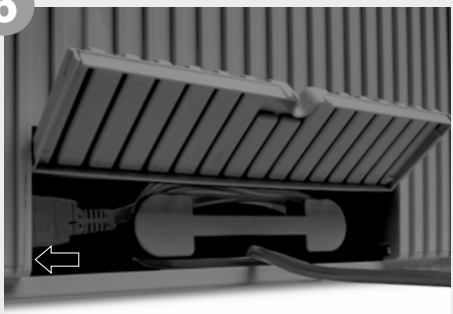


4

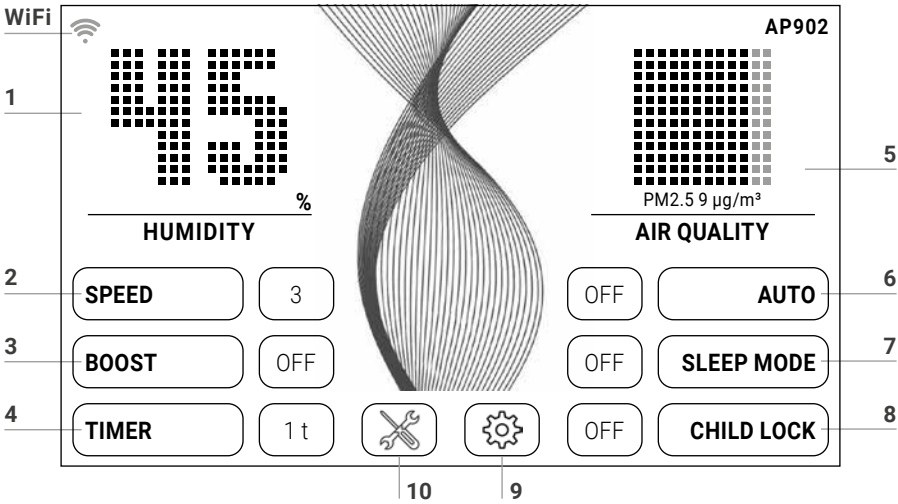
5



6

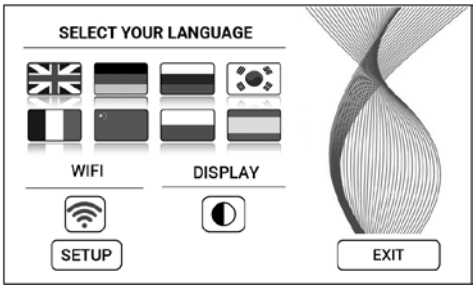


FUNKSJONER, INNSTILLINGER OG VISNINGER



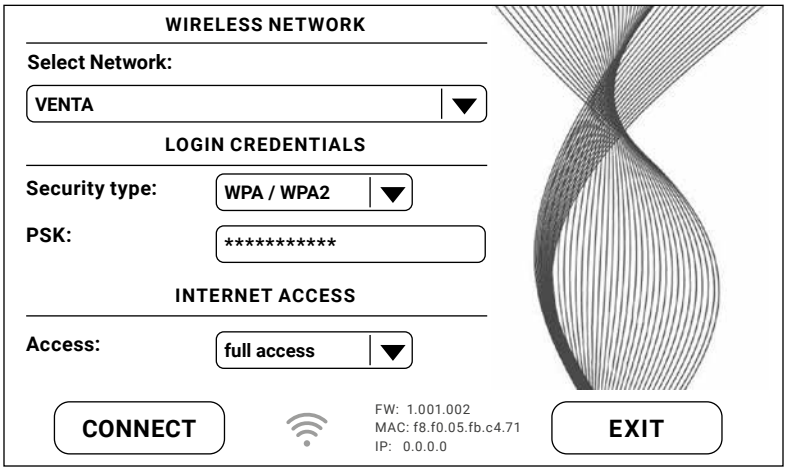
Ønsket innstilling kan velges eller endres ved å berøre de enkelte funksjonene kort.

	Funksjon	Innstilling			
1	Luftfuktighet/ temperatur	Vise **luftfuktighet eller temperatur.** Hold trykket i 3 sek. for å skifte mellom °C og °F.			
2	Hastighet	**Ventilatortrinn 1** (svakt) **- 5** (kraftig).			
3	Boost	**OFF / ON** For maks. rengjøringseffekt			
4	Forhåndsvalg av tid	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 t** (timer). Når innstilt tid er omme, slår apparatet seg av automatisk.			
5	Luftkvalitet (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0-12	0-50	God	**Grønn**
		13-35	51-100	Moderat	**Gul**
		36-55	101-150	Usunn for ømfintlige personer	**Oransje**
		56-150	151-200	Usunn	**Rød**
		151-250	201-300	Svært usunn	**Fiolett**
		251-500	301-500	Farlig	**Brun**

6	Auto	**OFF** Apparatet går med innstilt ventilatortrinn 1-5. ON Avhengig av luftkvaliteten i rommet regulerer apparatet automatisk ventilatortrinnene 1-5 (Boost aktiveres ikke).
7	Nattmodus	**OFF/ON** Apparatet reduserer ventilatortrinnet til 1 og dimmer displayet. Styrken på luftstrømmen kan til enhver tid endres manuelt. Luftkvaliteten vises ikke.
8	Barnesikring	**OFF/ON** Hold trykket i 3 sek. for å aktivere/deaktivere tastesperren.
9	⚙	Åpne **innstillingsmenyen** ved å trykke kort på tasten ⚙**.** 
	Språk	**Velg språk** ved å trykke kort på respektivt flagg.
	Display	**Display bakgrunnsfarge** svart eller hvit velges med et kort trykk på knappen ◐.
	WiFi	Vise **WiFi-forbindelse**. (De)aktivere WiFi med et kort trykk på knappen ᯤ. **grå:** WiFi deaktivert. **blå:** Opprette WiFi-forbindelse med Venta-serveren på nettet (full access). **grønn:** WiFi-forbindelse opprettet med lokalt nettverk (local access). **rot:** Ingen WiFi-forbindelse.
	Oppsett	**Stille inn WiFi.** Du finner en nøyaktig beskrivelse i avsnittene «WiFi konfigurasjon» og «Venta-app».
10	🔧	**Meldinger og vedlikeholdsinformasjon** vises ved at du trykker kort på tasten 🔧. **hvit:** Ingen melding. **rød:** Se melding. En nøyaktig beskrivelse finner du i avsnittet «Rengjøring og stell».

WIFI KONFIGURASJON

For å komme til WiFi-konfigurasjonen trykker du på knappen **9** ⚙ og deretter kort på SETUP-tasten.



I «Select network» velger du ditt nettverk i nedtrekkslisten. «Security Type» stilles automatisk inn når du har valgt nettverk. I feltet «PSK» (inntastingsmodus ASCII) legger du inn WLAN-passordet/WLAN-nøkkelen og bekrefter med ENTER-tasten. Inneholder passordet ditt spesialtegn eller omlydstegn som ikke er avbildet på tastaturet, kan du opprette hele passordet ditt til en hekskode: www.venta-air.com. I feltet «PSK» (inntastingsmodus HEX) legger du inn din genererte hekskode og bekrefter med ENTER-tasten. Under «Access» velger du den internett-tilgangsberettigelsen du ønsker.

full access: Tilgang til all komfortbruk av appen.
local access: Lokal tilgang til bruk av appen.

Bekreft med CONNECT-tasten for å opprette WiFi-forbindelse.

WiFi-visning grønn: WiFi-forbindelse opprettet (local access).
WiFi-visning blå: WiFi-forbindelse opprettet (full access).
WiFi-visning rød: Ingen WiFi-forbindelse. Kontroller nettverket og WLAN-passordet ditt.
WiFi-visning grå: WiFi deaktivert.

Skulle det oppstå problemer under innstillingen av WiFi, må du lese avsnittet «Hva gjør jeg hvis det ikke kan opprettes WiFi-forbindelse?»

Trykk på EXIT-tasten for å gå tilbake til forrige meny.

VENTA-APP

Last ned fra App Store

TILGJENGELIG PÅ Google Play

Med Venta-appen kan du utvide og kontrollere apparatfunksjonene. Venta-appen fås til smarttelefoner og nettbrett. Last ned Venta-appen fra: www.venta-air.com eller bruk QR-koden.

Logg deg på i menyen ☰ eller registrer deg så snart Venta-appen er lastet ned og åpnet.

Kun med en avsluttet registrering kan du styre og kontrollere Venta-apparatet ditt også når du er på farten, uansett hvor du er.

Alle lokale Venta-apparater blir automatisk funnet ved hjelp av søkefunksjonen ✚. Velg ditt apparat.

Det høres en signallyd fra apparatet når det er opprettet forbindelse med apparatet. På apparatet ditt bekrefter du nå at det er opprettet forbindelse med smarttelefonen din eller nettbrettet ditt.

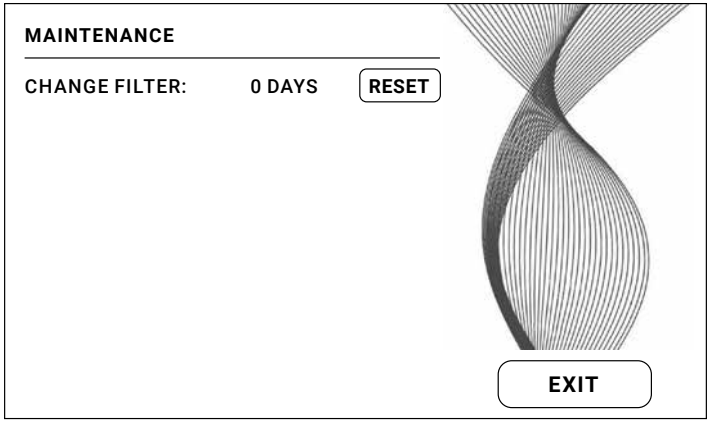
WIFI-AUTHORISATION
INCOMING WIFI REQUEST.
<Your Venta-App Connection>
ALLOW ACCESS?

YES **NO**

Er WiFi-forbindelsen deaktivert, kan apparatet ikke koble seg til Venta-appen.

RENGJØRING OG STELL

Når du trykker kort på tasten **10** 🔧 på displayet, vises informasjon om vedlikehold. Et rødt lys gjør oppmerksom på at dette tiltaket skal gjennomføres.



A

B

OBS! Påse at apparatet er slått av og støpselet trukket ut av stikkontakten når disse tiltakene utføres!

Merknad / intervall		Tiltak
A	CHANGE FILTER	Bruk egnet verneutstyr når du skal skifte HEPA-filteret (f.eks. støvmaske og hansker). Pakk brukte HEPA-filtre i en pose og kast dem i husholdningsavfallet. Åpne filterrommet, ta ut grovstøvfilteret. Ta ut HEPA-filteret og skift det ut. Lukk apparatet igjen og start det. Trykk på -tasten på displayet for å gå til vedlikeholdsmenyen. Hold så RESET-tasten trykket i 3 sekunder inntil utløpstiden er stilt tilbake. Etter et år lyser -tasten rødt og gjør oppmerksom på at dette tiltaket skal utføres. Levetiden til et filter er ca. 1 år (ved kontinuerlig døgndrift). Brukstiden for filteret avhenger av antall driftstimer og luftkvaliteten i rommet.

Dette tiltaket kan alltid utføres ved behov. Deretter trenger du bare trykke på RESET-tasten i vedlikeholdsmenyen og holde den trykket i 3 sekunder inntil utløpstiden er stilt tilbake. Neste indikasjon om skifte av filter vises om et år.

B	Anbefales etter 1 til 2 måneder el. etter behov	Åpne filterrommet, ta ut grovstøvfilteret og sug eller skyll det av. **Merk:** Grovstøvfilteret må være helt tørt før det settes inn! Lukk apparatet igjen.

TILBEHØR

Tilbehør kan bestilles via telefon eller online på www.venta-air.com.

RESIRKULERING OG AVFALLSHÅNDTERING

Emballasjematerialet kan gjenbrukes. Emballasjen skal avfallshåndteres miljøvennlig og leveres på en gjenvinningsstasjon.

Symbolet **«overkrysset avfallsbeholder»** henviser til at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) og brukte batterier skal avfallshåndteres separat. Slike apparater kan inneholde farlige og miljøskadelige stoffer. Disse produktene skal leveres inn til gjenvinningsstasjoner for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, og skal ikke kastes i ikke-kildesortert husholdningsavfall. Tomme batterier må ikke kastes i husholdningsavfallet. Lever dem til passende innsamlingssteder eller i butikken. Med dette bidrar du til å beskytte ressurser og miljøet. For nærmere informasjon bes du henvende deg til de lokale myndigheter.

Barn må ikke på noen måte leke med plastposer og forpakningsmaterialet – fare for skader eller kvelning. Slike materialer skal oppbevares sikkert eller avfallshåndteres på en miljøvennlig måte. Brukte HEPA-filtre skal pakkes i en pose og kastes i husholdningsavfallet.

GARANTI

Firmaet Venta-Luftwäscher-GmbH gir 2 års garanti på defekte deler på luftvaskeren og dekker også arbeidslønn for reparasjoner. Skulle det allikevel opptre material- eller produksjonsfeil, bes du henvende deg til VENTA-serviceteamet eller forhandleren din. I tillegg gjelder Ventas generelle garantivilkår:
www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

PERSONVERN

Venta-Luftwäscher GmbH behandler opplysningene dine fortrolig. Nærmere informasjon om personvern finner du i våre retningslinjer for personvern på www.venta-air.com

VENTA-SERVICETEAM

Trenger du mer informasjon om Venta-apparatet, vil du ha veiledning eller bestille tilbehør? Helt enkelt: Vårt Venta-serviceteam hjelper deg! Ring oss direkte eller besøk Venta-nettsiden: www.venta-air.com.

NO +49 751 5008 88

HVA GJØR JEG NÅR ...?

OBS! Før et av tiltakene nedenfor utføres, må du påse at apparatet er slått av og støpselet er trukket ut av stikkontakten!

… apparatet ikke lar seg slå på?
Kontroller at støpselet er koblet til strømnettet.

… apparatet ikke lar seg slå på selv om støpselet er koblet til strømnettet?

Tiltak: Kontroller om koblingen til strømledningen er satt riktig inn i apparatet. Sett så apparatet i gang igjen.

... det ikke er mulig å opprette WiFi-forbindelse?
Kontroller at

- du bruker et 2,4-GHz- eller et blandet 2,4-/5-GHz-nettverk, da WiFi/WLAN-modulen i apparatet ikke støtter 5-GHz-nettverk.
- ruteren din støtter 802.11b/g/n.
- iOS fra versjon 11.0 eller Android fra versjon 8.0 er installert på smarttelefonen din eller nettbrettet ditt.

Oppdater eventuelt operativsystemet til smarttelefonen eller nettbrettet ditt.

MÅNGA TACK!

Vi är övertygade att Venta luftrenaren kommer att överträffa dina förväntningar och hoppas att du får mycket glädje av den.

Vänligen registrera din Venta-enhet:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Läs igenom den här bruksanvisningen helt, spara den för senare bruk och beakta säkerhetsinformationen.

Den senaste versionen av bruksanvisningen finns på
vår webbplats www.venta-air.com

BÄSTA KUND,

Den kraftfulla luftrenaren AP902 uppnår med hela fyra filter – två grovdammsfilter och två HEPA-filter – utmärkta resultat och filtrerar bort virus, partiklar och fint damm från rumsluften. I bostadens rum skapar den naturliga trivsamma zoner, särskilt för allergiker och personer med känsliga luftvägar.

INNEHÅLL

Säkerhetsinformation	130	WiFi-konfiguration	138
Leveransomfattning	132	Venta-appen	139
Symboler	132	Rengöring och skötsel	139
Avsedd användning	132	Tillbehör	141
Tekniska data	133	Återvinning och avfallshantering	141
Översikt	134	Garanti	141
Igångsättning	134	Integritetspolicy	141
Funktioner, inställningar och indikeringar	136	Ventas serviceteam	142
		Vad gör jag om ...?	142

SÄKERHETSINFORMATION

- Den här enheten är lämpad att användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskaper, om de hålls under uppsikt eller har fått instruktioner om säker användning av enheten och har förstått de risker som finns.
- Läs igenom bruksanvisningen helt före igångsättning och spara den för senare bruk.
- Enheten är ingen leksak för barn.
- Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn under 8 år eller utan uppsikt.
- Enheten och anslutningskabeln ska hållas borta från barn under 8 år.
- Felaktig användning kan skada enheten och leda till personskador.
- Enheten får endast anslutas till lämpliga eluttag – nätspänning enligt uppgifterna på typskylten på enheten.
- Den här enheten får endast användas med följande anslutningskabel: kontaktdon för utrustning som ej blir varm med trepolig koppling IEC 320 C5.
- Använd aldrig enheten om anslutningskabeln är skadad.
- Dra ut nätkontakten före allt rengörings- eller underhållsarbete samt vid omställning eller transport av enheten.
- Sätt aldrig igång enheten om den har fallit ned eller har skadats på annat sätt.
- Reparationer av elektrisk utrustning får endast utföras av behörig elektriker. Vid icke fackmannamässigt utförda reparationer kan stor fara uppstå för användaren.
- Sätt dig aldrig på enheten och placera inga föremål på den.
- Stoppa inte in några främmande föremål i enheten.
- Doppa aldrig ner enheten i vatten eller andra vätskor.
- Dra aldrig ut nätkontakten från uttaget i själva anslutningskabeln eller med våta händer.
- Enheten får endast sättas igång i helt monterat skick.
- Placera alltid enheten på en jämn och torr yta.
- Placera enheten så att den inte vältas ned och så att ingen kan snubbla över den eller anslutningskabeln.

- Håll följande minimiavstånd till föremål och väggar:
  - Framåt och uppåt: 50 cm
  - Åt vänster och höger: 20 cm
  - Bakåt: 5 cm
- Maximal uppställningshöjd: 2000 meter
- Täck aldrig över eller blockera ventilationsslitsarna för att förhindra att enheten överhettas/skadas.
- Dra ut nätkontakten från uttaget när du inte använder enheten.
- Risk för frätskador och sväljrisk. Håll nya och använda batterier borta från barn. Den här produkten innehåller knappcellsbatterier. Om man sväljer knappcellsbatteriet kan detta leda till allvarliga invärtes frätskador och leda till döden inom 2 timmar. Batterifacket måste därför alltid vara stängt säkert. Om batterifacket inte längre kan stängas säkert, använd inte produkten längre, ta ut batterierna och håll barn borta från dem. Om man misstänker att batterier har svalts eller kommit in i kroppen måste man omedelbart uppsöka läkare

LEVERANSOMFATTNING

1 × Venta luftrenare AP902
2 × HEPA-filter (integrerade i enheten)
2 × grovdammsfilter (förmonterade)
1 × fjärrkontroll
1 × bruksanvisning

Om delar saknas eller är skadade, kontakta

SV service@venta-air.com

SYMBOLER

Säkerhetsinformation: Läs uppmärksamt och följ den för att undvika person- och sakskador.

Kompletterande information

Användbara tips

AVSEDD ANVÄNDNING

Venta luftrenare är en hushållsmaskin för luftrening av bostäder, kontor och paus-rum. Enheten är inte lämpad för utomhus.

All slags annan användning eller förändring av enheten ses som felaktig användning. Tillverkaren ansvarar inte för materiella skador eller personskador till följd av felaktig användning.

Ej avsedd användning kan innebära risker för liv och hälsa. Hit hör användning vid följande förhållanden:

- I lokaler med explosionsfarlig och/eller aggressiv atmosfär.
- I lokaler med hög koncentration av lösningsmedel.
- I närheten av simbassänger eller våt terräng.

TEKNISKA DATA

Modell	**Venta AP902**
Färger	grå
Lämpad för rumsstorlek*	≤ 75 m²
Interaktiv pekdisplay	Standard
App-styrning	WiFi standard
Mätsensorer	Luftkvalitet + luftfuktighet + temperatur
Grovdammsfilter	Standard, dubbelt
HEPA-filter	Standard, dubbelt
Effektsteg	5 + automatik + turbo boost
Bullertutveckling (steg 1-5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Strömförbrukning (steg 1-5)	ca 7/8/14/21/33 W
Turbo boost	60 dB(A) och 60 W
Nätspänning	220-240 V 50/60 Hz
Mått (L × B × H)	61 × 30 × 52 cm
Vikt	ca 13 kg
WLAN-frekvensområde	2,4 GHz
WLAN-sändareffekt	maximalt 19 dBm

* relaterat till en rumshöjd på max. 2,5 m,

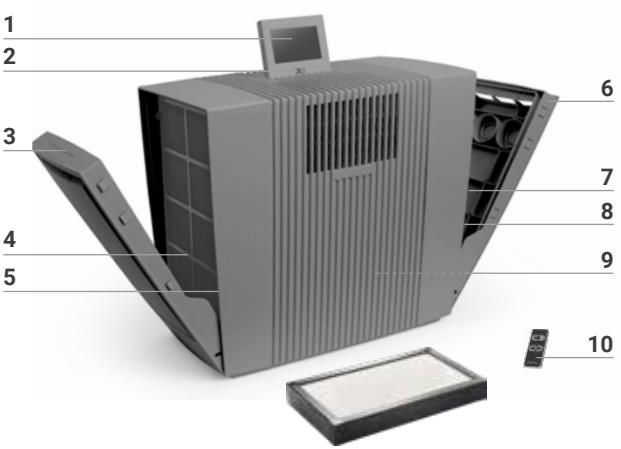
Lämplighet för rummets storlek beroende på rumsluftbelastningen:
- Rumsluftbelastning lätt: lämplighet för rummets storlek upp till ca 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Rumsluftbelastning medel: lämplighet för rummets storlek upp till ca 50 m² (> AQI 101 – 200)
- Rumsluftbelastning hög: lämplighet för rummets storlek upp till ca 25 m² (> AQI 201 – 500)

Med reservation för ändringar och felaktigheter

ÖVERSIKT

AP902

1 Display
2 På-/avknapp
3 Filterfack
4 Grovdammsfilter
5 HEPA-filter
6 Filterfack
7 Grovdammsfilter
8 HEPA-filter
9 Kabelfack
10 Fjärrkontroll



IGÅNGSÄTTNING

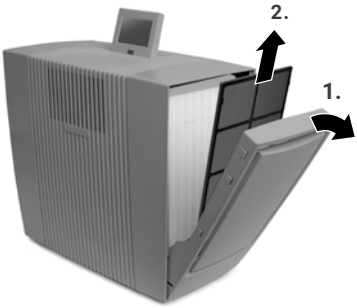
Se upp! Se till att enheten är avstängd vid alla åtgärder och att nätdelen är utdragen från uttaget!

1	Packa upp och ställa upp enheten. Ta bort batterisäkringen och skyddsfolien på fjärrkontrollen **10**.
2	Öppna filterfacket **3+6** och ta ut grovdammsfiltren **4+7**.
3	Ta ut HEPA-filtren **5+8** och öppna dem.
4	Sätt in öppnade HEPA-filter **5+8** plus grovdammsfiltren **4+7** igen och stäng filterfack **3+6**.
5	Sätt displayen **1** i det önskade läget (3 lägen möjligt).
6	Få den önskade längden på nätkabeln genom att linda ut eller upp i kabelfacket **9**. **OBS:** Nätkabelns koppling måste vara ordentligt isatt i enheten!

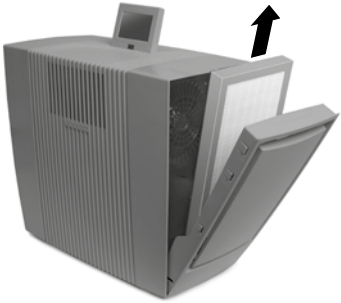
Anslut nätkontakten till elnätet och sätt på enheten med på-/avknappen **2** eller med fjärrkontrollen **10**.

1

2

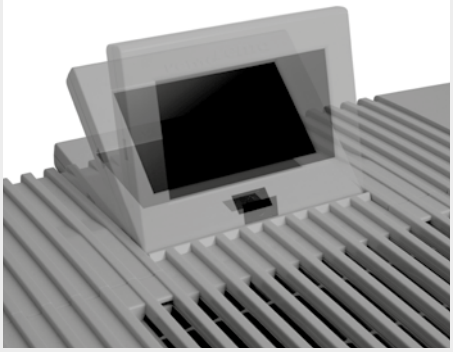


3

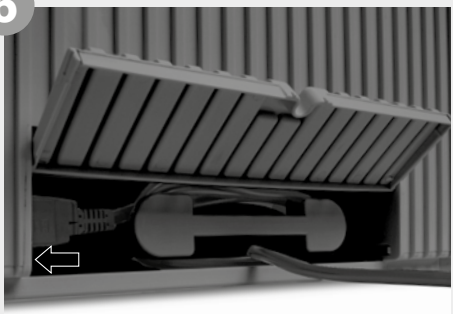


4

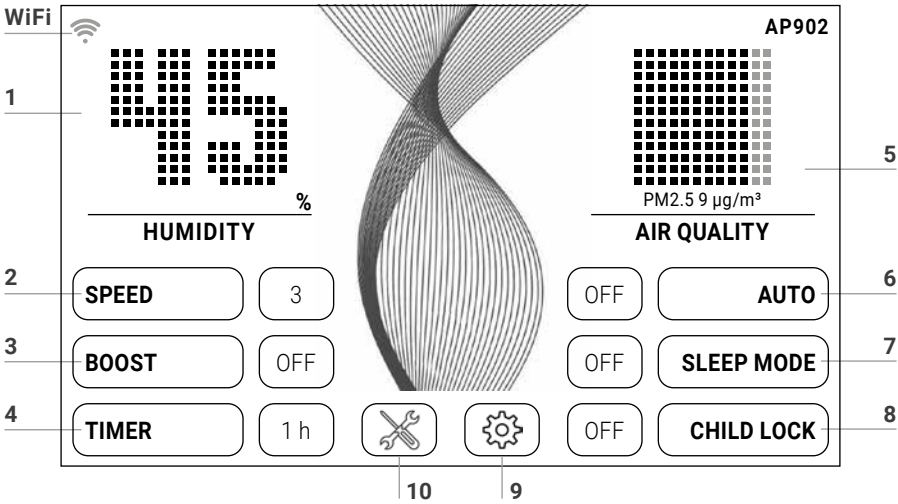
5



6



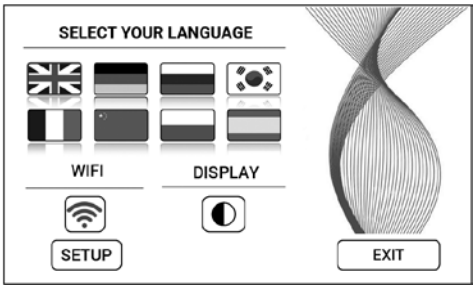
FUNKTIONER, INSTÄLLNINGAR OCH INDIKERINGAR



Den önskade inställningen kan väljas eller ändras genom att man kort berör respektive funktion.

	Funktion	Inställning			
1	Luftfuktighet / temperatur	Visa **luftfuktighet eller temperatur**. Håll intryckt 3 sek. för att växla mellan °C och °F.			
2	Hastighet	**Fläktsteg 1** (svagt) **- 5** (starkt).			
3	Boost	**OFF/ON** För max. rengöringseffekt			
4	Tidsförval	**OFF/1/3/5/7/9 h** (timmar). När de inställda timmarna har gått stängs enheten av automatiskt.			
5	Luftfuktighet (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0-12	0-50	Bra	**Grön**
		13-35	51-100	Måttlig	**Gul**
		36-55	101-150	Ohälsosam för känsliga persongrupper	**Orange**
		56-150	151-200	Ohälsosam	**Röd**
		151-250	201-300	Mycket ohälsosam	**Violett**
		251-500	301-500	Farlig	**Brun**

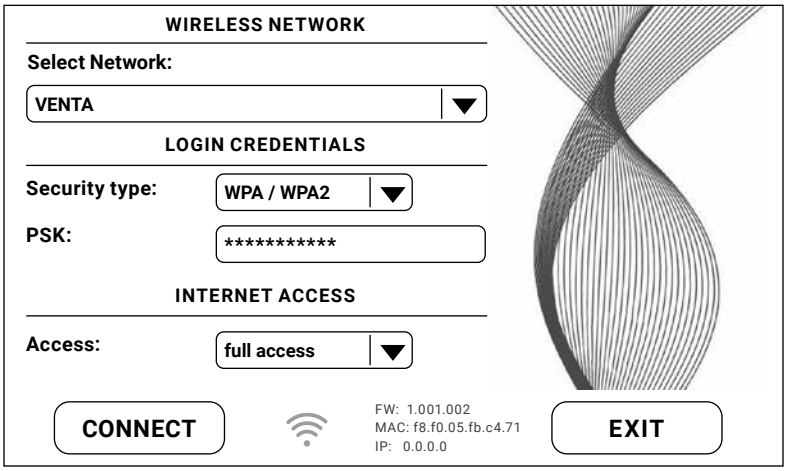
6	Auto	**OFF** Enheten går med det inställda fläktsteget 1-5. ON Beroende på luftkvaliteten i rummet reglerar enheten automatiskt fläktstegen 1-5 (boost aktiveras då inte).
7	Nattläge	**OFF/ON** Enheten minskar fläktsteget till 1 och dimrar displayen. Man kan hela tiden ändra luftströmstyrkan manuellt. Luftkvaliteten visas inte.
8	Barnsäkring	**OFF/ON** Håll intryckt 3 sek. för att aktivera/avaktivera knappspärren.
9	⚙	Öppna **Inställningsmenyn** genom att trycka kort på knappen ⚙**.**



	Språk	**Språkval** genom att kort trycka på respektive flagga.
	Display	**Display bakgrundsfärg** välj svart eller vit genom att kort trycka på knappen ◐.
	WiFi	Visa **WiFi-anslutning**. Avaktivera/aktivera WiFi genom att kort trycka på knappen 🛜. **grå:** WiFi avaktiverat. **blå:** WiFi-anslutning till Ventas server på webben skapad (full access). **grön:** WiFi-anslutning till lokalt nätverk skapad (local access). **röd:** Ingen WiFi-anslutning.
	Setup	**Ställ in WiFi.** En exakt beskrivning finns i avsnitten ”WiFi-konfiguration och ”Venta-appen”.
10	🛠	Visa **infomeddelande och underhållsinformation** genom att kort trycka på knappen 🛠. **vit:** Inget infomeddelande. **röd:** Beakta infomeddelande. En exakt beskrivning finns i avsnittet ”Rengöring och skötsel”.

WIFI-KONFIGURATION

För att komma till WiFi-konfigurationen, tryck först på knapp **9** ⚙ och därefter kort på knappen SETUP.



Vid ”Select network“ väljer du ditt nätverk i dropdownlistan. ”Security Type“ ställs in automatiskt så snart nätverket har valts. I fältet ”PSK“ (inmatningsläge ASCII) anger du ditt WLAN-lösenord/WLAN-kod och bekräftar med ENTER-knappen. Om ditt lösenord innehåller specialtecken som inte visas på tangentbordet, kan du generera hela ditt lösenord på webbplatsen till en HEX-kod: www.venta-air.com. I fältet ”PSK“ anger du nu (inmatningsläge HEX) anger du din genererade HEX-kod och bekräftar med ENTER-knappen. Under ”Access“ väljer du den internetåtkomstbehörighet du vill ha.

full access: åtkomst till att komfortanvändningar i appen.
local access: lokalt åtkomst till användningen i appen.

Tryck på knappen CONNECT för att skapa WiFi-anslutningen.

WiFi-angivelse grön: Anslutning till WiFi finns (local access).
WiFi-angivelse blå: Anslutning till WiFi finns (full access).
WiFi-angivelse röd: ingen WiFi-anslutning. Kontrollera ditt nätverk och WLAN-lösenord.
WiFi-angivelse grå: WiFi avaktiverat.

Om du får problem med WiFI-inställningen, läs avsnittet ”Vad gör jag om det inte går att få någon WiFi-anslutning?”

Genom att trycka på knappen EXIT kommer du tillbaka till den föregående menyn.

VENTA-APPEN

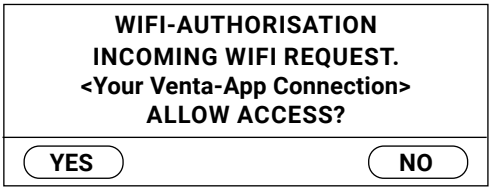
Enhetens funktioner kan utökas och kontrolleras med hjälp av Venta-appen. Venta-appen finns för mobiltelefoner och surfplattor. Ladda ner Venta-appen på: www.venta-air.com eller använd QR-koden.

Logga in i menyn ☰ eller registrera dig när du har laddat ner Venta-appen och öppnat den.

ⓘ Endast med avslutad registrering kan du också styra och kontrollera din Venta-enhet oavsett var du befinner sig.

Med hjälp av sökfunktionen ✚ hittas automatiskt alla lokala Venta-enheter. Välj nu din enhet.

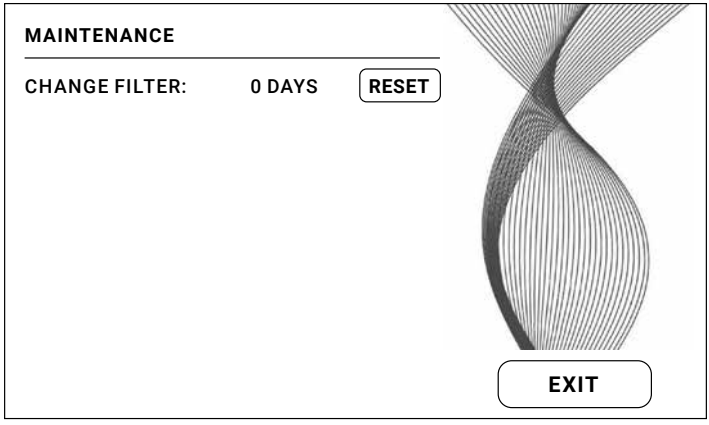
När appen skapar en förbindelse till enheten hörs en signalton på enheten. Bekräfta sedan att förbindelsen har skapats till din mobiltelefon/surfplatta på enheten.



Om WiFi-anslutningen är avaktiverad, ansluter inte enheten till Venta-appen.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Genom att kort trycka på knappen **10** på displayen visas information om underhållet. Rött sken informerar om att genomföra den här åtgärden för skötsel.



A

B

Se upp! Se till att enheten är avstängd och nätkontakten utdragen från uttaget vid alla åtgärder!

Info/intervall		Åtgärder
A	CHANGE FILTER	Skydda dig med lämplig skyddsutrustning (t.ex. skyddsmask och handskar) när du byter HEPA-filtret. Lägg förbrukade HEPA-filter i en påse och avfallshantera i hushållsavfallet. Öppna filterfacket, ta ut grovdammsfiltret. Ta ut HEPA-filtret och byt ut. Montera enheten igen och sätt igång den. Tryck på knappen för att komma till underhållsmenyn. Tryck sedan på knappen RESET och håll intryckt 3 sek. tills utgångstiden har återställts. Efter ett år lyser knappen rött och informerar om att utföra den här åtgärden. Livslängden för ett filter är ca 1 år (vid 24-h kontinuerlig användning). Filteranvändningstiden beror på antalet drifttimmar och på luftkvaliteten i rummet.
B	Rekommendation med 1-2 månaders mellanrum eller efter behov	Öppna filterfacket, ta ut grovdammsfiltret och sug av eller spola av. **Vänligen observera:** Grovdammsfiltret måste vara helt torrt innan det sätts in! Montera enheten igen.

Dessa skötselåtgärder kan alltid utföras vid behov. Tryck sedan bara på knappen RESET i underhållsmenyn och håll intryckt 3 sek. tills utgångstiden har återställts. Nästa info om filterbyte kommer då om ett år igen.

TILLBEHÖR

Tillbehör kan beställas på telefon eller online på www.venta-air.com.

ÅTERVINNING OCH AVFALLSHANTERING

Förpackningsmaterialet kan återvinnas. Avfallshantera förpackningen miljövänligt och källsortera den.

Symbolen **”överstruken soptunna”** kräver separat avfallshantering av el- och elektronikskrot (WEEE) samt förbrukade batterier. Sådana apparater kan innehålla farliga och miljöfarliga ämnen. Dessa produkter ska lämnas in för återvinning och omhändertagande på speciella återvinningscentraler och får inte hanteras i det osorterade hushållsavfallet. Förbrukade batterier får inte hamna i hushållsavfallet. Lämna in dem till de särskilda återvinningscentralerna eller handeln. Du bidrar då till att skydda resurser och miljön. Kontakta din kommun för mer information.

Barn får aldrig leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom det finns skade- och kvävningsrisk. Förvara sådant material säkert och avfallshantera miljövänligt. Lägg förbrukade HEPA-filter i en påse och avfallshantera i hushållsavfallet.

GARANTI

Venta-Luftwäscher GmbH lämnar två års garanti på trasiga delar och arbetslön för Venta lufttvättare. Om material- eller tillverkningsfel ändå skulle inträffa, kontakta VENTA serviceteamet eller din återförsäljare. Dessutom gäller Ventas allmänna garantivillkor: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

INTEGRITETSPOLICY

Dina uppgifter hanteras konfidentiellt av Venta-Luftwäscher GmbH. Mer information om temat dataskydd hittar du i våra integritetspolicy på www.venta-air.com

VENTAS SERVICETEAM

Du vill ha mer information kring Venta-enheten, vill få en konsultation eller beställa tillbehör? Inget problem, vårt Venta serviceteam hjälper gärna till! Ring oss direkt eller besök vår Venta webbplats: www.venta-air.com.

SV +49 751 5008 88

VAD GÖR JAG OM ...?

Se upp! Innan någon av följande åtgärder genomförs, se till att enheten är avstängd och nätkontakten utdragen från uttaget!

… om det inte går att sätta på enheten?
Kontrollera om nätkontakten är ansluten till elnätet.

… om det inte går att sätta på enheten, även om nätkontakten är ansluten till elnätet?

Åtgärd: Kontrollera om anslutningskabelns koppling är rätt isatt i enheten. Sätt sedan igång enheten igen.

... det inte går att skapa någon WiFi-anslutning?
Kontrollera att

- du använder ett 2,4-GHz- eller ett blandat 2,4-/5-GHz-nätverk, eftersom WiFi-/WLAN-modulen i enheten inte stöder ett 5-GHz-nätverk.
- din router stöder 802.11b/g/n.
- iOS från version 11.0 resp. Android från version 8.0 är installerat i din mobiltelefon eller surfplatta.

Uppdatera operativsystemet i din mobiltelefon eller surfplatta om det behövs.

DZIĘKUJEMY!

Jesteśmy przekonani, że oczyszczacz powietrza Venta spełni Twoje oczekiwania i życzymy, aby jego użytkowanie sprawiło Ci wiele radości.

Zarejestruj swoje urządzenie Venta:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Przeczytaj w całości niniejszą instrukcję obsługi, zachowaj ją do późniejszego wykorzystania i przestrzegaj wszystkich instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.

Najnowsza wersja instrukcji obsługi jest dostępna na naszej stronie internetowej www.venta-air.com

SZANOWNY KLIENCIE,

Wydajny oczyszczacz powietrza AP902 osiąga doskonałe rezultaty przy zastosowaniu czterech filtrów - dwóch przeciwpyłowych filtrów zgrubnych i dwóch HEPA -, oczyszczając powietrze w pomieszczeniach z wirusów, cząsteczek i drobnego pyłu. Zapewnia naturalne strefy komfortu w pomieszczeniach, zwłaszcza w przypadku alergików i osób mających problemy z oddychaniem.

SPIS TREŚCI

Informacje dotyczące bezpieczeństwa 144
Zawartość opakowania 146
Symbole 146
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem 146
Dane techniczne 147
Informacje podstawowe 148
Uruchomienie 148
Funkcje, ustawienia i wskazania wyświetlacza 150
Konfiguracja wi-fi 152
Aplikacja Venta 153
Czyszczenie i konserwacja 153
Akcesoria 155
Recykling i utylizacja 155
Gwarancja 155
Ochrona danych 155
Serwis Venta 156
Co zrobić, gdy…? 156

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejsze urządzenie nie powinno być obsługiwane przez dzieci poniżej ósmego roku życia oraz przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, czy też przez osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, chyba że będą one pod odpowiednim nadzorem lub otrzymały odpowiednie instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i są świadome związanych z nim zagrożeń.
- Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi, a następnie przechowywać ją w łatwo dostępnym miejscu.
- Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być przeprowadzane przez dzieci poniżej ósmego roku życia lub bez nadzoru.
- Urządzenie wraz z zasilaczem należy umieścić poza zasięgiem dzieci poniżej ósmego roku życia.
- Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie urządzenia oraz obrażenia ciała.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do odpowiednich źródeł zasilania, przestrzegając wartości napięcia sieciowego umieszczonej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane wyłącznie przy użyciu następującego przewodu zasilającego: kabel zasilający z wtyczką IEC 320 C5.
- Zabrania się uruchamiania urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub prac konserwacyjnych, a także przed przestawieniem lub transportem urządzenia należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Nie należy uruchamiać urządzenia, które spadło lub zostało uszkodzone w jakikolwiek inny sposób.
- Urządzenia elektryczne mogą naprawiać wyłącznie osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje. Nieprawidłowo dokonane naprawy mogą stwarzać poważne zagrożenia dla użytkownika.
- Zabrania się siadania na urządzeniu i stawiania na nim jakichkolwiek przedmiotów.
- Do urządzenia nie należy wkładać żadnych obcych przedmiotów.

- Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie ani jakiejkolwiek innej cieczy.
- Nie należy odłączać urządzenia od źródła zasilania, pociągając za przewód lub wyciągając wtyczkę mokrymi rękami.
- Urządzenie można uruchomić wyłącznie po jego całkowitym zmontowaniu.
- Urządzenie należy stawiać wyłącznie na prostych, suchych powierzchniach.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby nie można było go przewrócić i żeby nikt nie potknął się o urządzenie lub przewód zasilający.
- Należy zachować następujące minimalne odległości od przedmiotów i ścian:
  – z przodu i z góry: 50 cm
  – po lewej i prawej stronie: 20 cm
  – z tyłu: 5 cm
- Maksymalna wysokość ustawienia: 2000 metrów
- Nie należy przykrywać lub blokować otworów wentylacyjnych, aby zapobiec przegrzaniu i uszkodzeniu urządzenia.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda.
- Ryzyko poparzenia i połknięcia. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ten produkt zawiera baterie guzikowe. Połknięcie baterii guzikowej może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i doprowadzić do śmierci w ciągu 2 godzin. Dlatego gniazdo baterii musi być zawsze starannie zamknięte. Jeśli nie ma możliwości starannego zamknięcia gniazda baterii, należy zaprzestać używania produktu, wyjąć baterie i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie podejrzenia połknięcia lub dostania się baterii do organizmu, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1 x oczyszczacz powietrza Venta AP902
2 × filtr HEPA (zintegrowany z urządzeniem)
2 × filtr przeciwpyłowy zgrubny (zamontowany fabrycznie)
1 × pilot
1 × instrukcja obsługi

W razie braku części lub stwierdzenia ich uszkodzenia prosimy o kontakt pod adresem

PL service@venta-air.com

SYMBOLE

Informacje dot. bezpieczeństwa: należy je uważnie przeczytać i stosować, aby uniknąć szkód osobowych i rzeczowych.

Informacje dodatkowe

Pomocne wskazówki

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Oczyszczacz powietrza Venta to urządzenie do użytku domowego przeznaczone do oczyszczania powietrza w domach, biurach oraz świetlicach i poczekalniach. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zewnętrznego.

Wszelkie inne użytkowanie urządzenia lub jego modyfikacja stanowi użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia powstałe na skutek nieprawidłowego użytkowania.

Użytkowanie **niezgodne** z przeznaczeniem może stanowić zagrożenie dla zdrowia i życia. Dotyczy to użytkowania w następujących warunkach:

- w pomieszczeniach i miejscach, w których istnieje ryzyko wybuchu oraz/lub posiadających atmosferę o wysokim stopniu agresywności.
- w pomieszczeniach o wysokim stężeniu rozpuszczalników.
- w pobliżu basenów i innych mokrych stref.

DANE TECHNICZNE

Model	Venta AP902
Kolory	szary
Zalecany do pomieszczeń*	≤ 75 m²
Interaktywny panel dotykowy	Wyposażenie standardowe
Sterowanie za pomocą aplikacji	Wyposażenie standardowe wi-fi
Czujniki pomiarowe	Jakość powietrza + wilgotność powietrza + temperatura
Filtr przeciwpyłowy zgrubny	Wyposażenie standardowe, podwójny
Filtr HEPA	Wyposażenie standardowe, podwójny
Poziomy mocy	5 + tryb automatyczny + Turbo Boost
Emisja hałasu (poziomy 1–5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Zużycie energii elektrycznej (poziomy 1–5)	ok. 7/8/14/21/33 W
Turbo Boost	60 dB(A) i 60 W
Napięcie zasilania	220–240 V 50 / 60 Hz
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	61 × 30 × 52 cm
Masa	ok. 13 kg
Zakres częstotliwości WLAN	2,4 GHz
Moc nadajnika WLAN	maks. 19 dBm

* w odniesieniu do pomieszczenia o maks. wysokości 2,5 m,

Zalecany do pomieszczeń w zależności od zanieczyszczenia powietrza w pomieszczeniu:

– lekkie zanieczyszczenie powietrza w pomieszczeniu: zalecany do pomieszczeń o powierzchni do ok. 75 m² (> AQI 0 – 100)

– średnie zanieczyszczenie powietrza w pomieszczeniu: zalecany do pomieszczeń o powierzchni do ok. 50 m² (> AQI 101 – 200)

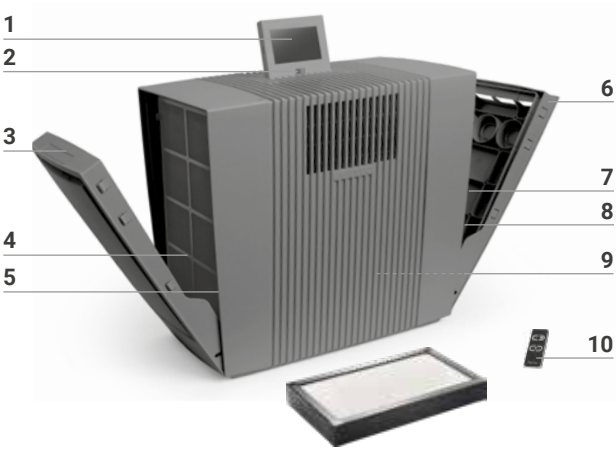
– duże zanieczyszczenie powietrza w pomieszczeniu: zalecany do pomieszczeń o powierzchni do ok. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Zastrzega się prawo do dokonywania zmian i możliwość wystąpienia błędów

INFORMACJE PODSTAWOWE

AP902

1 Wyświetlacz
2 Włącznik / wyłącznik
3 Komora filtra
4 Filtr przeciwpyłowy zgrubny
5 Filtr HEPA
6 Komora filtra
7 Filtr przeciwpyłowy zgrubny
8 Filtr HEPA
9 Komora kabla
10 Pilot



URUCHOMIENIE

Uwaga! Przed rozpoczęciem prac należy upewnić się, że urządzenie zostało wyłączone, a przewód zasilający został wyjęty z gniazdka!

1 Rozpakować i ustawić urządzenie. Zdjąć zabezpieczenie baterii i folię ochronną z pilota **10**.

2 Otworzyć komorę filtra **3+6** i wyjąć przeciwpyłowy filtr zgrubny **4+7**.

3 Wyjąć i odpowiednio otworzyć filtr HEPA **5+8**.

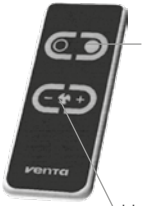
4 Ponownie umieścić w urządzeniu otwarty filtr HEPA **5+8** i przeciwpyłowy filtr zgrubny **4+7**, a następnie zamknąć komorę filtra **3+6**.

5 Ustawić wyświetlacz **1** w wybranej pozycji (możliwe są 3 pozycje).

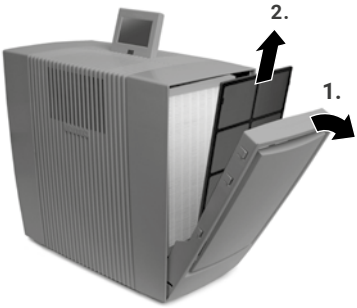
6 Wyjąć przewód zasilający z komory kabla **9,** rozwijając lub zwijając go na wybraną długość. **Wskazówka:** złącze przewodu zasilającego musi być mocno osadzone w urządzeniu!

Umieścić wtyczkę w gnieździe zasilania i włączyć urządzenie, korzystając z włącznika / wyłącznika **2** lub pilota **10**.

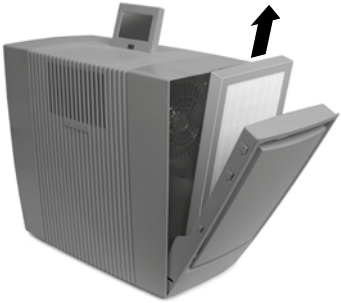
1



2

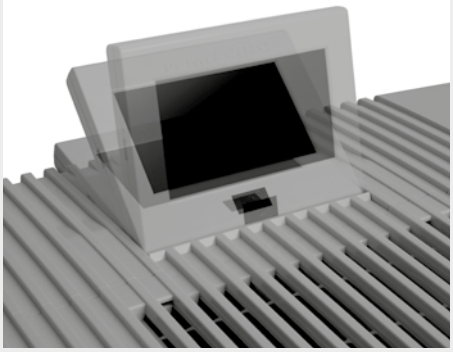


3

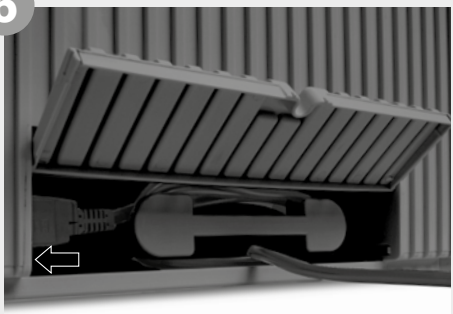


4

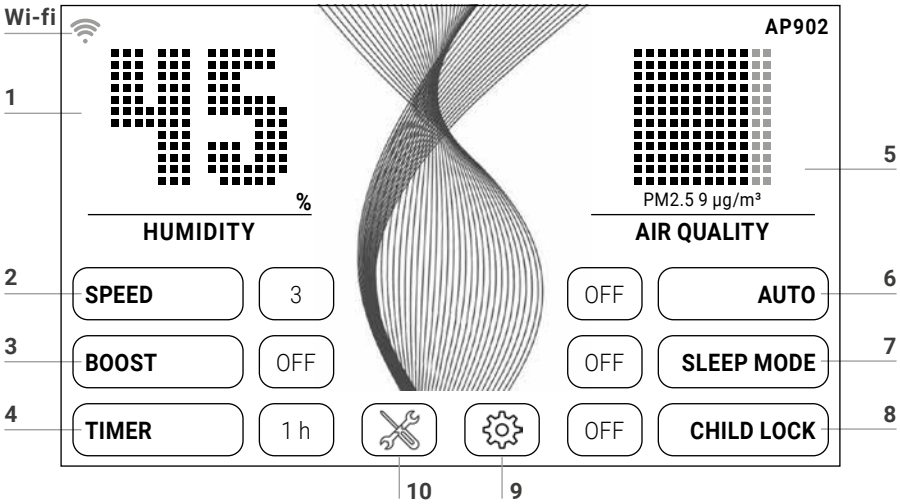
5



6



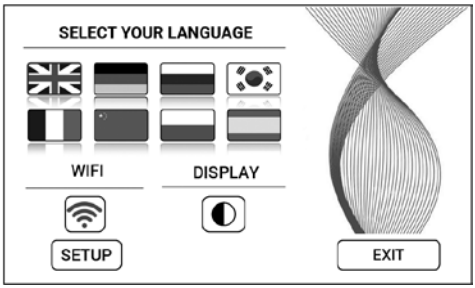
FUNKCJE, USTAWIENIA I WSKAZANIA WYŚWIETLACZA



Żądane ustawienie można wybrać lub zmienić, dotykając krótko odpowiedniej funkcji.

	Funkcja	Ustawienie			
1	Wilgotność powietrza/temperatura	Wyświetla **wilgotność powietrza lub temperaturę.** Przytrzymać przez 3 sek., aby zmienić z °C na °F lub odwrotnie.			
2	Prędkość	**Prędkość wentylatora 1** (niska) – **5** (wysoka).			
3	Boost	**OFF / ON** maks. wydajność czyszczenia			
4	Timer	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (godzin). Po upływie ustalonej liczby godzin urządzenie wyłączy się automatycznie.			
5	Jakość powietrza (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0–12	0–50	Dobra	**Zielony**
		13–35	51–100	Umiarkowana	**Żółty**
		36–55	101–150	Niezdrowa dla osób wrażliwych	**Pomarańczowy**
		56–150	151–200	Zła	**Czerwony**
		151–250	201–300	Bardzo zła	**Fioletowy**
		251–500	301–500	Niebezpieczna	**Brązowy**

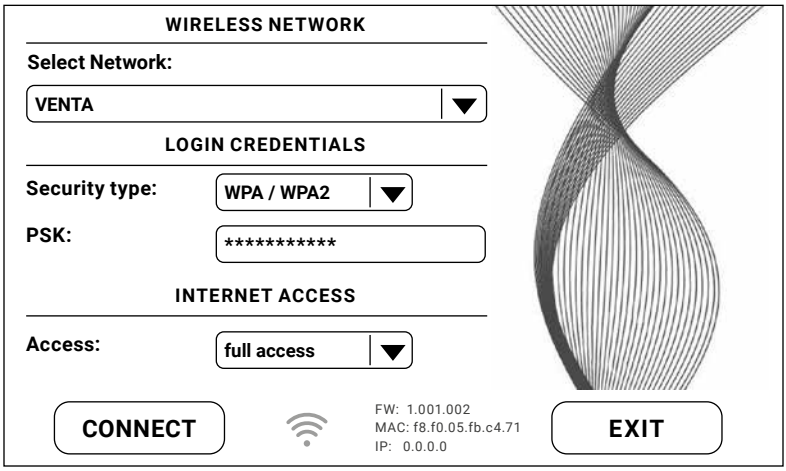
6	Auto	**OFF** Urządzenie pracuje z ustawioną prędkością wentylatora 1 – 5. **ON** W zależności od jakości powietrza w pomieszczeniu urządzenie ustawia automatycznie prędkość wentylatora 1 – 5 (funkcja Boost pozostaje nieaktywna).
7	Tryb nocny	**OFF / ON** Urządzenie zmniejsza prędkość wentylatora do 1 i przyciemnia wyświetlacz. Siłę nawiewu można w każdej chwili zmienić ręcznie. Jakość powietrza nie jest wyświetlana.
8	Zabezpieczenie przed dziećmi	**OFF / ON** W celu włączenia / wyłączenia blokady przycisków przytrzymać przez 3 sek.
9	⚙	**Menu ustawień** otwiera się przez krótkie dotknięcie przycisku ⚙.



	Język	**Wybór języka** przez krótkie dotknięcie właściwej flagi.
	Wyświetlacz	**Kolor podświetlenia wyświetlacza** (czarny lub biały) wybiera się przez krótkie dotknięcie przycisku ◐.
	Wi-fi	Wyświetlanie **połączenia wi-fi**. Wi-fi włącza / wyłącza się przez krótkie dotknięcie przycisku 📶. **szary:** wi-fi wyłączone. **niebieski:** nawiązano połączenie wi-fi z serwerem internetowym Venta (full access). **zielony:** nawiązano połączenie wi-fi z lokalną siecią (local access). **czerwony:** brak połączenia wi-fi.
	Setup	**Konfiguracja wi-fi.** Dokładny opis dostępny jest w rozdziałach „Konfiguracja wi-fi“ i „Aplikacja Venta“.
10	🔧	**Wskazówki i informacje o konserwacji** wyświetla się przez krótkie dotknięcie przycisku 🔧. **biały:** brak wskazówek. **czerwony:** stosować się do wskazówki. Dokładny opis znajduje się w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja“.

KONFIGURACJA WI-FI

Aby przejść do konfiguracji wi-fi, najpierw dotknąć krótko przycisku **9** ⚙, a następnie przycisku SETUP.



W sekcji „Select network" wybrać z rozwijanej listy swoją sieć. Po wybraniu sieci rodzaj zabezpieczeń („Security Type") zostanie wybrany automatycznie. W polu „PSK" (tryb wprowadzania ASCII) wprowadzić hasło wi-fi i potwierdzić przyciskiem ENTER. Jeżeli hasło zawiera znaki specjalne lub litery, których brak na klawiaturze, na stronie www.venta-air.com można zmienić jego kodowanie na HEX. Następnie w polu „PSK" (tryb wprowadzania HEX) wprowadzić wygenerowany kod HEX i potwierdzić przyciskiem ENTER. W sekcji „Access" wybrać określone uprawnienia dostępu.

full access: dostęp do wszystkich komfortowych funkcji aplikacji.
local access: lokalny dostęp do aplikacji.

Dotknąć przycisku CONNECT w celu nawiązania połączenia wi-fi.

Symbol wi-fi zielony: nawiązano połączenie wi-fi (local access).
Symbol wi-fi niebieski: nawiązano połączenie wi-fi (full access).
Symbol wi-fi czerwony: brak połączenia wi-fi. Sprawdzić nazwę sieci i hasło wi-fi.
Symbol wi-fi szary: wi-fi wyłączone.

Jeżeli w trakcie konfiguracji wi-fi pojawią się problemy, zapoznać się z informacjami w rozdziale „Co zrobić, gdy nie można nawiązać połączenia wi-fi?".

Do poprzedniego menu można wrócić, wybierając przycisk EXIT.

APLIKACJA VENTA

Pobierz w App Store

POBIERZ Z Google Play

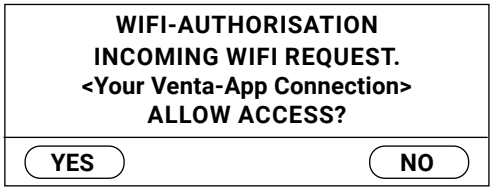
Funkcje urządzenia można rozszerzać i kontrolować w aplikacji Venta. Aplikacja Venta jest dostępna na smartfony i tablety. Pobrać aplikację Venta na stronie: www.venta-air.com lub wczytać kod QR.

Po zainstalowaniu i uruchomieniu aplikacji VENTA zalogować lub zarejestrować można się w menu ☰.

Urządzeniem Venta można sterować z dowolnego miejsca tylko po zarejestrowaniu się.

Funkcja wyszukiwania ✚ pozwala na automatyczne znalezienie wszystkich lokalnych urządzeń Venta. Teraz można wybrać swoje urządzenie.

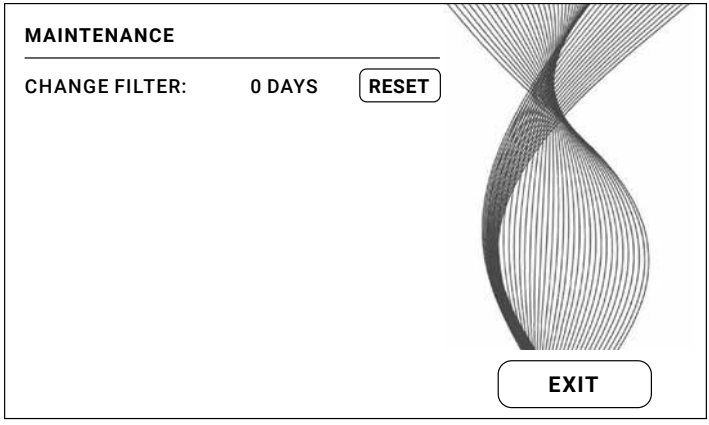
Gdy aplikacja łączy się z urządzeniem, urządzenie emituje sygnał dźwiękowy. Teraz na urządzeniu można potwierdzić połączenie ze smartfonem bądź tabletem.



Jeżeli wi-fi jest wyłączone, urządzenie nie połączy się z aplikacją Venta.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Krótkie dotknięcie przycisku **10** 🔧 powoduje wyświetlenie informacji o konserwacji. Migający czerwony sygnał wskazuje na konieczność wykonania czynności konserwacyjnych.



A

B

Uwaga! Należy upewnić się, że podczas wykonywania wszystkich czynności urządzenie zostało wyłączone, a przewód zasilający został wyjęty z gniazdka!

	Wskazówka / częstotliwość	**Czynności**
A	CHANGE FILTER	Wymieniając filtr HEPA, należy korzystać z odpowiedniego wyposażenia ochronnego (np. maski ochronnej i rękawic). Zużyte filtry HEPA zapakować do worka i wyrzucić wraz z odpadami z gospodarstw domowych. Otworzyć komorę i wyjąć przeciwpyłowy filtr zgrubny. Wyjąć filtr HEPA i zastąpić go nowym. Ponownie zmontować i uruchomić urządzenie. W celu przejścia do menu konserwacji na wyświetlaczu dotknąć przycisku. Następnie dotknąć przycisku RESET i przytrzymać przez 3 sek. aż do zresetowania okresu przydatności. Po upływie jednego roku przycisk świeci się na czerwono, informując o konieczności przeprowadzenia tych czynności. Żywotność filtra wynosi ok. 1 roku (w trybie pracy ciągłej 24/7). Czas korzystania z filtra zależy od liczby roboczogodzin urządzenia oraz jakości powietrza w pomieszczeniu.
	Tę czynność konserwacyjną można wykonywać zawsze, kiedy zachodzi taka potrzeba. Następnie w menu konserwacji dotknąć po prostu przycisku RESET i przytrzymać przez 3 sek. aż do zresetowania okresu przydatności. Kolejna informacja o konieczności wymiany filtra wyświetli się ponownie za rok.	
B	Zalecenie: co 1–2 miesiące lub w razie potrzeby	Otworzyć komorę filtra, wyjąć przeciwpyłowy filtr zgrubny i odkurzyć go lub wypłukać. **Uwaga!** Przed zamontowaniem przeciwpyłowy filtr zgrubny musi być całkowicie suchy! Ponownie zmontować urządzenie.

AKCESORIA

Akcesoria można zamówić telefonicznie lub online na stronie www.venta-air.com.

RECYKLING I UTYLIZACJA

Materiał opakowania nadaje się do recyklingu. Opakowanie należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska i zostawić je w punkcie zbiórki odpadów do recyklingu.

Symbol **„przekreślonego kubła na śmieci“** oznacza konieczność oddzielnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektrycznego (ZSEE) oraz zużytych baterii. Takie urządzenia mogą zawierać substancje niebezpieczne lub zagrażające środowisku. Produkty te należy zutylizować, oddając je w odpowiednim miejscu zbiórki odpadów elektronicznych i elektronicznych (ZSEE). Nie można ich wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstw domowych. Zużytych baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstw domowych. Baterie należy zwrócić w odpowiednim punkcie zbiórki odpadów lub w punkcie ich sprzedaży. W ten sposób można przyczynić się do ochrony zasobów i środowiska. Szczegółowych informacji na ten temat udzielą lokalne władze.

W żadnym wypadku dzieci nie powinny bawić się torbami plastikowymi i materiałami opakowaniowymi, ponieważ istnieje ryzyko zranienia lub uduszenia. Materiały takie należy przechowywać w bezpiecznym miejscu lub utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Zużyte filtry HEPA zapakować do worka i wyrzucić wraz z odpadami z gospodarstw domowych.

GWARANCJA

Dzięki wysokiej jakości produktu, Venta-Luftwäscher GmbH gwarantuje, że przy prawidłowym użytkowaniu ten produkt nie będzie podlegał awariom przez okres dwóch lat od daty nabycia. W przypadku wystąpienia wady materiału lub działania należy skontaktować się z serwisem Venta lub lokalnym dystrybutorem. Dodatkowo obowiązują ogólne warunki gwarancji Venta dostępne na stronie: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

OCHRONA DANYCH

Venta-Luftwäscher GmbH traktuje dane klientów poufnie. Szczegółowe informacje na temat ochrony danych osobowych zawiera Polityka prywatności dostępna na stronie www.venta-air.com

SERWIS VENTA

Chciałbyś uzyskać dodatkowe informacje o urządzeniach Venta, szukasz porady lub chciałbyś zamówić akcesoria? Nic prostszego – pracownicy serwisu Venta są do Twojej dyspozycji! Skontaktuj się telefonicznie lub odwiedź stronę internetową Venta: www.venta-air.com.

PL +49 751 5008 88

CO ZROBIĆ, GDY…?

Uwaga! Przed podjęciem jakichkolwiek czynności opisanych poniżej upewnić się, że urządzenie zostało wyłączone, a przewód zasilający wyjęty z gniazdka!

… nie można włączyć urządzenia?
Sprawdź, czy wtyczka przewodu zasilającego jest podłączona do sieci elektrycznej.

… nie można włączyć urządzenia, choć wtyczka przewodu zasilającego jest podłączona do sieci elektrycznej?

Działanie: Sprawdzić, czy złącze przewodu zasilającego jest prawidłowo osadzone w urządzeniu. Następnie ponownie uruchomić urządzenie.

… nie można nawiązać połączenia wi-fi?
Sprawdź, czy

- korzystasz z sieci o częstotliwości 2,4 GHz lub sieci mieszanej 2,4/5 GHz, ponieważ moduł wi-fi/WLAN znajdujący się w urządzeniu nie jest kompatybilny z siecią pracującą na częstotliwości 5 GHz.
- Twój router obsługuje standard 802.11b/g/n.
- na Twoim smartfonie lub tablecie został zainstalowany system iOS co najmniej w wersji 11.0 lub Android co najmniej w wersji 8.0.

W razie potrzeby zaktualizuj system operacyjny swojego smartfonu lub tabletu.

MOCKRÁT DĚKUJEME!

Jsme přesvědčeni, že čističe vzduchu překonají Vaše očekávání a přejeme Vám, abyste při jejich používání byli spokojeni.

Zaregistrujte Váš přístroj Venta na:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Pročtěte si úplně tento návod k obsluze, uschovejte ho pro pozdější použití a dodržujte bezpečnostní pokyny.

Nejaktuálnější verzi návodu k obsluze najdete na našich webových stránkách www.venta-air.com

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU,

Výkonný čistič vzduchu AP902 dosahuje pomocí hned čtyř filtrů – dvou hrubých prachových filtrů a dvou HEPA filtrů – vynikající výsledky a čistí z okolního vzduchu viry, částice a jemný prach. Zajišťuje v obytných prostorech přirozené zóny dobrého pocitu, speciálně pro alergiky a lidi s citlivými dýchacími cestami.

OBSAH

Bezpečnostní pokyny	158	Aplikace Venta	167
Rozsah dodávky	160	Čištění & péče	167
Symboly	160	Příslušenství	169
Použití v souladu s určením	160	Recyklace & likvidace	169
Technické údaje	161	Záruka	169
Přehled	162	Ochrana osobních údajů	169
Uvedení do provozu	162	Servisní tým Venta	170
Funkce, nastavení & zobrazení	164	Co, když …?	170
Konfigurace WiFi	166		

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými tělesnými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnmými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dozorem nebo byli zaškoleni do bezpečného používání přístroje a pochopili hrozící rizika.
- Návod k obsluze si před uvedením do provozu úplně pročtěte a dobře uschovejte pro pozdější použití.
- Přístroj není dětská hračka.
- Čištění a péči nesmí bez dozoru provádět děti mladší 8 let.
- Přístroj a jeho síťový přívod nesmí být v blízkosti dětí mladších 8 let.
- Neodborné používání může přístroj poškodit a způsobit úraz.
- Přístroj připojte jen do vhodných síťových zásuvek – síťové napětí se musí shodovat s údaji na výrobním štítku přístroje.
- Tento přístroj se smí používat pouze s následujícím síťovým kabelem: úhlová zástrčka IEC 320 C5.
- Přístroj nikdy neuvádějte do provozu, když je síťový kabel poškozený.
- Před každým čištěním nebo údržbou a přenastavením nebo přepravou přístroje vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přístroj nikdy neuvádějte do provozu po pádu na zem nebo pokud utrpěl jiné poškození.
- Opravy elektrických přístrojů smějí provádět pouze odborníci. Neodborné opravy mohou pro uživatele způsobit značná nebezpečí.
- V žádném případě si na přístroj nesedejte a nepokládejte na něj žádné předměty.
- Do přístroje nestrkejte žádné cizí předměty.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
- Nikdy netahejte přístroj ze zásuvky za síťový kabel nebo pokud máte mokré ruce.
- Přístroj se smí uvádět do provozu pouze v úplně smontovaném stavu.
- Přístroj pokládejte pouze na rovnou, suchou plochu.
- Přístroj pokládejte tak, aby se nemohl převrátit a nikdo nemohl přes přístroj nebo síťový kabel zakopnout.

- Dodržujte následující odstup od předmětů a stěn:
  - dopředu a nahoru: 50 cm
  - doleva a doprava: 20 cm
  - dozadu: 5 cm
- Maximální nadmořská výška montáže: 2000 metrů
- Nikdy nezakrývejte nebo neblokujte větrací štěrbiny, aby nedošlo k přehřátí/ poškození přístroje.
- Pokud přístroj nepoužíváte, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nebezpečí poleptání a polknutí. Nové a použité baterie udržujte mimo dosah dětí. Tento produkt obsahuje knoflíkové baterie. Pokud je knoflíková baterie spolknuta, může způsobit těžké vnitřní poleptání a vést ke smrti do 2 hodin. Přihrádka na baterie musí být proto vždy bezpečně uzavřena. Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, produkt nepoužívejte, baterii odstraňte a udržujte mimo dosah dětí. Pokud je podezření, že byly baterie spolknuty nebo se dostaly do těla, ihned vyhledejte lékařskou pomoc

ROZSAH DODÁVKY

1 × čistič vzduchu Venta AP902
2 × HEPA filtr (je součástí přístroje)
2 × hrubý prachový filtr (předmontovaný)
1 × dálkové ovládání
1 × návod k obsluze

Pokud chybí díly nebo je přístroj poškozený, obraťte se na

CZ service@venta-air.com

SYMBOLY

Aby nedošlo k úrazu a materiálním škodám, přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a řiďte se jimi.

Doplňkové informace

Užitečné tipy

POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Čistič vzduchu Venta je přístroj pro domácnost k čištění vzduchu v obytných prostorách, kancelářích a společenských místnostech. Přístroj není vhodný pro venkovní prostory.

Každé jiné použití nebo změna přístroje se považuje za použití v rozporu se stanoveným účelem. Výrobce neručí za škody nebo úrazy způsobené v důsledku použití v rozporu se stanoveným účelem.

Použití, které **není** v souladu se stanoveným účelem, může ohrozit zdraví a život. K tomu se počítá používání za následujících podmínek:

- V prostorách s výbušnou anebo agresivní atmosférou.
- V prostorách s vysokou koncentrací rozpouštědel.
- V blízkostí bazénů nebo mokrých prostranství.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	Venta AP902
Barvy	Šedá
Způsobilost pro velikost místnosti	≤ 75 m²
Interaktivní dotykový displej	Sériový
Ovládání aplikace	Sériová wifi
Měřicí čidla	Kvalita vzduchu + vlhkost vzduchu + teplota
Hrubý prachový filtr	Sériový, dvojnásobný
HEPA filtr	Sériový, dvojnásobný
Výkonové stupně	5 + automatika + Turbo Boost
Vznik hluku (stupeň 1-5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Spotřeba proudu (stupeň 1-5)	cca 7/8/14/21/33 W
Turbo Boost	60 dB(A) & 60 W
Síťové napětí	220-240 V 50 / 60 Hz
Rozměry (D × Š × V)	61 × 30 × 52 cm
Hmotnost	cca 13 kg
Rozsah frekvence WLAN	2,4 GHz
Vysílací výkon WLAN	maximálně 19 dBm

* vztahuje se na maximální výšku prostoru 2,5 m,

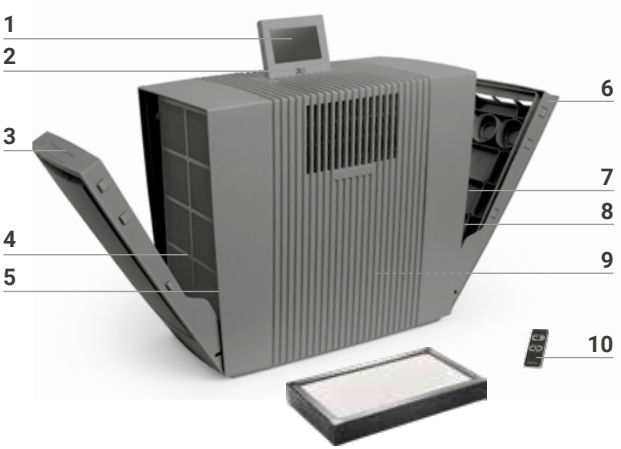
Způsobilost velikosti prostrou v závislosti na zatížení vzduchu v prostoru:
- Lehké zatížení okolního vzduchu: způsobilost velikosti prostoru až cca 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Střední zatížení okolního vzduchu: způsobilost velikosti prostoru až cca 50 m² (> AQI 101 – 200)
- Těžké zatížení okolního vzduchu: způsobilost velikosti prostoru až cca 25 m² (> AQI 201 – 500)

Vyhrazujeme si právo na změny a omyly

PŘEHLED

AP902

1 Displej
2 Vypínač
3 Přihrádka na filtr
4 Hrubý prachový filtr
5 HEPA filtr
6 Přihrádka na filtr
7 Hrubý prachový filtr
8 HEPA filtr
9 Přihrádka na kabel
10 Dálkové ovládání



UVEDENÍ DO PROVOZU

Pozor! Zajistěte, aby při všech opatřeních byl přístroj vypnutý a síťový zdroj vytažený ze zásuvky!

1 Přístroj vybalte a postavte na místo. Odstraňte pojistku na baterie a ochrannou fólii u dálkového ovládání **10**.

2 Otevřete přihrádku na baterie **3+6** a vyndejte hrubý prachový filtr **4+7**.

3 Vyndejte HEPA filtr **5+8** a patřičně otevřete.

4 Otevřené HEPA filtry **5+8** a hrubý prachový filtr **4+7** zase vsaďte a přihrádku na filtr **3+6** zavřete.

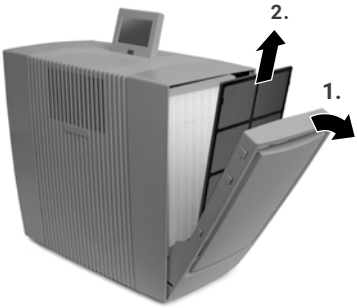
5 Umístěte displej **1** do požadované polohy (jsou možné 3 polohy).

6 Síťový kabel navíjením resp. odvíjením **9** uveďte do požadované polohy.
Upozornění: spojka síťového kabelu musí být pevně zasunuta do přístroje!

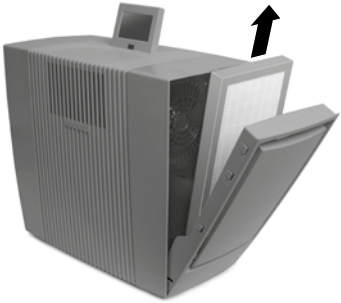
Zástrčku připojte do sítě a přístroj zapněte vypínačem **2** nebo dálkovýmn ovládáním **10**.

1

2

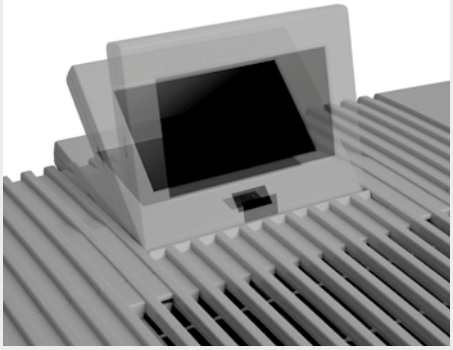


3

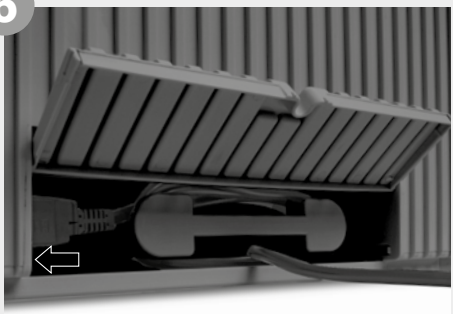


4

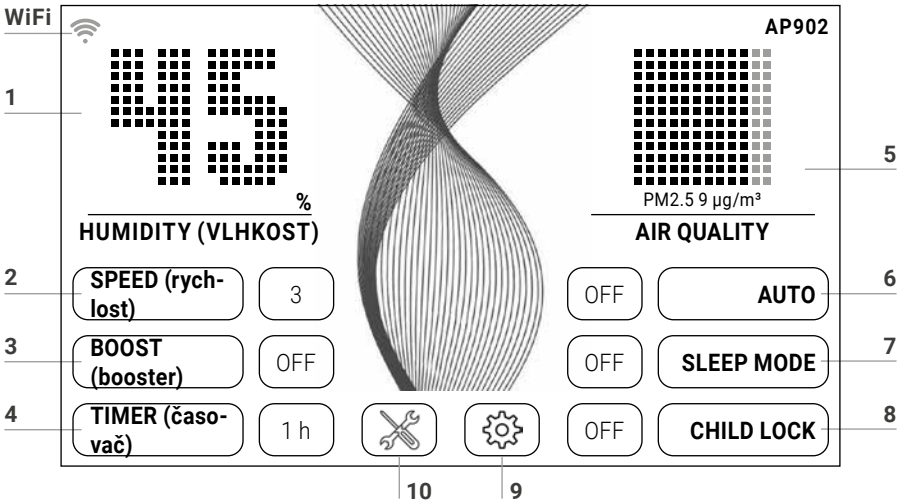
5



6

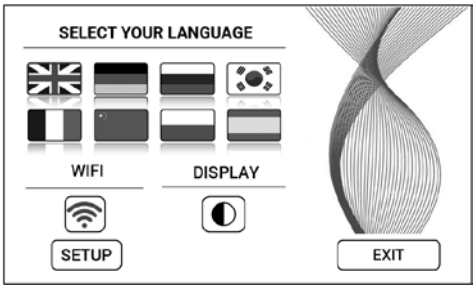


FUNKCE, NASTAVENÍ & ZOBRAZENÍ



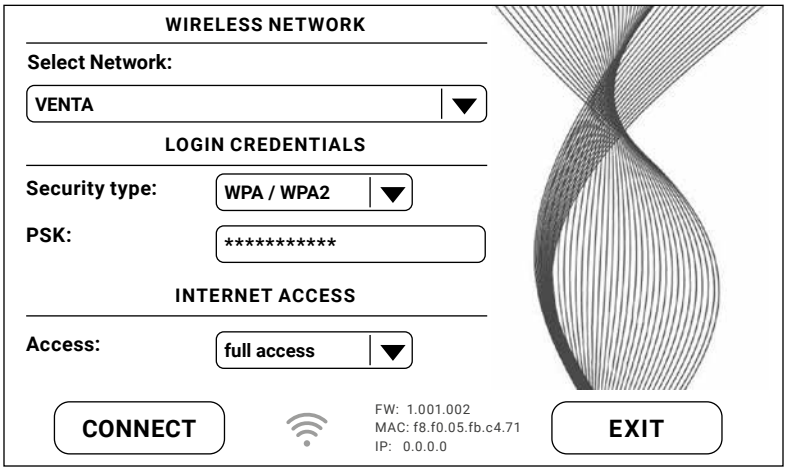
Požadované nastavení lze zvolit resp. změnit krátkým dotykem příslušné funkce.

	Funkce	Nastavení			
1	Vlhkost vzduchu/ Teplota	**Nastavit vlhkost vzduchu nebo teplotu.** Pro přechod mezi °C a °F podržet 3 sek.			
2	Rychlost	**Stupeň ventilátoru 1** (slabý) **- 5** (silný).			
3	Boost¤	**OFF / ON** pro max. výkon čištění			
4	Předvolba času	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (hodin). Po uplynutí nastavených hodin se přístroj automaticky vypne.			
5	Kvalita vzduchu (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0-12	0-50	Dobrá	**Zelená**
		13-35	51-100	Mírná	**Žlutá**
		36-55	101-150	Nezdravé pro skupiny citlivých osob	**Oranžová**
		56-150	151-200	Nezdravá	**Červená**
		151-250	201-300	Velmi nezdravá	**Fialová**
		251-500	301-500	Nebezpečná	**Hnědá**

6	Auto	**OFF** Přístroj běží na nastavený stupeň ventilátoru 1-5. ON V závislosti na kvalitě vzduchu v místnosti přístroj automaticky reguluje stupně ventilátoru 1-5 (booster se přitom neaktivuje).
7	Noční režim	**OFF / ON** Přístroj redukuje stupeň ventilátoru na 1 a stmívá displej. Je kdykoli možná ruční změna intenzity proudu vzduchu. Kvalita vzduchu se nezobrazí.
8	Dětská pojistka	**OFF / ON** 3 sek podržet pro aktivaci / deaktivaci blokace tlačítek.
9	⚙	**Menu nastavení** otevřít krátkým dotykem tlačítka ⚙.
		
	Jazyk	**Výběr jazyka** krátkým dotykem příslušné vlajky státu.
	Displej	**Barva pozadí displeje** černá nebo bílá po po krátkém dotyku tlačítka ◐.
	WiFi	Zobrazení **připojení k wifi**. (De)aktivace krátkým dotykem tlačítka ᯤ. **šedá: wifi** není aktivní. **blau:** vytvořeno wifi připojení k internetovému serveru Venta (full access). **zelená:** vytvořeno wifi připojení k lokální síti (local access). **červená:** žádné wifi připojení.
	Setup	**Nastavení wifi.** Přesný popis najdete v kapitolách “Konfigurace wifi” a “Aplikace Venta”.
10	🔧	**Hlášení s odkazem a informace o údržbě** zobrazit krátkým dotykem tlačítka 🔧. **bílá:** žádné hlášení s odkazem. **červená:** postupujte podle hlášení s odkazem. Přesný popis najdete v kapitole „Čištění & péče“.

KONFIGURACE WIFI

Pro přechod do konfigurace wifi, dotkněte se nejdříve krátce tlačítka **9** ⚙ a potom tlačítka SETUP.



Zvolte si u „Select network" v rozbalovací nabídce Vaši síť . Po zvolení sítě se automaticky nastaví „Security Type". Zadejte v políčku „PSK" (režim vkládání ASCII) Vaše heslo WLAN/klíč WLAN a potvrďte ho klávesou ENTER. Má-li Vaše heslo zvláštní znaménka nebo přehlásky, které nejsou na klávesnici, můžete Vaše celé heslo vygenerovat na webové stránce do kódu HEX: www.venta-air.com. Zadejte v políčku „PSK" (režim vkládání HEX) Váš vygenerovaný kód HEX a potvrďte ho klávesou ENTER. Zvolte v „Access" Vámi požadované oprávnění k přístupu na internet.

full access: přístup ke všem komfortním využitím aplikace.
local access: místní přístup k využití aplikace.

Pro vytvoření wifi připojení se dotkněte tlačítka CONNECT.

Zelené zobrazení wifi: navázáno připojení k wifi (local access).
Modré zobrazení wifi: navázáno připojení k wifi (full access).
Červené zobrazení wifi: bez připojení k wifi. Zkontrolujte Vaši síť a heslo k WLAN.
Šedé připojení wifi: wifi je deaktivovaná.

Pokud se během nastavování wifi objeví problémy, přečtěte si kapitolu „Co to znamená, když nelze navázat připojení k wifi?"

Stisknutím tlačítka EXIT se dostanete do předchozího menu.

APLIKACE VENTA

Stáhnout v App Store

NYNÍ NA Google Play

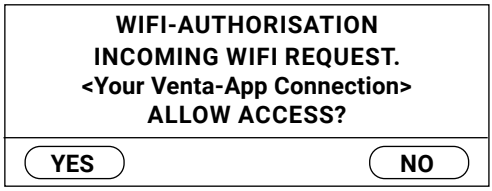
Pomocí aplikace Venta lze rozšiřovat a kontrolovat funkce přístroje. Aplikaci Venta lze používat na chytrých telefonech a tabletech. Stáhněte si aplikaci Venta na: www.venta-air.com nebo použijte QR kód.

Po stažení a otevření aplikace se přihlaste v menu nebo se zaregistrujte.

Váš přístroj Venta lze ovládat a kontrolovat i mobilně pouze po provedené registraci.

Pomocí funkce vyhledávání ✚ lze automaticky nalézt všechny místní přístroje Venta. Nyní zvolte Váš přístroj.

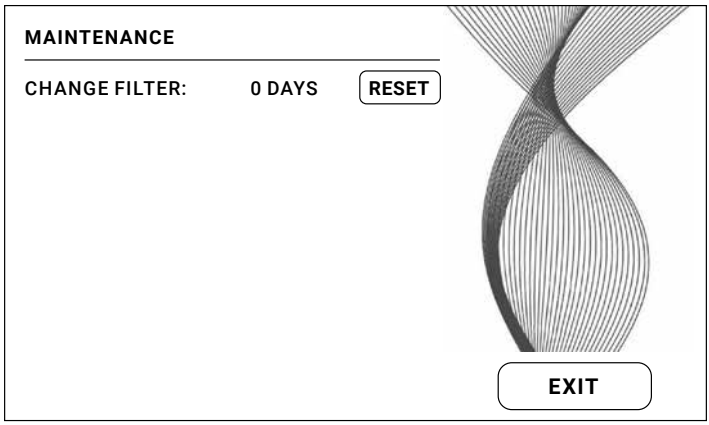
Po navázení připojení k aplikaci zazní na přístroji zvukový signál. Potvrďte nyní na přístroji připojení k Vašemu chytrému telefonu/tabletu.



Po deaktivaci wifi připojení se přístroj už nepřipojí k aplikaci Venta.

ČIŠTĚNÍ & PÉČE

Po krátkém dotyku tlačítka **10** se na displeji zobrazí informace o údržbě. Červená světla upozorňují, že je třeba provést tato údržbová opatření.



A

B

Pozor! Zajistěte, aby při všech opatřeních byl přístroj vypnutý a síťový zdroj vytažený ze zásuvky!

Pokyn / interval		Opatření
A	CHANGE FILTER	Chraňte se při výměně HEPA filtru vhodnými ochrannými pomůckami (např. respirátor a rukavice). Zabalte použitý HEPA filtr a vyhoďte ho do domovního odpadu. Otevřete přihrádku na filtr a vyjměte hrubý prachový filtr. Vyměňte HEPA filtr a vložte nový. Přístroj opět namontujte a uveďte do provozu. Pro přechod do menu údržby se na displeji dotkněte tlačítka ✕. Potom se dotkněte tlačítka RESET a na 3 sek. ho podržte, dokud se nevynuluje čas. ⓘ Po jednom roku se tlačítko ✕ rozsvítí červeně a upozorňuje na nutnost provedení tohoto opatření. Doba životnosti filtru je cca 1 rok (při nepřetržitém provozu 24 hodin). Doba používání filtru závisí na počtu provozních hodin a kvalitě vzduchu v místnosti.

Tuto péči lze provádět vždy v případě potřeby. Potom se jednoduše v menu údržby ✕ dotkněte tlačítka RESET a na 3 sek. ho podržte, dokud se nevynuluje čas. Další upozornění na výměnu filtru se objeví zase za rok.

B	Doporučení každých 1-2 měsíce resp. podle potřeby	Otevřete přihrádku na filtr, vyjměte hrubý prachový filtr a vysajte ho nebo vypláchněte. **Mějte na paměti:** hrubý prachový filtr musí být před montáží úplně suchý! Přístroj opět namontujte.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Příslušenství lze objednat telefonicky nebo online na www.venta-air.com.

RECYKLACE & LIKVIDACE

Obalový materiál lze novu zužitkovat. Obaly zlikvidujte ekologicky a odevzdejte ho ve sběrném místě druhotných surovin.

Symbol **„přeškrtnutá popelnice“** vyžaduje tříděnou likvidaci elektrických a elektronických použitých přístrojů (WEEE) a použitých baterií. Takové přístroje mohou obsahovat nebezpečné látky a látky ohrožující životní prostředí. Tyto výrobky se musí odevzdat do určeného sběrného dvoru po recyklaci elektrických a elektronických přístrojů a nesmějí se házet do netříděného domovního odpadu. Použité baterie nepatří do domovního odpadu. Odevzdejte je do příslušného sběrného dvoru nebo zpátky v místě, kde jste je zakoupili. Tím přispějete k ochraně přírodních zdrojů a životnímu prostředí. Pro další infromace se obraťte na místní úřady.

Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože hrozí nebezpečí úrazu resp. udušení. Takový materiál skladujte bezpečně a ekologicky ho zlikvidujte. Použité HEPA filtry zabalte do pytle a vyhoďte je do domovního odpadu.

ZÁRUKA

Na základě vysoké kvality zaručuje Venta-Luftwäscher GmbH po dobu dvou let od data zakoupení, že tento produkt nebude při řádném používání vykazovat žádné závady. Pokud by přesto došlo k závadám na materiálu nebo zpracování, obraťte se na servisní tým VENTA nebo Vašeho prodejce. Navíc platí všeobecné záruční podmínky Venta: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Venta-Luftwäscher GmbH zachází s Vašimi osobními údaji důvěrně. Další informace na téma ochrany osobních údajů najdete v našich směrnicích k ochraně osobních údajů na www.venta-air.com

SERVISNÍ TÝM VENTA

Potřebujete další informace k přístroji Venta, potřebujete radu nebo chcete objednat příslušenství? Žádný problém: náše servisní tým Venta je Vám k dispozici! Buď přímo zavolejte nebo se podívejte na webové stránky Venta: www.venta-air.com.

CZ +49 751 5008 88

CO, KDYŽ ...?

Pozor! Zajistěte, aby při následujících opatřeních přístroj vypnutý a síťový zdroj vytažený ze zásuvky!

nelze přístroj zapnout?
Zkontrolujte jestli je síťová zástrčka zapojená do sítě.

... nelze přístroj zapnout, i když je síťová zástrčka zapojená do sítě?

Opatření: zkontrolujte, jestli je spojka síťového kabelu správně zasunuta v přístroji. Potom uveďte přístroj znovu do provozu.

... nelze vytvořit žádné připojení?
Zkontrolujte, aby

- jste používali síť 2,4-GHz- nebo smíšenou síť 2,4-/5-GHz, protože modul WiFi/WLAN v přístroji nepodporuje síť 5-GHz.
- Váš router podporoval 802.11b/g/n.
- byl na Vašem chytrém telefonu resp. tabletu nainstalován iOS od verze 11.0 resp. Android od verze 8.0.

Případně aktualizujte operační systém Vaše chytrého telefonu resp. tabletu.

ĎAKUJEME PEKNE!

Sme presvedčení o tom, že čistička vzduchu Venta prekoná vaše očakávania a želáme vám s ňou veľa potešenia.

Zaregistrujte si, prosím, váš spotrebič Venta:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Prečítajte si celý tento návod na obsluhu, uschovajte si ho na neskoršie použitie a rešpektujte bezpečnostné upozornenia.

Najaktuálnejšiu verziu návodu na obsluhu nájdete na
našej webovej stránke www.venta-air.com

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK,

Výkonná čistička vzduchu AP902 dosahuje hneď so štyrmi filtrami – dvomi hrubými prachovými filtrami a dvomi filtrami HEPA – znamenité výsledky a zo vzduchu v miestnosti filtruje vírusy, častice a jemný prach. V obytných miestnostiach sa stará o prirodzené komfortné zóny, v ktorých sa príjemne cítia najmä alergici a osoby s citlivými dýchacími cestami.

OBSAH

Bezpečnostné upozornenia	172	Aplikácia Venta	181
Rozsah dodávky	174	Čistenie a ošetrovanie	181
Symboly	174	Príslušenstvo	183
Použitie v súlade s určením	174	Recyklácia a likvidácia	183
Technické údaje	175	Záruka	183
Prehľad	176	Ochrana údajov	183
Uvedenie do prevádzky	176	Servisný tím Venta	184
Funkcie, nastavenia a indikácie	178	Čo robiť, ak …?	184
Konfigurácia WiFi	180		

! BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Tento spotrebič je vhodný na používanie deťmi od 8 rokov a osobami s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené v bezpečnom používaní spotrebiča a porozumeli hroziacim nebezpečenstvám.
- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky si prečítajte celý návod na obsluhu a dobre si ho uschovajte na neskoršie vyhľadávanie informácií.
- Spotrebič nie je hračka pre deti.
- Čistenie a ošetrovanie používateľom nesmú vykonávať deti mladšie ako 8 rokov, resp. deti bez dozoru.
- Zabráňte deťom mladším ako 8 rokov v prístupe k spotrebiču a jeho sieťovému prívodu.
- Nesprávne používanie môže spotrebič poškodiť a spôsobiť fyzické poranenia.
- Spotrebič pripájajte len k vhodným sieťovým zásuvkám – sieťové napätie podľa údajov na typovom štítku.
- Tento spotrebič sa smie prevádzkovať len s nasledujúcim sieťovým prívodom: prístrojová sieťová vidlica so spojkou trojlístok IEC 320 C5.
- Spotrebič nikdy neuvádzajte do prevádzky, keď je poškodený sieťový prívod.
- Pred každým čistením alebo údržbou, ako aj pri premiestňovaní alebo preprave spotrebiča, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Spotrebič nikdy neuvádzajte do prevádzky, ak spadol alebo sa inak poškodil.
- Opravy na elektrických spotrebičoch smú vykonávať len odborníci. Neodborné opravy môžu mať pre používateľa za následok značné nebezpečenstvá.
- Na spotrebič si v žiadnom prípade nesadajte ani naň neklaďte žiadne predmety.
- Nestrkajte do spotrebiča žiadne cudzie predmety.
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Sieťovú zástrčku nikdy nevyťahujte zo zásuvky za sieťový prívod ani mokrými rukami.
- Spotrebič sa smie uviesť do prevádzky iba v kompletne zmontovanom stave.

- Spotrebič postavte len na rovnú, suchú plochu.
- Postavte spotrebič tak, aby sa nemohol prevrátiť a aby sa o spotrebič alebo sieťový prívod nemohol nikto potknúť.
- Dodržte nasledujúce minimálne odstupy od predmetov a stien:
  - Dopredu a nahor: 50 cm
  - Doľava a doprava: 20 cm
  - Dozadu: 5 cm
- Maximálna nadmorská výška miesta inštalácie: 2 000 metrov
- Nikdy nezakrývajte ani neblokujte vetracie štrbiny, aby ste zabránili prehriatiu/poškodeniu spotrebiča.
- Keď spotrebič nepoužívate, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nebezpečenstvo poleptania a prehltnutia. Nové a použité batérie držte mimo dosahu detí. Tento výrobok obsahuje gombíkové batérie. Ak sa gombíková batéria prehltne, môže to spôsobiť ťažké vnútorné poleptania a do 2 hodín viesť k smrti. Priehradka na batérie preto musí byť vždy bezpečne uzavretá. Ak sa priehradka na batérie nedá bezpečne uzavrieť, výrobok už nepoužívajte, batérie odstráňte a držte mimo dosahu detí. V prípade podozrenia, že batérie boli prehltnuté alebo sa dostali do tela, je nutné okamžite vyhľadať lekársku pomoc

ROZSAH DODÁVKY

1 × čistička vzduchu Venta AP902
2 × filter HEPA (integrovaný v spotrebiči)
2 × hrubý prachový filter (predmontovaný)
1 × diaľkové ovládanie
1 × návod na obsluhu

Ak diely chýbajú alebo sú poškodené, obráťte sa na

SK service@venta-air.com

SYMBOLY

Bezpečnostné upozornenia: pozorne si ich prečítajte a dodržiavajte, aby ste predišli poraneniam a vecným škodám.

Doplňujúce informácie

Užitočné tipy

POUŽITIE V SÚLADE S URČENÍM

Čistička vzduchu Venta je domáci spotrebič na čistenie vzduchu v obytných, kancelárskych a spoločenských miestnostiach. Spotrebič nie je vhodný do exteriéru.

Akékoľvek iné použitie alebo zmena spotrebiča sa považuje za nesprávne použitie. Výrobca neručí za škody ani poranenia v dôsledku nesprávneho použitia.

Použitie **v rozpore** s určením môže predstavovať ohrozenie zdravia a života. K tomu patrí použitie za nasledujúcich podmienok:

- V priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu a/alebo agresívnymi atmosférami.
- V priestoroch s vysokou koncentráciou rozpúšťadiel.
- V blízkosti plavární alebo mokrých plôch.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	**Venta AP902**
Farby	sivá
Vhodnosť pre veľkosť miestnosti*	≤ 75 m²
Interaktívny dotykový displej	Sériovo
Ovládanie aplikáciou	Sériovo WiFi
Meracie snímače	Kvalita vzduchu + vlhkosť vzduchu + teplota
Hrubý prachový filter	Sériovo, 2-násobný
Filter HEPA	Sériovo, 2-násobný
Výkonové stupne	5 + automatika + Turbo Boost
Vznik hluku (stupeň 1 – 5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Spotreba prúdu (stupeň 1 – 5)	cca 7/8/14/21/33 W
Turbo Boost	60 dB(A) a 60 W
Sieťové napätie	220 – 240 V 50 / 60 Hz
Rozmery (d × š × v)	61 × 30 × 52 cm
Hmotnosť	cca 13 kg
Frekvenčný rozsah WLAN	2,4 GHz
Vysielací výkon WLAN	maximálne 19 dBm

* vo vzťahu k výške miestnosti max. 2,5 m,

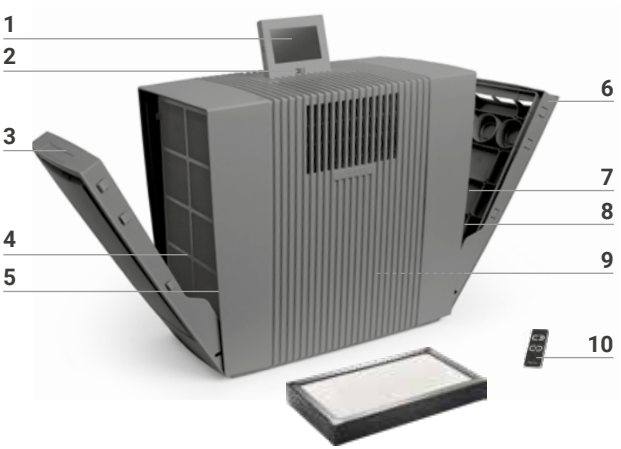
Vhodnosť pre veľkosť miestnosti v závislosti od znečistenia vzduchu v miestnosti:
- Ľahké znečistenie vzduchu: vhodnosť pre veľkosť miestnosti do cca 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Stredné znečistenie vzduchu: vhodnosť pre veľkosť miestnosti do cca 50 m² (> AQI 101 – 200)
- Ťažké znečistenie vzduchu: vhodnosť pre veľkosť miestnosti do cca 25 m² (> AQI 201 – 500)

Zmeny a omyly vyhradené

PREHĽAD

AP902

1 Displej
2 Spínač ZAP/VYP
3 Priehradka na filter
4 Hrubý prachový filter
5 Filter HEPA
6 Priehradka na filter
7 Hrubý prachový filter
8 Filter HEPA
9 Priehradka na kábel
10 Diaľkové ovládanie



UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Pozor! Zabezpečte, aby bol spotrebič pri všetkých opatreniach vypnutý a zástrčkový napájací zdroj vytiahnutý zo zásuvky!

1 Vybaľte a postavte spotrebič. Odstráňte poistku batérie a ochrannú fóliu z diaľkového ovládania **10**.

2 Otvorte priehradku na filter **3+6** a vyberte hrubé prachové filtre **4+7**.

3 Vyberte filtre HEPA **5+8** a náležite ich otvorte.

4 Vložte späť filtre HEPA **5+8** aj hrubé prachové filtre **4+7** a zatvorte priehradku na filter **3+6**.

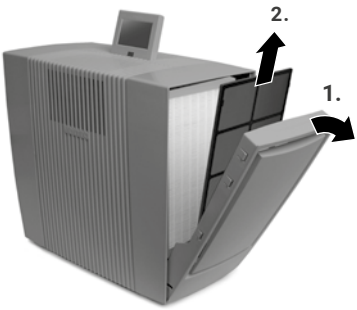
5 Nastavte displej **1** do požadovanej polohy (možné sú 3 polohy).

6 Nastavte sieťový kábel na požadovanú dĺžku jeho navíjaním a odvíjaním v priehradke na kábel **9**. **Upozornenie:** spojka sieťového kábla musí byť pevne zastrčená do spotrebiča!

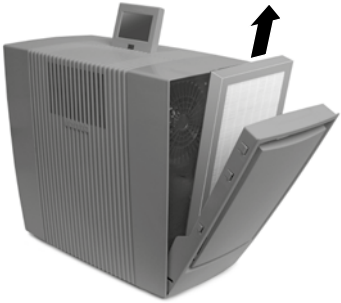
Pripojte sieťovú zástrčku k elektrickej sieti a zapnite spotrebič spínačom ZAP/VYP **2** alebo diaľkovým ovládaním **10**.

1

2

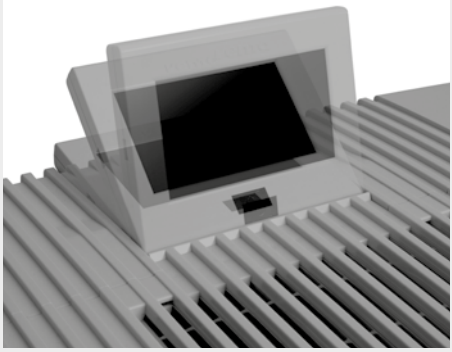


3

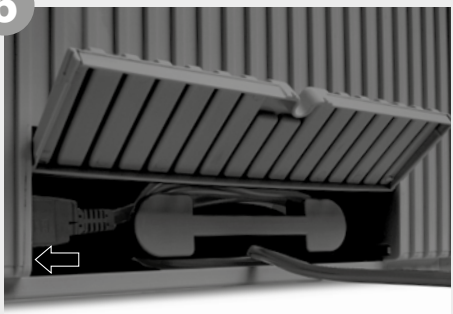


4

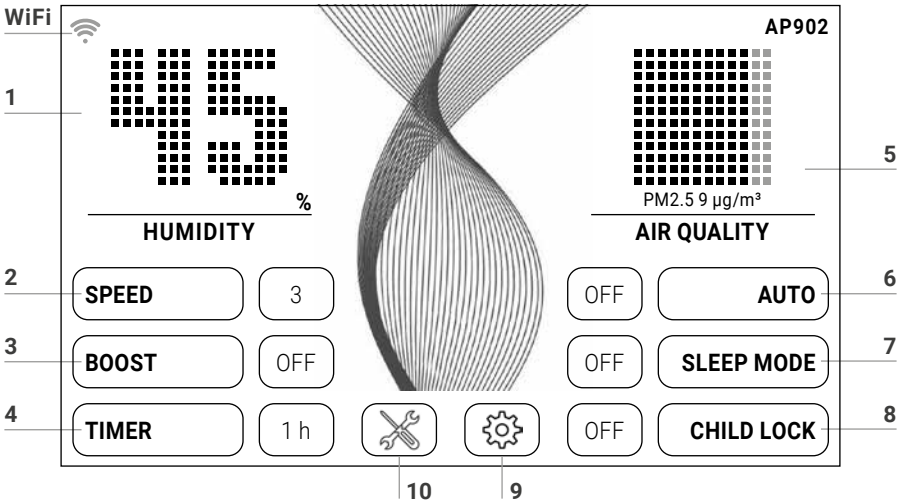
5



6

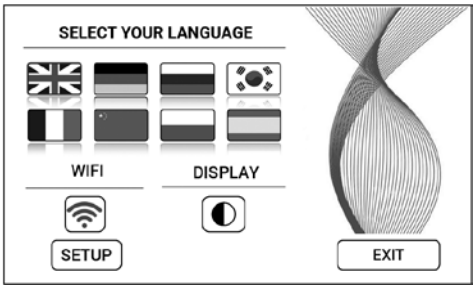


FUNKCIE, NASTAVENIA A INDIKÁCIE



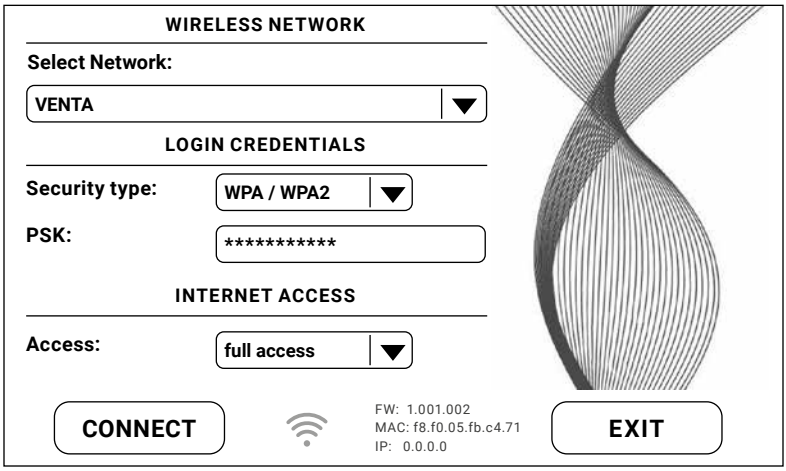
Požadované nastavenie je možné vybrať, resp. zmeniť, ťuknutím na príslušnú funkciu.

	Funkcia	Nastavenie			
1	Vlhkosť vzduchu/ teplota	Zobrazenie **vlhkosti vzduchu alebo teploty**. Na prepnutie medzi °C a °F podržte 3 s.			
2	Rýchlosť	**Stupeň ventilátora 1** (slabý) **– 5** (silný).			
3	Boost	**OFF / ON** Pre max. čistiaci výkon			
4	Predvoľba času	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (hodiny). Po uplynutí nastavených hodín sa spotrebič automaticky vypne.			
5	Kvalita vzduchu (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0-12	0-50	Dobrá	**Zelená**
		13-35	51-100	Mierna	**Žltá**
		36-55	101-150	Nezdravá pre citlivé skupiny osôb	**Oranžová**
		56-150	151-200	Nezdravá	**Červená**
		151-250	201-300	Veľmi nezdravá	**Fialová**
		251-500	301-500	Nebezpečná	**Hnedá**

6	Auto	**OFF** Spotrebič beží s nastaveným stupňom ventilátora 1 – 5. ON Podľa kvality vzduchu v miestnosti spotrebič automaticky reguluje stupne ventilátora 1 – 5 (Boost sa pritom neaktivuje).
7	Nočný režim	**OFF / ON** Spotrebič zníži stupeň ventilátora na 1 a stlmí jas displeja. Manuálna zmena sily prúdu vzduchu je kedykoľvek možná. Kvalita vzduchu sa nezobrazuje.
8	Detská poistka	**OFF / ON** Na aktiváciu/deaktiváciu zámku klávesnice podržte 3 s.
9	⚙	**Menu nastavenia,** otvorenie ťuknutím na kláves ⚙**.** 
	Jazyk	**Výber jazyka** ťuknutím na príslušnú vlajku krajiny.
	Displej	**Farba pozadia displeja** čierna alebo biela, výber ťuknutím na kláves ◐.
	WiFi	Zobrazenie **pripojenia WiFi**. Aktivácia/deaktivácia WiFi ťuknutím na kláves . **sivá:** WiFi deaktivované. **modrá:** pripojenie WiFi k serveru Venta na webe vytvorené (full access). **zelená:** pripojenie WiFi k lokálnej sieti vytvorené (local access). **červená:** žiadne pripojenie WiFi.
	Setup	**Nastavenie WiFi.** Presný opis nájdete v oddieloch „Konfigurácia WiFi“ a „Aplikácia Venta“.
10		**Upozorňujúce hlásenie a informácia o údržbe**, zobrazenie ťuknutím na kláves . **biela:** žiadne upozorňujúce hlásenie. **červená:** rešpektujte upozorňujúce hlásenie. Presný opis nájdete v oddiele „Čistenie a ošetrovanie“.

KONFIGURÁCIA WIFI

Ak sa chcete dostať do konfigurácie WiFi, najskôr ťuknite na kláves **9** ⚙ a následne na kláves SETUP.



V poli „Select network" vyberte z rozbaľovacieho zoznamu vašu sieť. „Security Type" sa automaticky nastaví hneď po výbere siete. V poli „PSK" (režim vstupu ASCII) zadajte vaše heslo WLAN/kľúč WLAN a potvrďte klávesom ENTER. Ak vaše heslo obsahuje špeciálne znaky alebo prehlásky, ktoré nie sú zobrazené na klávesnici, vaše celé heslo môžete vygenerovať na kód HEX na webovej stránke: www.venta-air.com. V poli „PSK" (režim vstupu HEX) teraz zadajte váš vygenerovaný kód HEX a potvrďte klávesom ENTER. V poli „Access" vyberte požadované povolenie na prístup na internet.

full access: prístup ku všetkým komfortným použitiam aplikácie.
local access: lokálny prístup k použitiu aplikácie.

Na vytvorenie pripojenia WiFi stlačte kláves CONNECT.

Zelená indikácia WiFi: pripojenie WiFi vytvorené (local access).
Modrá indikácia WiFi: pripojenie WiFi vytvorené (full access).
Červená indikácia WiFi: žiadne pripojenie WiFi. Skontrolujte vašu sieť a heslo WLAN.
Biela indikácia WiFi: WiFi deaktivované.

Ak sa počas nastavovania WiFI vyskytnú problémy, prečítajte si oddiel „Čo robiť, ak nie je možné vytvoriť pripojenie WiFi?"

Stlačením klávesu EXIT sa dostanete späť do predchádzajúceho menu.

APLIKÁCIA VENTA

Stiahnuť na App Store

TERAZ NA Google Play

Funkcie spotrebiča je možné rozšíriť a skontrolovať pomocou aplikácie Venta. Aplikácia Venta je dostupná pre smartfóny a tablety. Stiahnite si aplikáciu Venta na adrese: www.venta-air.com alebo použite QR kód.

Hneď po stiahnutí a otvorení aplikácie Venta sa prihláste v menu ☰, resp. sa zaregistrujte.

Spotrebič Venta môžete ovládať a kontrolovať aj po ceste, kdekoľvek sa práve nachádzate, len s dokončenou registráciou.

Pomocou funkcie vyhľadávania ✚ sa automaticky nájdu všetky lokálne spotrebiče Venta. Teraz vyberte váš spotrebič.

Pri vytváraní pripojenia aplikácie k spotrebiču zaznie na spotrebiči signálny tón. Na spotrebiči teraz potvrďte vytvorenie pripojenia k vášmu smartfónu/tabletu.

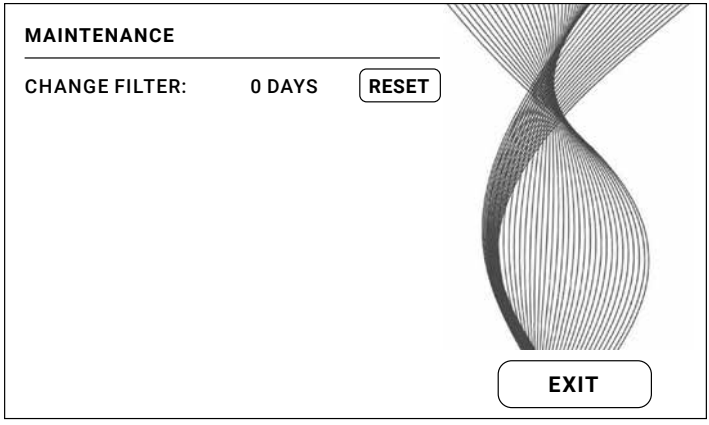
WIFI-AUTHORISATION
INCOMING WIFI REQUEST.
<Your Venta-App Connection>
ALLOW ACCESS?

YES **NO**

Keď je pripojenie WiFi deaktivované, spotrebič sa nespojí s aplikáciou Venta.

ČISTENIE A OŠETROVANIE

Ťuknutím na kláves **10** na displeji sa zobrazia informácie o údržbe. Červené svetlo upozorňuje na to, že sa má vykonať toto opatrenie na ošetrovanie.



A

B

Pozor! Zabezpečte, aby bol spotrebič pri všetkých opatreniach vypnutý a sieťová zástrčka vytiahnutá zo zásuvky!

	Upozornenie / Interval	Opatrenia
A	CHANGE FILTER	Aj pri výmene filtra HEPA sa chráňte vhodnými ochrannými prostriedkami (napr. ochranná maska a rukavice). Spotrebované filtre HEPA zabaľte do vrecka a zlikvidujte s odpadom z domácnosti. Otvorte priehradku na filter a vyberte hrubý prachový filter. Vyberte filter HEPA a vymeňte ho za nový. Spotrebič znova zmontujte a uveďte do prevádzky. Ak sa chcete dostať do menu údržby, na displeji ťuknite na kláves. Následne ťuknite na kláves RESET a držte ho 3 s, kým sa nevynuluje uplynutý čas. Po jednom roku sa kláves rozsvieti načerveno a upozorňuje na to, že sa má vykonať toto opatrenie. Životnosť filtra je cca 1 rok (pri 24 h nepretržitej prevádzke). Doba používania filtra závisí od počtu prevádzkových hodín a kvality vzduchu v miestnosti.
	Toto opatrenie na ošetrovanie sa môže vykonať vždy, keď je to potrebné. V menu údržby potom jednoducho ťuknite na kláves RESET a držte ho 3 s, kým sa nevynuluje uplynutý čas. K ďalšiemu upozorneniu na výmenu filtra teraz znova dôjde o rok.	
B	Odporúčanie každé 1 – 2 mesiace, resp. v prípade potreby	Otvorte priehradku na filter, hrubý prachový filter vyberte a povysávajte alebo opláchnite. **Všimnite si, prosím:** hrubý prachový filter musí byť pred zabudovaním úplne suchý! Spotrebič znova zmontujte.

PRÍSLUŠENSTVO

Príslušenstvo si môžete objednať telefonicky alebo online na adrese www.venta-air.com.

RECYKLÁCIA A LIKVIDÁCIA

Obalový materiál je recyklovateľný. Obal ekologicky zlikvidujte a odvezte do zberne druhotných surovín.

Symbol **„preškrtnutá smetná nádoba na kolieskach“** si vyžaduje samostatnú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE), ako aj spotrebovaných batérií. Takéto spotrebiče môžu obsahovať nebezpečné látky ohrozujúce životné prostredie. Tieto výrobky sa musia zlikvidovať v deklarovanom zbernom stredisku na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov a nesmú sa zlikvidovať v netriedenom odpade z domácnosti. Spotrebované batérie nepatria do odpadu z domácnosti. Odovzdajte ich príslušným zberným strediskám alebo v obchode. Prispejete tým k ochrane prírodných zdrojov a životného prostredia. Pre ďalšie informácie sa obráťte na miestne úrady.

Deti sa v žiadnom prípade nesmú hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože hrozí nebezpečenstvo poranenie, resp. udusenia. Takýto materiál bezpečne uskladnite alebo ekologicky zlikvidujte. Spotrebované filtre HEPA zabaľte do vrecka a zlikvidujte s odpadom z domácnosti.

ZÁRUKA

Na základe vysokej kvality garantuje spoločnosť Venta-Luftwäscher GmbH na dobu dvoch rokov od dátumu nákupu, že pri správnom používaní nebude tento výrobok vykazovať žiadne chyby. Ak by sa niekedy predsa vyskytla chyba materiálu alebo spracovania, obráťte sa na servisný tím VENTA alebo vášho predajcu. Okrem toho platia všeobecné záručné podmienky spoločnosti Venta: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

OCHRANA ÚDAJOV

Spoločnosť Venta-Luftwäscher GmbH nakladá s vašimi údajmi dôverne. Ďalšie informácie na tému ochrany údajov nájdete v našich zásadách ochrany osobných údajov na adrese www.venta-air.com

SERVISNÝ TÍM VENTA

Potrebujete podrobnejšie informácie o spotrebiči Venta, chcete si nechať poradiť alebo objednať príslušenstvo? Žiadny problém: náš servisný tím Venta je tu pre vás! Zavolajte nám priamo alebo navštívte webovú stránku Venta: www.venta-air.com.

SK +49 751 5008 88

ČO ROBIŤ, AK ...?

Pozor! Pred vykonaním jedného z nasledujúcich opatrení zabezpečte, aby bol spotrebič vypnutý a sieťová zástrčka vytiahnutá zo zásuvky!

... sa spotrebič nedá zapnúť?
Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pripojená k elektrickej sieti.

... sa spotrebič nedá zapnúť, hoci je sieťová zástrčka pripojená k elektrickej sieti?

Opatrenie: skontrolujte, či je spojka sieťového prívodu správne zastrčená do spotrebiča. Spotrebič následne znovu uveďte do prevádzky.

... nie je možné vytvoriť pripojenie WiFi?
Skontrolujte, či

- používate 2,4 GHz alebo zmiešanú 2,4/5 GHz sieť, pretože modul WiFi/WLAN v spotrebiči nepodporuje 5 GHz sieť,
- je podporovaný váš smerovač 802.11b/g/n,
- či máte v smartfóne, resp. tablete, nainštalovaný systém iOS od verzie 11.0, resp. Android od verzie 8.0.

Prípadne aktualizujte operačný systém vášho smartfónu, resp. tabletu.

KÖSZÖNJÜK!

Meggyőződésünk, hogy a Venta légtisztító még az Ön elvárásánál is jobban teljesít majd. Használja egészséggel!

Kérjük, regisztrálja Venta készülékét:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Kérjük, olvassa át a teljes kezelési útmutatót, és őrizze meg a későbbi használatra. Vegye figyelembe a biztonsági tudnivalókat is.

A kezelési útmutató naprakész változata a www.venta-air.com címen elérhető weboldalunkon található.

KEDVES VÁSÁRLÓ!

Az AP902 egy nagyteljesítményű légtisztító, amely négy szűrőjével – két dur-vapor-szűrő és két HEPA-szűrő – kiváló légtisztító képességekkel bír: kiszűri a helyiséglevegőből a vírusokat, részecskéket és a finomport. A készülék kellemes közérzetet teremt a lakóhelyiségekben, különösen allergiások és érzékeny légutakkal rendelkezők számára.

TARTALOM

Biztonsági tudnivalók 186
Szállítási terjedelem 188
Szimbólumok 188
Rendeltetésszerű használat 188
Műszaki adatok 189
Áttekintés 190
Üzembe helyezés 190
Funkciók, beállítások és kijelzések 192
A WiFi konfigurálása 194
A Venta mobilalkalmazás 195
Tisztítás és ápolás 195
Tartozékok 197
Újrahasznosítás és hulladékkezelés 197
Garancia 197
Adatvédelem 197
A Venta ügyfélszolgálata 198
Mit tegyek, ha …? 198

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- Ez a készülék 8 évnél idősebb gyermekek és korlátozott testi, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, vagy elégséges tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek általi használatra alkalmas, amennyiben felügyelik őket, vagy elmagyarázzák nekik a készülék biztonságos használatának módját, és megértették a fennálló veszélyeket.
- Az üzembe helyezés előtt olvassa el teljes terjedelmében a kezelési útmutatót, és gondosan őrizze meg későbbi felhasználásra.
- A készülék nem játékszer.
- A tisztítást és a felhasználó általi ápolást nem végezhetik 8 évnél fiatalabb gyermekek, csak ha felügyelik őket.
- Tartsa távol a 8 évnél fiatalabb gyermekeket a készüléktől és annak tápkábelétől.
- A készülék szakszerűtlen használata a készülék károsodásához és testi sérülésekhez vezethet.
- A készüléket kizárólag egy erre alkalmas hálózati csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa, amelynek feszültsége megegyezik a készülék adattábláján megadott értékkel.
- Ezt a készüléket kizárólag a következő tápkábellel szabad használni: IEC 320 C5 lóhere alakú csatlakozódugó.
- Sérült tápkábellel tilos üzembe helyezni a készüléket.
- Minden tisztítási vagy karbantartási munka előtt, valamint a készülék áthelyezése vagy szállítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót a fali aljzatból.
- A készüléket tilos üzembe helyezni, ha leesett vagy más módon megsérült.
- Az elektromos készülékeken kizárólag szakemberek végezhetnek javításokat. A szakszerűtlen javítások súlyos veszélyekkel járhatnak a felhasználó számára.
- Ne üljön rá a készülékre és ne helyezzen rá tárgyakat.
- Ne dugjon idegen tárgyakat a készülékbe.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- A hálózati csatlakozódugót tilos a tápkábelnél fogva, illetve vizes kézzel kihúzni a fali aljzatból.
- A készüléket csak teljesen összeszerelt állapotban szabad üzembe helyezni.
- A készüléket kizárólag sík és száraz felületen állítsa fel.

- A készüléket úgy állítsa fel, hogy ne lehessen feldönteni, és senki se botolhasson meg a készülékben vagy a tápkábelben.
- Tartsa be a következő minimális távolságokat más tárgyaktól vagy falaktól:
  - elöl és fent: 50 cm
  - bal és jobb oldalt: 20 cm
  - hátul: 5 cm
- Maximális felállítási magasság: 2000 méter
- A készülék túlhevülésének/károsodásának elkerülése érdekében tilos letakarni vagy eltorlaszolni a szellőzőnyílásokat.
- Ha nem használja a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozódugót a fali aljzatból.
- Marási sérülések és lenyelés veszélye. Az új és a lemerült elemeket zárjuk el gyermekek elől. A termék gombelemeket tartalmaz. A lenyelt gombelem súlyos belső marási sérüléseket okozhat, 2 óra múlva pedig akár még az életet is kiolthatja. Ezért fontos, hogy az elemtartó rekesz mindig biztonságos módon le legyen zárva. Amennyiben az elemtartó rekeszt nem lehet biztonságos módon lezárni, ne használjuk a terméket, hanem vegyük ki belőle az elemeket, és zárjuk el a gyermekek elől. Ha valaki gyaníthatóan lenyelt elemeket, vagy azok bejutottak valamelyik testrészébe, azonnal forduljunk orvoshoz

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

1 × Venta AP902 légtisztító
2 × HEPA-szűrő (a készülékbe beépítve)
2 × durvapor-szűrő (előszerelve)
1 × távirányító
1 × kezelési útmutató

Ha egyes alkotóelemek hiányoznak vagy sérültek, írjon a következő e-mail címek egyikére

HU service@venta-air.com

SZIMBÓLUMOK

Biztonsági tudnivalók: A személyi sérülések és anyagi károk elkerülése érdekében gondosan olvassa el és tartsa be őket.

Kiegészítő információk

Hasznos tanácsok

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A Venta légtisztító egy háztartási készülék, amely lakó-, iroda- és szociális helyiségek levegőjének tisztítására szolgál. A készülék nem használható a szabadban.

Minden ettől eltérő felhasználás vagy a készülék módosítása szakszerűtlen használatnak minősül. A gyártó nem vállal felelősséget a szakszerűtlen használatból eredő károkért vagy sérülésekért.

A **nem** rendeltetésszerű használat veszélyeztetheti az egészséget és a testi épséget. Ez a következő feltételek melletti használatot foglalja magába:

- Helyiségek robbanásveszélyes és/vagy maró hatású légkörrel.
- Helyiségek nagy oldószer-koncentrációjú levegővel.
- Úszómedencék vagy vizes területek közelében.

MŰSZAKI ADATOK

Modell	Venta AP902
Színek	szürke
Helyiségméret*	≤ 75 m²
Interaktív érintőképernyő	az alapfelszereltség része
Appon keresztüli vezérlés	a WiFi az alapfelszereltség része
Mérőérzékelők	levegőminőség + páratartalom + hőmérséklet
Durvapor-szűrő	az alapfelszereltség része, 2 darab
HEPA-szűrő	az alapfelszereltség része, 2 darab
Teljesítményfokozatok	5 + automata + Turbo Boost
Zajkibocsátás (1–5. fokozat)	19/29/40/46/51 dB(A)
Áramfogyasztás (1–5. fokozat)	kb. 7/8/14/21/33 W
Turbo Boost	60 dB(A) és 60 W
Hálózati feszültség	220–240 V 50 / 60 Hz
Méretek (ho × szé × ma)	61 × 30 × 52 cm
Súly	kb. 13 kg
WLAN frekvenciatartománya	2,4 GHz
WLAN adóteljesítménye	maximum 19 dBm

* max. 2,5 m szobamagasság esetén,

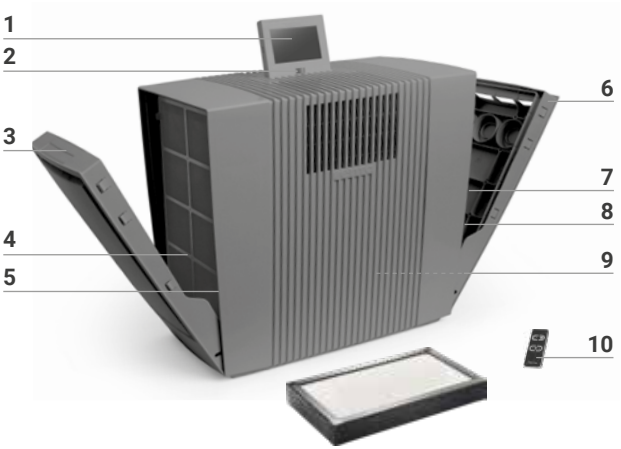
a max. helyiségméret a helyiség levegőminőségétől is függ:
- jó levegőminőség esetén kb. max. 75 m² (> AQI 0 – 100)
- megfelelő levegőminőség esetén kb. max. 50 m² (> AQI 101 – 200)
- szennyezett levegőminőség esetén kb. max. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Módosítások és tévedések joga fenntartva

ÁTTEKINTÉS

AP902

1 Képernyő
2 BE/KI kapcsoló
3 Szűrőtartó rekesz
4 Durvapor-szűrő
5 HEPA-szűrő
6 Szűrőtartó rekesz
7 Durvapor-szűrő
8 HEPA-szűrő
9 Kábeltartó rekesz
10 Távirányító



ÜZEMBE HELYEZÉS

Figyelem! Gondoskodjon róla, hogy a készülék minden intézkedésnél ki legyen kapcsolva és a hálózati adapter ki legyen húzva a fali aljzatból!

1 Csomagolja ki a készüléket, és állítsa fel. Távolítsa el a távirányító **10** elem- és karcolásvédő fóliáját.

2 Nyissa ki a szűrőtartó rekeszeket **3+6**, és vegye ki a durvapor-szűrőket **4+7**.

3 Vegye ki a HEPA-szűrőket **5+8** is, majd nyissa fel őket.

4 Helyezze vissza a felnyitott HEPA-szűrőket **5+8** és a durvapor-szűrőket **4+7**, majd csukja vissza a szűrőtartó rekeszeket **3+6**.

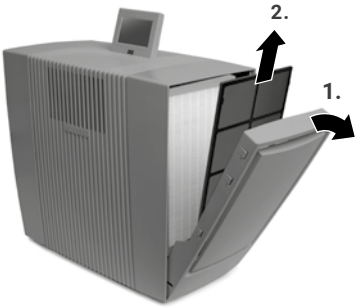
5 Állítsa a képernyőt **1** a kívánt helyzetbe (3 lehetséges helyzete van).

6 Állítsa be a tápkábel **9** kívánt hosszát a kábeltartó rekeszben. **Megjegyzés:** A tápkábel csatlakozódugója maradjon bedugva a készülékbe!

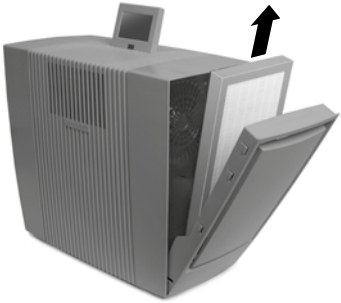
Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót az áramhálózathoz, majd kapcsolja be a készüléket a BE/KI kapcsolóval **2** vagy a távirányítóval **10**.

1

2

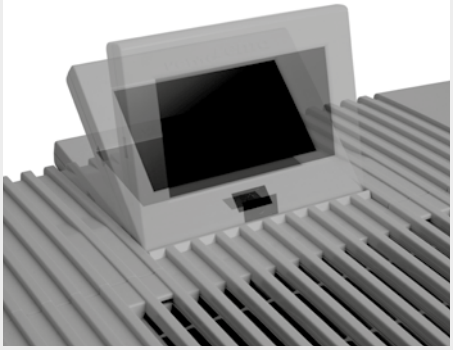


3

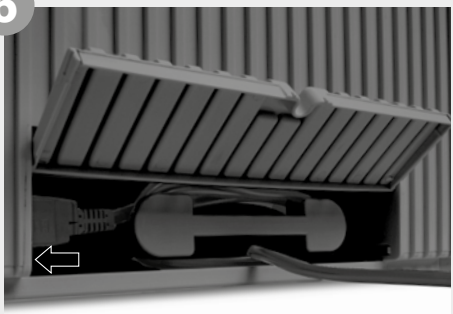


4

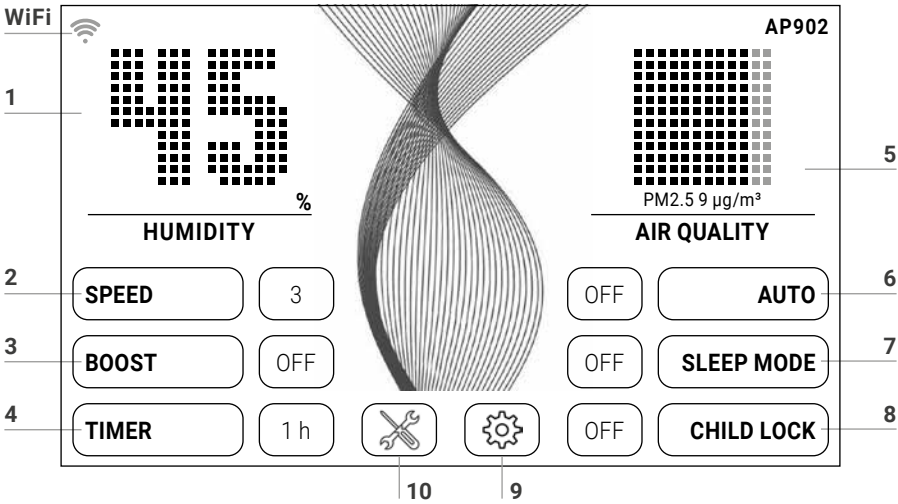
5



6



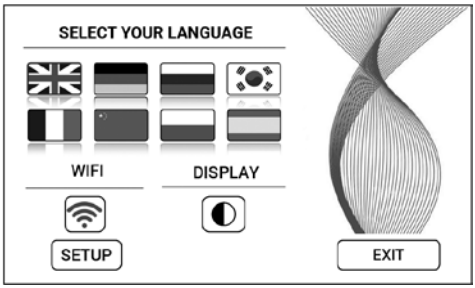
FUNKCIÓK, BEÁLLÍTÁSOK ÉS KIJELZÉSEK



A kívánt beállítást a mindenkori funkcióra koppintva lehet kiválasztani, illetve módosítani.

	Funkció	Beállítás			
1	Páratartalom/ hőmérséklet	**A páratartalom vagy hőmérséklet** megjelenítése. Tartsa lenyomva 3 s-ig a °C és °F közötti váltáshoz.			
2	Fordulatszám	**1.** (gyenge) **– 5.** (erős) **ventilátorfokozat**.			
3	Boost	**OFF / ON** A max. tisztítási teljesítmény bekapcsolásához			
4	Időzítő beállítása	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (óra). A beállított idő letelte után a készülék automatikusan kikapcsol.			
5	Levegőminőség (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0–12	0–50	kiváló	**zöld**
		13–35	51–100	jó	**sárga**
		36–55	101–150	egészségtelen az érzékeny emberek számára	**narancs-sárga**
		56–150	151–200	egészségtelen	**piros**
		151–250	201–300	nagyon egészségtelen	**ibolyakék**
		251–500	301–500	veszélyes	**barna**

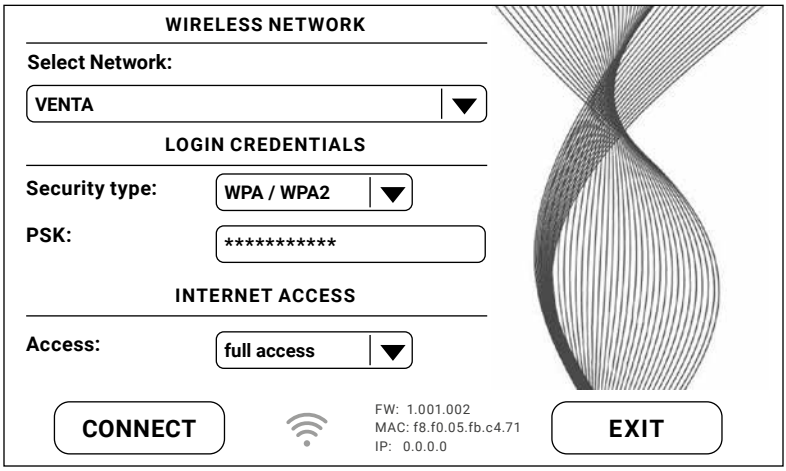
6	Auto	**OFF** A készülék a beállított 1–5. ventilátorfokozattal jár. ON A készülék a helyiség levegőjének minősége alapján automatikusan szabályozza az 1–5. ventilátorfokozatot (a Boost funkciót nem kapcsolja).
7	Éjszakai üzemmód	**OFF / ON** A készülék az 1. ventilátorfokozatot állítja be, és csökkenti a képernyő fényerejét. A levegőáram erőssége bármikor módosítható kézzel. A készülék nem jelzi ki a levegőminőséget.
8	Gyermekzár	**OFF / ON** Tartsa lenyomva 3 s-ig a gombzár bekapcsolásához / kikapcsolásához.
9	⚙	A beállító menü megnyitása a ⚙ gomb megnyomásával.



	Nyelv	A **nyelv kiválasztása** az adott országzászlóra koppintva.
	Képernyő	A képernyő háttérszínének váltása fekete és fehér között a ◐ gombra koppintva.
	WiFi	A **WiFi-kapcsolat** kijelzése. A WiFi be-/kikapcsolása a 🛜 gombra koppintva. **szürke:** WiFi kikapcsolva. **kék:** WiFi-kapcsolat a Venta szerverével (full access). **zöld:** WiFi-kapcsolat a helyi hálózattal (local access). **piros:** Nincs WiFi-kapcsolat.
	Setup	**A WiFi beállítása.** A részletes leíráshoz lásd „A WiFi konfigurálása" és „A Venta mobilalkalmazás" című részeket.
10	🛠	**Figyelmeztetés és karbantartási információ megjelenítése** a 🛠 gombra koppintva. **fehér:** Nincs figyelmeztetés. **piros:** Vegye figyelembe a figyelmeztetést. A részletes leíráshoz lásd a „Tisztítás és ápolás" című részt.

A WIFI KONFIGURÁLÁSA

A WiFi-konfiguráció megnyitásához először koppintson a ⚙ gombra **9**, majd a SETUP gombra.



Válassza ki a „Select network" alatti legördülő menüben az Ön hálózatát. A „Security Type" beállítás a hálózat kiválasztásakor automatikusan kitöltődik. Adja meg a „PSK" mezőben (ASCII beviteli mód) a WLAN jelszavát/kulcsát, majd erősítse meg az ENTER gombra koppintva. Ha a jelszava különleges karaktereket vagy olyan ékezetes betűket tartalmaz, amelyek nem szerepelnek a képernyő-billentyűzeten, akkor a www.venta-air.com weboldalon hexadecimális kóddá alakíthatja a jelszavát. Ezután adja meg a „PSK" mezőben (HEX beviteli mód) a weboldalon generált hexadecimális kódját, majd erősítse meg az ENTER gombra koppintva. Az „Access" pont alatt válassza ki a kívánt internetes hozzáférési jogosultságot.

full access: Hozzáférés a mobilalkalmazás összes kényelmi funkciójához.
local access: Helyi hozzáférés a mobilalkalmazás használatához.

A WiFi-kapcsolat létrehozásához koppintson a CONNECT gombra.

Zöld WiFi-kijelzés: WiFi-kapcsolat létrehozva (local access).
Kék WiFi-kijelzés: WiFi-kapcsolat létrehozva (full access).
Piros WiFi-kijelzés: Nincs WiFi-kapcsolat. Ellenőrizze a hálózatot és a WLAN-jelszót.
Szürke WiFi-kijelzés: WiFi kikapcsolva.

Ha problémái akadnak a WiFi beállításával kapcsolatban, kérjük, olvassa el a „Mit tegyek, ha nem sikerült WiFi-kapcsolatot létrehozni?" című részt.

Az EXIT gombra koppintva visszatér az előző menübe.

A VENTA MOBILALKALMAZÁS

Letölthető az App Store-ból

SZEREZD MEG: Google Play

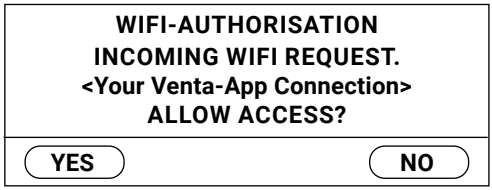
A Venta mobilalkalmazás segítségével vezérelheti a készüléket, illetve további készülékfunkciókat használhat. A Venta app okostelefonokon és táblagépeken használható. A Venta mobilalkalmazást a www.venta-air.com weboldalról vagy a QR-kód segítségével töltheti le.

Jelentkezzen be a ☰ menüben, illetve regisztráljon, miután letöltötte és telepítette a Venta mobilalkalmazást.

A mobilalkalmazással csak a regisztráció lezárását követően vezérelheti akár út közben is Venta készülékét.

A ✚ kereső funkcióval keresheti meg automatikusan az összes helyi Venta készüléket. Válassza ki a készülékét.

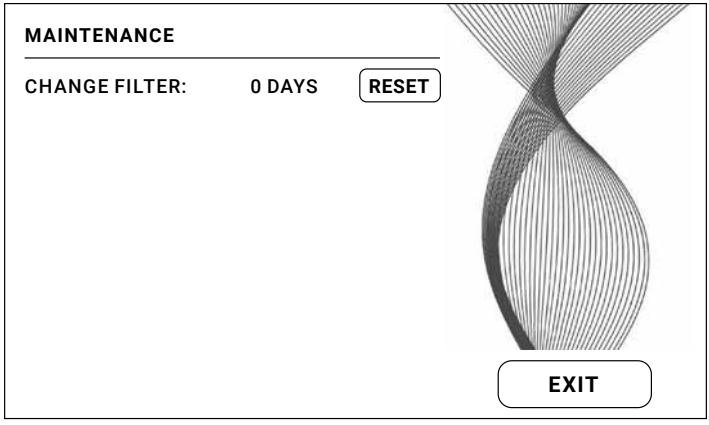
A mobilalkalmazással való párosításkor a készülék hangjelzést ad. Ezt követően erősítse meg az okostelefonjával/táblagépével való párosítást a készüléken.



Ha ki van kapcsolva a WiFi, nem lehet párosítani a készüléket a Venta mobilalkalmazással.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

A képernyőn lévő gombra **10** koppintva további információk jelennek meg a karbantartással kapcsolatban. A piros szín az ápolási intézkedés elvégzésének szükségességét jelzi.



A

B

Figyelem! Gondoskodjon róla, hogy a készülék minden intézkedésnél ki legyen kapcsolva és a hálózati csatlakozódugó ki legyen húzva a fali aljzatból!

Megjegyzés / időköz		Intézkedések
A	CHANGE FILTER	A HEPA-szűrő cseréjekor megfelelő védőfelszereléssel védje magát (pl. védőmaszkkal és kesztyűvel). Csomagolja be az elszennyeződött HEPA-szűrőket külön zacskóba, majd dobja a kommunális hulladékba. Nyissa ki a szűrőtartó rekeszt, és vegye ki a durvapor-szűrőket. Vegye ki a HEPA-szűrőket, és cserélje ki őket. Szerelje össze a készüléket, majd helyezze üzembe. Koppintson a képernyőn a gombra a karbantartó menü megnyitásához. Ezután koppintson a RESET gombra, és tartsa lenyomva 3 s-ig a fennmaradó idő visszaállításához. Egy év múlva ismét pirosan világít a gomb, ezzel figyelmeztetve Önt az intézkedés újbóli elvégzésére. A szűrők élettartama kb. 1 év (24 órás folyamatos üzem esetén). A szűrők élettartama az üzemórák számától és a helyiség levegőminőségétől függ.

Ezt az ápolási intézkedést szükség szerint, bármikor el lehet végezni. Ezután koppintson a RESET gombra a karbantartó menüben , és tartsa lenyomva 3 s-ig a fennmaradó idő visszaállításához. A szűrőcserére vonatkozó következő figyelmeztetés mintegy egy év múlva jelenik meg ismét.

B	Ajánlás: 1–2 havonta, illetve szükség szerint	Nyissa ki a szűrőtartó rekeszt, vegye ki a durvapor-szűrőket, és porszívózza vagy mossa ki őket. **Kérjük, vegye figyelembe:** A beszerelés előtt teljesen ki kell száradni a durvapor-szűrőknek! Szerelje össze a készüléket.

TARTOZÉKOK

A tartozékokat telefonon vagy a www.venta-air.com weboldalon lehet megrendelni.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉS

A csomagolóanyag újrahasznosítható. Kérjük, a csomagolást környezetkímélő módon ártalmatlanítsa, juttassa el egy hulladékgyűjtő pontra.

Az **„áthúzott szemetes"** szimbólum arra utal, hogy a használt elektromos és elektronikus készülékek (WEEE), valamint a lemerült elemek hulladékkezelését külön kell végezni. Az ilyen készülékek veszélyes és környezetkárosító anyagokat tartalmazhatnak. Az ilyen termékeket egy elektromos és elektronikus készülékek számára kijelölt újrahasznosítási gyűjtőhelyen kell leadni, azokat tilos a vegyes kommunális hulladékba dobni. A lemerült elemeket ne dobja a kommunális hulladékba. Azokat az erre szolgáló gyűjtőhelyeken vagy a szakkereskedésekben adja le. Ezáltal hozzájárul az erőforrások és a környezet védelméhez. Kérjük, a további információkért forduljon a helyi hatóságokhoz.

Sérülés- és fulladásveszély miatt a gyermekek nem játszhatnak a műanyagzacskókkal és csomagolóanyagokkal. Az ilyen anyagokat biztonságosan tárolja vagy környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Az elszennyeződött HEPA-szűrőket külön zacskóba csomagolva dobja a kommunális hulladékba.

GARANCIA

A Venta-Luftwäscher GmbH a termék kiváló minősége alapján a vásárlás időpontjától számított két évig garantálja, hogy szakszerű használat mellett nem hibásodik meg a készülék. Amennyiben mégis anyag- vagy gyártási hibát észlelne, forduljon a VENTA ügyfélszolgálatához vagy a helyi forgalmazóhoz. Ezen kívül a Venta általános jótállási feltételei érvényesek: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

ADATVÉDELEM

A Venta-Luftwäscher GmbH bizalmasan kezeli az adatait. Az adatvédelemmel kapcsolatos további információkat a www.venta-air.com weboldalon található adatvédelmi irányelveink tartalmazzák.

A VENTA ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

További információkra van szüksége a Venta készülékével kapcsolatban, tanácsot szeretne kérni vagy tartozékokat rendelne? Semmi gond: A Venta ügyfélszolgálata Önért dolgozik! Hívjon fel minket vagy látogasson el a weboldalunkra: www.venta-air.com.

HU +49 751 5008 88

MIT TEGYEK, HA …?

Figyelem! A következő intézkedések elvégzésekor gondoskodjon róla, hogy a készülék ki legyen kapcsolva és a hálózati csatlakozódugó ki legyen húzva a fali aljzatból!

… nem lehet bekapcsolni a készüléket?
Kérjük, ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozódugó csatlakozik-e az áramhálózathoz.

… nem lehet bekapcsolni a készüléket, pedig a hálózati csatlakozódugó csatlakozik az áramhálózathoz?

Intézkedés: Kérjük, ellenőrizze, hogy a tápkábel csatlakozódugója helyesen van-e bedugva a készülékbe. Ezt követően helyezze üzembe a készüléket.

... ha nem sikerült WiFi-kapcsolatot létrehozni?
Kérjük, ellenőrizze, hogy

- 2,4 GHz-es vagy 2,4/5 GHz-es vegyes hálózatot használ-e, mivel a készülékben lévő WiFi/WLAN-modul nem támogatja az 5 GHz-es hálózatokat.
- routere támogatja-e a 802.11b/g/n WiFi-szabványt.
- okostelefonjára, illetve táblagépére 11.0 verziószámú vagy újabb iOS, illetve 8.0 verziószámú vagy újabb Android operációs rendszer van-e telepítve.

Adott esetben frissítse okostelefonja, illetve táblagépe operációs rendszerét.

MULȚUMIM!

Suntem convinși de faptul că aparatul de curățare a aerului Venta se va ridica la nivelul așteptărilor dumneavoastră și sperăm că veți fi satisfăcut de acest produs.

Vă rugăm să vă înregistrați aparatul Venta:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Vă rugăm să citiți integral instrucțiunile de utilizare, să le păstrați pentru consultarea ulterioară și să respectați indicațiile de siguranță.

Pentru versiunea cea mai actuală a instrucțiunilor de utilizare, consultați site-ul nostru web www.venta-air.com

STIMATE CLIENT,

Aparatul performant de curățare a aerului AP902 obține cu ajutorul a patru filtre – două filtre pentru praf grosier și două filtre HEPA – rezultate deosebite și filtrează virusurile, particulele și praful fin din aerul camerei. Asigură zone naturale de confort în camerele de zi, în special pentru persoanele alergice și persoanele cu căi respiratorii sensibile.

CONȚINUT

Instrucțiuni de siguranță	200	Aplicația Venta	209
Pachet de livrare	202	Curățare și îngrijire	209
Simboluri	202	Accesorii	211
Utilizarea conform destinației	202	Reciclarea și salubrizarea	211
Date tehnice	203	Garanția	211
Privire de ansamblu	204	Protecția datelor	211
Punerea în funcțiune	204	Echipa de service a firmei Venta	212
Funcții, setări și afișaje	206	Cum procedez în situația în care …?	212
Configurarea WiFi	208		

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii peste 8 ani și persoane cu dizabilități fizice, tactile sau mentale sau persoane fără experiență și care nu dețin cunoștințe suficiente, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau a cazului în care au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele care rezultă din aceasta.
- Înainte de punerea în funcțiune, citiți cu atenție, integral, aceste instrucțiuni de utilizare și păstrați-le într-un loc sigur pentru cazul în care veți avea nevoie de ele mai târziu.
- Aparatul nu reprezintă o jucărie pentru copii.
- Lucrările de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii cu vârsta sub 8 ani resp. care nu sunt supravegheați.
- Nu lăsați aparatul și alimentatorul acestuia la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Utilizarea necorespunzătoare poate cauza deteriorarea aparatului și vătămări corporale.
- Conectați aparatul numai la prizele de alimentare potrivite – tensiunea de rețea trebuie să corespundă indicațiilor de pe plăcuța aparatului.
- Acest aparat poate fi operat numai cu următorul cablu de conexiune la rețea: fișă de aparat rece cu cuplaj tip trifoi IEC 320 C5.
- Nu puneți niciodată aparatul în funcțiune dacă este deteriorat cablul de conexiune la rețea.
- Înainte de orice lucrări de curățare sau întreținere, precum și pentru reamplasarea sau transportarea aparatului, scoateți ștecărul de rețea din priză.
- Nu puneți niciodată în funcțiune aparatul în cazul în care a căzut sau a fost deteriorat în orice alt mod.
- Reparațiile la nivelul aparatelor electrice trebuie efectuate numai de către specialiști. Reparațiile efectuate în mod necorespunzător pot cauza pericole majore pentru utilizator.
- Nu vă așezați niciodată pe aparat și nu depozitați obiecte pe acesta.
- Nu introduceți obiecte străine în aparat.
- Este interzisă imersarea aparatului în apă sau în orice alt lichid.

- Nu trageți niciodată ștecărul cablului de conexiune la rețea și nu scoateți ștecărul din priză cu mâinile umede.
- Aparatul trebuie utilizat numai în stare complet asamblată.
- Amplasați aparatul numai pe o suprafață plană și uscată.
- Amplasați aparatul astfel încât să nu poată fi răsturnat și să nu existe pericolul de împiedicare de aparat sau cablul de conexiune la rețea.
- Mențineți următoarele distanțe minime față de obiecte și pereți:
  - În față și în sus: 50 cm
  - În stânga și în dreapta: 20 cm
  - În spate: 5 cm
- Înălțimea maximă de amplasare: 2000 de metri
- Pentru a preveni supraîncălzirea/deteriorarea aparatului, nu acoperiți și nu blocați niciodată fantele de aerisire.
- Dacă nu utilizați aparatul, scoateți ștecărul de rețea din priză.
- Pericol de arsuri chimice și de înghițire. Bateriile noi și uzate se țin la distanță față de copii. Acest produs conține baterii tip nasture. Dacă se ingerează bateria tip nasture, atunci aceasta poate cauza arsuri interne și chiar decesul într-un timp de până la 2 ore. Din acest motiv, compartimentul pentru baterii trebuie să fie întotdeauna închis în siguranță. În cazul în care compartimentul pentru baterii nu poate fi închis în siguranță, atunci nu se mai utilizează produsul, se îndepărtează bateriile și se țin la distanță față de copii. Dacă bănuiți că au fost înghițite baterii sau că au ajuns în corp, atunci trebuie să solicitați imediat asistență medicală

PACHET DE LIVRARE

1 × Aparat de curățare a aerului Venta AP902
2 × Filtru HEPA (integrat în aparat)
2 × Filtru pentru praf grosier (premontat)
1 × Telecomandă
1 × exemplar din instrucțiunile de utilizare

În cazul în care lipsesc piese sau sunt deteriorate, vă rugăm să vă adresați

RO service@venta-air.com

SIMBOLURI

Instrucțiuni de siguranță: citiți cu atenție aceste instrucțiuni de siguranță pentru a preveni vătămări corporale și pagube materiale.

Informații suplimentare

Sfaturi utile

UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Aparatul de curățare a aerului Venta este un aparat de uz casnic pentru purificarea și umidificarea aerului din case, birouri și încăperi destinate petrecerii timpului liber. Aparatul nu este potrivit pentru utilizarea în spații exterioare.

Orice altă utilizare sau modificare la nivelul aparatului este considerată a fi neconformă cu destinația. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daune sau vătămări rezultate în urma utilizării neconforme destinației.

Utilizarea **neconformă** destinației reprezintă un pericol pentru sănătatea și viața persoanelor. Aceasta include utilizarea în următoarele condiții:

- În încăperi cu pericol de explozie și/sau atmosferă agresivă.
- În încăperi unde există o concentrație mare de solvenți.
- În apropierea bazinelor de înot sau a altor zone cu apă.

DATE TEHNICE

Model	Venta AP902
Culori	gri
Dimensiunea potrivită a camerei*	≤ 75 m²
Ecran tactil interactiv	Serial
Aplicația comenzii	WiFi serial
Senzori de măsurare	Calitatea aerului + umiditatea aerului + temperatura
Filtru pentru praf grosier	Serial, 2 simplu
Filtrul HEPA	Serial, 2 simplu
Trepte de putere	5 + automat + Turbo Boost
Zgomotul generat (treapta 1-5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Consumul de energie electrică (treapta 1-5)	cca. 7/8/14/21/33 W
Turbo Boost	60 dB(A) și 60 W
Tensiunea de rețea	220-240 V 50 / 60 Hz
Dimensiuni (L × lăț. × h)	61 × 30 × 52 cm
Greutate	aprox. 13 kg
Intervalul de frecvență WLAN	2,4 GHz
Puterea de emisie WLAN	maxim 19 dBm

* raportat la o înălțime max. a încăperii de 2,5 m,

Dimensiunea potrivită a camerei în funcție de solicitarea aerului din încăpere:

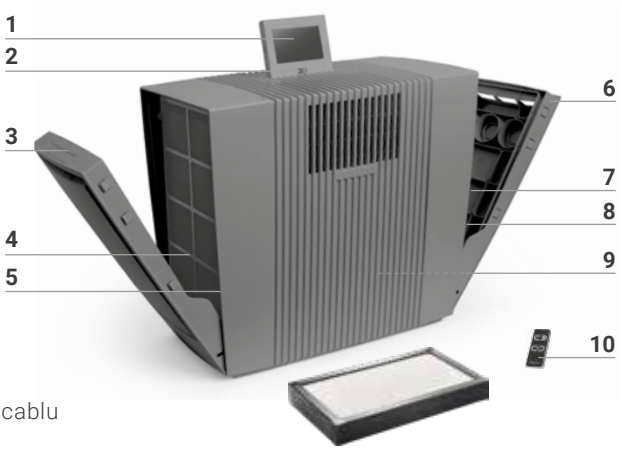
- solicitarea ușoară a aerului din încăpere: dimensiunea potrivită a camerei până la aprox. 75 m² (> AQI 0 – 100)
- solicitarea medie a aerului din încăpere: dimensiunea potrivită a camerei până la aprox. 50 m² (> AQI 101 – 200)
- solicitarea puternică a aerului din încăpere: dimensiunea potrivită a camerei până la aprox. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Sub rezerva dreptului la modificări și erori

PRIVIRE DE ANSAMBLU

AP902

1 Display
2 Întrerupător
3 Compartiment de filtrare
4 Filtru pentru praf grosier
5 Filtrul HEPA
6 Compartiment de filtrare
7 Filtru pentru praf grosier
8 Filtrul HEPA
9 Compartiment pentru cablu
10 Telecomandă



PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Atenție! Asigurați-vă de faptul că, în timpul implementării tuturor măsurilor, aparatul este deconectat, iar alimentatorul este scos din priză!

1 Despachetați aparatul și asamblați-l. Îndepărtați siguranța bateriei și folia de protecție de pe telecomandă **10**.

2 Deschideți compartimentul de filtrare **3+6** și scoateți filtrul pentru praf grosier **4+7**.

3 Scoateți filtrul HEPA **5+8** și deschideți-l corespunzător.

4 Filtrele HEPA **5+8** deschise și filtrele pentru praf grosier **4+7** se reintroduc și se închide compartimentul de filtrare **3+6**.

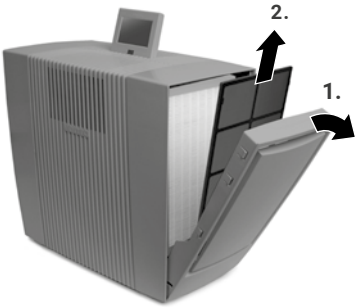
5 Display-ul **1** se aduce în poziția dorită (sunt posibile 3 poziții).

6 Cablul de rețea se aduce la lungimea dorită prin înfășurarea resp. desfășurarea din compartimentul pentru cablu **9**. **Indicație:** Cuplajul cablului de rețea trebuie să fie introdus fix în aparat!

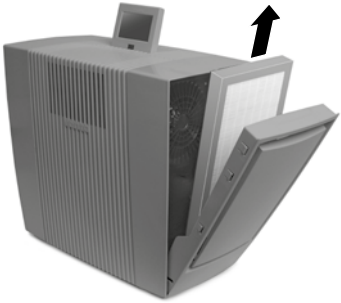
Conectați ștecărul de rețea la rețeaua electrică și porniți aparatul de la întrerupătorul **2** sau de la telecomanda **10**.

1

2

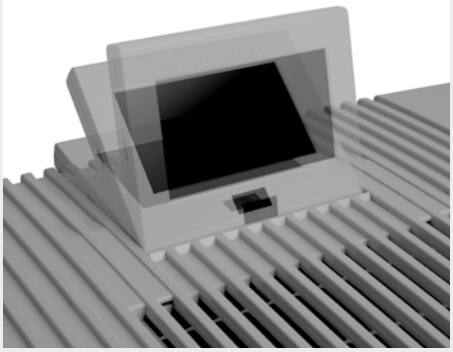


3

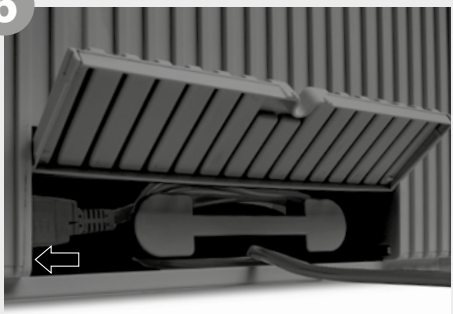


4

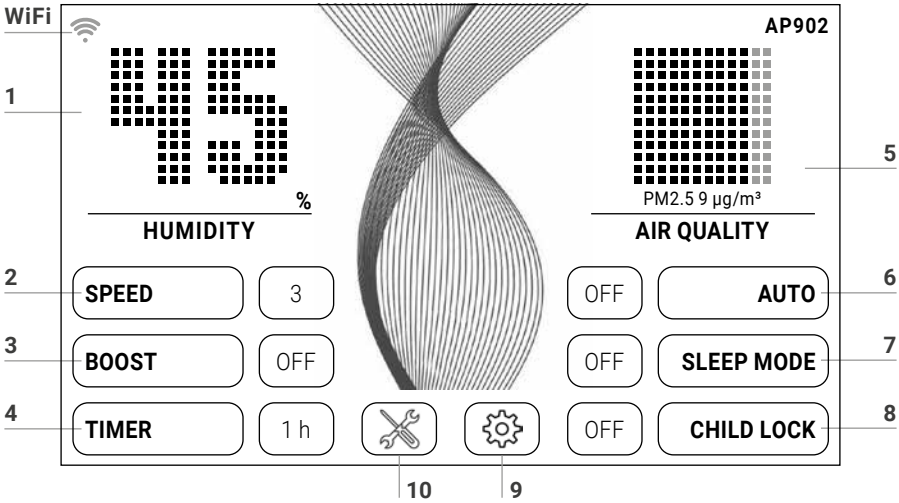
5



6



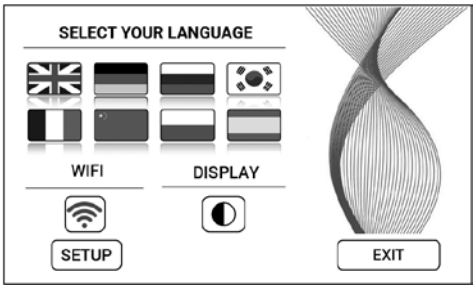
FUNCȚII, SETĂRI ȘI AFIȘAJE



Setarea dorită poate fi selectată resp. modificată prin atingerea scurtă a funcției respective.

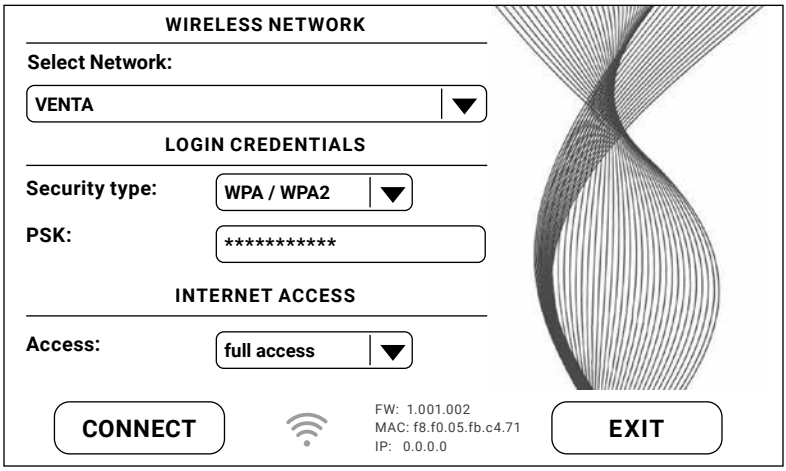
	Funcție	Setare
1	Umiditatea aerului / Temperatură	Afișarea **umidității aerului sau a temperaturii.** se menține apăsat 3 sec. pentru comutarea între °C și °F.
2	Viteza	**Treapta ventilatorului 1** (slab) **- 5** (puternic).
3	Boost	**OFF / ON** Pentru puterea max. de curățare
4	Preselecția timpului	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (ore). Aparatul se oprește automat după expirarea numărului de ore setat.
5	Calitatea aerului (EPA)	

PM2.5 µg/m³	AQI US		
0-12	0-50	Bun	**Verde**
13-35	51-100	Moderat	**Galben**
36-55	101-150	Nociv pentru grupuri de persoane sensibile	**Porto-caliu**
56-150	151-200	Nociv	**Roșu**
151-250	201-300	Foarte nociv	**Violet**
251-500	301-500	Periculos	**Maro**

6	Auto	**OFF** Aparatul funcționează cu treapta setată a ventilatorului 1-5. **ON** În funcție de calitatea aerului din încăpere, aparatul reglează automat treptele ventilatorului 1-5 (Boost nu se activează).
7	Mod nocturn	**OFF / ON** Aparatul reduce treapta ventilatorului pe 1 și reglează displayul. În orice moment este posibilă o modificare manuală a intensității fluxului de aer. Nu se afișează calitatea aerului.
8	Siguranța pentru copii	**OFF / ON** Se ține 3 sec. pentru activarea / dezactivarea blocajului tastelor.
9	⚙	Deschideți **meniul de setare** prin atingerea scurtă a tastei ⚙. 
	Limba	**Selectarea limbii** prin scurta apăsare pe steagul corespunzător țării.
	Display	**Culoarea de fundal a display-ului** selectați negru sau alb prin apăsarea scurtă a tastei ◐.
	WiFi	Afișarea **conexiunii WiFi**. (Dez)activarea WiFi printr-o scurtă apăsare a tastei 📶. **gri:** WiFi dezactivat. **albastru:** conexiunea WiFi la serverul Venta este realizată în Web (full access). **verde:** A fost stabilită conexiunea WiFi cu rețeaua locală (local access). **roșu:** Nicio conexiune WiFi.
	Setup	**Se configurează WiFi.** O descriere exactă poate fi găsită în capitolele „Configurare WiFi“ și „Aplicația Venta“.
10	🔧	**Mesajul de indicație și informația de întreținere** sunt afișate prin atingerea scurtă a tastei 🔧. **alb:** Niciun mesaj indicator. **roșu:** Se respectă mesajul indicator. O descriere exactă puteți găsi în capitolul „Curățare și îngrijire“.

CONFIGURAREA WIFI

Pentru a ajunge la configurarea WiFi vă rugăm să apăsați întâi tasta **9** ⚙, iar apoi scurt tasta SETUP.



La „Select network", în lista derulantă, selectați rețeaua dumneavoastră. „Security Type" este setat automat de îndată ce rețeaua a fost selectată. În câmpul „PSK" (mod de introducere ASCII) introduceți-vă parola WLAN/codul WLAN și confirmați cu tasta ENTER. Dacă parola dvs. conține caractere speciale sau diacritice, care nu sunt afișate pe tastatură, atunci vă puteți genera întreaga parolă pe pagina web într-un cod hexazecimal: www.venta-air.com. În câmpul „PSK" (mod de introducere HEX) vă rugăm să vă generați codul hexazecimal și confirmați cu tasta ENTER. Sub „Access" selectați autorizațiile dorite pentru accesul la Internet.

full access: accesul la toate utilizările confortabile ale aplicației.
local access: acces local la utilizarea aplicației.

Apăsați tasta CONNECT pentru realizarea conexiunii WiFi.

Afișajul WiFi verde: conexiunea WiFi realizată (local access).
Afișajul WiFi albastru: conexiunea WiFi realizată (full access).
Afișajul WiFi roșu: nicio conexiune WiFi. Verificați-vă rețeaua și parola WLAN.
Afișajul WiFi gri: WiFi dezactivat.

Dacă apar probleme pe durata configurării WiFi, vă rugăm să citiți capitolul „Ce se întâmplă când nu poate fi realizată o conexiune WiFi?"

Prin apăsarea tastei EXIT ajungeți din nou în meniul anterior.

APLICAȚIA VENTA

Descărcați de pe App Store

ACUM PE Google Play

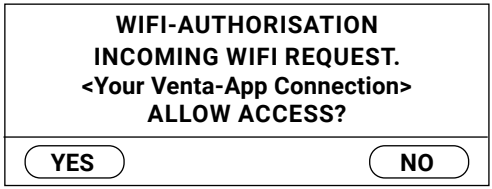
Funcțiile aparatelor pot fi extinse și controlate cu ajutorul aplicației Venta. Aplicația Venta este disponibilă pentru smartphone-uri și tablete. Vă rugăm să vă descărcați aplicația Venta de la: www.venta-air.com sau să vă folosiți codul QR.

Vă rugăm să vă logați resp. înregistra în meniul ☰ de îndată ce aplicația VENTA este descărcată.

Numai după finalizarea înregistrării vă puteți controla aparatul Venta și de pe drum, oriunde vă aflați.

Prin funcția de căutare ✚ sunt găsite automat toate aparatele Venta locale. În acest moment vă rugăm să vă selectați aparatul.

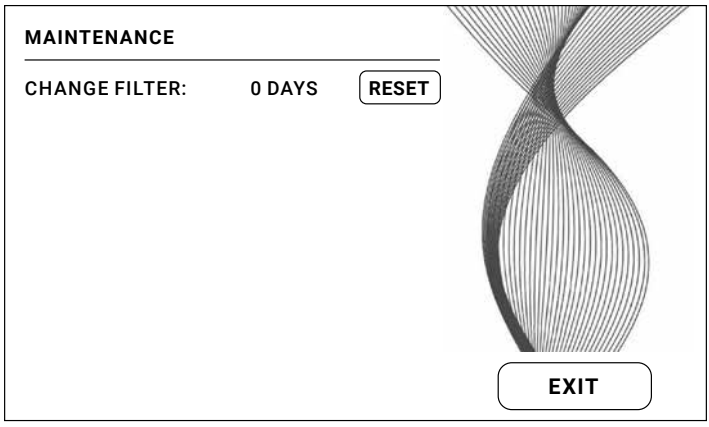
La realizarea conexiunii aplicației la aparat se aude un sunet de semnal la aparat. Vă rugăm să confirmați la aparat realizarea conexiunii la smartphone-ul/tableta dumneavoastră.



Dacă este dezactivată conexiunea WiFi, aparatul nu se conectează la aplicația Venta.

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

Printr-o scurtă atingere a tastei **10** de pe display sunt afișate informații privind întreținerea. Aprinderea de culoare roșie indică necesitatea efectuării acestei măsuri de îngrijire.



A

B

Atenție! Asigurați-vă de faptul că, prin toate măsurile, aparatul este deconectat, iar ștecărul de rețea este scos din priză!

Indicație / Interval		Măsuri
A	CHANGE FILTER	La schimbarea filtrului HEPA protejați-vă cu un echipament de protecție adecvat (de ex. mască de protecție și mănuși). Împachetați filtrele HEPA uzate într-o pungă și aruncați-le în gunoiul menajer. Deschideți compartimentul de filtrare; scoateți filtrul pentru praf grosier. Scoateți și înlocuiți filtrul HEPA. Remontați aparatul și puneți-l în funcțiune. Pe display apăsați tasta pentru accesarea meniului de întreținere. Apoi apăsați tasta RESET și mențineți-o apăsată timp de 3 sec. până la resetarea duratei de expirare. După un an se aprinde roșie tasta și indică necesitatea efectuării acestei măsuri. Durata de utilizare a unui filtru este aprox. 1 an (la o funcționare continuă de 24 de ore). Durata de utilizare a filtrului depinde de numărul de ore de funcționare și de calitatea aerului din încăpere.

Dacă este necesar, puteți implementa această măsură de îngrijire. Apoi, în meniul de întreținere apăsați tasta RESET corespunzătoare și mențineți-o apăsată timp de 3 sec. până la resetarea duratei de expirare. Următoarea indicație pentru înlocuirea filtrului reapare într-un interval de un an.

B	Recomandare la fiecare 1-2 luni resp. în funcție de necesitate	Deschideți compartimentul de filtrare; scoateți, aspirați sau spălați filtrul pentru praf grosier. **Vă rugăm să aveți în vedere:** filtrul pentru praf grosier trebuie să fie complet uscat înaintea montării! Remontați aparatul.

ACCESORII

Accesoriile pot fi comandate telefonic sau online pe www.venta-air.com.

RECICLAREA ȘI SALUBRIZAREA

Ambalajul este confecționat dintr-un material reciclabil. Vă rugăm să eliminați ambalajul ca deșeu în mod ecologic și să îl duceți la centre de reciclare.

Simbolul **„pubelă tăiată“** necesită eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE) și a bateriilor uzate. Aceste aparate pot să conțină substanțe periculoase și poluante. Aceste produse trebuie aruncate la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice și nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere nesortate. Bateriile descărcate nu se elimină în gunoiul menajer. Acestea se depun la punctele de colectare corespunzătoare sau în magazine. În acest fel, contribuiți la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, adresați-vă autorităților locale.

Copiii nu au voie să se joace în niciun caz cu pungi de plastic și materiale de ambalare, deoarece există riscul de rănire resp. sufocare. Depozitați astfel de materiale în siguranță sau eliminați-le într-un mod ecologic. Vă rugăm să împachetați filtrele HEPA uzate într-o pungă și să le aruncați în gunoiul menajer.

GARANȚIA

Datorită calității ridicate, Venta-Luftwäscher GmbH oferă o garanție conform căreia, timp de doi ani de la data achiziționării, produsul nu va prezenta defecte în cazul utilizării corespunzătoare. În cazul în care apar însă defecte de material sau de prelucrare, adresați-vă echipei de service a firmei VENTA sau comerciantului dumneavoastră. De asemenea, se aplică condițiile de garanție generale ale firmei Venta: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

PROTECȚIA DATELOR

Datele dumneavoastră sunt prelucrate confidențial de către Venta-Luftwäscher GmbH. Informații suplimentare referitoare la protecția datelor pot fi găsite în reglementările noastre de protecție a datelor de pe www.venta-air.com

ECHIPA DE SERVICE A FIRMEI VENTA

Aveți nevoie de mai multe informații despre aparatul Venta, aveți nevoie de consiliere sau doriți să comandați accesorii? Nicio problemă: echipa noastră de service Venta este prezentă pentru dumneavoastră! Apelați numărul de telefon sau consultați pagina web a firmei Venta: www.venta-air.com.

RO +49 751 5008 88

CUM PROCEDEZ ÎN SITUAȚIA ÎN CARE ...?

Atenție! Înaintea efectuării uneia dintre măsurile următoare asigurați-vă de faptul că aparatul este deconectat, iar ștecărul de rețea este scos din priză!

... aparatul nu poate fi pornit?
Verificați dacă ștecărul de rețea este racordat la rețeaua electrică.

... aparatul nu poate fi pornit cu toate că ștecărul de rețea este racordat la rețeaua electrică?

Măsură**:** Vă rugăm să verificați dacă este introdus corect în aparat cuplajul cablului de conexiune la rețea. La final, reporniți aparatul.

... nu poate fi realizată nicio conexiune WiFi?
Vă rugăm să verificați dacă

- folosiți o rețea 2,4 GHz sau un mix de rețea 2,4/5 GHz, doarece modulul WiFi/ WLAN din aparat nu suportă o rețea 5 GHz.
- router-ul dvs. suportă 802.11b/g/n.
- pe smartphone-ul resp. tableta dvs. este instalat sistemul de operare iOS începând cu versiunea 11.0 resp. Android începând cu versiunea 8.0.

Dacă este cazul actualizați sistemul de operare al smartphone-ului resp. tabletei dvs.

PALDIES!

Mēs esam pārliecināti, ka VENTA gaisa attīrītājs pārsniegs jūsu cerības, un ceram, ka jums šī ierīce patiks.

Lūdzu, reģistrējiet savu VENTA ierīci:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Lūdzu, pilnībā izlasiet šo lietošanas instrukciju, saglabājiet to vēlākai izmantošanai un ievērojiet drošības norādījumus.

Jaunākā lietošanas instrukcijas versija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē www.venta-air.com

CIENĪJAMO PIRCĒJ!

Pateicoties četru filtru tehnoloģijai – diviem rupjajiem putekļu filtriem un diviem HEPA filtriem - augstas veiktspējas gaisa attīrītājs AP902 nodrošina izcilus rezultātus un izfiltrē telpas gaisā esošos vīrusus, daļiņas un smalkos putekļus. Tas dzīvojamās telpās nodrošina dabīgu komforta zonu, jo īpaši cilvēkiem, kuri cieš no alerģijām, kā arī cilvēkiem ar paaugstinātu elpceļu jutību.

SATURS

Drošības norādījumi	214	VENTA lietotne	223
Piegādes komplektācija	216	Tīrīšana un kopšana	223
Simboli	216	Piederumi	225
Paredzētais lietojums	216	Otrreizējā pārstrāde un utilizēšana	225
Tehniskie raksturlielumi	217	Garantija	225
Pārskats	218	Datu aizsardzība	226
Ekspluatācijas sākšana	218	VENTA servisa komanda	226
Funkcijas, iestatījumi un rādījumi	220	Ko darīt, ja…?	226
WiFi konfigurēšana	222		

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šī ierīce ir piemērota lietošanai bērniem, sākot no 8 gadu vecuma, kā arī personām ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai personām bez pieredzes un zināšanām, ja tās atrodas citu personu uzraudzībā vai ir saņēmušas norādījumus par ierīces drošu lietošanu un ir sapratušas esošos apdraudējumus.
- Pirms ierīces ekspluatācijas sākšanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākām uzziņām.
- Šī ierīce nav rotaļlieta bērniem.
- Ierīci nedrīkst tīrīt un kopt bērni, kuri ir nav sasnieguši 8 gadu vecumu, kā arī bērni, kuri netiek uzraudzīti.
- Glabājiet ierīci un tās tīkla pieslēguma vadu vietā, kurai nevar piekļūt bērni, kuri ir jaunāki par 8 gadiem.
- Nepareiza lietošana var sabojāt ierīci un nodarīt miesas bojājumus.
- Pieslēdziet šo ierīci tikai pie piemērotas tīkla kontaktligzdas, turklāt tīkla spriegumam jāatbilst uz ierīces datu plāksnītes norādītajam.
- Šo ierīci drīkst darbināt tikai ar šādu tīkla pieslēguma vadu: vājstrāvas ierīču kontaktspraudnis ar āboliņlapas formas strāvas adapteri IEC 320 C5.
- Nekad nesāciet ierīces ekspluatāciju, ja tīkla pieslēguma vads ir bojāts.
- Pirms katras ierīces tīrīšanas vai apkopes darbības, kā arī pirms ierīces pārvietošanas vai transportēšanas atvienojiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Nekad nesāciet ierīces ekspluatāciju, ja tā ir nokritusi vai tikusi citādi bojāta.
- Elektrisko ierīču remontu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti. Nelietpratīgi veicot ierīces remontu, lietotājam var rasties nopietni apdraudējumi.
- Nesēdieties uz šīs ierīces un nenovietojiet uz tās nekādus priekšmetus.
- Neievietojiet ierīcē svešķermeņus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
- Nekad neatvienojiet tīkla kontaktdakšu no kontaktligzdas ar mitrām rokām vai velkot aiz tīkla pieslēguma vada.
- Ierīces lietošanu drīkst sākt tikai pēc tam, kad tā ir pilnībā samontēta.
- Novietojiet ierīci tikai uz līdzenas un sausas virsmas.

- Uzstādiet ierīci tā, ka to nav iespējams apgāzt un neviens nevar paklupt, aizķeroties aiz ierīces vai tās tīkla pieslēguma vada.
- Ievērojiet šādus minimālos attālumus līdz priekšmetiem un sienām:
  - virzienā uz priekšu un augšu: 50 cm
  - virzienā pa kreisi un pa labi: 20 cm
  - virzienā uz aizmuguri: 5 cm
- Maksimālais uzstādīšanas augstums: 2000 metri
- Nekādā gadījumā neaizsedziet vai nenobloķējiet ventilācijas atveres, lai novērstu ierīces pārkaršanu/bojājumus.
- Kad ierīce netiek izmantota, atvienojiet tīkla kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Ķīmisko apdegumu un norīšanas risks. Jaunas un nelietotas baterijas glabāt bērniem nepieejamā vietā. Šis produkts satur podziņbaterijas. Podziņbateriju norīšana var izraisīt smagus iekšējus ķīmiskos apdegumus, un 2 stundu laikā var iestāties nāve. Tāpēc baterijas nodalījumam pastāvīgi jābūt cieši noslēgtam. Ja baterijas nodalījumu nav iespējams cieši noslēgt, produkta lietošana ir jāpārtrauc, baterija ir jāizņem no produkta un jānoglabā bērniem nepieejamā vietā. Ja pastāv aizdomas, ka ir norītas baterijas vai tās ir iekļuvušas ķermenī, nekavējoties jādodas pie ārsta.

PIEGĀDES KOMPLEKTĀCIJA

1 x VENTA gaisa attīrītājs AP902
2 × HEPA filtrs (iebūvēts ierīcē)
2 x rupjais putekļu filtrs (jau uzstādīts)
1 × tālvadības pults
1 × lietošanas instrukcija

Ja trūkst kādas ierīces daļas vai tās ir bojātas, lūdzu, sazinieties ar

LV service@venta-air.com

SIMBOLI

Drošības norādījumi: uzmanīgi izlasiet un ievērojiet tos, lai izvairītos no kaitējuma nodarīšanas personām un materiāliem zaudējumiem.

Papildu informācija

Noderīgi padomi

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

VENTA gaisa mitrinātājs ir sadzīves ierīce, kas paredzēta gaisa attīrīšanai dzīvojamās telpās, birojos un atpūtas telpās. Ierīce nav piemērota izmantošanai ārpus telpām.

Jebkāds cits ierīces lietojums vai pārveidošana tiek uzskatīta par noteikumiem neatbilstīgu lietojumu. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem vai traumām, kas radušies nepareizas ierīces lietošanas rezultātā.

Ierīces lietošana **neatbilstoši** noteikumiem var apdraudēt veselību un dzīvību.
Tas ietver ierīces lietošanu šādos apstākļos:

- telpās vai citās vietās, kur ir sprādziena risks un/vai telpās ar agresīvu vidi.
- telpās ar augstu šķīdinātāju koncentrāciju.
- pie peldbaseiniem vai citām mitrām vietām.

TEHNISKIE RAKSTURLIELUMI

Modelis	Venta AP902
Krāsas	pelēka
Piemērotība telpas platībai*	≤ 75 m²
Interaktīvais skārienjutīgais displejs	standarta
Lietotnes vadība	standarta variantā WiFi
Mērīšanas sensori	gaisa kvalitāte + gaisa mitrums + temperatūra
Rupjais putekļu filtrs	standarta, divkāršs
HEPA filtrs	standarta, divkāršs
Jaudas pakāpes	5 + automātika + Turbo Boost
Trokšņu veidošanās (pakāpe 1–5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Strāvas patēriņš (pakāpe 1–5)	apm. 7/8/14/21/33 W
Turbo Boost režīmā	60 dB(A) & 60 W
Maiņstrāvas tīkla spriegums	220-240 V 50 / 60 Hz
Izmēri (garums × platums × augstums)	61 × 30 × 52 cm
Svars	apm. 13 kg
WLAN frekvenču josla	2,4 GHz
WLAN signālu pārraidīšanas jauda	maks. 19 dBm

* attiecinot uz telpu, kuras maksimālais augstums ir 2,5 m,

Piemērotība telpas platībai atkarīga no telpas gaisa piesārņojuma pakāpes:

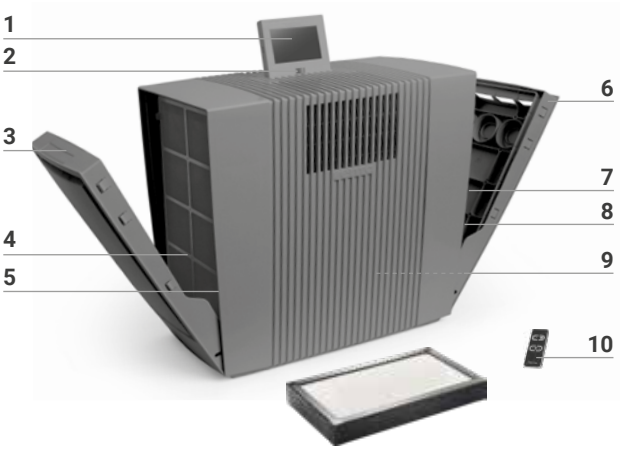
- neliels telpas gaisa piesārņojums: piemērotība telpai, kuras platība nepārsniedz apm. 75 m² (> AQI 0 – 100)
- vidējs telpas gaisa piesārņojums: piemērotība telpai, kuras platība nepārsniedz apm. 50 m² (> AQI 101 – 200)
- augsts telpas gaisa piesārņojums: piemērotība telpai, kuras platība nepārsniedz apm. 25 m² (> AQI 201 – 500)

Paturētas tiesības veikt izmaiņas un pieļaut kļūdas

PĀRSKATS

AP902

1 Displejs
2 Ieslēgšanas/ izslēgšanas slēdzis
3 Filtru nodalījums
4 Rupjais putekļu filtrs
5 HEPA filtrs
6 Filtru nodalījums
7 Rupjais putekļu filtrs
8 HEPA filtrs
9 Kabeļa nodalījums
10 Tālvadības pults



EKSPLUATĀCIJAS SĀKŠANA

Uzmanību! Pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta jebkādu veicamo darbību laikā, un barošanas adapters ir atvienots no kontaktligzdas!

1 Izņemiet no iepakojuma un uzstādiet ierīci. Noņemiet bateriju drošinātāju un aizsargplēvi no tālvadības pults **10**.

2 Atveriet filtru nodalījumu **3+6** un izņemiet rupjos putekļu filtrus **4+7**.

3 Izņemiet HEPA filtrus **5+8** un atbilstīgi atveriet tos.

4 Atvērtos HEPA filtrus **5+8,** kā arī rupjos putekļu filtrus **4+7** ievietojiet atpakaļ un aizveriet filtru nodalījumu **3+6**.

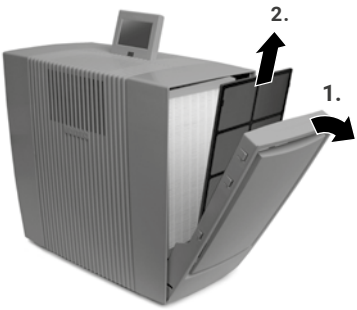
5 Displeju **1** novietojiet vēlamajā pozīcijā (iespējamas 3 pozīcijās).

6 Satinot un attinot tīkla kabeli kabeļa nodalījumā **9**, noregulējiet to vēlamajā garumā. **Ievērībai!** Tīkla kabeļa savienojumam jābūt stingri iespraustam ierīcē!

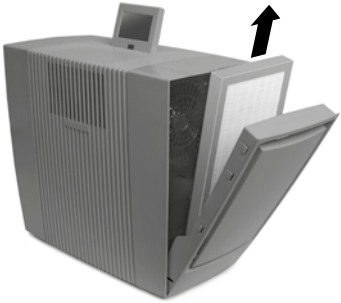
Pievienojiet tīkla kontaktdakšu elektrotīklam un ar ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi **2** vai tālvadības pulti **10** ieslēdziet ierīci.

1

2

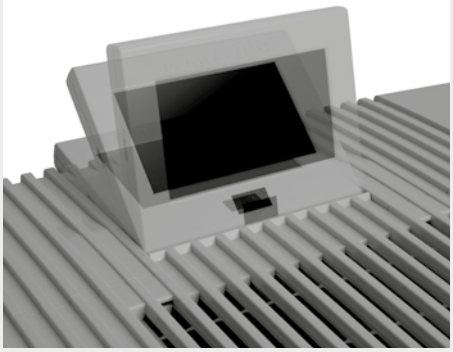


3

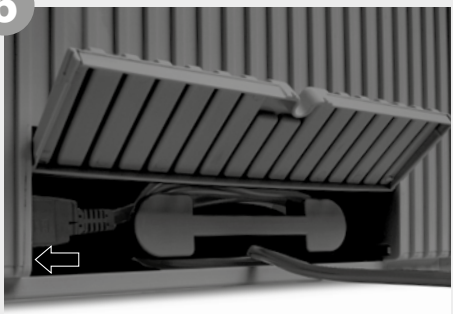


4

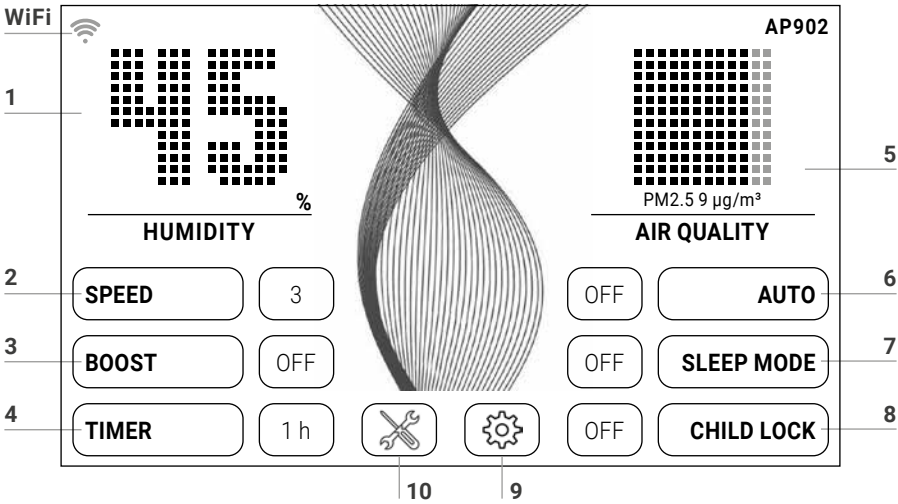
5



6



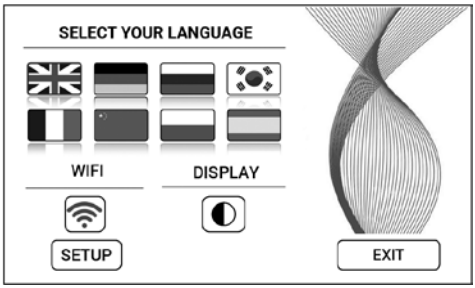
FUNKCIJAS, IESTATĪJUMI UN RĀDĪJUMI



Vēlamo iestatījumu var veikt vai mainīt, uz īsu brīdi pieskaroties attiecīgajai funkcijai.

	Funkcija	Iestatījums			
1	Gaisa mitrums/ temperatūra	**Telpas mitruma līmeņa vai temperatūras** parādīšana. 3 sek. paturiet, lai pārslēgtu °C un °F.			
2	Ātrums	**Ventilatora darbības pakāpe 1** (vāja) **- 5** (spēcīga).			
3	Boost	**OFF / ON** Maksimālai gaisa attīrīšanas jaudai			
4	Laika priekšizvēle	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (stundas). Pēc tam, kad ir pagājušas iestatītās stundas, ierīce automātiski izslēdzas.			
5	Gaisa kvalitāte (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0-12	0-50	Laba	**Zaļš**
		13-35	51-100	Mērena	**Dzeltens**
		36-55	101-150	Neveselīga jutīgām personu grupām	**Oranžs**
		56-150	151-200	Neveselīgs	**Sarkans**
		151-250	201-300	Ļoti neveselīga	**Violets**
		251-500	301-500	Bīstama	**Brūns**

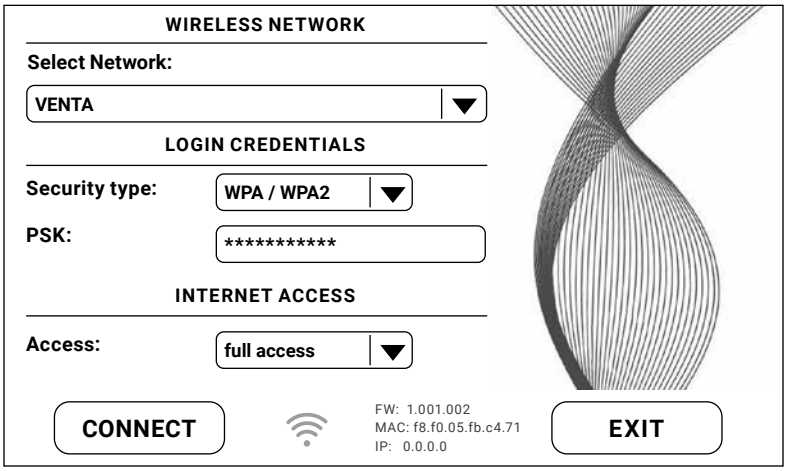
6	AUTO	**OFF** Ierīce darbojas ar iestatīto ventilatora darbības pakāpi 1-5. **ON** Atkarībā no gaisa kvalitātes telpā ierīce automātiski noregulē ventilatora darbības pakāpi 1-5 (Boost funkcija šajā gadījumā netiek aktivizēta).
7	Nakts režīms	**OFF / ON** Ierīce samazina ventilatora darbības pakāpi līdz 1 un samazina displeja apgaismojuma spilgtumu. Jebkurā brīdī ir iespējams manuāli izmainīt gaisa plūsmas stiprumu. Gaisa kvalitāte netiek rādīta.
8	Aizsardzība pret bērnu piekļuvi	**OFF / ON** 3 sek. paturēt, lai aktivizētu / deaktivizētu taustiņu bloķētāju.
9	⚙	Atveriet **iestatījumu izvēlni**, uz īsu brīd pieskaroties taustiņam ⚙.



	Valoda	**Valodas izvēle**, uz īsu brīdi pieskaroties attiecīgās valsts karodziņam.
	Displejs	Balta vai melna **displeja fona apgaismojuma izvēle**, uz īsu brīdi pieskaroties taustiņam ◐.
	WiFi	**WiFi savienojuma** parādīšana. WiFi (de)aktivizēšana, īsu brīdi pieskaroties taustiņam 📶. **pelēks:** WiFi deaktivizēts. **zils:** tīmeklī izveidots WiFi savienojums ar VENTA serveri (full access). **zaļš**: ir izveidots WiFi savienojums ar lokālo tīklu (local access). **sarkans:** nav WiFi savienojuma.
	iestatīšana	**WiFi iestatīšana.** Precīzs izklāsts ir sniegts sadaļās „WiFi konfigurēšana“ un „VENTA lietotne“.
10	🔧	**Informatīva paziņojuma un apkopes informācijas** parādīšana, uz īsu brīdi pieskaroties taustiņam 🔧. **balts:** nav informatīva paziņojuma. **sarkans:** ņemiet vērā informatīvo paziņojumu. Precīzs izklāsts ir sniegts sadaļā „Tīrīšana un kopšana“.

WIFI KONFIGURĒŠANA

Lai veiktu WiFi konfigurēšanu, vispirms uz īsu brīdi pieskarieties taustiņam **9** ⚙ un pēc tam taustiņam SETUP.



Nolaižamajā izvēlnē pie „Select network" izvēlieties savu tīklu. Tiklīdz esat izvēlējies tīklu, automātiski tiek iestatīts „Security Type". Lauciņā „PSK" (ievades režīms ASCII) ievadiet savu WLAN paroli/WLAN atslēgas kodu un apstipriniet to ar taustiņu ENTER. Ja jūsu parole satur speciālās rakstzīmes vai pārskaņas (umlautus), kas nav attēloti tastatūrā, jūs visu savu paroli mājas lapā varat pārveidot par HEX kodu: www.venta-air.com. Tagad lauciņā „PSK" (ievades režīms HEX) ievadiet savu izveidoto HEX kodu un apstipriniet to ar taustiņu ENTER. Sadaļā „Access" izvēlieties savas vēlamās interneta piekļuves tiesības.

full access: pieeja visiem lietotnes komforta klases lietojumiem.
local access: lokāla pieeja lietotnes lietošanai.

Nospiediet taustiņu CONNECT, lai izveidotu WiFi savienojumu.

Zaļš WiFi rādījums: WiFi savienojums izveidots (local access).
Zils WiFi rādījums: WiFi savienojums izveidots (full access).
Sarkans WiFi rādījums: nav WiFi savienojuma. Pārbaudiet savu tīklu un WLAN paroli.
Pelēks WiFi rādījums: WiFi ir deaktivizēts.

Ja WiFi iestatīšanas laikā rodas sarežģījumi, lūdzu, izlasiet sadaļu „Ko darīt, ja nav iespējams izveidot WiFi savienojumu?"

Nospiežot taustiņu EXIT, jūs atkal pāriesiet uz iepriekšējo izvēlni.

VENTA LIETOTNE

Lejupielādēt no App Store

IELĀDĒT NO Google Play

Ierīces funkcijas iespējams paplašināt un pārbaudīt ar VENTA lietotnes palīdzību. VENTA lietotne ir pieejama instalēšanai viedtālruņos un planšetēs. Lejupielādējiet VENTA lietotni interneta vietnē www.venta-air.com vai izmantojiet kvadrātkodu.

Lūdzu, piesakieties izvēlnē vai reģistrējieties, tiklīdz esat lejupielādējis un atvēris VENTA lietotni.

Tikai tad, kad būsiet pabeidzis reģistrēšanos, jūs no jebkuras vietas varēsiet regulēt un kontrolēt sava savas VENTA ierīces darbību arī, atrodoties ceļā.

Ar meklēšanas funkcijas palīdzību ✚ automātiski tiek sameklētas visas lokālās VENTA ierīces. Atlasiet savu ierīci.

Izveidojot savienojumu starp lietotni un ierīci, ierīcē atskan skaņas signāls. Tagad ierīcē apstipriniet savienojuma izveidi ar savu viedtālruni vai planšeti.

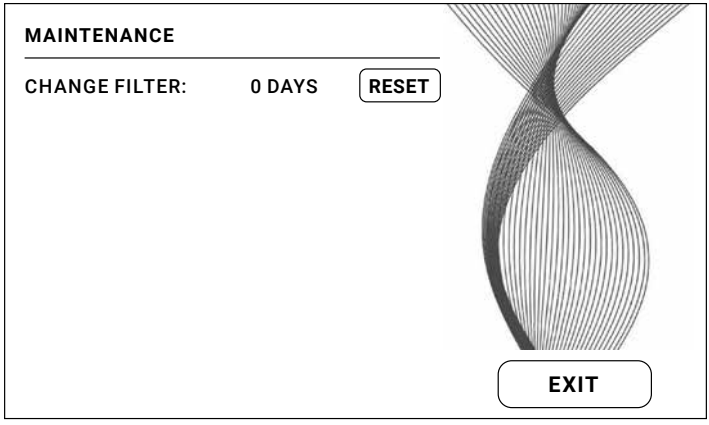
WIFI-AUTHORISATION
INCOMING WIFI REQUEST.
<Your Venta-App Connection>
ALLOW ACCESS?

YES **NO**

Ja WiFi savienojums ir deaktivizēts, ierīce automātiski nesavienojas ar VENTA lietotni.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

Uz īsu brīdi pieskaroties taustiņam **10** displejā, tiek parādīta informācija par apkopi. Sarkans izgaismojums norāda uz veicamo ierīces kopšanas darbību.



A

B

Uzmanību! Pārliecinieties, ka ierīce visu darbību veikšanas laikā ir izslēgta un kontaktdakša ir atvienota no kontaktligzdas!

Norāde / intervāls		Darbība
A	CHANGE FILTER	Mainot HEPA filtru, izmantojiet piemērotus individuālās aizsardzības līdzekļus (piem., aizsargmasku un cimdus). Nolietotus HEPA filtrus ielieciet maisiņā un izmetiet tos sadzīves atkritumos. Atveriet filtru nodalījumu un izņemiet rupjos putekļu filtrus. Izņemiet un nomainiet HEPA filtru. Samontējiet ierīci atpakaļ un ieslēdziet to. Pieskarieties displeja taustiņam ✕, lai pārietu uz apkopes izvēlni. Pēc tam pieskarieties taustiņam RESET un paturiet to 3 sek. nospiestu, līdz darbības laiks ir atiestatīts. Pēc viena gada taustiņš ✕ izgaismojas sarkanā krāsā, signalizējot, ka ir jāveic šī darbība. Filtra kalpošanas laiks ir apm. 1 gads (ierīci lietojot 24 h nepārtrauktas darbības režīmā). Filtra lietošanas ilgums ir atkarīgs no darba stundu skaita un no gaisa kvalitātes telpā.

Šo kopšanas darbību var veikt vienmēr, kad tas ir nepieciešams. Pēc tam apkopes izvēlnē ✕ vienkārši pieskarieties taustiņam RESET un paturiet to 3 sek. nospiestu, līdz darbības laiks ir atiestatīts. Tagad nākamā norāde saistībā ar filtra maiņu būs redzama atkal pēc gada.

B	Ieteicams ik pēc 1-2 mēnešiem vai pēc vajadzības	Atveriet filtru nodalījumu, izņemiet rupjos putekļu filtrus un izsūciet tos vai izskalojiet. **Lūdzu, ievērojiet!** Rupjajam putekļu filtram pirms uzstādīšanas jābūt pilnībā sausam! Salieciet ierīci kopā.

PIEDERUMI

Piederumus iespējams pasūtīt pa tālruni vai tiešsaistē interneta vietnē www.venta-air.com.

OTRREIZĒJĀ PĀRSTRĀDE UN UTILIZĒŠANA

Iepakojuma materiāls ir izmantojams atkārtoti. Lūdzu, utilizējiet iepakojumus videi draudzīgā veidā un nogādājiet tos pārstrādes materiālu savākšanas centrā.

Simbols **„Pārsvītrota atkritumu tvertne“** norāda uz nepieciešamību veikt elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu (EEIA), kā arī nolietotu bateriju atsevišķu otrreizējo pārstrādi. Šādas ierīces var saturēt bīstamas un apkārtējai videi kaitīgas vielas. Šīs ierīces ir jāutilizē īpaši izveidotā savākšanas punktā, kas nodrošina elektrisko un jānodod elektronisko ierīču nodošanu otrreizējai pārstrādei, un tās nedrīkst izmest nesašķirotos sadzīves atkritumos. Nolietotas baterijas nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Nododiet tās atbilstīgās savākšanas vietās vai tirdzniecības vietās. Šādi jūs dosiet savu ieguldījumu resursu un apkārtējās vides aizsardzībā. Lai iegūtu papildinformāciju, lūdzu, sazinieties ar attiecīgajām vietējām iestādēm.

Berni nekādā gadījumā nedrīkst rotaļāties ar plastmasas maisiņiem un iepakojuma materiālu, jo pastāv traumu un nosmakšanas risks. Šādi materiāli jāuzglabā, neradot apdraudējumu citiem un apkārtējai videi. Nolietotus HEPA filtrus, lūdzu, iesaiņojiet maisiņā un izmetiet sadzīves atkritumos.

GARANTIJA

Pateicoties produkta augstajai kvalitātei, Venta-Luftwäscher GmbH garantē, ka šis produkts, ja tiek izmantots pareizi, nesabojāsies divu gadu laikā no iegādes datuma. Ja rodas materiāla bojājumi vai darbināšanas kļūda, lūdzu, sazinieties ar VENTA servisu vai izplatītāju. Turklāt tiek piemēroti arī VENTA vispārējie garantijas nosacījumi: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

DATU AIZSARDZĪBA

Jūsu datu apstrādi Venta-Luftwäscher GmbH veic, ievērojot pilnīgu konfidencialitāti. Papildu informācija saistībā ar datu aizsardzību ir sniegta mūsu datu aizsardzības vadlīnijās vietnē www.venta-air.com

VENTA SERVISA KOMANDA

Vai jums ir nepieciešama papildu informācija saistībā ar VENTA ierīci, jūs vēlaties saņemt konsultāciju vai arī pasūtīt piederumus? Nekādu problēmu — mūsu VENTA servisa komanda ir jūsu rīcībā! Zvaniet vai apmeklējiet VENTA interneta vietni www.venta-air.com.

LV +49 751 5008 88

KO DARĪT, JA...?

Uzmanību! Pirms veicat kādu no tālāk norādītajām darbībām, pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta un tīkla kontaktdakša ir atvienota no kontaktligzdas!

... ierīce neieslēdzas?
Pārbaudiet, vai tīkla kontaktdakša ir pievienota elektrotīklam.

... ierīce neieslēdzas, lai gan tīkla kontaktdakša ir pievienota elektrotīklam?

Veicamā darbība: lūdzu, pārbaudiet, vai tīkla pieslēguma vada savienojums ir pareizi ievietots ierīcē. Pēc tam atkal ieslēdziet ierīci.

... nav iespējams izveidot WiFi savienojumu?
Pārbaudiet, vai

- jūs izmantojat 2,4 GHz vai jauktu 2,4/5 GHz tīklu, jo WiFi/WLAN modulis ierīcē neatbalsta 5 GHz tīklu;
- jūsu maršrutētājs atbalsta 802.11b/g/n;
- jūsu viedtālrunī vai planšetdatorā ir uzinstalēta iOS versija, sākot no 11.0, vai Android versija, sākot no 8.0;

Vajadzības gadījumā atjauniniet jūsu viedtālruņa vai planšetdatora operētājsistēmu.

БОЛЬШОЕ СПАСИБО!

Мы уверены, что очиститель воздуха Venta превзойдет Ваши ожидания, и желаем Вам получить удовольствие от нашей продукции.

Пожалуйста, зарегистрируйте свой прибор Venta:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Пожалуйста, полностью прочтите эту инструкцию по эксплуатации, сохраните ее для дальнейшего использования и обратите особое внимание на указания по технике безопасности.

Текущую версию инструкции по эксплуатации вы найдете на нашем интернет-сайте www.venta-air.com

УВАЖАЕМЫЙ КЛИЕНТ,

Высокоэффективный очиститель воздуха AP902, оснащенный сразу четырьмя фильтрами – двумя фильтрами грубой очистки и двумя HEPA фильтрами – добивается отличных результатов и фильтрует из воздуха в помещении вирусы, частицы и мелкодисперсную пыль. Он создает в жилых помещениях естественные зоны комфорта, особенно для аллергиков и астматиков.

СОДЕРЖАНИЕ

Указания по технике безопасности 228
Комплект поставки 230
Используемые символы 230
Правильное использование 230
Технические характеристики 231
Обзор 232
Ввод в эксплуатацию 232
Функции, настройки и индикация 234
Конфигурация WiFi 236
Приложение Venta App 237
Чистка и уход 237
Комплектующие изделия 239
Рециклинг и утилизация 239
Гарантия 239
Защита данных 239
Сервисная служба Venta 240
Что, если …? 240

! УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо недостаточными опытом и знаниями под присмотром либо при условии, что эти лица поставлены в известность о правилах безопасного применения прибора и осознают связанный с ним риск.
- Перед вводом в эксплуатацию прочтите всю инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для дальнейших справок.
- Прибор не является детской игрушкой.
- Чистка и технический уход не должны осуществляться детьми младше 8 лет без присмотра.
- Прибор и его сетевой кабель должны находиться вне досягаемости детей младше 8 лет.
- Использование не по назначению может привести к поломке прибора и травмам.
- Подключение прибора к сети питания должно осуществляться только через розетки с напряжением, соответствующим техническим параметрам, указанным на фирменной табличке прибора.
- Данный прибор разрешается эксплуатировать только со следующим сетевым кабелем: вилка для подключения маломощной аппаратуры с трефовой муфтой IEC 320 C5.
- Не допускается эксплуатация прибора с поврежденным сетевым кабелем.
- Перед любыми работами по чистке или техническому обслуживанию, а также перед перестановкой или транспортировкой прибора выньте вилку из розетки.
- Запрещается эксплуатация прибора после его падения или повреждения, полученного иным способом.
- Ремонт прибора должен производиться только квалифицированными специалистами. Непрофессиональный ремонт может привести к серьезной опасности для потребителя.
- Ни в коем случае не садитесь на прибор и не кладите на него никаких предметов.
- Не вставляйте в прибор посторонние предметы.

- Не погружайте прибор в воду или иные жидкости.
- Никогда не вынимайте вилку, потянув за кабель, и не вынимайте ее мокрыми руками.
- Прибор может быть введен в эксплуатацию только в полностью собранном состоянии.
- Устанавливайте прибор только на ровную сухую поверхность.
- Прибор должен быть установлен так, чтобы его нельзя было уронить или же споткнуться об него или о кабель.
- Соблюдайте следующие минимальные расстояния до предметов и стен:
  – спереди и сверху: 50 см
  – слева и справа: 20 см
  – сзади: 5 см
- Максимальная высота установки: 2000 метров над уровнем моря
- Во избежание перегрева/повреждения прибора следите за тем, чтобы вентиляционное отверстие не оказалось закрыто или блокировано.
- Если прибором не пользуются, следует вынуть сетевую вилку из розетки.
- Опасность химического ожога и проглатывания. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Этот продукт содержит батарейки таблеточного типа. Если батарейку таблеточного типа проглотить, это может вызвать серьезные внутренние ожоги и привести к смерти в течение 2 часов. Поэтому батарейный отсек всегда должен быть надежно закрыт. Если батарейный отсек невозможно надежно закрыть, прекратите использование продукта, извлеките батарейки и сохраните их в недоступном для детей месте. Если вы опасаетесь, что батарейки были проглочены или попали в тело иным способом, немедленно обратитесь за медицинской помощью

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1 × очиститель воздуха Venta AP902
2 × HEPA фильтр (встроены в прибор)
2 × фильтр грубой очистки (предварительно смонтированы)
1 × пульт дистанционного управления
1 × инструкция по эксплуатации

В случае недокомплектации или обнаружения поврежденных деталей, пожалуйста, обращайтесь в

RU service@venta-air.com

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ

Указания по технике безопасности: Внимательно прочитайте и следуйте им во избежание травмирования и материального ущерба.

Дополнительная информация

Полезные советы

ПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Очиститель воздуха Venta - бытовой прибор для очистки и увлажнения воздуха в жилых, офисных и общественных помещениях. Прибор не приспособлен для эксплуатации на открытом воздухе.

Любое иное применение или изменения в приборе рассматриваются как неправильное использование. Изготовитель не несет ответственности за материальный ущерб или травмы, возникшие вследствие неправильного использования.

Использование прибора **не** по назначению может создать угрозу здоровью и жизни. К этому относится использование в следующих условиях:

- В помещениях со взрывоопасной и/или агрессивной средой.
- В помещениях с высокой концентрацией растворителей.
- В непосредственной близости от бассейнов и других объектов с повышенной влажностью.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	**Venta AP902**
Цвета	серый
Размер помещения*	≤ 75 м²
Интерактивный сенсорный дисплей	серийно
Управление приложением	серийно WiFi
Датчики	качество воздуха + влажность воздуха + температура
Фильтр грубой очистки	серийно, 2 шт.
HEPA фильтр	серийно, 2 шт.
Уровни мощности	5 + Автоматика + Турбо-ускорение
Шумность (ступени 1–5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Потребляемая мощность (ступени 1–5)	ок. 7/8/14/21/33 Вт
Турбо-ускорение	60 dB(A) & 60 Вт
Напряжение в сети	220–240 В 50 / 60 Гц
Размеры (Д × Ш × В)	61 × 30 × 52 см
Вес	ок. 13 кг
Диапазон частот WLAN	2,4 ГГц
Мощность передатчика WLAN	максимум 19 дБм

* при высоте потолка не более 2,5 м,

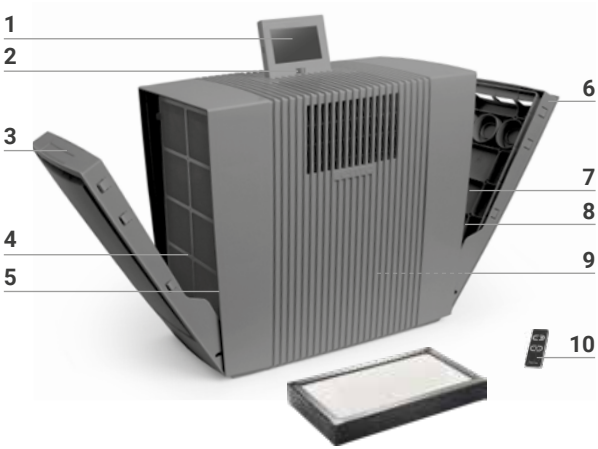
Размер помещения в зависимости от загрязнения воздуха в помещении:
– легкое загрязнение воздуха в помещении: размер помещения примерно до 75 м² (> AQI 0 – 100)
– среднее загрязнение воздуха в помещении: размер помещения примерно до 50 м² (> AQI 101 – 200)
– сильное загрязнение воздуха в помещении: размер помещения примерно до 25 м² (> AQI 201 – 500)

Возможны изменения и опечатки

ОБЗОР

AP902

1 Дисплей
2 Включатель/ выключатель
3 Отсек фильтра
4 Фильтр грубой очистки
5 HEPA фильтр
6 Отсек фильтра
7 Фильтр грубой очистки
8 HEPA фильтр
9 Отсек для кабеля
10 Дистанционное управление



ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Внимание! Убедитесь, что при всех операциях прибор выключен и сетевой адаптер вынут из розетки!

1 Распакуйте и установите прибор. Выньте защитную полоску из батарейного отсека и снимите защитную пленку с пульта дистанционного управления **10**.

2 Откройте отсеки фильтров **3+6** и выньте фильтры грубой очистки **4+7**.

3 Выньте и соответственно откройте HEPA фильтры **5+8**.

4 Снова вставьте открытые HEPA фильтры **5+8**, а также фильтры грубой очистки **4+7** и закройте отсеки фильтров **3+6**.

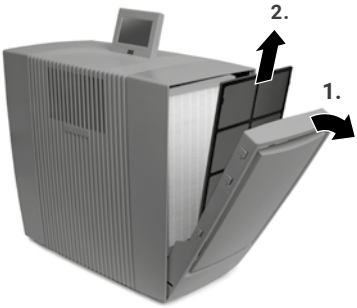
5 Установите дисплей **1** в удобное положение (возможны 3 положения).

6 Установите нужную длину сетевого кабеля, наматывая или сматывая его из отсека для кабеля **9**. **Указание:** Муфта сетевого кабеля должна быть плотно вставлена в прибор!

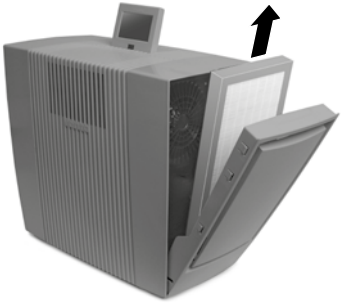
Вставьте сетевую вилку в розетку и включите прибор с помощью включателя/выключателя **2** или пульта дистанционного управления **10**.

1

2

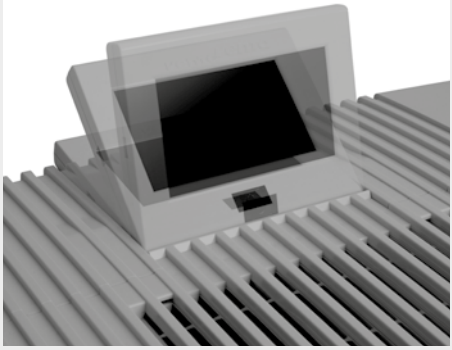


3

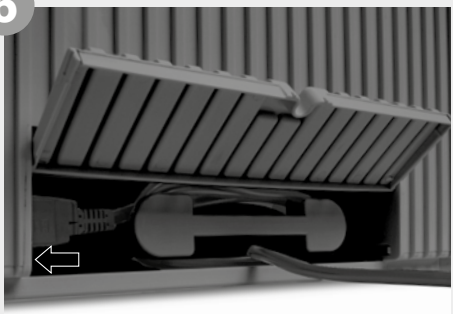


4

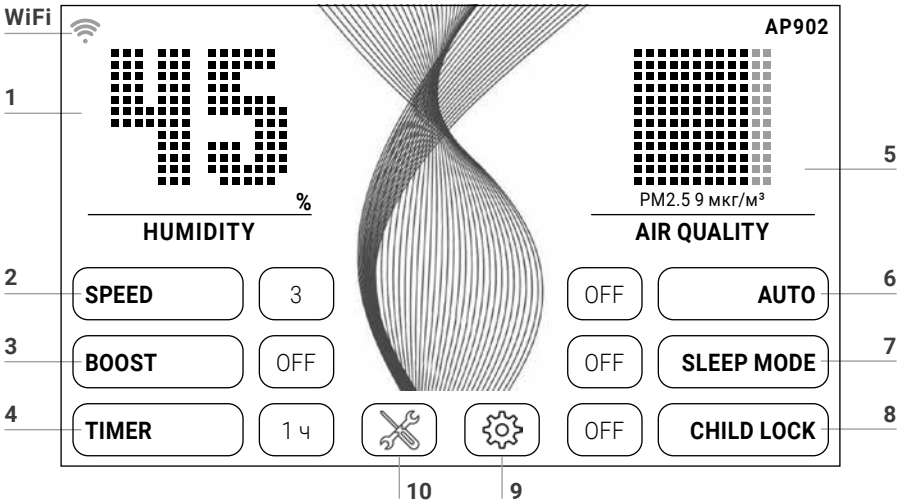
5



6

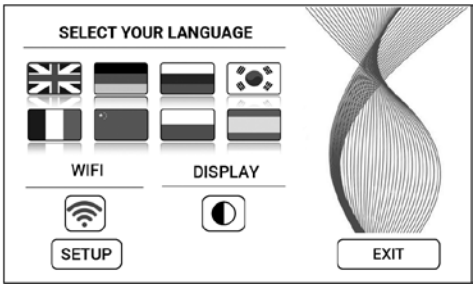


ФУНКЦИИ, НАСТРОЙКИ И ИНДИКАЦИЯ



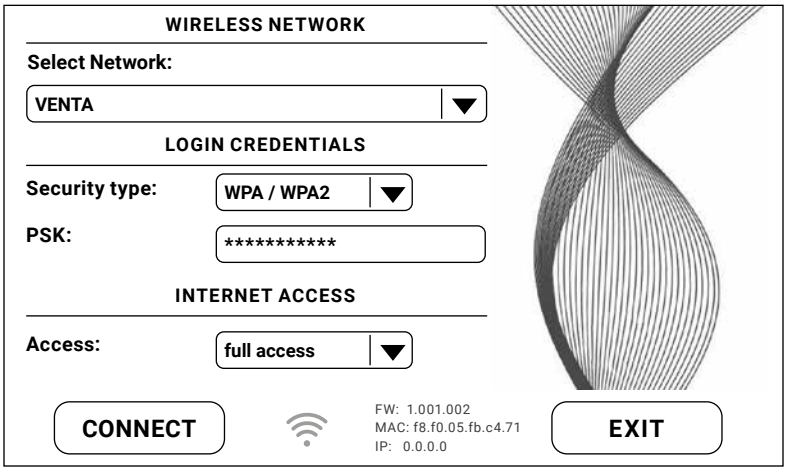
Нужную настройку можно выбрать или изменить кратковременным прикосновением к соответствующей функции.

	Функция	Настройка			
1	Влажность воздуха/ Температура	Вывод **влажности воздуха или температуры**. Удерживать 3 сек. для переключения между °C и °F.			
2	Скорость	**Скорость вентилятора 1** (медленно) – **5** (быстро).			
3	Boost	**OFF / ON** для максимальной эффективности очистки			
4	Предварительный выбор времени	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (часы). По истечении заданной длительности работы прибор автоматически отключается.			
5	Качество воздуха (EPA)	PM2.5 мкг/м³	AQI US		
		0–12	0–50	Хорошо	**Зеленый**
		13–35	51–100	Средне	**Желтый**
		36–55	101–150	Вредно для чувствительных групп людей	**Оранжевый**
		56–150	151–200	Вредно	**Красный**
		151–250	201–300	Очень вредно	**Фиолетовый**
		251–500	301–500	Опасно	**Коричневый**

6	Авто	**OFF** Прибор работает на установленной скорости вентилятора 1 – 5. ON В зависимости от качества воздуха в помещении прибор автоматически выбирает необходимую скорость вентилятора 1 – 5 (при этом ускорение не активируется).
7	Ночной режим	**OFF / ON** Прибор снижает скорость вентилятора до 1 и уменьшает яркость дисплея. Ручное изменение скорости воздушного потока возможно в любой момент. Индикация качества воздуха не производится.
8	Защита от детей	**OFF / ON** Нажимать 3 сек. для блокировки / разблокировки кнопок.
9	⚙	**Меню настройки** открывается после короткого прикосновения к кнопке ⚙**.** 
	Язык	**Выбор языка** коротким прикосновением к флагу соответствующей страны.
	Дисплей	Выберите черный или белый **цвет фона дисплея** кратковременным прикосновением к кнопке ◐.
	WiFi	Индикация состояния **WiFi-соединения**. WiFi (де)активирование коротким прикосновением к кнопке 🛜. **серый:** WiFi деактивировано. **синий:** установлено WiFi-соединение с сервером Venta в интернете (полный доступ). **зеленый:** установлено WiFi-соединение с локальной сетью (локальный доступ). **красный:** WiFi-соединение отсутствует.
	Setup	**Настроить WiFi.** Точное описание содержится в разделах „Конфигурация WiFi“ и „Приложение Venta App“.
10	🛠	Вывод **уведомления и информации по техническому обслуживанию** коротким нажатием на кнопку 🛠. **белый:** уведомление отсутствует. **красный:** соблюдать уведомление. Точное описание содержится в разделе „Чистка и уход“.

КОНФИГУРАЦИЯ WIFI

Для перехода к конфигурации WiFi сначала кратковременно коснитесь кнопки **9** ⚙, а затем - кнопки SETUP.



В „Select network" выберите из выпадающего списка свою сеть. Параметр „Security Type" настраивается автоматически, как только будет выбрана сеть. Пожалуйста, введите в поле „PSK" (режим ввода ASCII) свой сетевой пароль/сетевой ключ и подтвердите ввод, нажав клавишу ENTER. Если в вашем пароле имеются специальные символы или умляуты, которые отсутствуют на клавиатуре, то на интернет-сайте www.venta-air.com можно весь пароль сгенерировать в виде HEX-последовательности. Теперь введите в поле „PSK" (режим ввода HEX) свой сгенерированный код HEX и подтвердите ввод, нажав клавишу ENTER. В поле „Access" выберите нужные вам права доступа в интернет.

полный доступ: доступ ко всем комфортным функциям приложения.
локальный доступ: локальный доступ для пользования приложением.

Нажмите кнопку CONNECT для установления WiFi-соединения.
Зеленый индикатор WiFi: WiFi-соединение установлено (локальный доступ).
Синий индикатор WiFi: WiFi-соединение установлено (полный доступ).
Красный индикатор WiFi: WiFi-соединение не установлено. Проверьте свою сеть и сетевой пароль.
Серый индикатор WiFi: WiFi деактивировано.

Если в процессе настройки WiFI возникнут проблемы, пожалуйста, прочтите раздел „Что, если не удается создать WiFi-соединение?"

Прикоснувшись к кнопке EXIT, вы снова вернетесь в предыдущее меню.

ПРИЛОЖЕНИЕ VENTA APP

Загрузите в App Store

ДОСТУПНО В Google Play

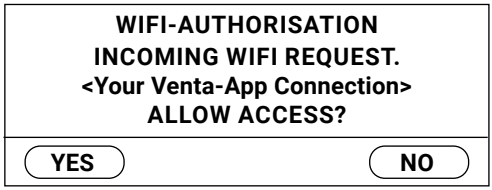
Функции прибора можно расширять и контролировать с помощью приложения Venta App. Приложение Venta App может использоваться на смартфонах и планшетах. Приложение Venta App можно загрузить по адресу: www.venta-air.com или воспользоваться для этого QR-кодом.

Пожалуйста, зарегистрируйтесь в меню ☰ или при первом запуске приложения Venta App.

Только после регистрации вы сможете выполнять контроль и управление своими приборами Venta из любого места, где вы находитесь.

С помощью функции поиска ✚ производится поиск всех локальных приборов Venta. После этого можно выбрать свой прибор.

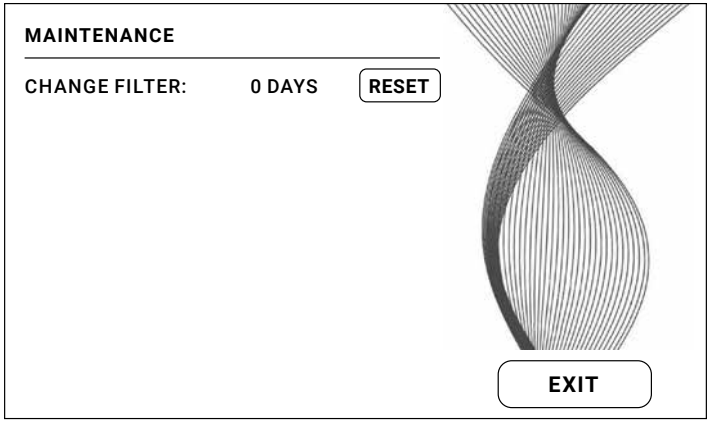
При установлении соединения приложения с прибором он выдает звуковой сигнал. Пожалуйста, подтвердите на приборе факт установления соединения с вашим смартфоном/планшетом.



Если WiFi-соединение деактивировано, то прибор не соединится с приложением Venta App.

ЧИСТКА И УХОД

После короткого нажатия на кнопку **10** на дисплей выводится информация по техническому обслуживанию. Красный свет указывает на необходимость проведения данной операции технического обслуживания.



A

B

Внимание! Убедитесь, что при всех операциях прибор выключен и сетевая вилка вынута из розетки!

Сигнал на дисплее / интервал	Действия
A CHANGE FILTER	При замене HEPA-фильтров воспользуйтесь подходящими средствами защиты (например, защитная маска и перчатки). Упакуйте использованные HEPA фильтры в пакет и утилизируйте их с бытовым мусором. Откройте отсек фильтра, выньте фильтр грубой очистки. Выньте и замените HEPA-фильтр. Снова соберите прибор и введите его в работу. На дисплее коснитесь кнопки, чтобы перейти в меню технического обслуживания. После этого коснитесь кнопки RESET и удерживайте ее 3 сек., пока не сбросится время до замены. По истечении одного года кнопка светится красным светом и указывает на необходимость проведения этой операции. Срок службы фильтра составляет около 1 года (при круглосуточной непрерывной работе). Время использования фильтра зависит от количества часов работы и качества воздуха в помещении.

Эту операцию обслуживания можно провести в любой момент при возникновении такой необходимости. После этого в меню технического обслуживания коснитесь кнопки RESET и удерживайте ее 3 сек., пока не сбросится время до замены. Следующее указание на необходимость замены фильтров вновь появится через год.

B	Рекомендация каждые 1–2 месяца или по мере необходимости	Откройте отсек фильтра, выньте фильтр грубой очистки и пропылесосьте либо промойте. **Обратите внимание:** перед установкой фильтр грубой очистки необходимо полностью просушить! Снова соберите прибор.

КОМПЛЕКТУЮЩИЕ ИЗДЕЛИЯ

Комплектующие изделия можно заказать по телефону или на интернет-сайте www.venta-air.com.

РЕЦИКЛИНГ И УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковочный материал подлежит вторичной переработке. Пожалуйста, утилизируйте упаковку экологически безопасным способом и сдайте ее на вторичную переработку.

Символ **„перечеркнутый мусорный контейнер“** указывает на необходимость отдельной утилизации использованных электрических и электронных приборов (Директива ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования), а также использованных батареек. Подобные приборы могут содержать опасные и экологически вредные вещества. Эти продукты должны быть утилизированы на специальных пунктах приема электрических и электронных приборов, утилизация через бытовой мусор запрещена. Использованные батарейки нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Сдавайте их в соответствующих пунктах приема или в магазинах. Этим Вы внесете свой вклад в защиту ресурсов и окружающей среды. С дальнейшими вопросами об утилизации обращайтесь в местные административные органы.

Пластиковые пакеты и упаковочный материал ни в коем случае не должны использоваться детьми для игр, так как они представляют опасность травм и удушья. Храните подобные материалы в недоступном для детей месте или утилизируйте их не наносящим ущерба окружающей среде способом. Упакуйте использованные HEPA фильтры в пакет и утилизируйте их с бытовым мусором.

ГАРАНТИЯ

В связи с высоким качеством Venta-Luftwäscher GmbH гарантирует, что в течение двух лет с даты покупки этот продукт не будет иметь дефектов при правильном использовании. Если вы все же обнаружите дефект материала или обработки, обратитесь в сервисную службу Venta или к своему дилеру. Кроме того, действуют общие условия гарантии Venta: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

ЗАЩИТА ДАННЫХ

Venta-Luftwäscher GmbH конфиденциально обрабатывает ваши данные. Дополнительная информация по теме защиты данных содержится в наших правилах защиты данных, кот орые можно прочитать на сайте www.venta-air.com

СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА VENTA

Вам нужна дополнительная информация о приборе Venta, вы хотите получить совет или заказать комплектующие изделия? Нет проблем: наша сервисная служба Venta к вашим услугам! Позвоните нам или посетите сайт Venta: www.venta-air.com.

RU +49 751 5008 88

ЧТО, ЕСЛИ ...?

Внимание! Перед проведением одной из следующих операций убедитесь, что прибор выключен и сетевая вилка вынута из розетки!

... прибор не удается включить?
Пожалуйста, проверьте, не вынута ли сетевая вилка из розетки.

... прибор не удается включить, хотя сетевая вилка вставлена в розетку?

Действие: Пожалуйста, проверьте, правильно ли вставлена муфта сетевого кабеля в прибор. После этого снова введите прибор в работу.

... не удается создать WiFi-соединение?
Пожалуйста, проверьте, что

- вы используете сеть 2,4 ГГц или смешанную сеть 2,4 / 5 ГГц, так как модуль WiFi / WLAN в устройстве не поддерживает сеть 5 ГГц.
- ваш роуер поддерживает 802.11b/g/n.
- в вашем смартфоне или планшете установлена ОС iOS версии 11.0 или старше либо Android версии 8.0 или старше.

В случае необходимости обновите операционную систему на вашем смартфоне или планшете.

このたびは本製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。

Venta社のエアクリーナーは必ずお客様のご期待に沿えるものと確信しております。当製品で快適な生活をお楽しみください。

お客様のVenta製品をご登録ください:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

本製品を正しくご利用いただくため、本取扱説明書をよくお読みください。また、後日必要となる場合のため、取扱説明書は大切に保管してください。安全上の注意を遵守してください。

取扱説明書の最新版は当社のウェブサイトでご覧いただけます:
www.venta-air.com

お客様各位

この高性能のエアクリーナーAP902は、4つのフィルタ - 粗塵フィルタ2つとHEPAフィルタ2つ - により優れた効率でウィルス、粒子、塵埃などを室内の空気から取り除きます。これにより生活の中で自然で快適な空間がもたらされ、ことにアレルギーや気道過敏症の方に、最適です。

目次

安全上のご注意	242	Ventaアプリ	251
梱包内容	244	清掃およびお手入れ	251
記号	244	付属品	253
適切な使用方法	244	リサイクリングと廃棄	253
テクニカルデータ	245	保証	253
各部名称	246	データ保護	253
使用開始	246	Ventaサービスチーム	254
機能、設定および表示	248	こんなときには...?	254
WiFiコンフィギュレーション	250		

安全上のご注意

- 当機器は八歳以上のお子様、身体 知覚 精神障害のある方、またはあまり経験 知識のない方にでも、安全な使用方法を学び、既存の危険を理解している監督者がそばにいる限り、使用に適しています。
- 使用開始前に取扱説明書をよく読み、いつでも参照できるよう大切に保管してください。
- 当機器は子供の遊び道具ではありません。
- 清掃および使用者による手入れは、八歳以下のお子様は監督なしでは行わないでください。
- 当機器および電源ケーブルは、八歳以下のお子様の手の届かないようにしてください。
- 当機器を不適切にご使用になると、当機器が損傷したり、人体の負傷を招いたりすることがあります。
- 当機器は、適切な電源コンセントにだけ繋いでください。当機器銘板に、指定されている定格電圧が書かれています。
- 当機器は以下に示す電源ケーブルだけでしか使用しないでください: メガネ型コネクタ付電源アダプタプラグIEC 320 C5。
- 電源ケーブルが損傷している場合には、当機器を決して運転しないでください。
- 清掃またはメンテナンスの前、または移動 搬送の前には、必ず機器の電源ケーブルをコンセントから抜いてください。
- 当機器が落下してしまったり、またはその他の理由で損傷した場合には、決して運転しないでください。
- 電子機器の修理は、専門技術員しか行うことは許されていません。不適切な修理をすると、使用者に甚大な危険を招くことがあります。
- 機器の上には絶対に座らないでください。またなにも機器の上に置かないでください。
- 異物を決して機器の中に入れないでください。
- 当機器を決して水やその他の液体に浸けないでください。
- 電源アダプタプラグは決してケーブルを摑んで引いたり、濡れた手でコンセントに触れて抜こうとしたりしないでください。
- 当機器は、完全に組み立てられた状態でしか運転しないでください。
- 当機器は平らで乾燥した面にしか設置しないでください。
- 機器は、なにかがぶつかったり、誰かが機器やケーブルにつまづいたりすることがないように設置してください。

- 物体や壁から以下の最低距離を保ってください:
  – 機器の前および上: 50 cm
  – 機器の左右: 20 cm
  – 機器の後ろ: 5 cm
- 最高設置高さ: 2000メートル
- 通気スロットには決してカバーをしたり、通気を遮断するようなことはしないでください。当機器の過熱や損傷を防ぐには、通気スロットが常に開いていることが不可欠です。
- 当機器をご使用にならない場合には、電源ケーブルをコンセントから抜いてください。
- 電池は決して口に入れないでください。粘膜を損傷したり飲み込んでしまう危険があります。新しい電池も使用済みの電池も、お子様の手の届かないところで保管してください。当製品はボタン型電池を使用しています。ボタン型電池を飲み込むと、体内で重症の粘膜損傷が起こり、2時間以内に死亡する場合もあります。そのため、電池収納部は必ずしっかり閉じていることが大切です。もし電池収納部がしっかり閉まらない場合には当製品はもう使用せず、電池を取り出し、お子様の手の届かないところに保管してください。電池を飲み込んだ、または体内に入ってしまった可能性がある場合には、ただちに医師の手当てを受けてください。

梱包内容

1 × Venta エアクリーナー AP902
2 × HEPAフィルタ（機器に内蔵）
2 × 粗塵フィルタ（取付済）
1 × リモコン
1 × 取扱説明書

部品が欠落していたり損傷している場合には、すぐに以下にご連絡ください:

JP service@venta-air.com

記号

人や物の損傷を防ぐため、安全に関する注意事項をよくお読みになり、必ず守ってください。

補足情報

役立つヒント

適切な使用方法

Ventaエアクリーナーは住居・仕事・滞在空間の空気清浄をする家庭用電気器具です。当機器は屋外ではお使いいただけません。

当機器を、記述されている以外の方法で使用したり変更したりするのは、不適切な使用方法とみなされます。メーカーは不適切な使用方法により生じたいかなる損傷・損害に対しても一切責任を負わないものです。

不適切な使用は健康と生命を脅かす場合があります。それには、以下のような条件下での使用が含まれます:

- 爆発の危険性がある場所および/または強烈な刺激等のある場所での使用
- 溶剤濃度が高い場所での使用
- プール付近または濡れている場所での使用

テクニカルデータ

モデル	Venta AP902
カラー	グレー
適用床面積*	≤ 75 m²
タッチディスプレイ	標準装備
アプリ制御	標準でWiFi
測定センサー	空気質+湿度+温度
粗塵フィルタ	標準2部
HEPAフィルタ	標準2部
回転数レベル	5 + 自動 + ターボブースト
騒音 (レベル1～5)	19/29/40/46/51 dB(A)
消費電力 (レベル1～5)	約7/8/14/21/33 W
ターボブースト	60 dB(A) & 60 W
電圧	100 V 50 / 60 Hz
寸法 (縦x横x高さ)	61 × 30 × 52 cm
重量	約13 kg
無線LAN周波数帯	2.4 GHz
無線LAN送信電力	最大19 dBm

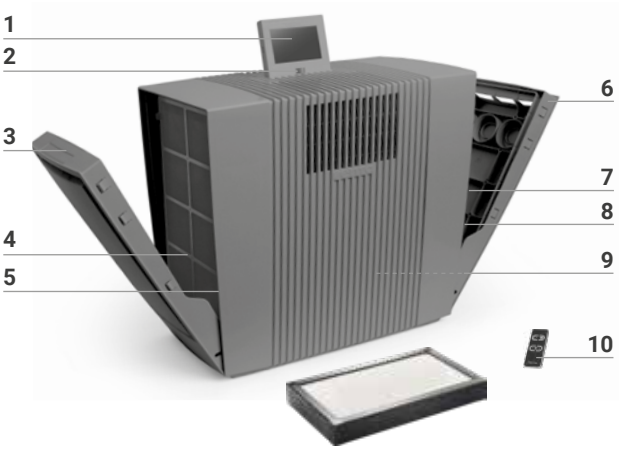
* 室内高さを最高2.5 mとした場合
空気の汚れに応じた適用床面積:
– 軽度の空気の汚れ: 適用床面積約75 m²まで(> AQI 0 — 100)
– 中度の空気の汚れ: 適用床面積約50 m²まで(> AQI 101 — 200)
– 重度の空気の汚れ: 適用床面積約25 m²まで(> AQI 201 — 500)

仕様は変更する場合があります

各部名称

AP902

1 ディスプレイ
2 ON / OFFスイッチ
3 フィルタ部
4 粗塵フィルタ
5 HEPAフィルタ
6 フィルタ部
7 粗塵フィルタ
8 HEPAフィルタ
9 ケーブル収納部
10 リモコン



使用開始

注意! どの措置を取る場合にも、当機器がスイッチオフされていて、電源ケーブルが抜かれていることを確認してください。

1 器具を梱包から取り出し、設置します。リモコン **10** のバッテリーロックと保護フィルムを取り外してください。

2 フィルタ部 **3+6** を開き、粗塵フィルタ **4+7** を取り外します。

3 HEPAフィルタ **5+8** を取り外して、開きます。

4 開いたHEPAフィルタ **5+8** および粗塵フィルタ **4+7** を再び取り付け、フィルタ部 **3+6** を閉じます。

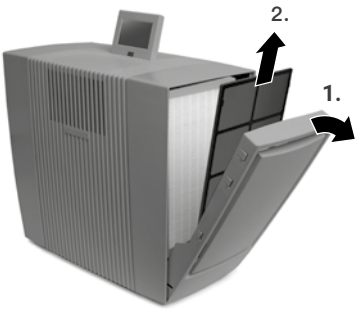
5 ディスプレイ **1** をお望みの位置に動かします（3種類の位置が可能です）。

6 電源ケーブルをケーブル収納部 **9** から引き出し、または巻き戻してご希望の長さに調節します。**注意**: 電源用ケーブルのカプラーがしっかり機器に挿入されていることが重要です。

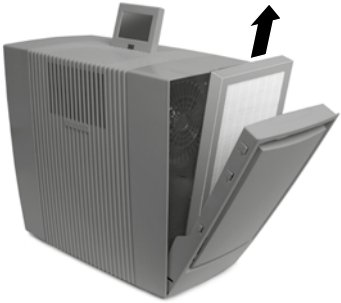
電源ケーブルをコンセントに差し込み、当機器をON / OFFスイッチ **2** またはリモコン **10** でオンにします。

1

2

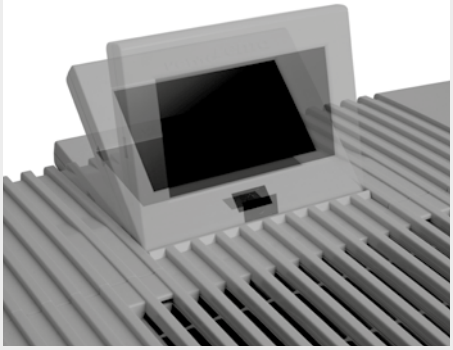


3

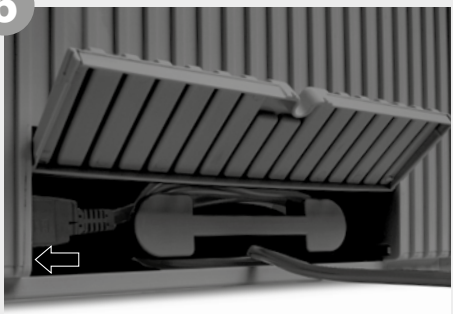


4

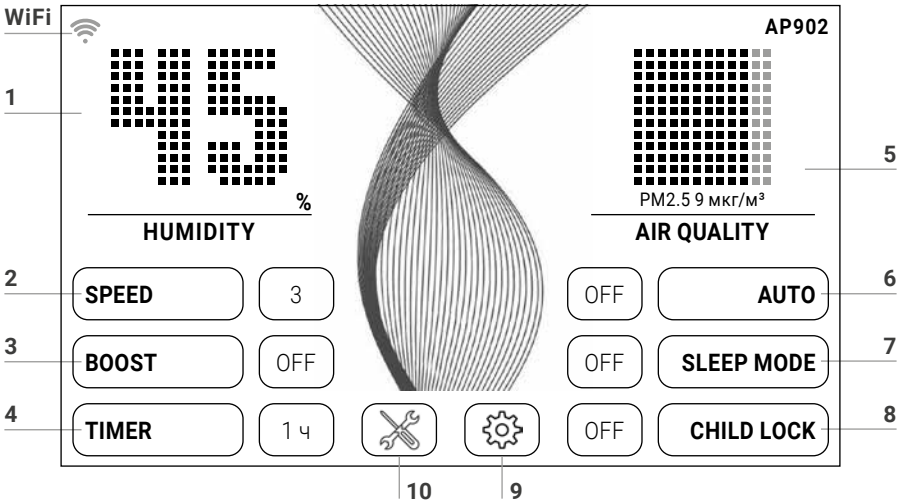
5



6

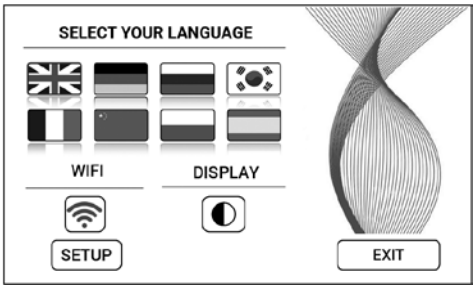


機能、設定および表示



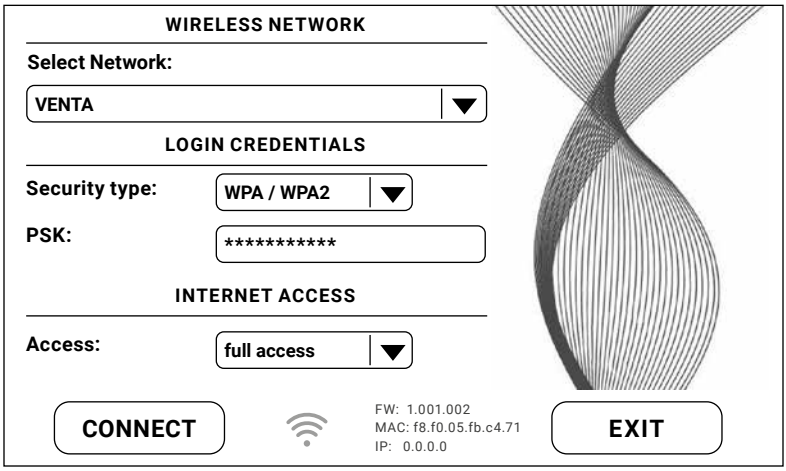
それぞれの機能に軽く触れるだけで、お望みの設定が選択・変更できます。

	機能	設定		
1	湿度 / 温度	**湿度または温度**の表示 3 秒押し続けると、°C と °F が交替します。		
2	速度	**ファンレベル 1** (弱) ～**5** (強)		
3	ターボブースト	**OFF / ON** 最大清掃性能切替		
4	タイマー設定	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (時間)　設定した時間が過ぎると、機器は自動的に停止します。		
5	空気質 (アメリカ合衆国環境保護庁　EPA)	PM2.5 µg/m³	空気質指数 (米国)	
		0～12	0～50	良好 **緑**
		13～35	51～100	中程度 **黄色**
		36～55	101～150	敏感な人には不健康 **オレンジ**
		56～150	151～200	不健康 **赤**
		151～250	201～300	非常に不健康 **紫**
		251～500	301～500	危険 **茶色**

6	自動モード	OFF 機器は設定されたファンレベル1～5で運転します。 ON 室内の空質に応じ、機器が自動的にファンレベル1～5の間で調整します (ターボブーストはその際非アクティブです) 。
7	おやすみモード	**OFF / ON** 機器はファンのレベルを 1 に落とし、ディスプレイが暗くなります。手動によるファンレベルの変更は常時可能です。空気質は表示されません。
8	子供保護機能	**OFF / ON** を3 秒押し続けるとキーロックがオン・オフと切り替えられます。
9	⚙	ボタン⚙に軽く触れて**設定メニュー**を開きます。 
	言語	それぞれの国旗に軽く触れて**言語を選択**します。
	ディスプレイ	**ディスプレイの色**は、ボタン◐に軽く触れて黒か白を選択します。
	WIFI	**WiFi接続**を表示します。 WiFiは、ボタン 📶に軽く触れて (非) アクティブ化します。 **グレー:** WiFiが非アクティブです。 **青:** VentaサーバーとWiFi接続完了 （フルアクセス） **緑:** ローカルネットワークでWiFi接続完了 （ローカルアクセス） **赤:** WiFi接続が確立されていません。
	SETUP	**WiFiを設定してください。**詳しい説明は、「WiFiコンフィギュレーション」および「Ventaアプリ」の項をお読みください。
10	🔧	**通知事項およびメンテナンス情報**を表示するには、ボタン🔧を軽く押してください。 **白:** 通知事項なし **赤:** 通知事項を必ずお読みください。 詳しい説明に関しては「清掃およびお手入れ」の項を参照してください。

WIFIコンフィギュレーション

WiFiコンフィギュレーションを管理するには、まずボタン **9** ⚙を押し、それからボタンSETUPに軽く触れてください。



「Select network」のところにドロップダウンリストが表示されますので、そこでお客様のネットワークを選んでください。ネットワークが選択されると「Security Type」は自動的に設定されます。「PSK」（文字コードASCII）にはお客様のWiFiパスワード/無線LANセキュリティキーを入力し、Enterキーで確定してください。お客様のパスワードで、キーボードにはない特殊文字またはウムラウトやアクセント等が使われている場合には、わが社のウェブサイトでそのパスワード全体をHEXコードに生成してください: www.venta-air.com. それから「PSK」（文字コードHEX）に生成したHEXコードを入力し、Enterキーで確定してください。「Access」で“ご希望のインターネットアクセス権限を選んでください。

full access: 当アプリの全サービス機能を快適にお使いいただけるアクセス権限
local access: ローカルに限られた当アプリ使用に必要なアクセス

ボタンCONNECTを押してWiFi接続を確立してください。

WiFi表示・緑: WiFi接続確立（ローカルアクセス）
WiFi表示・青: WiFi接続確立（フルアクセス）
WiFi表示・赤: WiFi接続が確立されていません。ネットワークとWiFiパスワードをチェックしてください。
WiFi表示・グレー: WiFiが非アクティブ

WiFiの設定の際に問題が生じた場合には、「WiFiが接続できない場合には」の項目をお読みください。

ボタンEXITを押すと前のメニューに戻ります。

VENTAアプリ

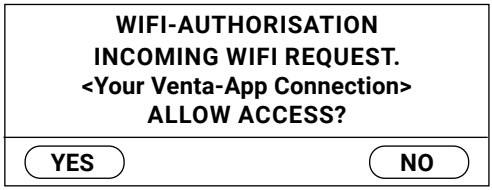
App Store からダウンロード　Google Play で手に入れよう

機器の機能はVentaのアプリを使って拡張し制御することが可能です。Ventaアプリはスマートフォンおよびタブレットでお使いいただけます。Ventaアプリを以下のサイトからダウンロードするか、QRコードをお使いください: www.venta-air.com
Ventaのアプリをダウンロードして開いたらすぐにメニュー ☰ でログインまたは登録してください。

登録を完了して初めて、Venta機器を外出先などどこからでも制御・コントロールできるようになります。

検索機能 + を使うと、自動的に周囲のVenta製デバイスが見つかります。ご自分の機器を選択してください。

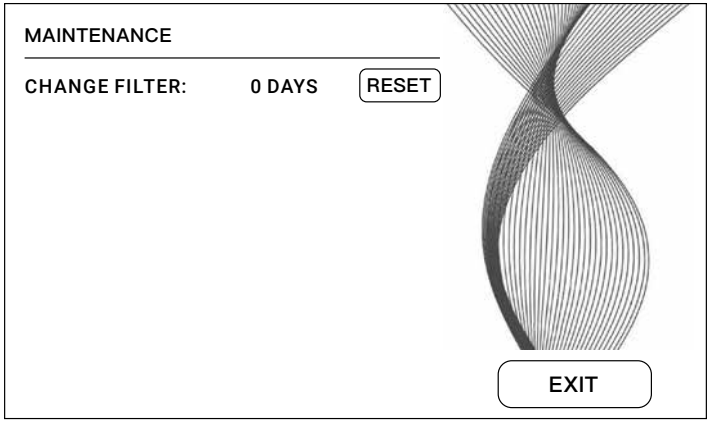
アプリが機器と接続を確立する際、機器から信号音が発生します。そうしたら機器でお手元のスマートフォン/タブレットとの接続確立を確定してください。



WiFiが非アクティブの場合には、機器はVentaアプリと接続できません。

清掃およびお手入れ

ディスプレイのボタン**10** を押すと、メンテナンスに関する情報が表示されます。赤く点灯したら、お手入れを実行するようにという通告です。



A

B

注意! どの措置を取る場合にも、必ず当機器がスイッチオフされていて、電源ケーブルが抜かれていることを確認してください。

指示 / 間隔		措置
A	CHANGE FILTER	HEPAフィルタ交換の際には、適切な保護具（マスクや手袋等）を着用してください。使い終わったHEPAフィルタは袋に入れて、家庭用ゴミとして処分してください。 フィルタ部を開き、粗塵フィルタを取り外します。HEPAフィルタを取り出し、新しいのと交換してください。機器をまた元通り組み立てて運転を再開します。ディスプレイのボタン を押して、メンテナンスメニューを開きます。それからボタンRESETを3秒間押し続け、これまでの経過時間をリセットしてください。 1年後、ボタン が赤く点灯し、この措置を行うよう促します。 フィルタの寿命は約1年です（24時間持続運転の場合）。フィルタの交換時期は、運転時間と室内の空気の汚れにより異なります。
こうしたお手入れ措置は、必要に応じて常時行うことが可能です。それからメンテナンスメニュー でRESETボタンを3秒間押し続け、これまでの経過時間をリセットしてください。フィルタ交換を知らせる次の通告が、また1年後に表示されます。		
B	必要に応じて、または1~2カ月おきに行なうことを推奨します	フィルタ部を開き、粗塵フィルタを取り外してから、掃除機で吸い取るか、洗い流してください。**注意:** 再度取り付ける前に粗塵フィルタを完全に乾燥させてください。機器をまた元通り組み立てます。

付属品

付属品は電話または以下のサイトでご注文ください: www.venta-air.com

リサイクリングと廃棄

梱包材は再生可能です。梱包材は環境に配慮した方法で処分し、再生資源回収へ回してください。

「**印のついたゴミ箱**」のマークは、電気 電子機器 (WEEEリサイクルロゴ) および使い終わった電池・バッテリーが一般廃棄物として処分できないことを示しています。このマークの付いた機器には環境を損なう、危険物質が含まれていることがあります。こうした製品は、電気 電子機器をリサイクル回収している場所へ持って行って処分することが義務付けられており、一般家庭ゴミと一緒に破棄することは禁止されています。使い終わった電池・バッテリーは一般家庭ゴミと一緒に捨てることはできません。これらはそれぞれ自治体の回収場か回収している販売店等へお持ちください。それを遵守することにより、資源と環境を保護することに繋がります。詳しくは、お近くの自治体、官庁にお問い合わせください。

お子様がプラスチックの袋や梱包材と遊ばないよう、くれぐれも気をつけてください。損傷や窒息の危険があります。プラスチックの袋や梱包材は安全な場所で保管するか、環境に適した方法で処分してください。使い終わったHEPAフィルタは袋に入れて、家庭用ゴミとして処分してください。

保証

Venta-Luftwäscher GmbHでは、高品質の当製品は適切に使用すればお買い上げの日から2年間、故障なく操作することを保証します。それでもなんらかの製品の材質または製 造上の欠陥が生じてきた場合には、Ventaのサービスチームかお買い上げの販売店にご連絡ください。Ventaの一般保証条件が適用されます:
www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

データ保護

お客様のデータはVenta-Luftwäscher GmbHが守秘義務を徹底して取り扱います。データ保護に関する詳しい情報は、www.venta-air.comで当社のプライバシーポリシーをご覧ください。

VENTAサービスチーム

その他にもVenta製品に関する情報やアドバイス、付属品をお求めですか? Ventaサービスチームにいつでもご一報ください。直接お電話くださるか、Ventaのウェブサイトをご利用ください: www.venta-air.com

こんなときには...?

注意! 以下の措置を行う場合には、当機器がスイッチオフされていて、電源ケーブルが抜かれていることを必ず確認してください。

...機器のスイッチが入らないが?
電源アダプタがコンセントにしっかり接続されているか、確認してください。

...電源アダプタがコンセントに接続されているのに機器のスイッチが入らないが?

措置: 電源用ケーブルのカプラーが正しく機器に挿入されているかチェックしてください。それからもう一度機器のスイッチを入れてください。

...WiFiが接続できない場合には?
以下のことを確認してください:

- 2.4–GHzまたは2.4 / 5 GHz周波数帯 (ミックス) を利用していること。当WiFi/ワイファイモジュールは5 GHzには対応していません。
- お客様のルーターが 802.11b/g/n に対応していること。
- お客様のスマートフォンまたはタブレットにiOS ではバージョンが11.0 以上もしくはアンドロイドではバージョン8.0以上がインストールされていること。

必要に応じお手元のスマートフォンまたはタブレットのOSをアップデートしてください。

TERIMA KASIH!

Kami yakin bahawa pembersih udara Venta akan memenuhi jangkaan anda dan kami berharap anda menikmatinya.

Sila daftar peranti Venta anda:
www.venta-air.com/en_de/Service/Product-registration/

Sila baca sepenuhnya manual operasi, simpan manual ini untuk rujukan masa depan dan perhatikan panduan keselamatan.

Versi terkini manual operasi boleh didapati di laman web kami,
www.venta-air.com

PELANGGAN YANG DIKASIHI,

Pembersih udara AP902 yang berkuasa mencapai hasil yang memberangsangkan dengan empat penapis - dua penapis habuk kasar dan dua penapis HEPA - dan menapis virus, zarah dan habuk halus daripada udara bilik. Pembersih udara ini memastikan zon selesa semula jadi di dalam ruang rumah, terutamanya kepada orang yang mempunyai alergi dan saluran pernafasan yang sensitif.

KANDUNGAN

Panduan Keselamatan	256	Aplikasi Venta	265
Skop Penghantaran	258	Pembersihan & Penyelenggaraan	265
Simbol	258	Aksesori	267
Penggunaan Yang Betul	258	Kitar semula & Pelupusan	267
Data Teknikal	259	Jaminan	267
Gambaran Keseluruhan	260	Perlindungan data	267
Permulaan	260	Venta-Service-Team	268
Fungsi, Tetapan & Paparan	262	Bagaimana jika ...?	268
Konfigurasi WiFi	264		

PANDUAN KESELAMATAN

- Peranti ini sesuai digunakan oleh kanak-kanak dari usia 8 tahun dan orang yang mempunyai keupayaan fizikal, deria atau mental yang terhad atau dengan pengalaman dan pengetahuan yang tidak mencukupi, selagi mana mereka diawasi atau telah diberi petunjuk untuk menggunakan peranti dengan selamat dan telah memahami bahaya yang ada.
- Baca sepenuhnya manual operasi sebelum mula menggunakan dan simpan dengan baik untuk rujukan pada masa depan.
- Peranti ini bukan mainan untuk kanak-kanak.
- Pembersihan dan penyelenggaraan pengguna tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak di bawah umur 8 tahun atau tanpa pengawasan.
- Jauhkan peranti dan kabel utama daripada kanak-kanak di bawah umur 8 tahun.
- Penggunaan yang tidak betul boleh menyebabkan kerosakan peranti dan kecederaan pada badan.
- Peranti hanya boleh disambung pada soket utama yang sesuai – voltan utama mengikut spesifikasi label pada peranti.
- Bekalkan peranti melalui pemutus litar arus rosak (FI) dengan arus rosak nominal maksimum sebanyak 30 mA.
- Peranti ini hanya boleh dikendalikan dengan kabel utama yang berikut: soket peranti haba rendah dengan gandingan bertiga IEC 320 C5.
- Jangan sekali-kali kendalikan peranti, jika kabel utama rosak.
- Tarik palam utama daripada soket sebelum setiap operasi pembersihan atau penyelenggaraan serta sebelum mengalih atau menghantar peranti.
- Jangan sekali-kali kendalikan peranti, jika peranti telah jatuh atau rosak dengan cara yang lain.
- Pembaikan peranti elektronik hanya boleh dilakukan oleh pakar. Pembaikan yang tidak betul boleh mengakibatkan bahaya kepada pengguna.
- Jangan sekali-kali duduk di atas peranti atau meletakkan objek di atasnya.
- Jangan masukkan objek asing ke dalam peranti.
- Jangan sekali-kali rendam peranti di dalam air atau cecair yang lain.
- Jangan sekali-kali menarik palam utama pada kabel utama atau daripada soket dengan tangan yang basah.

- Peranti ini hanya boleh dikendalikan dalam keadaan terpasang sepenuhnya.
- Letak peranti hanya di atas permukaan rata dan kering.
- Letak peranti supaya ia tidak terbalik dan supaya tiada orang yang tersadung disebabkan peranti atau kabel utama.
- Kekalkan jarak minimum berikut ke objek dan dinding:
  - Ke arah depan dan atas: 50 cm
  - Ke arah kiri dan kanan: 20 cm
  - Ke arah belakang: 5 cm
- Ketinggian pemasangan maksimum: 2000 meter
- Jangan sekali-kali menutup atau menghalang slot pengudaraan untuk mengelakkan peranti daripada terlampau panas/rosak.
- Tarik palam utama daripada soket sekiranya peranti tidak digunakan.
- Risiko terbakar dan tertelan. Simpan bateri baharu dan terpakai jauh daripada kanak-kanak. Produk ini mengandungi bateri sel butang. Jika tertelan bateri sel butang, ia boleh menyebabkan luka bakar dalaman yang teruk dan mengakibatkan kematian dalam masa 2 jam. Oleh itu, ruang bateri mesti sentiasa ditutup dengan selamat. Sekiranya ruang bateri tidak dapat ditutup dengan selamat dan produk tidak digunakan lagi, keluarkan dan simpan bateri jauh daripada kanak-kanak. Sekiranya disyaki bahawa bateri telah ditelan atau memasuki tubuh badan, dapatkan nasihat perubatan dengan segera.

SKOP PENGHANTARAN

1 × Pembersih udara Venta AP902
2 × Penapis HEPA (terpasang di dalam peranti)
2 × Penapis habuk kasar (prapasang)
1 × Unit kawalan jarak jauh
1 × Manual operasi

Sekiranya terdapat komponen yang kurang atau rosak, sila hubungi

MY service@venta-air.com

SIMBOL

Panduan keselamatan: Baca dengan teliti dan ikut untuk mengelakkan kecederaan diri dan kerosakan harta benda.

Maklumat tambahan

Petua berguna

PENGGUNAAN YANG BETUL

Pembersih udara Venta ialah peranti kediaman untuk pembersihan udara di dalam ruang rumah, pejabat dan ruang rehat. Peranti ini tidak sesuai untuk kegunaan di luar.

Sebarang penggunaan atau pengubahsuaian lain pada peranti adalah dianggap sebagai penggunaan yang tidak betul. Pengeluar tidak bertanggungjawab atas sebarang kecederaan atau kerosakan yang disebabkan oleh penggunaan yang tidak betul.

Penggunaan **tidak** betul boleh membahayakan kesihatan dan nyawa. Ini termasuk penggunaan dalam keadaan berikut:

- Di dalam ruang yang mempunyai atmosfera bahaya letupan dan/atau yang agresif.
- Di dalam ruang yang mempunyai kepekatan pelarut yang tinggi.
- Berhampiran kolam renang atau kawasan basah.

IKLIM TROPIKA
Peranti ini sesuai digunakan di negara beriklim tropika. Ia juga boleh digunakan di negara lain.

DATA TEKNIKAL

Model	**Venta AP902**
Warna	kelabu
Kesesuaian saiz bilik*	≤ 75 m²
Paparan sentuh interaktif	Standard
Kawalan aplikasi	WiFi standard
Sensor pengukuran	Kualiti udara + kelembapan udara + suhu
Penapis habuk kasar	Standard, 2 ruang
Penapis HEPA	Standard, 2 ruang
Tahap prestasi	5 + Automatik + Turbo Boost
Penghasilan bunyi bising (tahap 1-5)	19/29/40/46/51 dB(A)
Penggunaan kuasa (tahap 1-5)	kira-kira 7/8/14/21/33 W
Turbo Boost	60 dB(A) & 60 W
Voltan utama	220-240 V 50 / 60 Hz
Dimensi (P × L × T)	61 × 30 × 52 cm
Berat	kira-kira 13 kg
Julat frekuensi Wi-Fi	2.4 GHz
Kuasa pemancar Wi-Fi	maksimum 19 dBm

* berdasarkan ketinggian bilik maksimum 2.5 m,

Kesesuaian saiz bilik bergantung pada pencemaran udara di dalam bilik:

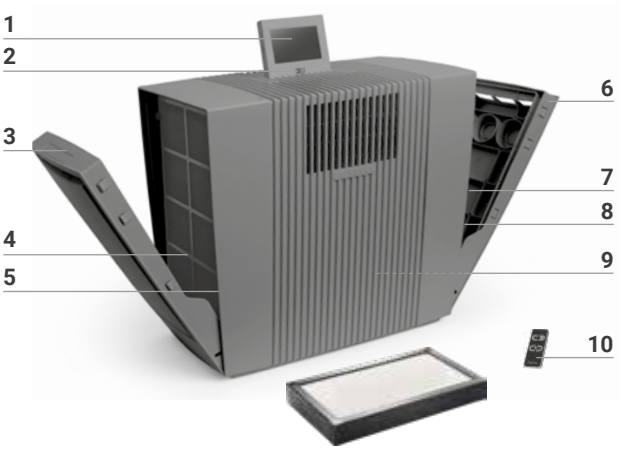
- Pencemaran udara di dalam bilik rendah: Kesesuaian saiz bilik hingga kira-kira 75 m² (> AQI 0 – 100)
- Pencemaran udara di dalam bilik sederhana: Kesesuaian saiz bilik hingga kira-kira 50 m² (> AQI 101 – 200)
- Pencemaran udara di dalam bilik tinggi: Kesesuaian saiz bilik hingga kira-kira 25 m² (> AQI 201 – 500)

Tertakluk pada perubahan dan kesilapan

GAMBARAN KESELURUHAN

AP902

1 Paparan
2 Suis hidup / mati
3 Ruang penapis
4 Penapis habuk kasar
5 Penapis HEPA
6 Ruang penapis
7 Penapis habuk kasar
8 Penapis HEPA
9 Ruang kabel
10 Unit kawalan jarak jauh



PERMULAAN

Perhatian! Pastikan bahawa peranti dimatikan dan bekalan kuasa yang terpasang di tarik daripada soket semasa semua langkah!

1 Keluarkan dan pasang peranti. Keluarkan fius bateri dan filem pelindung pada unit kawalan jauh **10**.

2 Buka ruang penapis **3+6** dan keluarkan penapis habuk kasar **4+7**.

3 Keluarkan penapis HEPA **5+8** dan buka dengan sewajarnya.

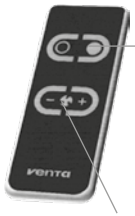
4 Masukkan semula penapis HEPA **5+8** serta penapis habuk kasar **4+7** yang dibuka dan tutup ruang penapis **3+6**.

5 Bawa paparan **1** ke kedudukan yang diinginkan (3 kedudukan tersedia).

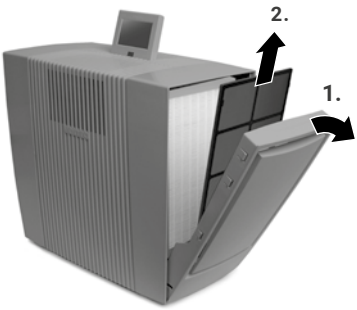
6 Tentukan panjang kabel utama yang diinginkan dengan menggulung atau membuka gulungan di dalam ruang kabel **9**. **Panduan:** Gandingan kabel utama mesti dipasang dengan kukuh di dalam peranti!

Sambungkan palam utama pada bekalan elektrik dan hidupkan peranti pada suis hidup / mati **2** atau dengan unit kawalan jauh **10**.

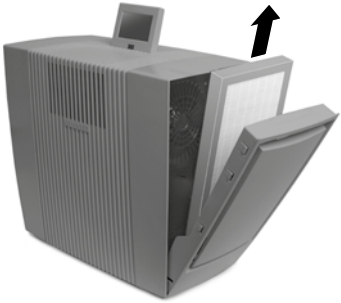
1



2

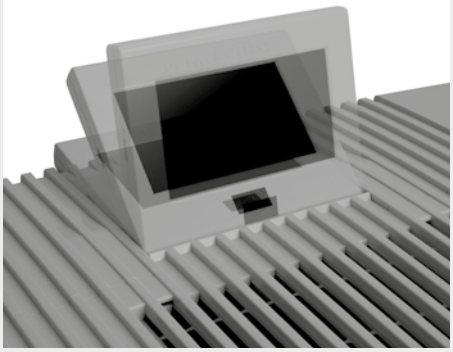


3

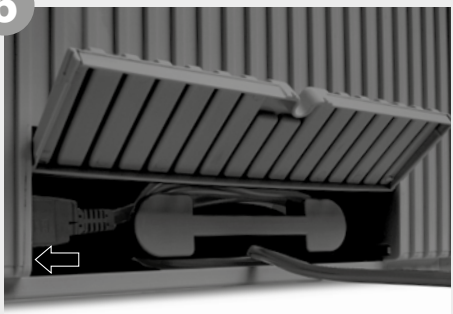


4

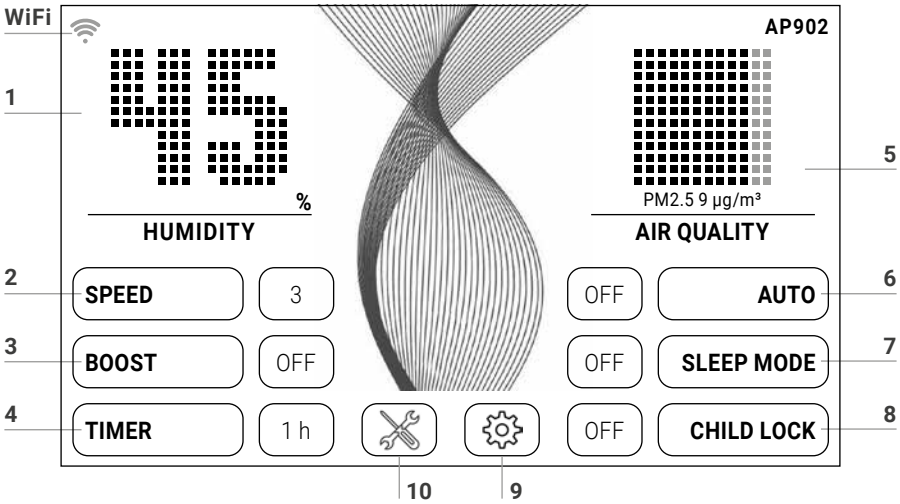
5



6

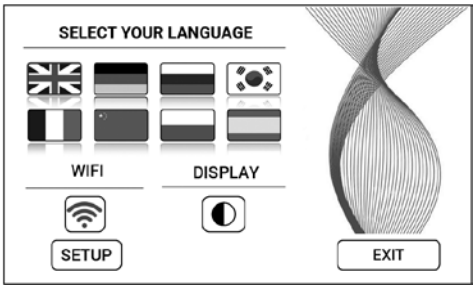


FUNGSI, TETAPAN & PAPARAN



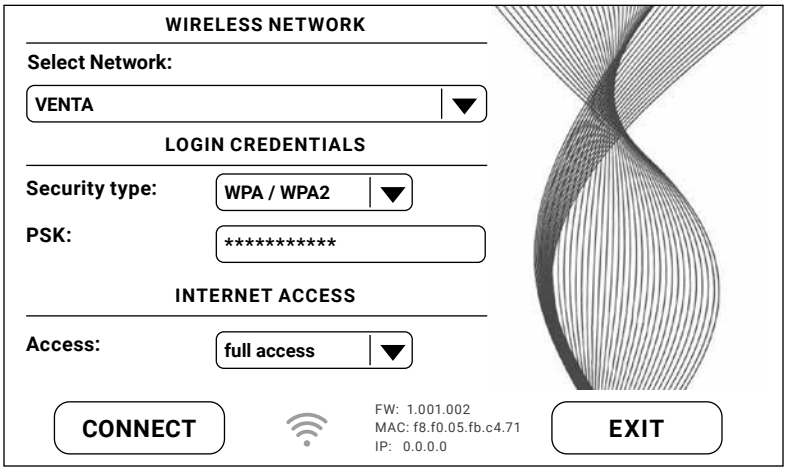
Tetapan yang diinginkan boleh dipilih atau ditukar dengan menyentuh sebentar fungsi masing-masing.

	Fungsi	Tetapan			
1	Kelembapan udara / Suhu	Paparkan **kelembapan udara atau suhu.** Tekan selama 3 saat untuk menukar antara °C dengan °F.			
2	Kelajuan	**Tahap kipas 1** (perlahan) **- 5** (kuat).			
3	Boost	**OFF / ON** Untuk prestasi pembersihan maksimum			
4	Praset masa	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (jam). Selepas tamat masa yang ditetapkan, peranti akan dimatikan secara automatik.			
5	Kualiti udara (EPA)	PM2.5 µg/m³	AQI US		
		0-12	0-50	Bagus	**Hijau**
		13-35	51-100	Sederhana	**Kuning**
		36-55	101-150	Tidak sihat untuk orang berkategori sensitif	**Jingga**
		56-150	151-200	Tidak sihat	**Merah**
		151-250	201-300	Sangat tidak sihat	**Ungu**
		251-500	301-500	Berbahaya	**Coklat**

6	Auto	**OFF** Peranti berfungsi dengan tahap kipas yang ditetapkan 1 - 5. **ON** Bergantung pada kualiti udara di dalam bilik, peranti mengawal tahap kipas secara automatik 1 - 5 (Boost tidak diaktifkan).
7	Mod malam	**OFF / ON** Peranti mengurangkan tahap kipas kepada 1 dan memalapkan paparan. Penukaran manual kelajuan aliran udara dapat dilakukan pada bila-bila masa. Kualiti udara tidak ditunjukkan.
8	Kunci keselamatan kanak-kanak	**OFF / ON** Tekan selama 3 saat untuk mengaktifkan/ menyahaktifkan pengunci kunci.
9	⚙	Buka **menu tetapan** dengan menyentuh sebentar butang ⚙**.** 
	Bahasa	**Pilihan bahasa** dengan menyentuh sebentar bendera negara masing-masing.
	Paparan	Pilih **warna latar belakang paparan** hitam atau putih dengan menyentuh sebentar butang ◐.
	WiFi	Paparkan **sambungan WiFi**. (Nyah)aktifkan WiFi dengan menyentuh sebentar butang . **kelabu:** WiFi dinyahaktifkan. **biru:** Sambungan WiFi ke pelayan Venta telah dilakukan di web (full access). **hijau:** Sambungan WiFi ke rangkaian setempat telah dilakukan(local access). **merah:** Tiada sambungan WiFi.
	Persediaan	**Tetapkan WiFi.** Penerangan lebih lanjut terdapat dalam bahagian “Konfigurasi WiFi” dan “Aplikasi Venta”.
10	🔧	Paparkan **mesej notis dan maklumat penyelenggaraan** dengan menyentuh sebentar butang 🔧. **putih:** Tiada mesej notis. **merah:** Ambil perhatian mesej notis. Penerangan lebih lanjut terdapat dalam bahagian “Pembersihan & Pengelenggaraan”.

KONFIGURASI WIFI

Untuk masuk ke konfigurasi WiFi, sila sentuh dahulu butang **9** ⚙ dan kemudian sentuh sebentar butang SETUP.



Sila pilih rangkaian anda pada “Select network” dalam senarai DropDown. “Security Type” akan ditetapkan secara automatik setelah rangkaian dipilih. Sila masukkan kata laluan Wi-Fi/kunci Wi-Fi anda ke dalam ruang “PSK” (Mod input ASCII) dan sahkan dengan butang ENTER. Sekiranya kata laluan anda mengandungi aksara khas atau umlaut yang tidak ditunjukkan pada papan kekunci, anda boleh menjana keseluruhan kata laluan anda sebagai kod HEX di laman sesawang: www.venta-air.com. Sila masukkan kod HEX yang telah dijana ke dalam ruang “PSK” (Mod input ASCII) dan sahkan dengan butang ENTER. Pilih kebenaran akses Internet yang diinginkan di bawah “Access”.

full access: akses kepada semua penggunaan keselesaan aplikasi.
local access: akses setempat untuk penggunaan aplikasi.

Tekan butang CONNECT untuk mewujudkan sambungan WiFi.

Paparan WiFi hijau: Sambungan WiFi telah dilakukan (local access).
Paparan WiFi biru: Sambungan WiFi telah dilakukan (full access).
Paparan WiFi merah: Tiada sambungan WiFi. Semak rangkaian anda dan kata laluan Wi-Fi.
Paparan WiFi kelabu: WiFi dinyahaktifkan.

Jika terdapat masalah semasa menetapkan WiFi, sila baca bahagian “Bagaimana jika sambungan WiFi tidak dapat dilakukan?”

Dengan menekan butang EXIT, anda akan kembali ke menu sebelumnya.

APLIKASI VENTA

Muat turun pada App Store

DAPATKAN DI Google Play

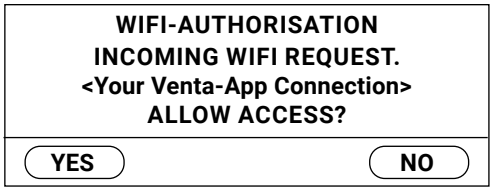
Fungsi peranti boleh diperluas dan dikawal dengan bantuan Aplikasi Venta. Aplikasi Venta tersedia untuk telefon pintar dan tablet. Sila muat turun Aplikasi Venta di: www.venta-air.com atau gunakan kod QR.

Sila daftar masuk dalam menu atau mendaftar, sebaik sahaja Aplikasi Venta dimuat turun dan dibuka.

Hanya dengan pendaftaran yang lengkap, anda boleh mengarah dan mengawal peranti Venta anda di mana sahaja anda berada.

Dengan bantuan fungsi carian ✚, semua peranti Venta setempat akan dijumpai secara automatik. Sila pilih peranti anda.

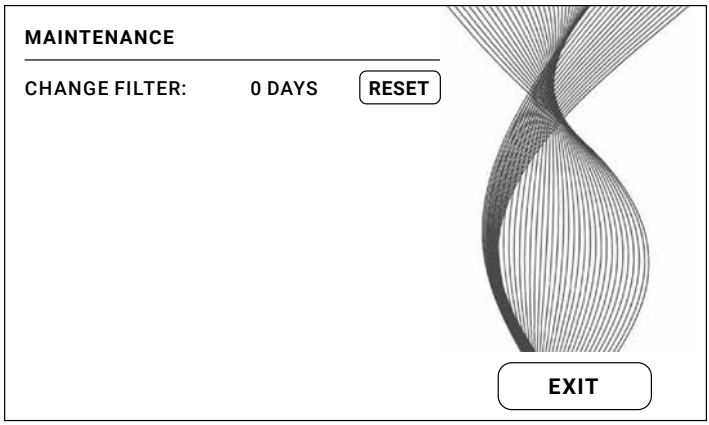
Apabila aplikasi bersambung ke peranti, bunyi bip akan berbunyi pada peranti. Sila sahkan pada peranti untuk melakukan sambungan pada telefon pintar/tablet anda.



Sekiranya sambungan WiFi dinyahaktifkan, peranti anda tidak akan bersambung dengan Aplikasi Venta.

PEMBERSIHAN & PENYELENGGARAAN

Dengan menyentuh sebentar butang **10** dalam paparan, maklumat mengenai penyelenggaraan akan dipaparkan. Lampu merah menunjukkan bahawa langkah penyelenggaraan ini harus dilakukan.



A

B

Perhatian! Pastikan bahawa peranti dimatikan dan palam utama ditarik daripada soket semasa semua langkah!

Panduan / selang		Langkah
A	CHANGE FILTER	Lindungi diri anda dengan peralatan pelindung yang sesuai semasa menukar penapis HEPA (cth. topeng pelindung dan sarung tangan). Bungkus penapis HEPA yang telah digunakan di dalam beg dan lupuskan bersama dengan sampah domestik. Buka ruang penapis, keluarkan penapis habuk kasar. Keluarkan penapis HEPA dan tukar kepada yang baharu. Pasang semula peranti dan mulakan operasi. Sentuh butang dalam paparan, untuk ke menu penyelenggaraan. Kemudian, sentuh butang RESET dan tunggu selama 3 saat sehingga masa tamat ditetapkan semula. Selepas setahun, butang menyala merah dan menunjukkan bahawa langkah ini perlu dilakukan. Jangka hayat penapis adalah kira-kira 1 tahun (dengan operasi berterusan 24 h). Tempoh penggunaan penapis bergantung pada jumlah masa operasi dan kualiti udara di dalam bilik.

Langkah penyelenggaraan ini sentiasa boleh dilakukan, jika perlu. Kemudian, hanya sentuh butang RESET pada menu penyelenggaraan dan tunggu selama 3 saat sehingga masa tamat ditetapkan semula. Panduan seterusnya untuk penukaran penapis akan diberikan selepas satu tahun.

B	Disaran setiap 1-2 bulan atau mengikut keperluan	Buka ruang penapis, keluarkan penapis habuk kasar dan vakum atau bilas. **Sila pastikan:** Penapis habuk kasar mestilah kering sepenuhnya sebelum dipasang! Pasang semula peranti.

AKSESORI

Aksesori boleh ditempah melalui telefon atau dalam talian di www.venta-air.com.

KITAR SEMULA & PELUPUSAN

Bahan pembungkusan ini boleh diguna semula. Sila lupuskan pembungkusan secara mesra alam dan bawa ke pusat pengumpulan bahan kitar semula.

Simbol **"tong sampah berpalang"** memerlukan pelupusan secara berasingan bagi peranti elektrik dan elektronik yang lama (WEEE) serta bateri terpakai. Peranti sedemikian boleh mengandungi bahan berbahaya dan membahayakan alam sekitar. Produk ini mesti dilupuskan di tempat pengumpulan yang ditetapkan untuk kitar semula peranti elektrik dan elektronik dan tidak boleh dilupuskan bersama dengan sampah domestik yang tidak diasingkan. Bateri yang telah digunakan tidak termasuk dalam sampah domestik. Serahkan barangan ini ke tempat pengumpulan atau pengedar yang berkenaan. Dengan cara ini anda menyumbang kepada perlindungan sumber dan alam sekitar. Untuk mendapatkan maklumat lanjut, sila hubungi pihak berkuasa tempatan.

Kanak-kanak tidak dibenarkan bermain dengan beg plastik dan bahan pembungkusan dalam apa jua keadaan kerana terdapat risiko kecederaan atau tercekik. Simpan bahan tersebut di tempat yang selamat atau lupuskan secara mesra alam. Sila bungkus penapis HEPA yang telah digunakan di dalam beg dan lupuskan bersama dengan sampah domestik.

JAMINAN

Disebabkan kualiti yang tinggi, Venta-Luftwäscher GmbH memberi jaminan selama dua tahun selepas dari tarikh pembelian bahawa produk ini bebas daripada sebarang kerosakan apabila digunakan dengan betul. Sekiranya terdapat kesilapan pada bahan atau pembuatan, sila hubungi Venta-Service-Team atau pengedar anda. Di samping itu, terma dan syarat jaminan umum daripada Venta termasuk: www.venta-air.com/en_de/Service/Warranty/

PERLINDUNGAN DATA

Data anda akan digunakan secara sulit oleh Venta-Luftwäscher GmbH. Maklumat lanjut mengenai perlindungan data boleh didapati dalam garis panduan perlindungan data kami di www.venta-air.com

VENTA-SERVICE-TEAM

Adakah anda memerlukan maklumat lanjut mengenai peranti Venta, memerlukan khidmat nasihat atau ingin menempah aksesori? Tiada masalah: Venta-Service-Team kami ada untuk anda! Terus hubungi atau lawati kami di laman web Venta: www.venta-air.com.

MY +49 751 5008 88

BAGAIMANA JIKA ...?

Perhatian! Sebelum memulakan langkah berikut, pastikan bahawa peranti dimatikan dan palam utama ditarik daripada soket!

... peranti tidak dapat dihidupkan?
Sila periksa sama ada palam utama disambung pada bekalan elektrik.

... peranti tidak dapat dihidupkan, walaupun palam utama disambung pada bekalan elektrik?

Langkah: Sila periksa sama ada gandingan kabel utama telah dipasang dengan betul pada peranti. Kemudian, kendalikan semula peranti.

... tiada sambungan WiFi dapat dilakukan?
Sila semak bahawa

- Anda menggunakan rangkaian 2.4 GHz atau campuran 2.4 /5 GHz kerana modul WiFi/WLAN dalam peranti tidak menyokong rangkaian 5 GHz.
- Penghala anda menyokong 802.11b/g/n.
- iOS versi 11.0 dan ke atas atau Android versi 8.0 dan ke atas dipasang dalam telefon pintar atau tablet anda.

Jika perlu, kemas kini sistem operasi telefon pintar atau tablet anda.

非常感谢!

我们深信文塔 (Venta) 空气净化器将会超出您的预料并祝您在使用该产品时获得无限乐趣。

请注册您的 Venta 设备:
www.venta-air.cn

请务必完整阅读本操作说明书, 并妥善保存以备后用, 请务必遵守安全注意事项。

操作说明书的最新版本可以从我们的网站www.venta-air.cn获取

尊敬的客户:

AP902高性能空气净化器具有多达四台过滤器——两台粗粉尘过滤器和两台HEPA过滤器——效果出色, 并可滤除室内空气中的病毒、颗粒物和细粉尘， 在居室内形成天然舒适区, 对过敏患者和呼吸道敏感的人群尤其有益。

目录

安全注意事项	270	清洁和保养	277
供货范围	271	配件	279
标识	271	技术数据	279
按规定使用	271	回收和废弃处理	280
概览	272	担保	280
开始使用	272	隐私保护	280
功能、设置和显示	274	Venta服务团队	280
WiFi 配置	276	疑难问题解答	281
Venta App	277		

安全注意事项

- 年龄在8周岁以下的儿童以及身体、感官或心智能力受到限制或缺乏经验和认知的人群在使用本设备时，必须在他人的监督之下或在安全使用设备方面经过培训指导并了解存在的危险。
- 在开始使用前应务必完整阅读本操作说明书并妥善保存以备今后查阅。
- 该设备并非儿童玩具。
- 在无人监督的情况下，年龄在8周岁以下的儿童禁止对设备进行清洁和保养。
- 该设备及其电源线必须保存在8岁以下儿童无法触及之处。
- 未按规定使用可能导致设备损坏以及人员受伤。
- 该设备仅可与相匹配的电源插座连接——电源电压必须与设备型号铭牌上的参数相符。
- 本设备仅可使用以下电源线运行：带IEC 320 C5插头。
- 电源连接线损坏时，严禁使用设备。
- 在每次清洁或维护前以及更换设备安放位置或运输时，应务必将插头从插座上拔下。
- 当设备掉落或受损时，严禁使用。
- 在电气设备上进行的维修工作仅可由专业人员执行。未按规定维修可能对用户造成巨大的危险。
- 请勿坐在设备上或将任何物体放置于设备上。
- 请勿将异物插入到设备中。
- 请勿将设备浸入水或其他液体中。
- 请勿从电源线处拉拔电源插头或用湿手将其从插座中拔出。
- 该设备仅可在完全装配好的状态下开始使用。
- 将设备放置于水平、干燥的表面上。
- 安置设备时，应确保其不会被碰倒并且不会有人被设备或电源线绊倒。
- 与其他物体和墙壁之间须保持以下最小距离：
  – 前方和上方：50 cm
  – 左方和右方：20 cm
  – 后方：5 cm
- 最大安装海拔高度：2000米
- 严禁覆盖或堵塞通风口，以避免设备过热/损坏。
- 设备不使用时应将电源插头从插座中拔掉。
- 化学灼伤与误吞危险。使新旧电池远离儿童。本产品内有纽扣电池。如果误吞纽扣电池，会造成体内严重化学灼伤，并可能在 2 小时内导致死亡。因此务必保持电池盒牢固关闭。如果电池盒无法牢固关闭，请停止使用产品，取出电池并将其放在儿童接触不到的地方。如果怀疑已经误吞电池或有电池进入体内，必须立即就医。

供货范围

1 × Venta 空气净化器 AP902
2 × HEPA 过滤器 (集成在设备内)
2 × 粗粉尘过滤器 (预装)
1 × 遥控
1 × 操作说明书

如果有部件缺失或损坏, 请联系
service-cn@venta-air.com

标识

安全注意事项: 请仔细阅读并遵守, 以防止人身伤害和财产损失。

补充性信息

实用窍门

按规定使用

Venta 空气净化器是用于净化室内空气的专业电器。该设备不适用于室外。

任何其他类型的使用或更改均被视为未按规定使用。制造商对于由于未按规定使用所导致的损坏和受伤不承担任何赔偿责任。

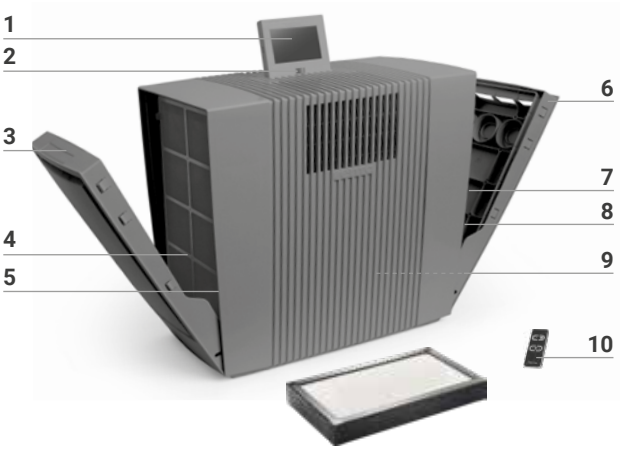
违反规定使用可能危害健康和生命。其中包括在以下条件下使用:

- 在有易爆和/或腐蚀性空气的空间内使用。
- 房间中有高浓度溶剂。
- 游泳池或潮湿区附近。

概览

AP902

1 显示屏
2 打开/关闭开关
3 过滤器盒
4 粗粉尘过滤器
5 HEPA过滤器
6 过滤器盒
7 粗粉尘过滤器
8 HEPA过滤器
9 电缆盒
10 遥控



开始使用

注意! 确保在执行一切措施时, 设备均已关闭并且电源适配器已从插座拔出!

1 拆除设备包装并且将其安置好。取下电池保护和遥控保护膜**10**。

2 打开过滤器盒**3+6**, 取下粗粉尘过滤器**4+7**。

3 取下HEPA过滤器**5+8**然后相应打开。

4 重新装入已打开的HEPA过滤器**5+8**以及粗粉尘过滤器**4+7**, 然后关闭过滤器盒**3+6**。

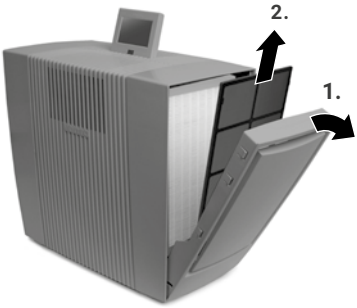
5 将显示屏**1**置于所需位置 (可选择3种位置) 。

6 通过在电缆盒**9**内卷起/展开电源线, 使之达到所需的长度。**提示:** 电源线接头必须牢固插接在设备上!

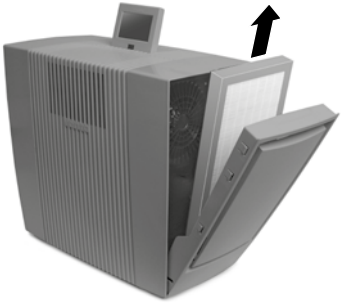
将电源插头连接到电源并且在开关**2**或在遥控**10**上将设备打开。

1

2

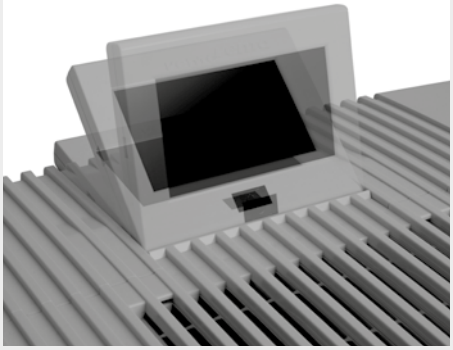


3

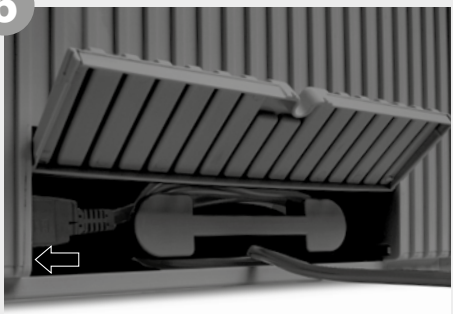


4

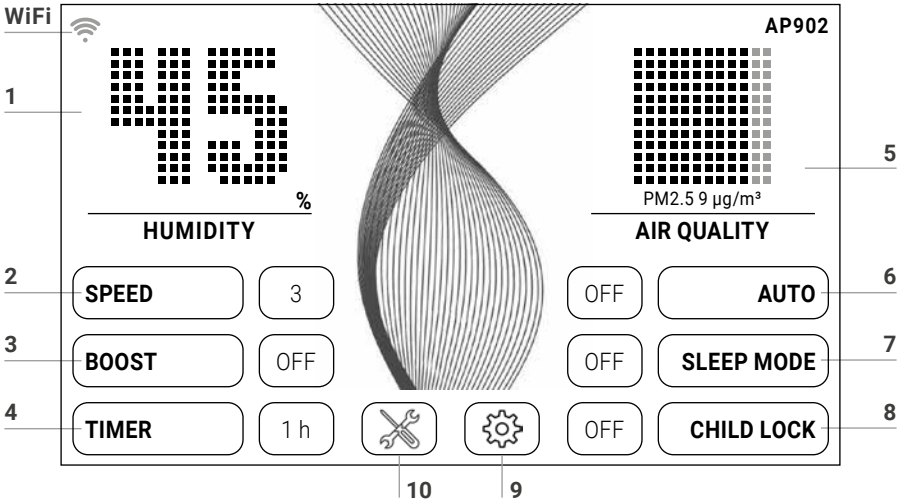
5



6

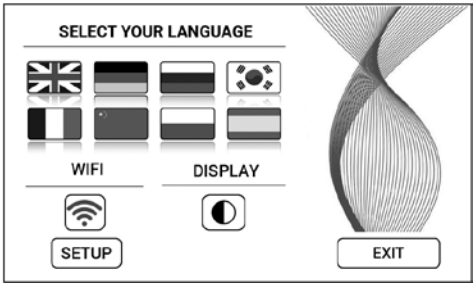


功能、设置和显示



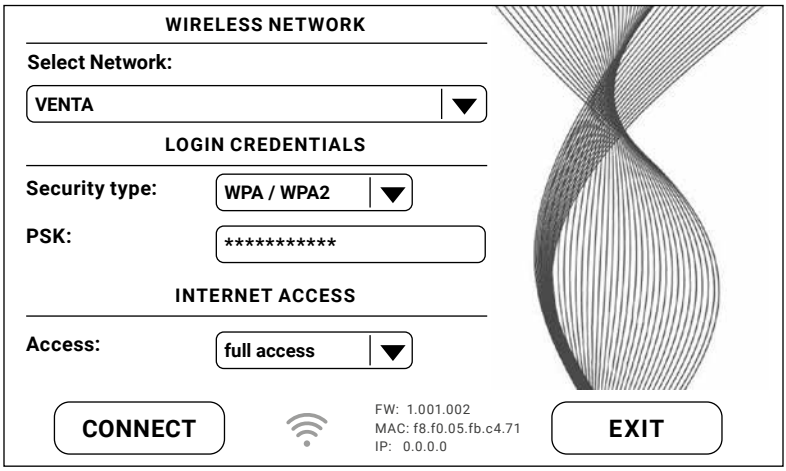
所需设置只需短暂触摸相应功能即可选择或更改。

	功能	设置
1	湿度/ 温度	显示**湿度或温度。** 按住3秒钟, 可在°C和°F之间切换。
2	速度	**风扇转速1** (弱) – **5** (强)。
3	加速	**OFF / ON** 以获得最大清洁功率
4	选择时间	**OFF / 1 / 3 / 5 / 7 / 9 h** (小时) 。在设定的小时数完成后, 设备自动关闭。
5	空气质量 (EPA)	PM2.5 µg/m³ / AQI US 0–12 / 0–50 优良 **绿色** 13–35 / 51–100 中等 **黄色** 36–55 / 101–150 对于敏感人群不健康 **橙色** 56–150 / 151–200 不健康 **红色** 151–250 / 201–300 非常不健康 **紫色** 251–500 / 301–500 危险 **褐色**

6	自动	OFF 设备通过设定的风扇转速1 — 5运行。 ON 依据室内的空气质量, 设备自动调节风扇转速1 — 5 (此时不启用加速) 。
7	夜间模式	**OFF / ON** 设备将风扇转速将至1并且显示屏变暗。可以随时手动更改气流强度。空气质量不作显示。
8	童锁功能	**OFF / ON** 按住3秒钟可激活/禁用按钮锁定功能。
9	⚙	短暂触摸 ⚙ 按键即可打开**设置菜单**。 
	语言	短暂触摸相应国旗即可完成**语言选择**。
	显示屏	短暂触摸按键 ◐.即可选择**显示屏背景色**黑色或白色。
	WiFi	显示**WiFi连接**。 短暂触摸按键即可激活 (/停用) WiFi。 **灰色:** WiFi已停用。 **蓝色:** 已与Venta服务器建立WiFi网络连接 (full access)。 **绿色:** 已与本地网络建立WiFi连接 (local access)。 **红色:** 无WiFi连接。
	Setup	**设置WiFi。** 详细说明请见“WiFi配置”和“Venta App”段落。
10	🔧	短暂触摸 🔧 按键即可显示**提示消息和维护信息**。 **白色:** 无提示消息。 **红色:** 注意提示消息。 详细说明请见“清洁和保养”段落。

WIFI 配置

如要进入WiFi配置, 请首先短暂触摸按键**9** ⚙, 然后是SETUP按键。



在“Select network”步骤中, 请在下拉列表中选择您的网络。一旦网络选择完毕, “Security Type”将会自动设置。请在“PSK”字段 (ASCII输入模式) 中输入您的WLAN密码/WLAN密钥, 然后用回车键确认。如果您的密码包含键盘上未显示的特殊字符或变音符号, 则可以在以下网站上将整个密码生成为十六进制代码: www.venta-air.cn。现在请在“PSK”字段 (HEX输入模式) 中输入您生成的十六进制代码, 然后用回车键确认。在“Access”下选择您所需的互联网访问权限。

full access: 访问App的所有舒适功能。
local access: 本地访问以使用App。

触摸CONNECT按键, 即可建立WiFi连接。

WiFi 显示为绿色: 已建立WiFi连接 (local access)。
WiFi 显示为蓝色: 已建立WiFi连接 (full access)。
WiFi 显示为红色: 无WiFi连接。请检查您的网络和WLAN密码。
WiFi 显示为灰色: WiFi已停用。

如果在WiFI设置过程中出现问题, 请阅读段落“如果无法建立WiFi连接怎么办? ”

触摸EXIT按键即可重新进入之前的菜单。

VENTA APP

设备功能可以借助Venta App扩展和检查。Venta App提供智能手机和平板电脑版本。请在www.venta-air.cn或使用QR码下载Venta App。

中国用户请扫码进入
APP下载指引页面

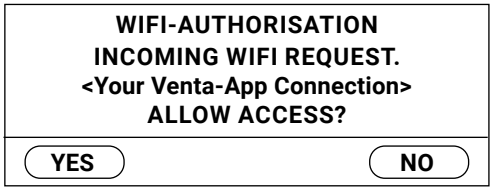
Venta App下载完毕并打开后，请在菜单中登录或注册。

仅有在注册完毕后，您才可随时随地控制和检查您的Venta设备。

借助搜索功能➕可以自动发现所有本地Venta设备。现在请选择您的设备。

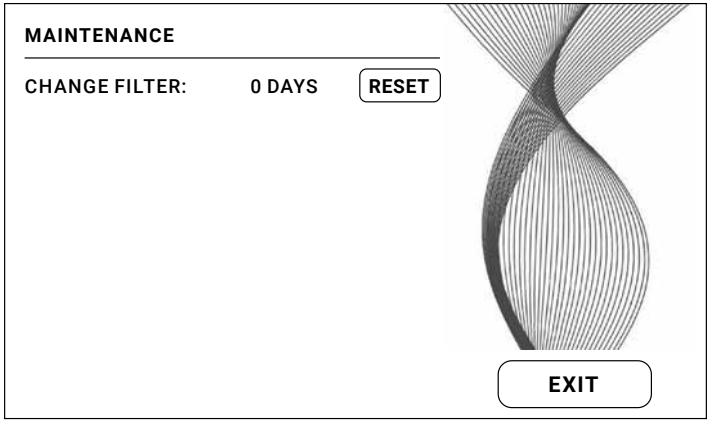
在App与设备建立连接的过程中，设备将响起一声信号音。现在请在设备上确认与您的智能手机/平板电脑建立连接。

如果WiFi连接已停用，设备不会连接到Venta App。



清洁和保养

在显示屏上短暂触摸按键**10** 即可显示维护信息。红灯提示须执行此保养措施。



A

B

注意! 确保在执行所有措施时, 设备均已关闭并且电源插头已从插座拔出!

注意/间隔		措施
A	CHANGE FILTER	在更换HEPA过滤器的过程中, 请使用合适的防护装备 (例如防护面罩和手套) 自我保护。请将废旧HEPA过滤器装袋, 随生活垃圾废弃处理。 打开过滤器盒, 取下粗粉尘过滤器。取下HEPA过滤器并更新。重新安装设备然后启动。在显示屏上触摸 ✕ 按键, 以进入维护菜单。然后触摸RESET按键, 按住3秒钟, 直至流程时间重置。 ⓘ 一年过后, 按键 ✕ 将显示为红色, 提示须执行此措施。 过滤器的使用寿命约为1年 (在24小时连续运行的情况下)。过滤器使用寿命取决于运行小时数和室内空气质量。

此保养措施随时都可依据需要执行。然后只需在维护菜单 ✕ 中触摸RESET按键, 按住3秒钟, 直至流程时间重置。下一次过滤器更换提示将在一年后重新发出。

B	建议每1 – 2个月或依据需要进行	打开过滤器盒, 取下粗粉尘过滤器并进行抽吸或冲洗。**请注意:** 粗粉尘过滤器必须在安装前完全干燥! 重新安装设备。

配件

配件可电话订购或在www.venta-air.cn在线订购。

技术数据

型号	Venta AP902
颜色	灰色
适用最大房间面积*	≤ 75 m²
互动触摸显示屏	全系列
App控制	全系列WiFi
测量传感器	空气质量 + 湿度 + 温度
粗粉尘过滤器	全系列, 2×
HEPA 过滤器	全系列, 2×
风速档位	5 + 自动运行模式 + 涡轮加速
运行噪音 (1–2–3–4–5档)	19/ 29/ 40/ 46/ 51 dB(A)
耗电量 (1–2–3–4–5档)	大约7/ 8/ 14/ 21/ 33 W
涡轮加速	60 dB(A) & 60 W
电源电压	220–240 V 50 / 60 Hz
尺寸 (长×宽×高)	61 × 30 × 52 cm
重量	大约13 kg
WLAN 频率范围	2.4 GHz
WLAN 发射功率	最大19 dBm

* 房间高度上限2.5米,

适用最大房间面积取决于室内空气污染程度:

– 轻度室内空气污染程度: 适用最大房间面积为75 m² (> AQI 0 – 100)

– 中度室内空气污染程度: 适用最大房间面积为50 m² (> AQI 101 – 200)

– 重度室内空气污染程度: 适用最大房间面积为25 m² (> AQI 201 – 500)

保留更改差错权

回收和废弃处理

包装材料可重复利用。请以环保方式对包装进行废弃处理，送交回收站。

“打叉的垃圾桶”标识要求电气和电子旧设备（WEEE）以及废旧电池应单独进行废弃处理。此类设备可能包含危害环境的物质。这些产品应交由指定的电气和电子设备回收站进行废弃处理并且禁止混入生活垃圾。废旧电池不属于生活垃圾。请送交合适的回收站或经销商。由此，您也为资源和环境保护做出了贡献。详细信息请联系当地的政府机构。

儿童严禁玩耍塑料袋和包装材料，因为存在受伤和窒息危险。此类材料应妥善安全保存或以环保方式废弃处理。请将废旧HEPA过滤器装袋，随生活垃圾废弃处理。

担保

Venta-Luftwäscher GmbH产品质量上乘，提供自购买之日起为期两年的担保，涵盖正确使用情况下出现的一切缺陷。如果发现材料或工艺瑕疵，请联系Venta服务团队或您的经销商。此外，Venta的一般担保条款也适用：www.venta-air.cn

隐私保护

您的数据将由Venta-Luftwäscher GmbH保密处理。关于隐私保护主题的更多信息，请见我们的隐私保护准则：www.venta-air.cn

VENTA服务团队

您需要关于Venta设备的更多信息，想要进行咨询或订购配件吗？没问题：我们的Venta服务团队愿意为您效劳！请直接致电或者访问Venta网站：www.venta-air.cn。

疑难问题解答

注意! 在执行以下措施前, 须确保设备均已关闭并且电源插头已从插座拔出!

……设备无法打开?
请检查电源插头是否已连接到电源。

……算电源插头已连接到电源, 设备仍然无法打开?

措施: 请检查电源连接线接头是否已正确插入设备。然后重新启动设备。

……无法建立**WiFi**连接?
请检查确保

- 您正在使用2.4 GHz或2.4/5 GHz混合网络, 因为设备中的WiFi/WLAN模块不支持5 GHz网络。
- 您的路由器支持802.11b/g/n。
- 您的智能手机或平板电脑安装了11.0以上版本的iOS或8.0以上版本的 Android 系统。

如有必要, 请更新智能手机或平板电脑的操作系统。

SERVICE AND SUPPORT

GERMANY
Venta-Luftwäscher GmbH
Weltestraße 5
88250 Weingarten
Tel.: +49 751 50 08 0
Fax: +49 751 50 08 20
info@venta-air.com
www.venta-air.com

SERVICE AND SUPPORT
www.venta-air.com/Service/Service-Support/

VENTA WORLD WIDE
www.venta-air.com/en_de/Venta-worldwide/

BENELUX
Venta Benelux B.V.
Van Heemstraweg Oost 8
5301 KE Zaltbommel
Niederlande
Tel.: +31 4 18 54 13 43
info-nl@venta-air.com
www.venta-air.com

SWITZERLAND
Venta-Luftwäscher AG
Bösch 65, 6331 Hünenberg
Schweiz
Tel.: +41 41 781 15 15
Fax: +41 41 781 15 50
info-ch@venta-air.com
www.venta-air.com

USA
Venta Air Technologies, Inc.
US Headquarters
1952 McDowell Rd, Suite 204
Naperville IL 60563
Tel.: +1-888-333-8218
info-us@venta-air.com
www.venta-air.com/en_us

AUSTRIA
Stromayer
Elektro Service GmbH
Strohmayergasse 8
1060 Wien, Österreich
Tel.: +43 1 5961706
office@stromayer.at

FINLAND
Suomen Allergiakauppa
Länsiportintie 14
13430 HÄMEENLINNA
Finnland
Tel.: +358400855000
myynti@allergiakauppa.fi
www.allergiakauppa.fi

JAPAN
Venta Japan Co., Ltd.
Nihonbashi Daiei Building 7F
1-2-6 Muromachi Nihonbashi
Chuo-ku, Tokyo 103-0022
090-4129-0399
venta_support@kikuyalogi.com
www.venta-air.jp

KROATIEN
MR servis d.o.o.
Dugoselska cesta 5
10370 Rugvica, Kroatien
Tel.: +385060535355
info@mrservis.hr
mrservis.hr

LATVIA / LITHUANIA
SIA „BALTIJAS TIRDZNIECĪBAS UZŅĒMUMS"
Dārzaugļu iela 1-201,
Riga LV-1012, Latvia
Tel.: +371 67790720
info@btu.lv

MALAYSIA / SINGAPORE PHILLIPINES / VIETNAM
GA MAKMUR SDN BHD
No. 27, Jalan PP 11/4,
Alam Perdana Industrial Park,
Taman Putra Perdana, 47130
Puchong, Selangor, Malaysia
Tel.: +603-8322 6628
Fax: +603-8322 6066
info@gasales.com.my

MONGOLIA
AERIS LLC, SUITE 316, Barilga Architecture Building, Chinggis Avenue, Oron Suuts Street, 2nd horoo, Khan-Uul district, Ulaanbaatar, Mongolia 17032
Tel.: +976-99101185, +976-99096696
sales@aeris.mn
www.aeris.mn

POLEN
QUADRA-NET Sp. z o.o.
ul. Jana Czochralskiego 8
61-248 Poznań, Polen
Tel.: +48 616 102 098
infolinia@quadra-net.com

RUSSIA
Venta Russia TSK IMPORT
(offizieller Importeur)
124683, Moskau, Selenograd,
1505, Raum III, Russland
Tel.: +7 499 733 10 10
Fax: +7 499 733 10 10
venta@venta.ru

SOUTH AFRICA
EUROCARE Wellness
5 Star Business Park, Unit 2,
Persimmon Close, Honeydew,
Johannesburg
Südafrika
Tel.: +27 11 888 3255
Fax: +27 11 888 9874
info@eurocarewellness.co.za

SOUTH KOREA
VENTA KOREA CO., LTD.
3/F., Seojin Bldg., 754,
Seolleung-ro, Gangnam-Gu,
Seoul 135-948, Korea
Tel.: +82 22 03 40 114
Fax: +82 22 03 40 119

©2024/09_V01